

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

The Liturgical Year:
Passiontide and holy week, 3d edition....

Prosper Guéranger

C9010.15 (15)

Marbard College Library

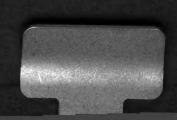


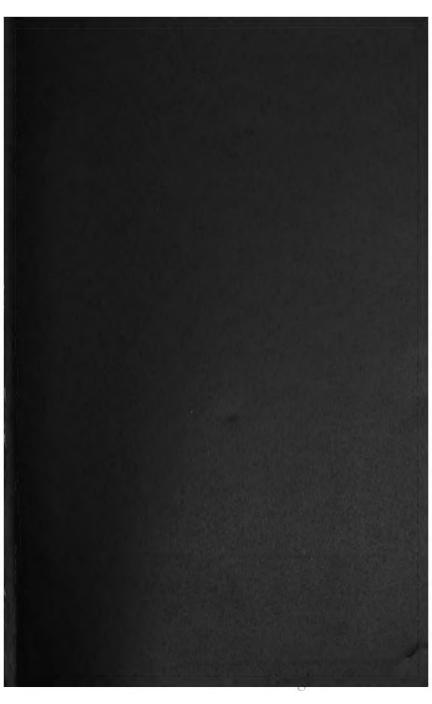
FROM THE BEQUEST OF

JOHN HARVEY TREAT

OF LAWRENCE, MASS.

(Class of 1862)







THE LITURGICAL YEAR TIME AFTER PENTECOST

LITURGICAL YEAR

BT

ABBOT GUÉRANGER O.S.B.

TRANSLATED FROM THE FRENCH

BY

THE BENEDICTINES OF STANBROOK.

TIME AFTER PENTECOST VOL. VI

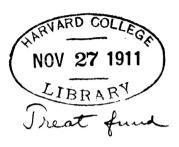
STANBROOK ABBEY, WORCESTER

LONDON
BURNS & OATES LTD. B, & T. WASHBOURNE LTD.
ART & BOOK COMPANY LTD.

UNITED STATES

BENZIGER BROTHERS, NEW YORK, CINCINNATI & CHICAGO

1908



PRINTED AT
STANBROOK ABBEY,
WORCESTER.

PREFACE.

THE LITURGICAL YEAR, begun sixty years ago, is at length completed. The five hundred thousand volumes that have passed through the press before the conclusion of the work, bear ample testimony to its popularity. Our Lord seems to have imparted to it a large share of the blessings merited by Dom Guéranger's great labours for the Church.

In the most filial devotedness to this holy Church, in absolute obedience to the Vicar of Jesus Christ, we fulfil the duty that would have been so gratifying to our illustrious Father, and declare once more that we unreservedly submit all and every the fifteen volumes of this work to the representative of God on earth. To praise, to condemn, to reprove, all that the sovereign See of Peter praises, condemns, and reproves, will ever be, according to the tenour of its Constitutions, the cherished maxim of the Benedictine Congregation of France.

We have yet another duty to fulfil with regard to our readers; to thank them for their prayers, which have enabled us, in angustia temporum, to bring to its term the task imposed upon us by obedience twenty five years ago. In return we promise, as in justice bound, ever to remember them before God. We beg of them not to cease from affording us their valued assistance, until the day when we shall be united with the Church triumphant, in the measure it has been granted us to identify ourselves with her on earth in prayer and in love.

> Fr. L. F. O. S. B.

Solesmes, November 22nd, 1900.

CONTENTS.

									PAGE
Снар.	I.—On	heari Pent	ng Mas	s duri	ng t	he Ti	me a	fter	1
Снар. П	[.—On	the and	Office of Feasts	of Ves durin	pers g th	for 10 Tir	Sund ne a:	ays fter	•
Снар. II	I.—On	Pent the	ecost, Office (of Con	aplin				35
		Time	after I	Penteco	st,	•	٠	•	46
,		-							
	PRO	PER	OF	THE	SA	INI	. 8.		
•									
November	1.—A	LL SA	INTS,						PAGE 55
	Ŧ	irst V	espers,		•	•	•	•	57
	M	ass,	oopore,	•	·	•	•	•	74
	g	acond	Vesper		•	, •	•	•	
			of the		•	•	.*	•	82
37		-		Doud.	•	•	•	•	84
November				•	•	•	•	•	98
		latins,	•	•	•	•	•	•	103
		auds,	•	•	•	•	•	•	133
		ass,	_ •	•	•	•	•	•	147
November				VITHIN	TH	в Ооз	AVE	OF	
		LL SA		•					162
	M	ass of	the ho	ly Reli	C8,	•			165
	V	espers	of the	holy R	eli c e	,			172
Same D	ay.—S.	AINT]	HUBER!	r, Bish	op a	nd Co	nfess	or.	180
November									182
	C	ommen	noration	of S	aint	Vit	alis a	nd	102
	-		ricola.				u		100

CONTENTS.

		PAGE
November	5.—FIFTH DAY WITHIN THE OCTAVE OF ALL SAINTS,	197
37	,	101
November 1	ALL SAINTS,	203
November		
	OF ALL SAINTS,	210
November	8.—OCTAVE DAY OF ALL SAINTS	219
	Commemoration of the Four Crowned	
	Martyrs,	221
Sunday a	fter the Octave of All Saints.—THE DEDICA-	
	TION OF CHURCHES,	226
	First Vespers,	229
	Mass,	238
	Second Vespers,	247
November	9.—Dedication of the Basilica of	0.0
	SAINT SAVIOUR,	25 5
•	Martyr,	263
Mossem here	10.—SAINT ANDREW AVELLINO, Confessor,	264
11000111001	Commemoration of Saints Tryphon, Re-	201
	spicius, and Nympha, Martyrs,	270
November	11.—SAINT MARTIN, Bishop and Confessor,	271
2.000	Commemoration of Saint Mennas, Mar-	
	tyr,	286
November	12.—SAINT MARTIN I., Pope and Martyr,	287
November	13.—SAINT DIDAGUS, Confessor,	293
	14.—SAINT JOSAPHAT, Bishop and Martyr,	298
	15.—SAINT GERTRUDE, Virgin,	307
	17.—SAINT GREGORY THAUMATURGUS,	•••
1100000000	Bishop and Confessor,	317
November	18.—DEDICATION OF THE BASILICAS OF	
21000	SAINTS PETER AND PAUL	323
November	19.—SAINT ELIZABETH OF HUNGARY, Wi-	
	dow,	332
	Commemoration of Saint Pontian, Mar-	
	tyr,	339
November	20.—SAINT FELIX OF VALOIS, Confessor,	341
	21.—Presentation of the Blessed Vir-	
	GIN MARY,	345
November	22.—SAINT CECILIA, Virgin and Martyr,	356

		•	•
T	4	и	ı

CONTENTS.

November	23.—SAINT CLEMENT I., Pope and Martyr, Commemoration of Saint Felicitas, Mar-	PAGE 373
	tyr,	383
November	24.—SAINT JOHN OF THE CROSS, Confessor, Commemoration of Saint Chrysogonus,	385
	Martyr,	394
November	25.—SAINT CATHARINE, Virgin and Martyr,	396
November	26.—SAINT SYLVESTER, Abbot,	404
	andria, Bishop and Martyr, .	407
November	29Vigil of St. Andrew. SAINT SATURNI-	
	NUS, Martyr,	409
November	30.—Saint Andrew, Apostle,	411

ERRATUM.

Page 226. Title. For Sunday within the Octave read Sunday after the Octave.

CHAPTER THE FIRST.

ON HEARING MASS, DURING THE TIME AFTER PRITECOST.

On the Sundays, if the Mass, at which the faithful assist, be the *Parochial*, or, as it is often called, the Public Mass, two solemn rites precede it, and they are full of instruction and blessing;—the *Asperges*, or sprinkling of the Holy Water, and the *Procession*.

During the Asperges, you should unite with the intentions which the Church has in this ceremony, so venerable by its antiquity:—you should pray for that purity of heart, which is needed for worthily assisting at the Mysteries, wherein God himself becomes present, and unites heaven and earth so closely together.

ANTIPHON OF THE ASPERGES.

Asperges me, Domine, hyssopo, et mundabor; lavabis me, et super nivem dealbabor.

Ps. Miserere mei, Deus, secundum magnam miseri-cordiam tuam.

V. Gloria Patri, &c.

ANT. Asperges me, &c. *. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam. Thou shalt sprinkle me with hyssop, O Lord, and I shall be cleansed; thou shalt wash me and I shall be made whiter than snow.

Ps. Have mercy on me, O God, according to thy great mercy.

V. Glory, &c.

ANT. Sprinkle me, &c.

V. Show us, O Lord, thy mercy.

- R. Et salutare tuum da nobis.
- V. Domine, exaudi orationem meam.
- B. Et clamor meus ad te veniat.
 - V. Dominus vobiscum.
 - B. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Exaudi nos, Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: et mittere digneris sanctum Angelum tuum de cœlis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet atque defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum.

B. Amen.

- B. And grant us thy salva
 - y. O Lord hear my prayer.
- B. And let my cry come unto thee.
 - V. The Lord be with you.
 - B. And with thy spirit.

LET US PRAY.

Graciously hear us, O holy Lord, Father Almighty, Eternal God: and vouchsafe to send thy holy Angel from heaven, who may keep, cherish, protect, visit, and defend all who are assembled in this place. Through Christ our Lord.

B. Amen.

The Procession, which in many Churches immediately precedes a Solemn Mass, is a prelude to the great Act which is about to be accomplished. It originated from the practice used in Monasteries, of going through the Cloisters, every Sunday, whilst chanting certain appointed Responsories; and during which, the Hebdomadarian went through all the Conventual Places, blessing each of them. The practice is still in use.

But see, Christians! the Sacrifice begins! The Priest is at the foot of the Altar; God is attentive, the Angels are in adoration, the whole Church is united with the Priest, whose Priesthood and action are those of the great High Priest, Jesus Christ. Let us make

the sign of the Cross with him.

THE ORDINARY OF THE MASS.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.

▼. Introibo ad altare Dei. B. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

Judica me, Deus, et discerne causam meam de gente non sancta; ab homine iniquo et doloso erue me.

Quia tu es, Deus, fortitudo mea: quare me repulisti? et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus?

Emitte lucem tuam et veritatem tuam: ipsa me deduxerunt et adduxerunt in montem sanctum tuum, et in tabernacula tua.

Et introibo ad altare Dei: ad Deum qui lætificat juventutem meam.

Confitebor tibi in cithara. Deus, Deus meus: tristis es anima mea? et quare conturbas me?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: Salutare vultus mei, et Deus

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

In the name of the Father. and of the Son, and of the Holy Ghost. Amen.

I unite myself, O my God, with thy holy Church, who thrills with joy at the approach of Jesus Christ thy Son, who is the true Altar.

Like her, I beseech thee to defend me against the malice of the enemies of my salva-

tion.

It is in thee I have put my hope; yet do I feel sad and troubled at being in the midst of the snares which are set for me.

Send me, then, him who is light and truth: it is he that will open to us the way to thy holy mount, to thy heavenly tabernacle.

He is the Mediator, and the living Altar ; I will draw nigh to him, and be filled with joy.

When he shall have come, I will sing in my gladness Be not sad, O my soul! Why wouldst thou be troubled?

Hope in him, who will soon show himself unto thee, as thy Saviour, and thy God.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

В

- V. Introibo ad altare Dei.B. Ad Deum qui lætificat
- juventutem meam.
- V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.
- & Qui fecit cœlum et terram.

I am to go to the altar of God, and feel the presence of him who desires to give me a new life!

This my hope comes not from any merits of my own, but from the all-powerful help of my Creator.

The thought of his being about to appear before his God, excites, in the soul of the Priest, a lively sentiment of compunction. He cannot go further in the holy Sacrifice without confessing, and publicly, that he is a sinner, and deserves not the grace he is about to receive. Listen, with respect, to this confession of God's Minister, and earnestly ask our Lord to show mercy to him; for the Priest is your Father; he is answerable for your salvation, for which he every day risks his own. When he has finished, unite with the servers, or the Sacred Ministers, in this prayer:

Misereatur tui omnipotens Dens, et dimissis peccatis tuis, perducat te ad vitam seternam. May Almighty God have mercy on thee, and, forgiving thy sins, bring thee to everlasting life.

The Priest having answered Amen, make your confession, saying with a contrite spirit:

Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistæ, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, Pater, quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere: mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaelem Archangelum, beatum Joan-

I confess to Almighty God, to blessed Mary ever Virgin, to blessed Michael the Archangel, to blessed John Baptist, to the holy Apostles Peter and Paul, to all the Saints, and to thee, Father, that I have sinned exceedingly in thought, word, and deed; through my fault, through my fault, through my most grievous fault. Therefore I beseech the blessed Mary ever Virgin,

Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te. Pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Receive with gratitude the paternal wish of the Priest, who says to you:

Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perducat vos ad vitam æternam.

B. Amen.

Indulgentiam, absolutionem, et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus.

R. Amen.

blessed Michael the Archangel, blessed John Baptist, the holy Apostles Peter and Paul, and all the Saints, and thee, Father, to pray to our Lord God for me.

May Almighty God be merciful to you, and, forgiving your sins, bring you to everlasting life.

R. Amen. May the Almighty and merciful Lord grant us pardon, absolution, and remission of our sins.

R. Amen.

Invoke the divine assistance, that you may approach to Jesus Christ.

▼. Deus, tu conversus, vivificabis nos.

B. Et plebs tua lætabitur in te.

▼. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

B. Et Salutare tuum da nobis.

♥. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

▼. O God, it needs but one

look of thine to give us life. B. And thy people shall rejoice in thee.

V. Show us O Lord, thy mercy.

B. And give us to know and love the Saviour whom thou hast sent unto us.

V. O Lord, hear my prayer.

B. And let my cry come unto thee.

The Priest here leaves you to ascend to the altar; but first he salutes you:

V. Dominus vobiscum.

V. The Lord be with you.

Answer him with reverence:

B. Lt cum spiritu tuo.

B. And with thy spirit.



He ascends the steps, and comes to the Holy of Holies. Ask, both for him and yourself, the deliverance from sin:

OREMUS.

LET US PRAY.

Aufer a nobis, quæsumus Domine, iniquitates nostras; ut ad Sancta sanctorum puris mereamur mentibus introire. Per Christum Dominum nostrum. Amen. Take from our hearts, O Lord, all those sins, which make us unworthy to appear in thy presence; we ask this of thee by thy divine Son, our Lord.

When the Priest kisses the altar, out of reverence for the relics of the Martyrs which are there, say:

Oramus te, Domine, per merita sanctorum tuorum, quorum reliquiæ hic sunt, et omnium sanctorum: ut indulgere digneris omnia peccata mea. Amen. Generous soldiers of Jesus Christ, who have mingled your own blood with his, intercede for us that our sins may be forgiven: that so we may, like you, approach unto God.

If it be a High Mass at which you are assisting, the Priest incenses the altar in a most solemn manner; and this white cloud, which you see ascending from every part of the altar, signifies the prayer of the Church, who addresses herself to Jesus Christ; and which this Divine Mediator then causes to ascend, united with his own, to the throne of the majesty of his Father.

The Priest then says the Introit. It is a solemn opening-anthem, in which the Church, at the very commencement of the Holy Sacrifice, gives expression

to the sentiments which fill her heart.

It is followed by nine exclamations, which are even more earnest,—for they ask for mercy. In addressing them to God, the Church unites herself with the nine choirs of angels, who are standing round the altar of heaven, one and the same as this before which you are kneeling.

To the Father:

Kyrie eleison. Kyrie eleison. Kyrie eleison. Lord, have mercy on us! Lord, have mercy on us! Lord, have mercy on us!

To the Son :

Christe eleison. Christe eleison. Christe eleison. Christ, have mercy on us! Christ, have mercy on us! Christ, have mercy on us!

To the Holy Ghost:

Kyrie eleison. Kyrie eleison. Kyrie eleison. Lord, have mercy on us! Lord, have mercy on us! Lord, have mercy on us!

Then, mingling his voice with that of the heavenly host, the priest intones the sublime Canticle of Bethlehem, which announces glory to God, and peace to men. Instructed by the revelations of God, the Church continues, in her own words, the Hymn of the Angels.

THE ANGELIC HYMN.

Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonæ

voluntatis.

Laudamus te: benedicimus te: adoramus te: glorificamus te: gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.

Domine Deus, Rex cœlestis, Deus Pater omnipotens.

Domine, Fili unigenite, Jesu Christe.

Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.

Qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Glory be to God on high, and on earth peace to men of good will.

We praise thee: we bless thee: we adore thee: we glorify thee: we give thee thanks for thy great glory.

O Lord God, heavenly King, God the Father Almighty.

O Lord Jesus Christ, the

only begotten Son.

O Lord God, Lamb of God,

Son of the Father.

Who takest away the sins of the world, have mercy on us,

Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram.

sedes ad dexteram Qui Patris, miserere nobis.

Quoniam tu solus sanctus, tu solus Dominus, tu solus altissimus, Jesu Christe, cum Sancto Spiritu, in gloria Dei Patris. Amen.

Who takest away the sins of the world, receive our humble prayer.

Who sittest at the right hand of the Father, have

mercy on us.

For thou alone art holy, thou alone art Lord, thou alone, O Jesus Christ, together with the Holy Ghost. art most high in the glory of God the Father.

The priest then turns towards the people, and again salutes them, as it were to make sure of their pious attention to the sublime act, for which all this is but the preparation.

Then follows the Collect, or Prayer, in which the Church formally expresses to the divine Majesty the special intentions she has in the Mass which is being celebrated. You may unite in this prayer, by reciting with the priest the Collects which you will find in their proper places: but on no account omit to join with the server of the Mass in answering Amen.

After this comes the Epistle, which is, generally, a portion of one or other of the Epistles of the Apostles, or a passage from some Book of the Old Whilst it is being read, give thanks to Testament. that God, who not satisfied with having spoken to us. at sundry times, by his messengers, deigned at last, to speak unto us by his well-beloved Son.1

The Gradual is an intermediate formula of prayer between the Epistle and the Gospel. Most frequently, it again brings before us the sentiments already expressed in the Introit. Read it devoutly, that so you may more and more enter into the spirit of the mystery proposed to you this day, by the Church.

¹ Heb. i. 2,

The song of praise, the Alleluia, is next heard. Let us, whilst it is being said, unite with the holy angels, who are, for all eternity, making heaven resound with that song, which we on earth are permitted to attempt.

The time is now come for the Gospel to be read. The Gospel is the written word; our hearing it will prepare us for the Word, who is our Victim and our

Food.

If it be a high Mass, the deacon, meanwhile, prepares to fulfil his noble office,—that of announcing the good tidings of salvation. He prays God to cleanse his heart and lips. Then kneeling before the priest, he asks a blessing; and, having received it, at once goes to the place where he is to sing the Gospel.

As a preparation for hearing it worthily, you may thus pray, together with both priest and deacon:

Munda cor meum ac labia mea, omnipotens Deus, qui labia Isaiæ Prophetæ calculo mundasti ignito; ita me tua grata miseratione dignare mundare, ut sanctum Evangelium tuum digne valeam nuntiare. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Dominus eit in corde meo, et in labiis meis: ut digne et competenter annuntiem Evangelium suum; In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen. Alas! these ears of mine are but too often defiled with the world's vain words: cleanse them, O Lord, that so I may hear the words of eternal life, and treasure them in my heart. Through our Lord Jesus Christ. Amen.

Grant to thy ministers thy grace, that they may faithfully explain thy law; that so all, both pastors and flock, may be united to thee for over. Amen.

You will stand during the Gospel, as though you were waiting the orders of your Lord; and at the commencement, make the sign of the cross on your forehead, lips, and breast; and then listen to every word of the priest or deacon. Let your heart be

ready and obedient. Whilst my Beloved was speaking, says the Spouse in the Canticle, my soul melted within me. 1 If you have not such love as this, have at least the humble submission of Samuel, and say:

Speak, Lord! thy servant heareth.

After the Gospel, if the priest says the Symbol of faith, the *Credo*, you will say it with him. Faith is that gift of God, without which we cannot please him. It is faith that makes us see the Light which shineth in darkness, and which the darkness of unbelief did not comprehend. Let us, then, say with the Catholic Church, our Mother:

THE NICENE CREED.

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, Factorem cœli et terræ, visibilium omnium et invisibilium.

Et in unum Dominum Jesum Christum, Filium Dei unigenitum. Et ex Patre natum ante omnia sæcula, Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo Genitum non factum, consubstantialem Patri, per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram salutem, descendit de cœlis. Et incarnatus est de Spiritu Sancto, ex Maria Virgine; ет номо Crucifixus EST. etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus, et sepultus Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas. Et ascendit in cœlum; sedet ad I believe in one God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only begotten Son of God. And born of the Father before all ages; God of God; Light of light; true God of true God. Begotten, not made; consubstantial to the Father, by whom all things were made. Who for us men, and for our salvation. came down from heaven. And became incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary; AND WAS MADE MAN. He was crucified also for us. under Pontius Pilate, suffered, and was buried. And the third day He rose again, according to the Scriptures. And ascended into heaven,

¹ Cantic. v. 6,

² I Kings, iii, 10.

dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria judicare vivos et mortuos; cujus regni non erit finis.

Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivificantem. qui ex Patre Filioque procedit. Qui cum Patre et Filio simul adoratur, et conglorificatur; qui locutus est per Prophetas. Et unam sanctam Catholicam et Aposto-Confiteor licam Ecclesiam. unum Baptisma in remissionem peccatorum. Et exspecto resurrectionem mortuorum, et vitam venturi sæculi. Amen.

sitteth at the right hand of the Father. And he is to come again with glory, to judge the living and the dead; of whose kingdom there shall be no end.

And in the Holy Ghost, the Lord and giver of life, who proceedeth from the Father and the Son. Who together with the Father and the Son, is adored and glorified; who spoke by the Prophets. And one holy Catholic and Apostolic Church. I confess one Baptism for the remission of sins. And I expect the resurrection of the dead, and the life of the world to come. Amen.

The priest and the people should, by this time, have their hearts ready: it is time to prepare the offering itself. And here we come to the second part of the holy Mass, which is called the Oblation, and immediately follows that which was named the Mass of catechumens, on account of its being formerly the only part, at which the candidates for Baptism had a right to be present.

See, then, dear Christians! bread and wine are about to be offered to God, as being the noblest of inanimate creatures, since they are made for the nourishment of man; and even that is only a poor material image of what they are destined to become in our Christian sacrifice. Their substance will soon give place to God himself, and of themselves nothing will remain but the appearances. Happy creatures, thus to yield up their own being, that God may take its place! We, too, are to undergo a like transformation, when, as the apostle expresses it, that which is mortal, will be swallowed up by life. Until that

¹,2 Cor. v. 4,

happy change shall be realised, let us offer ourselves to God, as often as we see the bread and wine presented to him in the holy Sacrifice; and let us glorify him, who, by assuming our human nature, has made us partakers of the divine nature.

The priest again turns to the people with the usual salutation, as though he would warn them to redouble their attention. Let us read the Offertory with him, and when he offers the Host to God, let us write with him in carriers.

unite with him in saying:

Suscipe, sancte Pater. omnipotens, æterne Deus. hanc immaculatam hostiam, quam ego indignus famulus tuus offero tibi, Deo meo vivo et vero, pro innumerabilibus peccatis et offensionibus et negligentiis meis, et pro omnibus circumstantibus, sed et pro omnibus christianis fidelibus atque defunctis; ut mihi et illis proficiat ad salutem in vitam æternam. Amen.

All that we have, O Lord, comes from thee, and belongs to thee; it is just, therefore, that we return it unto thee. But how wonderful art thou in the inventions of thy immense love! This bread which we are offering to thee is to give place, in a few moments, to the sacred Body of Jesus. We beseech thee, receive, together with this oblation, our hearts which long to live by thee, and to cease to live their own life of self.

When the priest puts the wine into the chalice, and then mingles with it a drop of water, let your thoughts turn to the divine mystery of the Incarnation, which is the source of our hope and our salvation, and say:

Deus, qui humanæ substantiæ dignitatem mirabiliter condidisti, et mirabilius reformasti: da nobis per hujus aquæ et vini mysterium, ejus divinitatis esse consortes, qui humanitatis nostræ fieri dignatus est O Lord Jesus, who art the true Vine, and whose Blood, like a generous wine, has been poured forth under the pressure of the Cross! thou hast deigned to unite thy divine nature to our weak humanity, which is signified

1 II St. Peter, i. 4.

particeps, Jesus Christus, Filius tuus, Dominus noster: qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. Amen. by this drop of water. O come and make us partakers of thy divinity, by showing thyself to us in thy sweet and wondrous visit.

The priest then offers the mixture of wine and water, beseeching God graciously to accept this oblation, which is so soon to be changed into the reality, of which it is now but the figure. Meanwhile, say, in union with the priest:

Offerimus tibi, Domine, calicem salutaris, tuam deprecantes clementiam: ut in conspectu divinæ Majestatis tuæ, pro nostra et totius mundi salute, cum odore suavitatis ascendat. Amen.

Graciouly accept these gifts, O sovereign Creator of all things. Let them be fitted for the divine transformation, which will make them from being mere offerings of created things, the instrument of the world's salvation.

After having thus held up the sacred gifts towards heaven, the priest bows down: let us, also, humble ourselves, and say:

In spiritu humilitatis, et in animo contrito, suscipiamur a te, Domine: et sic fiat sacrificium nostrum in conspectu tuo hodie, ut placeat tibi, Domine Deus.

Though daring, as we do, to approach thy altar, O Lord, we cannot forget that we are sinners. Have mercy on us, and delay not to send us thy Son, who is our saving Host.

Let us next invoke the Holy Ghost, whose operation is about to produce on the altar the presence of the Son of God, as it did in the womb of the Blessed Virgin Mary, in the divine mystery of the Incarnation:

Veni, Sanctificator omnipotens æterne Deus, et benedic hoc sacrificium tuo sancto nomini præparatum.

Come, O Divine Spirit, make fruitful the offering which is upon the altar, and produce in our hearts him whom they desire,

If it be a high Mass, the priest before proceeding any further with the Sacrifice, takes the thurible a second time. He first incenses the bread and wine which have just been offered, and then the altar itself; hereby inviting the faithful to make their prayer, which is signified by the incense, more and more fervent, the nearer the solemn moment approaches. Saint John tells us that the incense he beheld burning on the altar in heaven is made up of the prayers of the saints; let us take a share in those prayers, and with all the ardour of holy desires.

But the thought of his own unworthiness becomes more intense than ever in the heart of the priest. The public confession, which he made at the foot of the altar is not enough; he would now, at the altar itself, express to the people, in the language of a solemn rite, how far he knows himself to be from that spotless sanctity, wherewith he should approach to God. He washes his hands. Our hands signify our works; and the priest, though by his priesthood he bear the office of Jesus Christ, is, by his works, but man. Seeing your father thus humble himself, do you also make an act of humility, and say with him these verses of the psalm:

PSALM 25.

Lavabo inter innocentes manus meas: et circumdabo altare tuum, Domine.

Ut audiam vocem laudis; et enarrem universa mirabilia tua.

Domine, dilexi decorem domus tuæ, et locum habitationis gloriæ tuæ.

Ne perdas cum impiis, Deus, animam meam, et cum viris sanguinum vitam meam. In quorum manibus iniquiI, too, would wash my hands, O Lord, and become like unto those who are innocent, that so I may be worthy to come near thy altar, and hear thy sacred Canticles, and then go and proclaim to the world the wonders of thy goodness. I love the beauty of thy house, which thou art about to make the dwelling-place of thy glory. Leave me not, O God, in the midst of

tates sunt: dextera eorum repleta est muneribus.

Ego autem in innocentia mea ingressus sum: redime me, et miserere mei.

Pes meus stetit in directo: in ecclesiis benedicam te, Domine.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

them that are enemies both to thee and me. Thy mercy having separated me from them. I entered on the path of innocence and was restored to thy grace; but have pity on my weakness still; redeem me vet more, thou who hast so mercifully brought me back to the right path. In the midst of these thy faithful people, I give thee thanks. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

The priest, taking encouragement from the act of humility he has just made, returns to the middle of the altar, and bows down full of respectful awe, begging of God to receive graciously the Sacrifice which is about to be offered to him, and expresses the intentions for which it is offered. Let us do the same.

Suscipe, Sancta Trinitas, hanc oblationem, quam tibi offerimus ob memoriam Pas-Resurrectionis, sionis, Christi Ascensionis Jesu Domini nostri: et in honore beatæ Mariæ semper Virginis, et Beati Joannis Baptistæ, et sanctorum Apostolorum Petri et Pauli, et istorum, et omnium Sanctorum: ut illis proficiat ad honorem, nobis autem ad salutem: et illi pro nobis intercedere dignentur cœlis, quorum memoriam agimus in terris. Per eum-Christum Dominum nostrum. Amen.

O holy Trinity, graciously accept the Sacrifice we have begun. We offer it in remembrance of the Passion, Resurrection, and Ascension of our Lord Jesus Christ. Permit thy Church to join with this intention that of honouring glorious Virgin the ever Mary, the blessed Baptist John, the holy Apostles Peter and Paul, the martys whose relics lie here under our altar awaiting their resurrection, and the saints whose memory we this day celebrate. Increase the glory they are enjoying, and receive the prayers they address to thee for us.

The priest again turns to the people; it is for the last time before the sacred mysteries are accomplished. He feels anxious to excite the fervour of the people. Neither does the thought of his own unworthiness leave him; and before entering the cloud with the Lord, he seeks support in the prayers of his brethren who are present. He says to them:

Orate, fratres: ut meum ac vestrum sacrificium ac- Sacrifice, which is yours also, ceptabile fiat apud Deum may be acceptable to God, Patrem omnipotentem.

Brethren, pray that my our Almighty Father.

This request made, he turns again to the altar, and you will see his face no more, until our Lord himself shall have come down from heaven upon that same altar. Assure the priest that he has your prayers, and say to him:

Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis, ad laudem et gloriam nominis praise and glory of his name, sui, ad utilitatem quoque nostram totiusque Ecclesiæ sum sanctm.

May our Lord accept this Sacrifice at thy hands, to the and for our benefit and that of his holy Church throughout the world.

Here the priest recites the prayers called the Secrets, in which he presents the petition of the whole Church for God's acceptance of the Sacrifice, and then immediately begins to fulfil that great duty of religion,—thanksgiving. So far he has adored God, and has sued for mercy; he has still to give thanks for the blessings bestowed on us by the bounty of our heavenly Father, the chief of which is his having sent us his own Son. The blessing of a new visit from this divine Word is just upon us; and in expectation of it, and in the name of the whole Church, the priest is about to give expression to the gratitude of all mankind. In order to excite the faithful to that intensity of gratitude which is due to God for all his gifts, he interrupts his own and their silent prayer by terminating it aloud, saying:

Per omnia secula secu- For ever and ever. lorum.

In the same feeling, answer your Amen! Then he continues:

- *. Dominus vobiscum.
- V. The Lord be with you.
- B. Et cum spiritu tuo.

 7. Sursum corda!
- B. And with thy spirit. Y. Lift up your hearts!

Let your response be sincere:

B. Habemus ad Domi- B. We have them fixed on num. God!

And when he adds:

*. Gratias agamus Domino Deo nostro.

**. Let us give thanks to the Lord our God.

Answer him with all the earnestness of your soul:

B. Dignum et justum est. B. It is meet and just.

Then the priest:

THE PREFACE.

Vere dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper et ubique gratias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus; per Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates; Cœli cœlorumque Virtutes,

It is truly meet and just, right and available to salvation, that we should always, and in all places, give thanks to thee, O holy Lord, Father almighty, eternal God; through Christ our Lord; by whom the Angels praise thy majesty, the Dominations adore it, the Powers tremble before it; the heavens and

ac beata Seraphim, socia exsultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti jubeas deprecamur, supplici confessione dicentes: the heavenly Virtues, and the blessed Seraphim, with common jubilee, glorify it. Together with whom, we beseech thee, that we may be admitted to join our humble voices, saying:

Here unite with the priest, who, on his part, unites himself with the blessed spirits in giving thanks to God for the unspeakable gift: bow down and say:

Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus sabaoth!

Pleni sunt cœli et terra gloria tua.

Hosanna in excelsis!
Benedictus qui venit in nomine Domini.

Hosanna in excelsis!

Holy, Holy, Holy, Lord God of hosts!

Heaven and earth are full of thy glory.

Hosanna in the highest! Blessed be the Saviour who is coming to us in the name of the Lord who sends him.

Hosanna be to him in the highest!

After these words commences the Canon,—that mysterious prayer, in the midst of which heaven bows down to earth, and God descends unto us. The voice of the priest is no longer heard; yea, even at the altar all is silence. It was thus, says the Book of Wisdom, in the quiet of silence, and while the night was in the midst of her course, that the Almighty Word came down from his royal throne.¹ Let a profound respect stay all distractions, and keep our senses in submission to the soul. Let us respectfully fix our eyes on what the priest does in the holy place.

THE CANON OF THE MASS.

In this mysterious colloquy with the great God of heaven and earth, the first prayer of the sacrificing priest is for the Catholic Church, his and our mother.

1 Wisd. xviii. 14, 15.

Te igitur, clementissime Pater, per Jesum Christum Filium tuum Dominum nostrum, supplices rogamus ac petimus, uti accepta habeas et benedicas hæc dona, hæc munera, hæc sancta sacrificia illibata; in primis quæ tibi offerimus pro Ecclesia tua sancta Catholica: quam pacificare, custodire, adunare, et regere digneris toto orbe terrarum, una cum famulo tuo Papa nostro N. et Antistite nostro N., et omnibus orthodoxis, atque catholicæ et apostolicæ fidei cultoribus.

O God, who manifestest thyself unto us by means of the mysteries which thou hast intrusted to thy holy Church. our mother; we beseech thee, by the merits of this sacrifice. that thou wouldst remove all those hindrances which oppose her during her pilgrimage in this world. Give her peace and unity. Do thou thyself guide our holy Father the Pope, thy Vicar on earth. Direct thou our Bishop, who is our sacred link of unity; and watch over all the orthodox children of the Catholic, Apostolic. Roman Church.

Here pray, together with the priest, for those whose interests should be dearest to you.

Memento. Domine, famulorum famularumque tuarum N. et N., et omnium circumstantium, quorum tibi fides cognita est, et nota devotio: pro quibus tibi offerimus, vel qui tibi offerimus, vel qui tibi offerunt hoc sacrificium laudis pro se suisque omnibus, pro redemptione animarum suarum, pro spe salutis et incolumitatis suæ; tibique reddunt vota sua æterno Deo vivo et vero.

Permit me, O God, to intercede with thee for special blessings upon such of thy servants for whom thou knowest that I have a special obligation to pray: ** Apply to them the fruits of this divine Sacrifice, which is offered unto thee in the name of all mankind. Visit them by thy grace, pardon them their sins, grant them the blessings of this present life and of that which is eternal.

Here let us commemorate the saints: they are that portion of the body of our Lord Jesus Christ, which is called the Church triumphant.

Communicantes, et memoriam venerantes, in primis gloriosæ semper Virginis Mariæ, Genitricis Dei et Domini But the offering of this Sacrifice, O my God, does not unite us with those only of our brethren who are still nostri Jesu Christi: sed et beatorum Apostolorum ac Martyrum tuorum, Petri et Pauli, Andrese, Jacobi. Joannis, Thomæ, Jacobi, Philippi, Bartholomæi, Matthæi, Simonis et Thaddæi: Lini, Cleti, Clementis, Xysti, Cornelii, Cypriani, Laurentii, Chrysogoni, Joannis et Pauli, Cosmæ et Damiani, et omnium sanctorum tuorum: quorum meritis precibusque concedas, ut in omnibus protectionis tuæ muniamur auxilio. Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.

in this transient life of trial: it brings us closer to those also who are already in possession of heaven. Therefore it is, that we wish to honour, by it, the memory of the glorious and ever Virgin Mary, of whom Jesus was born to us; of the Apostles, Confessors, Virgins, and of all the saints: that they may assist us, by their powerful intercession, to be worthy of this thy visit, and of contemplating thee, as they themselves now do, in the mansion of thy glory.

The priest, who up to this time has been praying with his hands extended, now joins them, and holds them over the bread and wine, as the high priest of the Old Law was went to do over the figurative victim: he thus expresses his intention of bringing these gifts more closely under the notice of the divine Majesty, and of marking them as the material offering whereby we express our dependence, and which, in a few instants, is to yield its place to the living Host, upon whom are laid all our iniquities.

Hanc igitur oblationem servitutis nostræ, sed et cunctæ familiæ tuæ, quæsumus, Domine, ut placatus accipias: diesque nostros in tua pace disponas, atque abæterna damnatione nos eripi, et in electorum tuorum jubeas grege numerari. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Quam oblationem tu, Deus, in omnibus, quæsumus, benedictam, adscriptam, ratam, Vouchsafe, O God, to accept the offering, which this thine assembled family presents to thee as the homage of its most happy servitude. In return, give us peace, save us from thy wrath, and number us among thine elect, through him who is coming to us,—thy Son, our Saviour!

Yea, Lord, this is the moment when this bread is to become his sacred Body, rationabilem, acceptabilemque facere digneris: ut nobis Corpus et Sanguis fiat dilectissimi Filii tui Domini nostri Jesu Christi. which is our food; and this wine is to be changed into his Blood, which is our drink. Ah! delay no longer, but bring us into the presence of this divine Son, our Saviour!

And here the priest ceases to act as man; he now becomes more than a mere minister of the Church. His word becomes that of Jesus Christ, with its power and efficacy. Prostrate yourself in profound adoration, for the Emmanuel, that is, God with us, is coming upon our altar.

Qui pridie quam pateretur, accepit panem in sanctas ac venerabiles manus suas: et elevatis oculis in cœlum, ad te Deum Patrem suum omnipotentem, tibi gratias agens, benedixit, fregit, deditque discipulis suis, dicens: Accipite, et manducate ex hoc omnes. Hoc est enim Corpus meum.

What, O God of heaven and earth, my Jesus, the long expected Messias! what else can I do at this solemn moment, but adore thee in silence, as my sovereign Master, and open to thee my whole heart, as to its dearest King? Come, then, O Lord Jesus, come!

The divine Lamb is now lying on our altar! Glory and love be to him for ever! But, he is come that he may be immolated. Hence the priest, who is the minister of the designs of the Most High, immediately pronounces, over the chalice, the sacred words which follow, that will produce the great mystical immolation, by the separation of the Victim's Body and Blood. After those words, the substances of both bread and wine have ceased to exist; the species alone are left, veiling, as it were, the Body and Blood of our Redeemer, lest fear should keep us from a mystery, which God gives us for the very purpose of infusing confidence into our hearts. Whilst the priest is pronouncing those words, let us associate

ourselves to the angels, who tremblingly gaze upon this deepest wonder.

Simili modo postquam coenatum est, accipiens et hunc præclarum Calicem in sanctas ac venerabiles manus suas: item tibi gratias agens, benedixit, deditque discipulis suis dicens: Accipite et bibite ex eo omnes. EST ENIM CALIX SANGUINIS MEI, NOVI ET ÆTERNI TESTA-MENTI: MYSTERIUM FIDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MUL-TIS EFFUNDETUR IN REMIS-SIONEM PECCATORUM. quotiescumque feceritis, in mei memoriam facietis.

O precious Blood! thou price of my salvation! I adore thee! Wash away my sins, and make me whiter than snow. O Lamb ever slain, yet ever living, thou comest to take away the sins of the world! Come, also, and reign in me by thy power and by thy love.

The priest is now face to face with God. He again raises his hands towards heaven, and tells our heavenly Father, that the oblation, now on the altar, is no longer an earthly material offering, but the Body and Blood, the whole Person of His divine Son.

Unde et memores, Domine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejusdem Christi Filii tui Domini nostri tam beati Passionis, nec non et ab inferis Resurrectionis, sed et in cœlos gloriosæ Ascensionis: offerimus præclaræ Majestati tuæ de tuis donis ac datis, Hostiam puram, Hostiam sanctam, Hostiam immaculatam: Panem sanctum vitæ æternæ, et Calicem salutis perpetuæ.

Supra quæ propitio ac sereno vultu respicere digneFather of infinite holiness! the host so long expected is here before thee. Behold this thine eternal Son, who suffered a bitter Passion, rose again with glory from the grave, and ascended triumphantly into heaven. He is thy Son; but he is also our Host, Host pure and spotless,—our meat and drink of everlasting life.

Heretofore, thou acceptedst the sacrifice of the innocent ris: et accepta habere, sicuti accepta habere dignatus es munera pueri tui justi Abel, et sacrificium Patriarchæ nostri Abrahæ, et quod tibi obtulit summus Sacerdos tuus Melchisedech, sanctum sacrificium, immaculatam hostiam.

lambs offered unto thee by Abel: and the sacrifice which Abraham made thee of his son Isaac, who, though immolated, yet lived; and, lastly, the sacrifice, which Melchisedech presented to thee, of bread and wine. Receive our Sacrifice, which surpasses all those others: it is the Lamb of whom all others could be but figures: it is the undying Victim; it is the Body of thy Son, who is the Bread of Life, and his Blood, which, whilst a drink of immortality for us, is a tribute adequate to thy glory.

The priest bows down to the altar, and kisses it as the throne of love, on which is throned the Saviour of men.

Supplices te rogamus, omnipotens Deus, jube hæc perferri per manus sancti Angeli tui in sublime Altare tuum, in conspectu divinæ Majestatis tuæ: ut quotquot ex hac altaris participatione, sacrosanctum Filii tui Corpus et Sanguinem sumpserimus, omni benedictione cœlesti et gratia repleamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.

But, O God of infinite power! these sacred gifts are not only on this altar here below: they are, also, on that sublime altar in heaven, which is before the throne of thy divine Majesty. two altars are one and the same, on which is accomplished the great mystery of thy glory and our salvation. Vouchsafe to make us partakers of the Body and Blood of the august Victim, from whom flow every grace and blessing.

Nor is the moment less favourable for our making supplication for the Church suffering. Let us, therefore, ask the divine Liberator, who has come down among us, that he mercifully visit, by a ray of his consoling light, the dark abode of purgatory; and permit his Blood to flow, as a stream of mercy's dew. from this our altar, and refresh the panting captives there. Let us pray expressly for those among them. who have a claim upon our suffrages.

Memento, etiam, Domine, famulorum famularumque tuarum N. et N., qui nos præcesserunt cum signo fidei, et dormiunt in somno pacis. Ipsis, Domine, et omnibus in Christo quiescentibus, locum refrigerii, lucis et pacis, ut indulgeas, deprecamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.

Dear Jesus! let the happiness of this thy visit extend to every portion of thy Church. Thy face gladdens the elect, in the holy City; even our mortal eyes can see thee beneath the veil of our delighted faith; ah! hide not thyself from those brethren of ours, who are imprisoned in the abode of expia-Be thou refreshment to them in their flames, light in their darkness, and peace in their agonies of torment.

with the priest, strike our breast, saying:

Nobis quoque peccatoribus famulis tuis, de multitudine miserationum tuarum sperantibus, partem aliquam et societatem donare digneris cum tuis sanctis Apostolis et Martyribus; cum Joanne, Stephano, Matthia, Barnaba, Ignatio, Alexandro, Marcellino, Petro, Felicitate, Perpetua, Agatha, Lucia, Agnete, Cæcilia, Anastasia, et omnibus Sanctis tuis; intra quorum nos consortium, non æstimator meriti, sed veniæ, quæsumus, largitor admitte; per Christum Dominum nostrum. Per quem hæc om-

This duty of charity fulfilled, let us pray for ourselves,-sinners, alas! and who profit so little by the visit which our Saviour pays us. Let us, together

Alas! we are poor sinners, O God of all sanctity! vet do we hope that thine infinite mercy will grant us to share thy kingdom; not indeed by reason of our works, which deserve little else than punishment,—but because of the merits of this Sacrifice, which we are offering unto thee. Remember, too, the merits of thy holy Apostles, of thy holy martyrs, of thy holy virgins, and of all thy saints. Grant us, by their intercession, grace in this world, and glory eternal in the next: which we ask of thee, in the nia, Domine, semper bona creas, sanctificas, vivificas, benedicis, et præstas nobis; per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi Deo, Patri omnipotenti, in unitate Spiritus Sancti, omnis honor et gloria.

name of our Lord Jesus Christ, thy Son. It is by him thou bestowest upon us thy blessings of life and sanctification; and, by him also, with him, and in him, in the unity of the Holy Ghost, may honour and glory be to thee!

Whilst saying the last of these words, the priest has taken up the sacred Host, which was upon the altar; he has held it over the chalice: thus re-uniting the Body and Blood of the divine Victim, in order to show that he is now immortal. Then raising up both chalice and Host, he offers to God the noblest and most perfect homage which the divine Majesty could receive.

This sublime and mysterious rite ends the Canon. The silence of the mysteries is interrupted. The priest concludes his long prayers, by saying aloud, and so giving the faithful the opportunity of expressing their desire, that his supplications be granted:

Per omnia sæcula sæculo- For

For ever and ever !

Answer him with faith, and in a sentiment of union with your holy Mother, the Church:

Amen.

Amen! I believe the mystery which has just been accomplished. I unite myself to the offering which has been made, and to the petitions of the Church.

It is now time to recite the prayer, taught us by our Saviour himself. Let it ascend up to heaven together with the sacrifice of the Body and Blood of Jesus Christ. How could it be otherwise than heard, when he himself who drew it up for us is in our very hands now whilst we say it? As this prayer

belongs in common to all God's children, the priest recites it aloud, and begins by inviting us all to join in it; he says:

OREMUS.

Præceptis salutaribus moniti, et divina institutione formati, audemus dicere:

LET US PRAY.

Having been taught by a saving precept, and following the form given us by divine instruction, we thus presume to speak:

THE LORD'S PRAYER.

Pater noster qui es in cœlis, sanctificetur nomen tuum: adveniat regnum tuum: fiat voluntas tua sicut in cœlo et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie: et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris: et ne nos inducas in tentationem.

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name: thy kingdom come: thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread: and forgive us our trespasses, as we forgive them that trespass against us, and lead us not into temptation.

Let us answer with deep feeling of our misery:

Sed libera nos a malo.

But deliver us from evil.

The priest falls, once more, into the silence of the holy mysteries. His first word is an affectionate Amen to your last petition—deliver us from evil—on which he forms his own next prayer: and, could he pray for anything more needed? Evil surrounds us everywhere; and the Lamb on our altar has been sent to expiate it, and deliver us from it.

Libera nos, quæsumus, Domine, ab omnibus malis, præteritis, præsentibus et futuris: et intercedente beata et gloriosa semper VirgiHow many, O Lord, are the evils which beset us! Evils past, which are the wounds left on the soul by her sins, and strengthen her wicked

ne Dei Genitrice Maria, cum beatis Apostolis tuis Petro et Paulo, atque Andrea, et omnibus Sanctis, da propitius pacem in diebus nostris: ut ope misericordise tuæ adjuti, et a peccato simus semper liberi, et ab omni perturbatione securi. Per eumdem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus. propensities. Evils present, that is, the sins now, at this very time, upon our soul; the weakness of this poor soul; and the temptations which molest her. There are, also, future evils, that is, the chastisement which our sins deserve from the hand of thy justice. In presence of this Host of our salvation, we beseech thee, O Lord, to deliver us from all these evils, and to accept in our favour the intercession of Mary the Mother of Jesus, of the holy Apostles, Peter and Paul and Andrew: liberate us, break our chains, give us peace: through Jesus Christ, thy Son, who with thee, liveth and reigneth God.

The priest is anxious to announce the peace, which he has asked and obtained; he, therefore, finishes his prayer aloud, saying:

Per omnia sæcula sæculorum.

World without end.

B. Amen.

B. Amen.

Then he says:

Pax Domini sit semper May the peace of our Lord be ever with you.

To this paternal wish reply:

B. Et cum spiritu tuo.

B. And with thy spirit.

The mystery is drawing to a close; God is about to be united with man, and man with God, by means of Communion. But first, an imposing and sublime rite takes place at the altar. So far, the priest has announced the death of Jesus; it is time to proclaim

his resurrection. To this end, he reverently breaks the sacred Host; and, having divided it into three parts, he puts one into the chalice, thus re-uniting the Body and Blood of the immortal Victim. Do you adore, and say:

Hæc commixtio et consecratio Corporis et Sanguinis Domini nostri Jesu Christi, fiat accipientibus nobis in vitam æternam. Amen. Glory be to thee, O Saviour of the world! who didst, in thy Passion, permit thy precious Blood to be separated from thy sacred Body, afterwards uniting them again together by thy divine power.

Offer now your prayer to the ever-living Lamb, whom St. John saw, on the altar of heaven, standing though slain: 1 say to this your Lord and King, who has taken upon himself all our iniquities, in order to wash them away by his Blood:

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

Lamb of God, who takest away the sins of the world, have mercy on us!

Lamb of God, who takest away the sins of the world, have mercy on us!

Lamb of God, who takest away the sins of the world, give us peace!

Peace is the grand object of our Saviour's coming into the world: he is the Prince of peace.² The divine Sacrament of the Eucharist ought, therefore, to be the mystery of peace and the bond of Catholic unity; for, as the Apostle says, all we who partake of one Bread, are all one bread and one body.³ It is on this account that the priest, now that he is on the point of receiving, in Communion, the sacred Host, prays that fraternal peace may be preserved in the Church, and more especially in this portion

¹ Apoc. v. 6, ² Is. ix. 6, ³ 1 Cor, x. 17,

of it, which is assembled around the altar. Pray with him, and for the same blessing.

Domine Jesu Christe, qui dixisti Apostolis tuis: Pacem relinquo vobis: pacem meam do vobis: ne respicias peccata mea, sed fidem Ecclesiæ tuæ: eamque secundum voluntatem tuam pacificare et coadunare digneris. Qui vivis et regnas Deus, per omnia sæcula sæculorum. Amen.

Lord Jesus Christ, who saidst to thine Apostles, "My peace I leave with you, my peace I give unto you:" regard not my sins, but the faith of thy Church, and grant her that peace and unity which is according to thy will. Who livest and reignest God, for ever and ever. Amen.

If it be a high Mass, the priest here gives the kiss of peace to the deacon, who gives it to the subdeacon, and he to the choir. During this ceremony, you should excite within yourself feelings of Christian charity, and pardon your enemies, if you have any. Then continue to pray with the priest:

Domine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntate Patris, co-operante Spiritu Sancto, per mortem tuam mundum vivificasti: libera me per hoc sacrosanctum Corpus, et Sanguinem tuum, omnibus iniquitatibus meis, et universis malis, et fac me tuis semper inhærere mandatis, et a te nunquam separari permittas. Qui cum eodem Deo Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas, Deus, in sæcula sæculorum. Amen.

Lord Jesus Christ, Son of the living God, who according to the will of the Father. through the co-operation of the Holy Ghost, hast, by thy death, given life to the world; deliver me, by this thy most sacred Body and Blood, from all mine iniquities, and from all evils; and make me always adhere to thy commandments, and never suffer me to be separated from thee. who with the same God the Father and the Holy Ghost, livest and reignest God for ever and ever. Amen.

If you are going to Communion at this Mass, say the following prayer; otherwise, prepare yourself for a spiritual Communion:

Perceptio Corporis tui, Do- Let not the participation

mine Jesu Christe, quod ego indignus sumere præsumo, non mihi proveniat in judicium et condemnationem: sed pro tua pietate prosit mihi ad tutamentum mentis et corporis, et ad medelam percipiendam. Qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitate Spiritus Sancti, Deus, per omnia sæcula sæculorum. Amen.

of thy Body, O Lord Jesus Christ, which I, though un-worthy, presume to receive, turn to my judgment and condemnation; but through thy mercy, may it be a safeguard and remedy, both to my soul and body. Who with God the Father, in the unity of the Holy Ghost, livest and reignest God, for ever and ever. Amen.

When the priest takes the Host into his hands, in order to his receiving it in Communion, say:

Panem coelestem accipiam, Come, my dear Jesus, et nomen Domini invocabo. come!

When he strikes his breast, confessing his unworthiness, say thrice with him these words, and in the same dispositions as the centurion of the Gospel, who first used them:

Domine, non sum dignus ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea. Lord! I am not worthy that thou enter under my roof; say it, only with one word of thine, and my soul shall be healed.

Whilst the priest is receiving the sacred Host, if you also are to communicate, profoundly adore your God, who is ready to take up his abode within you; and again say to him with the Bride: Come, Lord Jesus, come!

But should you not intend to receive sacramentally, make here a spiritual Communion. Adore Jesus Christ, who thus visits your soul by his grace, and say to him:

Corpus Domini nostri Jesu I give thee, O Jesus, this

1 Apoc. xxii. 20,

Christi custodiat animam meam in vitam æternam. Amen. heart of mine, that thou mayest dwell in it, and do with me what thou wilt.

Then the priest takes the Chalice, in thanksgiving, and says:

Quid retribuam Domino pro omnibus quæ retribuit mihi? Calicem salutaris accipiam, et nomen Domini invocabo. Laudans invocabo Dominum, et ab inimicis meis salvus ero. What return shall I make to the Lord for all he hath given to me? I will take the Chalice of salvation, and will call upon the name of the Lord. Praising, I will call upon the Lord, and I shall be saved from mine enemies.

But if you are to make a sacramental Communion, you should at this moment of the priest's receiving the precious Blood, again adore the God who is coming to you, and keep to your prayer: Come, Lord Jesus, come!

If you are going to communicate only spiritually, again adore your divine Master, and say to him:

Sanguis Domini nostri Jesu Christi custodiat animam meam in vitam æternam. Amen. I unite myself to thee, my beloved Jesus! do thou unite thyself to me and never let us be separated.

It is here that you must approach to the altar, if you are going to Communion.

The Communion being finished, whilst the priest is purifying the Chalice the first time, say:

Quod ore sumpsimus, Domine, pura mente capiamus; et de munere temporali fiat nobis remedium sempiternum.

Thou hast visited me, O God, in these days of my pilgrimage: give me grace to treasure up the fruits of this visit, and to make it tell upon my eternity.

Whilst the priest is purifying the Chalice the second time, say:

Corpus tuum, Domine, quod sumpsi, et Sanguis, quem potavi, adhæreat visceribus meis: et præsta ut in me non remaneat scelerum macula, quem pura et sancta refecerunt Sacramenta. Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum. Amen.

Be thou for ever blessed, O my Saviour, for having admitted me to the sacred mystery of thy Body and Blood. May my heart and senses preserve, by thy grace, the purity thou hast imparted to them, and I be thus rendered less unworthy of thy divine visit.

The priest, having read the anthem, called the Communion, which is the first part of his thanks-giving for the favour just received from God, whereby he has renewed his divine presence among us,—turns to the people, greeting them with the usual salutation; and then recites the prayer, called the Post-communion, which is the continuation of the thanksgiving. You will join him here also, and thank God for the uuspeakable gift he has just lavished upon you, of admitting you to the celebration and participation of mysteries so divine.

As soon as these prayers have been recited, the priest again turns to the people; and, full of joy at the immense favour he and they have been receiving,

he says:

Dominus vobiscum.

The Lord be with you.

Answer him:

Et cum spiritu tuo.

And with thy spirit.

The deacon, or (if it be not a high Mass), the priest himself, then says:

Ite, missa est. R. Deo gratias. Go, the Mass is finished. &. Thanks be to God.

The priest makes a last prayer, before giving you his blessing; pray with him:

Placeat tibi, sancta Trinitas, obsequium servitutis mese, et præsta ut sacrificium, quod oculis tuæ Majestatis indignus obtuli, tibi sit acceptabile, mihique, et omnibus pro quibus illud obtuli, sit te miserante, propitiabile. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Eternal thanks be to thee, O adorable Trimity, for the mercy thou hast shown to me, in permitting me to assist at this divine Sacrifice. Pardon me the negligence and coldness wherewith I have received so great a favour; and deign to confirm the blessing, which thy minister is about to give me in thy name.

The priest raises his hand, and blesses you thus;

Benedicat vos omnipotens Deus, Pater et Filius, et Spiritus Sanctus.

B. Amen.

May the almighty God, Father, Son, and Holy Ghost, bless you! R. Amen.

He then concludes the Mass, by reading the first fourteen verses of the Gospel according to St. John, which tell us of the eternity of the Word, and of the mercy which led him to take upon himself our flesh, and to dwell among us. Pray that you may be of the number of those who received him, when he came unto his own people, and who, thereby, were made sons of God.

- 7. Dominus vobiscum.
- B. Et cum spiritu tuo.
- y. The Lord be with you.
- B. And with thy spirit.

THE LAST GOSPEL.

Initium sancti Evangelii secundum Joannem. Cap. I.

In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Omnia per ipsum facta sunt; et sine ipso factum est nihil The beginning of the Holy Gospel according to John.

Ch. I.

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by him,

auod factum est: in ipso vita erat, et vita erat lux hominum; et lux in tenebris lucet, et tenebræ eam non comprehenderunt. Fuit homo missus a Deo. cui nomen erat Joannes. Hic venit in testimonium, ut testimonium perhiberet de lumine, ut omnes crederent per illum. Non erat ille lux, sed ut testimonium perhiberet de lumine. Erat lux vera, quæ illuminat omnem hominem venientem do erat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognovit. In propria venit, et sui eum non receperunt. Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his qui credunt in nomine eius: qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo, nati sunt. ET VERBUM CARO FACTUM EST, et habitavit in nobis: et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi Unigeniti a Patre, plenum gratiæ et veritatis.

B. Deo gratias.

and without him was made nothing that was made. him was life, and the life was the light of men; and the light shineth in darkness. and the darkness did not comprehend it. There was a man sent from God, whose name was John. This man came for a witness, to give testimony of the light, that all men might believe through He was not the light, but was to give testimony of the light. That was the true light which enlighteneth every man that cometh into this world. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not. He came unto his own, and his own received him not. But as many as received him, to them he gave power to be made the sons of God; to them that believe in his name, who are born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. AND THE WORD WAS MADE Flesh, and dwelt among us; and we saw his glory, as it were the glory of the Only-Begotten of the Father, full of grace and truth.

B. Thanks be to God.

CHAPTER THE SECOND.

ON THE OFFICE OF VESPERS, FOR SUNDAYS AND FEASIS, DURING THE TIME AFTER PENTECOST.

THE Office of Vespers, or *Even Song*, consists firstly of the five following Psalms. For certain Feasts some of these Psalms are changed for others, which are more appropriate to the day; but those we now give are the ones for Sunday's Vespers.

After the Pater and Are have been said in secret, the Church commences this Hour with her favourite

supplication:

*. Deus, in adjutorium meum intende.

R. Domine, ad adjuvandum me festina.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Alleluia.

ANT. Dixit Dominus.

ỹ. Incline unto my aid, O God.

B. O Lord, make haste to help me.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Alleluia.

ANT. The Lord said.

The first Psalm is a prophecy of the future glory of the Messias. The Son of David shall sit on the right hand of the heavenly Father. He is King; he is Priest; he is Son of Man; and Son of God. His enemies will attack him, but he will crush them. He will be humbled; but this voluntary humiliation will lead him to highest glory.

D

PRALM 109.

Dixit Dominus Domino meo: * Sede a dextris meis.

Donec ponam inimicos tuos: * scabellum pedum tuorum.

Virgam virtutis tuæ emittet Dominus ex Sion: * dominare in medio inimicorum tuorum.

Tecum principium in die virtutis tuæ in splendoribus sanctorum: * ex utero ante luciferum genui te.

Juravit Dominus, et non pœnitebit eum: * Tu es Sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech.

Dominus a dextris tuis: * confregit in die iræ suæ reges.

Judicabit in nationibus, implebit ruinas: * conquassabit capita in terra multorum.

De torrente in via bibet: *
propterea exaltabit caput.

ANT. Dixit Dominus Domino meo: sede a dextris meis.

ANT. Fidelia.

The Lord said to my Lord, his Son: Sit thou at my right hand, and reign with me.

Until, on the day of thy last coming, I make thy enemies

thy footstool.

O Christ! the Lord thy Father will send forth the sceptre of thy power out of Sion: from thence rule thou in the midst of thy enemies.

With thee is the principality in the day of thy strength, in the brightness of the saints: For the Father hath said to thee: From the womb before the day-star I begot thee.

The Lord hath sworn, and he will not repent: he hath said, speaking to thee, the God-Man: Thou art a Priest for ever, according to the order of Melchisedech.

Therefore, O Father, the Lord, thy Son, is at thy right hand: he hath broken kings in the day of his wrath.

He shall also judge among nations: in that terrible coming, he shall fill the ruins of the world: he shall crush the heads in the land of many.

He cometh now in humility: he shall drink in the way of the torrent of sufferings: therefore, shall he lift up the head.

ANT. The Lord said to my Lord: Sit thou at my right hand.

ANT. Faithful.

The following Psalm commemorates the mercies

of God to his people—the promised Covenant—the Redemption—his Fidelity to his word. But it also tells us that the Name of the Lord is terrible because it is holy; and concludes by admonishing us, that the fear of the Lord is the beginning of Wisdom.

PSALM 110.

Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo: * in consilio justorum et congregatione.

Magna opera Domini: *
exquisita in omnes volunta-

tes ejus.

Confessio et magnificentia opus ejus: * et justitia ejus manet in sæculum sæculi.

Memoriam fecit mirabilium suorum, misericors et miserator Dominus: * escam dedit timentibus se.

Memor erit in seculum testamenti sui: * virtutem operum suorum annuntiabit populo suo.

Ut det illis hæreditatem Gentium: * opera manuum ejus veritas et judicium.

Fidelia omnia mandata ejus, confirmata in sæculum sæculi: * facta in veritate et æquitate.

Redemptionem misit populo suo: * mandavit in seternum testamentum suum.

Sanctum et terribile nomen ejus: * initium sapientiæ timor Domini.

Intellectus bonus omni-

I will praise thee, O Lord, with my whole heart: in the council of the just, and in the congregation.

Great are the works of the Lord: sought out according

to all his wills.

His work is praise and magnificence: and his justice continueth for ever and ever.

He hath made a remembrance of his wonderful works, being a merciful and gracious Lord: he hath given food to them that fear him.

He will be mindful for ever of his covenant with men: he will show forth to his people the power of his works.

That he may give them his Church, the inheritance of the Gentiles: the works of his hands are truth and judgment.

All his commandments are faithful, confirmed for ever and ever: made in truth and equity.

He hath sent Redemption to his people: he hath thereby commanded his covenant for ever.

Holy and terrible is his name: the fear of the Lord is the beginning of wisdom.

A good understanding to all

bus facientibus eum: * laudatio ejus manet in sæculum sæculi.

ANT. Fidelia omnia mandata ejus; confirmata in seculum seculi.

ANT. In mandatis.

that do it: his praise continueth for ever and ever.

ANT. Faithful are all his commandments; confirmed for ever and ever.

ANT. In his commandments.

The next Psalm sings the happiness of the just man, and his hopes on the day of his Lord's coming. It tells us, likewise, of the confusion of the sinner, who shall have despised the mysteries of God's love towards mankind.

PSALM 111.

Beatus vir qui timet Dominum: • in mandatis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: * generatio rectorum benedicetur.

Gloria et divitiæ in domo ejus: * et justitia ejus manet in sæculum sæculi.

Exortum est in tenebris lumen rectis: * misericors et miserator, et justus.

Jucundus homo, qui miseretur et commodat, disponet sermones suos in judicio: * quia in æternum non commovebitur.

In memoria æterna erit justus: * ab auditione mala non timebit.

Paratum cor ejus sperare in Domino, confirmatum est cor ejus: * non commovebitur donec despiciat inimicos suos. Blessed is the man that feareth the Lord; he shall delight exceedingly in his commandments.

His seed shall be mighty upon earth; the generation of the righteous shall be blessed.

Glory and wealth shall be in his house: and his justice remaineth for ever and ever.

To the righteous a light is risen up in darkness; he is merciful, and compassionate, and just.

Acceptable is the man that showeth mercy and lendeth; he shall order his words with judgment: because he shall not be moved for ever.

The just shall be in everlasting remembrance: he shall not fear the evil hearing.

His heart is ready to hope in the Lord; his heart is strengthened: he shall not be moved until he look over his enemies.

Dispersit dedit pauperibus, justitia ejus manet in sæculum sæculi: * cornu ejus exaltabitur in gloria.

Peccator videbit, et irascetur, dentibus suis fremet et tabescet: * desiderium peccatorum peribit.

ANT. In mandatis ejus cupit nimis.

ANT. Sit nomen Domini.

He hath distributed, he hath given to the poor; his justice remaineth for ever and ever: his horn shall be exalted in glory.

The wicked shall see, and shall be angry; he shall gnash with his teeth and pine away: the desire of the wicked shall perish.

ANT. In his commandments he delighteth exceedingly.

ANT. May the name of the Lord.

The Psalm Laudate pueri is a Canticle of praise to the Lord, who, from his high heaven, has taken pity on the human race, and has vouchsafed to honour it by the Incarnation of his own Son.

PSALM 112.

Laudate pueri. Dominum: * laudate nomen Do-

Sit nomen Domini benedictum: * ex hoc nunc et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occasum: * laudabile nomen Domini.

Excelsus super omnes gentes Dominus: * et super cœlos gloria ejus.

Quis sicut Dominus Deus noster qui in altis habitat : * et humilia respicit in cœlo et in terra f

Suscitans a terra inopem: * et de stercore erigens pauperem:

Ut collocet eum cum principibus: * cum principibus populi sui.

Praise the Lord, ye children: praise ye the name of

Blessed be the name of the Lord: from henceforth now and for ever.

From the rising of the sun unto the going down of the same, the name of the Lord is worthy of praise.

The Lord is high above all nations: and his glory above the heavens.

Who is as the Lord our God, who dwelleth on high: and looketh down on the low things in heaven and in earth?

Raising up the needy from the earth: and lifting up the poor out of the dunghill:

That he may place him with princes: with the princes of his people.

Qui habitare facit sterilem in domo: * matrem filiorum lætantem.

ANT. Sit nomen Domini benedictum in seecula.

ANT. Nos qui vivimus.

Who maketh a barren woman to dwell in a house, the joyful mother of children.

ANT. May the name of the Lord be for ever blessed.

ANT. We that live.

The fifth Psalm, In exitu, recounts the prodigies witnessed under the ancient Covenant: they were figures, whose realities were to be accomplished in the mission of the Son of God, who came to deliver Israel from Egypt, emancipate the Gentiles from their idolatry, and pour out a blessing on every man who will consent to fear and love the Lord.

PSALM 113.

In exitu Israel de Ægypto: * domus Jacob de populo barbaro.

Facta est Judæa sanctificatio ejus: * Israel potestas

Mare vidit et fugit : * Jordanis conversus est retror-

Montes exsultaverunt ut arietes: * et colles sicut agni

Quid est tibi, mare, quod fugisti: * et tu, Jordanis, quia conversus es retror-

Montes exsultastis sicut arietes: • et colles sicut agni ovium?

A facie Domini mota est terra: * a facie Dei Jacob.

Qui convertit petram in stagna aquarum: * et rupem in fontes aquarum.

Non nobis, Domine, non

When Israel went out of Egypt, the house of Jacob from a barbarous people.

Judea was made his sanctuary, Israel his dominion.

The sea saw and fled; Jordan was turned back.

The mountains skipped like rams: and the hills like the lambs of the flock.

What ailed thee, O thou sea, that thou didst flee: and thou, O Jordan, that thou wast turned back?

Ye mountains that ye skipped like rams: and ye hills like lambs of the flock?

At the presence of the Lord the earth was moved, at the presence of the God of Jacob.

Who turned the rock into pools of water, and the stony hills into fountains of waters.

Not to us. O Lord, not to

nobis: * sed nomini tuo da

gloriam.

Super misericordia tua, et veritate tua: * nequando dicant gentes: Ubi est Deus eorum?

Deus autem noster in cœlo: * omnia quæcumque voluit fecit.

Simulacra gentium argentum et aurum: * opera manuum hominum.

Os habent, et non loquentur: * oculos habent, et non

 ${f videbunt}.$

Aures habent, et non audient: * nares habent, et non odorabunt.

Manus habent, et non palpabunt: pedes habent, et non ambulabunt: * non clamabunt in gutture suo.

Similes illis fiant qui faciunt ea: * et omnes qui confidunt in eis.

Domus Israel speravit in Domino: * adjutor eorum et protector eorum est.

Domus Aaron speravit in Domino: * adjutor eorum et protector eorum est.

Qui timent Dominum, sperayerunt in Domino: adjutor eorum et protector corum est.

Dominus memor fuit nostri: * et benedixit nobis.

Benedixit domui Israel: benedixit domui Aaron.

Benedixit omnibus qui timent Dominum: * pusillis cum majoribus.

Adjiciat Dominus super

us: but to thy name give

glory.

For thy mercy, and for thy truth's sake: lest the Gentiles should say: Where is their God?

But our God is in heaven: he hath done all things whatsoever he would.

The idols of the Gentiles are silver and gold: the works of the hands of men.

They have mouths. speak not: they have eyes, and see not.

They have ears and hear not: they have noses, and smell not.

They have hands, and feel not: they have feet, and walk not: neither shall they cry out through their throat.

Let them that make them become like unto them: and all such as trust in them.

The house of Israel hath hoped in the Lord: he is their helper and their protector.

The house of Aaron hath hoped in the Lord: he is their helper and their protector.

They that feared the Lord have hoped in the Lord: he is their helper and their protector.

The Lord hath been mindful of us, and hath blessed us.

He hath blessed the house of Israel: he hath blessed the house of Asron.

He hath blessed all that fear the Lord, both little and great.

May the Lord add blessings

vos: * super vos, et super filios vestros.

Benedicti vos a Domino:

qui fecit cœlum et terram.

Cœlum cœli Domino: * terram autem dedit filiis hominum.

Non mortui laudabunt te, Domine: * neque omnes qui descendunt in infernum.

Sed nos qui vivimus, benedicimus Domino: * ex hoc nunc et usque in sæculum.

ANT. Nos qui vivimus, benedicimus Domino. upon you: upon you, and upon your children.

Blessed be you of the Lord, who made heaven and earth.

The heaven of heaven is the Lord's: but the earth he has given to the children of men.

The dead shall not praise thee, O Lord: nor any of them that go down to hell.

But we that live bless the Lord: from this time now and for eyer.

ANT. We that live bless the Lord.

After these five Psalms, a short Lesson from the holy Scriptures is then read. It is called *Capitulum*, because it is always very short. The ones for the several Festivals are given in the Proper of each. We here give the Capitulum common to the Sunday.

CAPITULUM.

(2 Cor. i.)

Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, Pater misericordiarum et Deus totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione nostra.

R. Deo gratias.

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of mercies and the God of all consolation, who comforteth us in all our tribulations.

B. Thanks be to God.

Then follows the Hymn. We here give the one for Sundays. It was composed by St. Gregory the Great. It sings of Creation, and celebrates the praises of that portion of it which was called forth on this first day,—the Light.

HYMN.*

Lucis Creator optime, Lucem dierum proferens; Primordiis lucis novæ, Mundi parans originem.

Qui mane junctum vesperi Diem vocari præcipis : Illabitur tetrum chaos, Audi preces cum fletibus.

Ne mens gravata crimine, Vitæ sit exsul munere: Dum nil perenne cogitat, Seseque culpis illigat.

Coeleste pulset intimum, Vitale tollat præmium: Vitemus omne noxium, Purgemus omne pessimum.

Præsta, Pater piissime, Patrique compar Unice, Cum Spiritu Paraclito, Regnans per omne sæculum.

Amen.

O infinitely good Creator of the Light! by thee was produced the Light of day, providing thus the world's beginning with the beginning of the new-made Light.

Thou biddest us call the time from morn till eve, Day; this Day is over; dark Night comes on,—oh! hear our tearful prayers.

Let not our soul, weighed down by crime, mis-spend thy gift of life: and, forgetting what is eternal, be earth-tied by her sins.

Oh! may we strive to enter our heavenly home, and bear away the prize of life: may we shun what would injure us, and cleanse our soul from her defilements.

Most merciful Father! and thou, his Only-Begotten Son, co-equal with him, reigning for ever, with the Holy Paraclete! grant this our prayer.

Amen.

* According to the Monastic Rite, it is as follows:—

B. breve. Quam magnificata sunt. * Opera tua, Domine. Quam.

Omnia in Sapientia fecis Opera. Gloria Patri, &c.
 Quam.

Lucis Creator optime, Lucem dierum proferens; Primordiis lucis novæ, Mundi parans originem.

Qui mane junctum vesperi Diem vocari præcipis, Tetrum chaos illabitur, Audi preces cum fletibus. Ne mens gravata crimine,
Vitæ sit exsul munere,
Dum nil perenne cogitat,
Seseque culpis illigat.
Cælorum pulset intimum,
Vitale tollat præmium:
Vitemus omne noxium,
Purgemus omne pessimum.
Præsta, Pater piissime,
Patrique compar Unice,
Cum Spiritu Paraclito.
Regnans per omne sæculum.
Amen.

The Versicle which follows the Hymn, and which we here give, is that of the Sunday: those for the Feasts are given in their proper places.

- *. Dirigatur, Domine, oratio mea.
- B. Sicut incensum in conspectu tuo.
- V. May my prayer, O Lord, scend.
- B. Like incense in thy sight.

Then is said the Magnificat Antiphon, which is to be found in the Proper. After this, the Church sings the Canticle of Mary, the Magnificat, in which are celebrated the Divine Maternity and all its consequent blessings. This exquisite Canticle is an essential part of the Office of Vespers. It is the evening incense, just as the Canticle Benedictus, at Lauds, is that of the morning.

OUR LADY'S CANTICLE.

(St. Luke, i.)

Magnificat: * anima mea Dominum:

Et exsultavit spiritus meus: * in Deo Salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est: * et sanctum Nomen ejus.

Et misericordia ejus a progenie in progenies: * timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo: * dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede: • et exaltavit humiles. My soul magnifies the Lord.

And my spirit hath rejoiced in God my Saviour.

Because he has regarded the humility of his handmaid: for behold from henceforth all generations shall call me blessed.

Because he that is mighty has done great things for me: and holy is his Name.

And his mercy is from generation to generation: on them that fear him.

He has showed power in his arm: he has dispersed the proud in the conceit of their heart.

He has deposed the mighty from their seat: and has exalted the humble.

Esurientes implevit bonis: * et divites dimisit ina-

Suscepit Israel puerum suum : * recordatus misericordiæ suæ.

Sicut locutus est ad patres nostros: * Abraham et semini ejus in sæcula.

He has filled the hungry with good things: and has sent the rich away empty.

He hath received Israel his servant, being mindful of his mercy.

As he spoke to our fathers, to Abraham and to his seed for ever.

The Magnificat Antiphon is then repeated. Prayer, or Collect, is given in the Proper of each Feast.

- 7. Benedicamus Domino.
- B. Deo gratias.Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace.
 - R. Amen.

- V. Let us bless the Lord.
- B. Thanks be to God.

 W. May the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.
 - B. Amen.

CHAPTER THE THIRD.

ON THE OFFICE OF COMPLINE, DURING THE TIME AFTER PENTECOST.

This Office, which concludes the day, commences by a warning of the dangers of the night: then immediately follows the public Confession of our sins, as a powerful means of propitiating the divine justice, and obtaining God's help, now that we are going to spend so many hours in the unconscious and therefore dangerous state of sleep, which is also such an image of death.

The Lector, addressing the Priest, says to him:

Jube, Domne, benedicere.

Pray, Father, give thy blessng.

The Priest answers:

Noctem quietam et finem perfectum concedat nobis Dominus omnipotens.

R. Amen.

May the Almighty Lord grant us a quiet night and a perfect end.

B. Amen.

The Lector then reads these words, from the first Epistle of St. Peter:

Fratres: Sobrii estote, et vigilate: quia adversarius vester diabolus, tamquam leo rugiens circuit quærens quem devoret: cui resistite fortes in fide. Tu autem, Domine, miserere nobis.

Brethren, be sober and watch; for your adversary the devil goes about like a roaring lion, seeking whom he may devour: resist him, being strong in faith. But thou, O Lord, have mercy on us.

The Choir answers:

B. Deo gratias.

B. Thanks be to God.

Then, the Priest:

*. Adjutorium nostrum *. Our help is in the name in nomine Domini. * of the Lord.

The Choir:

B. Qui fecit coelum et B. Who hath made heaven terram. and earth.

Then the Lord's Prayer is recited in secret; after which the Priest says the *Confiteor*, and when he has finished, the Choir repeats it.

The Priest, having pronounced the general form of absolution, says:

▼. Converte nos, Deus, salutaris noster.

B. Et averte iram tuam a nobis.

*. Deus, in adjutorium meum intende.

B. Domine, ad adjuvandum me festina.

Gloria Patri, &c. Ant. Miserere. ♥. Convert us, O God, our Saviour.

B. And turn away thine

anger from us.

W. Incline unto my aid, O

B. O Lord, make haste to help me.

Glory, &c.

Ant. Have mercy.

The first Psalm expresses the confidence with which the just man sleeps in peace; but the wicked know not what calm rest is.

PSALM 4.

Cum invocarem exaudivit me Deus justitiæ meæ: * in tribulatione dilatasti mihi.

Miserere mei: * et exaudi orationem meam.

Filii hominum, usquequo gravi corde: * ut quid diligitis vanitatem, et quæritis mendacium? When I called upon him, the God of my justice heard me: when I was in distress, thou hast enlarged me.

Have mercy on me: and

hear my prayer.

O ye sons of men, how long will you be dull of heart? why do you love vanity, and seek after lying? Et scitote quoniam mirificavit Dominus sanctum suum: Dominus exaudiet me, cum clamavero ad eum.

Irascimini et nolite peccare: * quæ dicitis in cordibus vestris, in cubilibus vestris compungimini.

Sacrificate sacrificium justitize, et sperate in Domino: * multi dicunt : Quis osten-

dit nobis bona?

Signatum est super nos lumen vultus tui Domine: * dedisti lætitiam in corde meo.

A fructu frumenti, vini et olei sui: * multiplicati sunt.

In pace in idipsum: * dormiam et requiescam.

Quoniam tu, Domine, singulariter in spe: * constituisti me. Know ye also that the Lord hath made his Holy One wonderful: the Lord will hear me, when I shall cry unto him.

Be ye angry, and sin not: the things you say in your hearts, be sorry for them upon your beds.

Offer up the sacrifice of justice, and trust in the Lord: many say, Who showeth us good things?

The Light of thy countenance, O Lord, is signed upon us: thou hast given gladness

in my heart.

By the fruit of their corn, their wine, and oil, they are multiplied.

In peace, in the self same I will sleep, and I will rest.

For thou, O Lord, singularly hast settled me in hope.

The Church has introduced here the first six Verses of the thirtieth Psalm, because they contain the prayer which our Saviour made when dying: Into thy hands, O Lord, I commend my spirit!—words so beautifully appropriate in this Office of the close of the day.

PSALM. 30.

In te, Domine, speravi, non confundar in æternum: in justitia tua libera me.

Inclina ad me aurem tuam: * accelera ut eruas me.

Esto mihi in Deum protectorem, et in domum refugii: * ut salvum me faoias.

Quoniam fortitudo mea,

In thee, O Lord, have I hoped, let me never be confounded: deliver me in thy justice.

Bow down thine ear to me: make haste to deliver me.

Be thou unto me a God, a protector and a house of refuge, to save me.

For thou art my strength,

et refugium meum es tu: et propter Nomen tuum deduces me, et enutries me.

Educes me de laqueo hoc quem absconderunt mihi: * quoniam tu es protector meus.

In manus tuas commendo spiritum meum: * redemisti me, Domine, Deus

veritatis.

and my refuge: and for thy Name's sake, thou wilt lead me, and nourish me. Thou wilt bring me out of

this snare, which they have hidden for me: for thou art my protector.

Into thy hands I commend my spirit: thou hast redeemed me, O Lord, the God of truth.

The third Psalm gives the motives of the just man's confidence, even during the dangers of the There is no snare neglected by the demons: but the good Angels watch over us, with brotherly Then, we have God himself speaking, solicitude. and promising to send us a Saviour.

PSALM. 90.

Qui habitat in adjutorio Altissimi: * in protectione Dei cœli commorabitur.

Dicet Domino: Susceptor meus es tu, et refugium meum: * Deus meus, sperabo in eum.

Quoniam ipse liberavit me de laqueo venantium : *

et a verbo aspero.

Scapulis suis obumbrabit tibi: * et sub pennis ejus sperabis.

Scuto circumdabit te veritas ejus: * non timebis a timore nocturno:

A sagitta volante in die, a negotio perambulante in tenebris: * ab incursu, et demonio meridiano.

Cadent a latere tuo mille,

He that dwelleth in the aid of the Most High, shall abide under the protection of the God of Heaven.

He shall say unto the Lord: Thou art my protector, and my refuge: my God, in him will I trust.

For he hath delivered me from the snare of the hunters: and from the sharp word.

He will overshadow thee with his shoulders : and under his wings thou shalt trust.

His truth shall compassithee with a shield: thou shalt not be afraid of the terror of the night:

Of the arrow that flieth in the day: of the business that walketh about in the dark: of invasion, or of the noonday devil.

A thousand shall fall at thy

et decem millia a dextris tuis: * ad te autem non appropinquabit.

Verumtamen oculis tuis considerabis: * et retributionem peccatorum videbis.

Quoniam tu es, Domine, spes mea: * Altissimum posuisti refugium tuum.

Non accedat ad te malum:

• et flagellum non appropinquabit tabernaculo tuo.

Quoniam Angelis suis mandavit de te: * ut custodiant te in omnibus viis tuis.

In manibus portabunt te: * ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

Super aspidem et basiliscum ambulabis: * et conculcabis leonem et draco-

Quoniam in me speravit, liberabo eum: * protegam eum, quoniam cognovit Nomen meum.

Clamabit ad me, et ego exaudiam eum: * cum ipso sum in tribulatione, eripiam eum, et glorificabo eum.

Longitudine dierum replebo eum: * et ostendam illi Salutare meum. side, and ten thousand at thy right hand: but it shall not come nigh thee.

But thou shalt consider with thine eyes: and shalt see the

reward of the wicked.

Because thou hast said: Thou, O Lord, art my hope, Thou hast made the Most High thy refuge.

There shall no evil come unto thee, nor shall the scourge come near thy dwelling.

For he hath given his Angels charge over thee: to keep thee in all thy ways.

In their hands they shall bear thee up: lest thou dash thy foot against a stone.

Thou shalt walk upon the asp and basilisk: and thou shalt trample under foot the lion and the dragon.

God will say of thee: Because he hoped in me, I will deliver him: I will protect him, because he hath known my name.

He will cry unto me, and I will hear him: I am with him in tribulation, I will deliver him, and I will glorify him.

I will fill him with length of days: and I will show him my salvation.

The fourth Psalm invites the Servants of God to persevere, with fervour, in the prayers they offer during the Night. The Faithful should say this Psalm in a spirit of gratitude to God, for his raising up in the Church, adorers of his holy Name, whose grand vocation is to lift up their hands, day and night, for the safety of Israel. On such 'prayers, depend the happiness and destinies of the world.

PSALM 133.

Ecce nunc benedicite Dominum: * omnes servi Domini.

Qui statis in domo Domini: * in atriis domus Dei nostri.

In noctibus extollite manus vestras in sancta: * et benedicite Dominum.

Benedicat te Dominus ex Sion: * qui fecit cœlum et terram.

ANT. Miserere mihi, Domine, et exaudi orationem meam. Behold! now bless ye the Lord, all ye servants of the Lord.

Who stand in the house of the Lord, in the courts of the house of our God.

In the nights lift up your hands to the holy places, and bless ye the Lord.

Say to Israel: May the Lord, out of Sion, bless thee, he that made heaven and earth.

Ant. Have mercy on me, O Lord, and hear my prayer.

HYMN.*

Te lucis ante terminum, Rerum Creator, poscimus, Ut pro tua clementia, Sis præsul et custodia.

Procul recedant somnia, Et noctium phantasmata; Hostemque nostrum comprime,

Ne polluantur corpora.
Præsta, Pater piissime,
Patrique compar Unice,
Cum Spiritu Paraclito
Regnans per omne sæculum.

Before the closing of the light, we beseech thee, Creator of all things! that, in thy clemency thou be our protector and our guard.

May the dreams and phantoms of night depart far from us: and do thou repress our enemy, lest our bodies be profaned.

Most merciful Father! and thou, his Only Begotten Son, co-equal with him! reigning for ever, with the Holy Paraclete! grant this our prayer.

Amen.

Amen.

According to the Monastic Rite, as follows:—

Te lucis ante terminum, Rerum Creator, poscimus, Ut solita clementia Sis præsul ad custodiam.

Procul recedant somnia Et noctium phantasmata; Hostemque nostrum comprime, Ne polluantur corpora.

Præsta, Pater omnipotens,
Præsta, Pater omnipotens,
Per Jesum Christum Dominum,
Qui tecum in perpetuum
Regnat cum Sancto Spiritu.
Amen.

PENT. VI.

CAPITULUM.

(Jeremias, xiv.)

Tu autem in nobis es Domine, et Nomen sanctum tuum invocatum est super nos: ne derelinguas nos, Domine Deus noster.

B. In manus tuas, Domine: * Commendo spiritum meum. In manus tuas.

▼. Redemisti nos, Domi-* Comne Deus veritatis. mendo.

Gloria. In manus tuas.

V. Custodi nos, Domine, ut pupillam oculi.

R. Sub umbra alarum tuarum protege nos.

But thou art in us. O Lord. and thy holy Name hath been invoked upon us: forsake us not, O Lord our God.

B. Into thy hands, O Lord: * I commend my spirit. thy hands.

V. Thou hast redeemed us. O Lord God of truth. * I commend.

Glory. Into thy hands.

. Preserve us, O Lord, as the apple of thine eye.

R. Protect us under the shadow of thy wings.

The Canticle of the venerable Simeon.—who. whilst holding the divine Infant in his arms, proclaimed him to be the Light of the Gentiles, and then slept the sleep of the just,—is admirably appropriate to the Office of Compline. Holy Church blesses God for having dispelled the darkness of night by the rising of the Sun of Justice; it is for love of him that she toils the whole day through and rests during the night, saying: I sleep, but my heart watcheth.

CANTICLE OF SIMBON.

(St. Luke, ii.)

Nunc dimittis servum tuum, Domine: * secundum verbum tuum in pace.

Quia viderunt oculi mei: * Salutare tuum.

Quod parasti: * ante faciem omnium populorum.

Lumen ad revelationem

Now dost thou dismiss thy servant, O Lord, according to thy word, in peace.

Because mine eyes have seen

thy Salvation.

Which thou hast prepared: before the face of all peoples. A light to the revelation of

¹ Cant. v. 2.

Gentium: * et gloriam plebis tuæ Israel.

Gloria.

ANT. Salva nos, Domine, vigilantes: custodi nos dormientes, ut vigilemus cum Christo, et requiescamus in pace.

OREMUS.

Visita, quæsumus, Domine. habitationem istam, et omnes insidias inimici ab ea longe repelle: Angeli tui sancti habitent in ea, qui nos in pace custodiant: et benedictio tua sit super nos semper. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. R. Amen.

▼. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo. . Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

Benedicat et custodiat nos omnipotens et misericors Dominus, Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus.

R. Amen.

ANTHEM TO THE BLESSED VIRGIN.

Salve Regina, Mater misericordiæ.

Vita, dulcedo, et spes nostra, salve.

Ad te clamamus, exsules filii Evæ.

Ad te suspiramus, gementes et flentes in hac lacrymarum valle.

Eia, ergo, advocata nos-

the Gentiles, and the glory of thy people Israel.

Glory, &c.

ANT. Save us, O Lord, whilst awake, and watch us, as we sleep, that we may watch with Christ and rest in peace.

LET US PRAY.

Visit, we beseech thee, O Lord, this house and family. and drive far from it all snares of the enemy: let thy holy Angels dwell herein, who may keep us in peace, and may thy blessing be always upon us. Through Jesus Christ Lord, thy Son, who liveth and reigneth with thee, in the unity of the Holy Ghost, God, world without end. B. Amen.

▼. The Lord be with you.

B. And with thy spirit.

V. Let us bless the Lord.

B. Thanks be to God. May the almighty and merciful Lord, Father, Son, and Holy Ghost, bless and preserve us.

R. Amen.

Hail, holy Queen, Mother of mercy.

Our Life, our Sweetness, and our Hope, all hail!

To thee we cry, poor banished children of Eve;

To thee we send up our sighs, mourning and weeping, in this vale of tears.

Turn, then, most gracious

Father; and God, the last end of creation and of

redemption, will be all in all.1

Long before the seer of the Apocalypse, Isaias sang: I saw the Lord sitting upon a throne, high and elevated, and his train filled the temple. And the Seraphim cried one to another, and said: Holy, holy, holy, the Lord God of hosts, all the earth is full of his aloru.2 The train and fringes of God's vesture are the elect, who are the adornment of the Word, the splendour of the Father. For since the Word has 'espoused our human nature, that nature is his glory. as he is the glory of God. The Bride herself is clothed with the justifications of the Saints; and when this glittering robe is perfected, the signal will be given for the end of time. This feast announces the ever-growing nearness of the eternal nuptials; for on it we annually celebrate the progress of the Bride's preparations.

Blessed are they that are called to the marriage-supper of the Lamb! Blessed are we all, who have received in Baptism the nuptial robe of holy charity, which entitles us to a seat at the heavenly banquet! Let us prepare ourselves for the unspeakable destiny reserved for us by love. To this end are directed all the labours of this life: toils, struggles, sufferings for God's sake, all adorn with priceless jewels the garment of grace, the clothing of the elect. Blessed are they that mourn!

They that have gone before us, wept as they turned the furrows and cast in the seed; but now their triumphant joy overflows upon us as an anticipated glory in this valley of tears. Without waiting for the dawn of eternity, the present solemnity gives us to enter by hope into the land of light, whither our

¹ I Cor. xv. 24-28. ² Is. vi. 1-3. ³ Apoc. xix. 9. ⁴ St. Matth. v. 5.

fathers have followed Jesus the divine forerunner. Do not the thorns of suffering lose their sharpness, at the sight of the eternal joys into which they are to blossom? Does not the happiness of the dear departed cause a heavenly sweetness to mingle with our sorrow? Let us hearken to the chants of deliverance sung by those for whom we ween; little and great, this is the feast of them all, as it will one day At this season, when cold and darkness be ours. prevail, nature herself, stripping off her last adornments, seems to be preparing the world for the passage of the human race into the heavenly country. Let us, then, sing with the Psalmist: "I rejoiced at "the things that were said to me: We shall go into "the house of the Lord. Our feet as yet stand only "in thy outer courts; but we see thy building ever "going on, O Jerusalem, city of peace, compacted together in concord and love. To thee do the tribes "go up, the tribes of the Lord, praising the name "of the Lord; thy vacant seats are being filled up. "May all good things be for them that love thee, "O Jerusalem; may peace be in thy strength, and "abundance in thy towers. For the sake of my "brethren and of my neighbours, who are already "thy inhabitants, I take pleasure in thee; because "of the Lord our God, whose dwelling thou art, I "have placed in thee all my desire."1

FIRST VESPERS.

The bells ring out as joyously as on the brightest days. They announce the great solemnity of the closing Cycle; the feast which shows us time stamped

¹ Ps. cxxi.

with the impress of eternity, and God taking possession of the declining year and gathering in its har-At the sound of their triumphant and harmonious peals, the Church, prostrate and fasting since morning, raises her brow to the light. Guided by St. John, she penetrates the secrets of heaven; and the words of the beloved disciple, uttered by her lips, assume a tone of incomparable enthusiasm. This feast is truly the triumph of her motherhood; for the great crowd of the blessed before the throne of the Lamb, are the sons and daughters she alone has given to the Lord.

- 1. Ant. Vidi turbam magnam, quam dinumerare gentibus, stantes ante thro- ing before the throne. num.
- 1. Ant. I saw a great multitude which no man could nemo poterat, ex omnibus number, of all nations, stand-

Ps. Dixit Dominus, page 36.

Beside her own glorified sons the Church beholds the Angels, with their magnificent ritual and their prostrate adoration. Her heart is enraptured at the scene, and she describes it to those who are still militant on earth with her.

- 2. ANT. Et omnes Angeli stabant in circuitu throni, et ceciderunt in conspectu throni in facies suas, et adoraverunt Deum.
- 2. Ant. And all the Angels stood round about the throne, and they fell down before the throne upon their faces, and adored God.

Ps. Confitebor tibi Domine, page 37.

But the uninterrupted homage and chants of the heavenly Princes, are not the only glory rendered to the Most High in his eternal temple. As, even in the midst of a numerous choir, a mother can distinguish the voice of her child, so the Church exults to hear the family she has brought up for her Spouse. joining in the heavenly concert and celebrating the Lamb, whose Blood has purchased them the kingdom of God.

- 3. ANT. Redemisti nos Domine Deus in sanguine tuo ex omni tribu, et lingua, et populo et natione, et fecisti nos Deo nostro regnum.
- 3. Ant. O Lord God, thou hast redeemed us in thy blood, out of every tribe, and tongue, and people, and nation, and hast made us a kingdom to our God.

Ps. Beatus vir, page 38.

This is the true joy, the ineffable consolation of this day; and the exiled Church cannot refrain from sending up a burning appeal to the Saints, to praise the Lord if possible with still greater zeal. "happy, all of you, and sing to him," she cries out from this valley of tears, borrowing the words of Tobias in the land of his captivity.

4. ANT. Benedicite Doagite dies lætitiæ, et confi- and give glory to him. temini illi.

4. Ant. Bless ye the Lord, minum omnes electi ejus: all his elect, keep days of joy,

Ps. Laudate pueri, page 39.

To praise God unceasingly is the lot of the Saints. Israel's goodly inheritance in the true Sion. Church, in her transport, wearies not of extolling this glorious lot, this better part, privilege of a few on earth, but enjoyed by all in heaven.

5. Ant. Hymnus omnibus Sanctis ejus: filiis Israel, populo appropinquanti sibi: gloria hæc est omnibus Sanctis ejus.

5. Ant. A hymn to all his saints; to the children of Israel, a people approaching to him: this glory is to all his Saints.

Psalm 116.

Laudate Dominum, om-O praise the Lord, all ye nes gentes: * laudate eum, omnes populi.

Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus: * et veritas Domini manet in æternum.

nations: praise him all ye people.

For his mercy is confirmed upon us: and the truth of the Lord remainsth for ever.

No power can lessen the glory of the holy city, or diminish the number of its happy inhabitants, which was fixed before all ages in the counsels of the Most High. Although the world is only too deserving of wrath, it cannot be consumed until it has furnished heaven with the last of the elect. This is expressed in a lively manner by the Capitulum, taken from the Apocalypse.

CAPITULUM. (Apoc. vii.)

Ecce ego Johannes vidi alterum Angelum ascendentem ab ortu solis, habentem signum Dei vivi: et clamavit voce magna quatuor Angelis, quibus datum est nocere terræ et mari, dicens: Nolite nocere terræ et mari, neque arboribus, quoadusque signemus servos Dei nostri in frontibus eorum. Lo I John saw another Angel ascending from the rising of the sun, having the sign of the living God; and he cried with a loud voice to the four Angels, to whom it was given to hurt the earth and the sea, saying: Hurt not the earth, nor the sea, nor the trees, till we sign the servants of our God in their foreheads.

Rabanus Maurus, Abbot of Fulda and Archbishop of Mayence, is supposed to be the author of the following hymn. The perfidious nation, whose expulsion from Christian lands is prayed for, was in the ninth century the race of infidel Normans, who filled the empire with slaughter and ruin under Charlemagne's weak successors. The striking conversion of these savage destroyers was the answer of the Saints. May they ever hear the Church's prayers in a like manner, enlighten those who persecute her without knowing her, and make of them her firmest supporters.

HYMN.

Placare, Christe, servulis, Quibus Patris clementiam Tuæ ad tribunal gratiæ Patrona Virgo postulat.

Et vos beata, per novem Distincta gyros agmina, Antiqua cum præsentibus, Futura damna pellite.

Apostoli cum Vatibus, Apud severum Judicem, Veris reorum fletibus Exposcite indulgentiam.

Vos purpurati Martyres, Vos candidati præmio Confessionis, exsules Vocate nos in patriam.

Chorea casta Virginum, Et quos eremus incolas Transmisit astris, cœlitum Locate nos in sedibus.

Auferte gentem perfidam Credentium de finibus, Ut unus omnes unicum Ovile nos pastor regat.

Deo Patri sit gloria, Natoque Patris unico, Sancto simul Paraclito, In sempiterna sæcula.

Amen.

▼. Lætamini in Domino, et exsultate justi.

B. Et gloriamini omnes recti corde.

O Christ, be propitious to thy servants, for whom thy Virgin Mother stands as advocate before the throne of grace, imploring the Father's mercy.

Ninefold circle of blessed choirs, drive far from us all evils, past, present, and to

come

Apostles and prophets, plead before the terrible Judge, and, for the unfeigned tears of us poor sinners, obtain our pardon.

Ye martyrs crimson-clad, ye confessors with snow-white wreaths, call us from exile into our fatherland.

Spotless choirs of virgins and ye who from the desert have sped beyond the stars, give us a place among your heavenly thrones.

Drive the perfidious race far from Christian lands, that we may all be gathered by one Pastor into the one fold.

Glory be to God the Father, and to his only Son, together with the holy Paraclete, through everlasting ages.

V. Be glad in the Lord, and rejoice ye just,

B. And glory all ye right of heart.

All the choirs of Angels, all the ranks of the Saints receive, in the Magnificat Antiphon, the homage of the Church's prayer; and all will join in

praising the Queen of heaven and earth, by singing her own glorious Canticle.

ANTIPHON OF THE MAGNIFICAT.

Angeli, Archangeli, Throni et Dominationes, Principatus et Potestates, Virtutes cœlorum, Cherubim atque Seraphim, Patriarchæ et Prophetæ, sancti legis Doctores, Apostoli, omnes Christi Martyres, sancti Confessores, Virgines Domini, Anachoritæ, Sanctique omnes intercedite pro nobis. Ye Angels and Archangels, Thrones and Dominations, Principalities and Powers, Virtues of the heavens, Cherubim and Seraphim, Patriarchs and Prophets, holy Doctors of the law, Apostles, all ye Martyrs of Christ, holy Confessors, Virgins of the Lord, Anchorets, and all ye Saints, make intercession for us.

The Canticle Magnificat page 44.

PRAYER.

Omnipotens sempiterne Deus, qui nos omnium Sanctorum tuorum merita sub una tribuisti celebritate venerari: quæsumus; ut desideratam nobis tuæ propitiationis abundantiam, multiplicatis intercessoribus largiaris. Per Dominum.

O Almighty, everlasting God, who hast granted us to venerate in one solemnity the merits of all thy Saints, we beseech thee, that as our intercessors are multiplied, thou wouldst bestow upon us the desired abundance of thy mercy. Through our Lord.

When Rome had completed the conquest of the world, she dedicated to all the gods, in token of her gratitude, the Pantheon, the most durable monument of her power. But when she herself had been conquered by Christ, and invested by him with the empire over souls, she withdrew her homage from vain idols and offered it to the Martyrs; for they, praying for her as she slew them, had rendered her truly eternal. To the martyrs then, and to Mary their Queen, she consecrated for ever, on the morrow of her merciful chastisement, the now purified Pantheon.

"Come forth from your dwellings, ye Saints of

"God, hasten to the place prepared for you" For three centuries the catacombs were the resting-place of our Lord's athletes, when they were borne from These valiant warriors deserved the honours of a triumph far better than did the great victors of old. In 312, however, Rome disarmed but not yet changed in heart, was not at all disposed to applaud the men who had conquered the gods of Olympus and of the Capitol. While the Cross surmounted her ramparts, the white-robed army still lay entrenched in the subterranean crypts that surrounded the city like so many outworks. centuries more were granted to Rome, that she might make satisfaction to God's justice, and take full cognizance of the salvation reserved for her by his mercy. In 609 the patient work of grace was completed; the Sovereign Pontiff Boniface IV. uttered the word for the sacred crypts to yield up their treasures. It was a solemn moment, a fore-runner of that wherein the Angel's trumpet-call shall sound over the sepulchres of the world.2 The successor of St. Peter, in all his apostolic majesty, and surrounded by an immense crowd, presented himself at the entrance of the catacombs. He was attended by eighteen chariots magnificently adorned for the conveyance of the martyrs. The ancient triumphal way opened before the Saints; the sons of the Quirites sang in their honour: "You shall come "with joy and proceed with gladness; for behold, "the mountains and the hills exult, awaiting you "with joy. Arise, ye Saints of God, come forth "from your hiding-places; enter into Rome, which "is now the holy city; bless the Roman people "following you to the temple of the false gods. "which is now dedicated as your own church, there

2 Sequence Dies iræ.

¹ Pontificale rom. Ant. in Eccl. dedicatione.

"to adore together with you the majesty of the "Lord.1"

Thus, after six centuries of persecution and destruction, the martyrs had the last word; and it was a word of blessing, a signal of grace for the great city hitherto drunk with the blood of Christians. More than rehabilitated by the reception she was giving to the witnesses of Christ, she was now not merely Rome, but the new Sion, the privileged city of the Lord. She now burned before the Saints the incense they had refused to offer to her idols; their blood had flowed before the very altar, on which she now invited them to rest, since the usurpers had been hurled back into the abyss. It was a happy inspiration that induced her, when she dedicated to the holy martyrs the temple built by Marcus Agrippa and restored by Severus Augustus, to leave upon its pediment the names of its primitive constructers and the title they had given it; for then only did the famous monument truly merit its name, when Christian Rome could apply to the new inhabitants of the Pantheon those words of the Psalm: I have said, you The thirteenth of May was the day of are gods.2 their triumphant installation.

Every dedication on earth reminds the Church, as she herself tells us, of the assembly of the Saints, the living stones of the eternal dwelling which God is building for himself in heaven.³ It is not astonishing, then, that the dedication of Agrippa's Pantheon, under the above-mentioned circumstances, should have originated the feast of to-day.⁴ Its anniversary, recalling the memory of the martyrs collectively, satisfied the Church's desire of honouring year by year all her blessed sons who had died for

Martyrolog. ad hanc diem.



¹ Cf. Pontifical. rom. Ant. in Eccl. dedicat. ² Ps. lxxxi. 6. ³ Collecta in die Dedicationis Altaris; Postcom. Anniv. Ded. Eccl.

the Lord; for, at an early date it became impossible to celebrate each of them on the day of his glorious death. In the age of peace there was added to the cultus of the martyrs that of the other just, who daily sanctified themselves in all the paths of heroism opened out to Christian courage. The thought of uniting these with the former in one common solemnity, which would supply for the unavoidable omission of many of them, followed naturally upon the

initiative given by Boniface IV.

In 732, in the first half of that eighth century which was such a grand age for the Church, Gregory III. dedicated, at St. Peter's on the Vatican. an oratory in honour of the Saviour, of his blessed Mother, of the holy Apostles, of all the holy Martyrs. Confessors, and perfect Just, who repose throughout the world. A dedication under so extensive a title did not, it is true, imply the establishment of our feast of All Saints by the illustrious Pontiff; yet from this period it began to be celebrated by divers churches, and that too on the first of November; as is attested, with regard to England, by Venerable Bede's Martyrology and the Pontifical of Egbert of York. It was far, however, from being universal, when in the year 835 Louis le Débonnaire, at the request of Gregory IV. and with the consent of all the bishops of his realm, made its celebration obligatory by law. This decree was welcomed by the whole Church and adopted as her own, says Ado, with reverence and love.2

The councils of Spain and Gaul, as early as the sixth century,³ mention a custom then existing, of sanctifying the commencement of November by three days of penance and litanies, like the Rogation days which precede the feast of our Lord's Ascension.



¹ Lib pontific. in Gregorio III. ² Ano. Martyrol. ³ Concil. Gerund. an. 517, can. 3; Lugdun. II. an. 567, can. 1.

The fast on the Vigil of All Saints is the only remaining vestige of this custom of our forefathers, who, after the institution of the feast, advanced the triduum of penance, so as to make it a preparation for the solemnity itself. "Let our devotion be "complete," is the recommendation of a contemporaneous author; "let us prepare ourselves for this "most holy solemnity by three days of fasting,

"prayer and almsdeeds."1

When extended to the entire world, the feast became complete; it was made equal to the greatest solemnities, and widened its horizon till it reached the infinite, embracing uncreated as well as created sanctity. Its object was now, not only Mary and the martyrs; not only all the just children of Adam, but moreover the nine choirs of Angels, and above all the Holy Trinity Itself, God who is all in all, the King of kings, that is, of the Saints, the God of gods in Sion. Hear how the Church awakes her children on this day: Come let us adore the Lord, the King of kings, for he is the crown of all the Saints.2 Such was the invitation addressed by our Lord himself to St. Mechtilde, the chantress of Helfta, the privileged one of his divine Heart: "Praise me, for that I am "the crown of all the Saints." The virgin then beheld all the beauty of the elect and their glory drawing increase from the Blood of Christ, and resplendent with the virtues practised by him; and responding to our Lord's appeal, she praised with all her might the blissful and ever adorable Trinity, for deigning to be to the Saints their diadem and their admirable dignity.3

Dante too describes Beatrice in the highest heaven, forming her crown of the reflection of the eternal

¹ Inter Opera Alcuini, Epist. xci. ad calcem. ² Invitatory of the Feast. ³ Liber specialis gratiæ, P. I. cap. xxxi.

rays. "Glory be to the Father, and to the Son, "and to the Holy Ghost," sang the inhabitants of Paradise with one voice. "I seemed," says the sublime poet, "to behold a smile of the universe. "The kingdom of bliss, with all its people both "ancient and new, turned look and love all towards "one point. O triple light, which shining in a "single star dost so delight them, look down upon "our tempests!"

In many churches, the ancient Office of the Feast, up to the sixteenth century, had this peculiarity, that at the Nocturns the first Antiphon, the first Blessing, the first Lesson, and the first Responsory treated of the Blessed Trinity; the second of these respective pieces spoke of our Lady, the third of the Angels, the fourth of the Patriarchs and Prophets, the fifth of the Apostles, the sixth of the Martyrs; the seventh of the Confessors, the eighth of the Virgins. the ninth of all the Saints. On this account the first Lesson, contrary to the custom of the rest of the year. was given to the highest dignitary of the choir, and the first Responsory to the first cantors. The rest followed in order down to the children; one of whom sang the Lesson of the Virgins, and five others, clothed in white and holding lighted tapers in their hands in memory of the five wise virgins, sang the eighth Responsory before the Lady-Altar. ninth Lesson and Responsory were again chanted by Priests. All, or nearly all, these customs have been successively modified; but the arrangement of the Responsories remains the same.

Our readers will be glad to find here the primitive Antiphons and Responsories referred to in the visions of Saints, who show us each order of the blessed in heaven taking part, during this sacred night, in the

Dante, Paradiso, xxvii, xxxi.

F

prayers and thanksgivings of earth. The following texts are found alike in the Breviaries of Aberdeen and Salisbury.

ANTIPHONS.

- 1. ANT. Adesto, Deus unus omnipotens, Pater et Filius et Spiritus Sanctus.
- 2. ANT. Sicut lilium inter spinas, sic amica mea inter filias.
- 3. Ant. Laudemus Dominum quem laudant Angeli, quem Cherubim et Seraphim Sanctus, Sanctus, Sanctus proclamant.
- 4. ANT. Inter natos mulierum non surrexit major Johanne Baptista.

5. ANT. Estote fortes in bello et pugnate cum antiquo serpente, et accipietis regnum æternum. Alleluia.

- 6. ANT. Isti sunt Sancti qui pro Dei amore minas hominum contempserunt; sancti Martyres in regnum æternum exsultant cum Angelis: o quam pretiosa est mors Sanctorum, qui assidue assistunt ante Dominum, et ab invicem non sunt separati.
- 7. Ant. Sint lumbi vestri præcincti, et lucernæ ardentes in manibus vestris, et vos similes hominibus exspectantibus dominum suum quando revertatur a nuptiis.
- 8. Ant. Virgines sanctæ Dei, orate pro nobis, ut sce-

- 1. ANT. Be propitious to us, O God, who art One and Almighty, Father, Son, and Holy Ghost.
- 2. ANT. As the lily among thorns, so is my beloved among the daughters.
- 3. ANT. Let us praise the Lord, whom the Angels praise, whom Cherubim and Seraphim proclaim: Holy, Holy, Holy.
- 4. ANT. Among those born of women there hath not arisen a greater than John the Baptist.
- 5. ANT. Be valiant in war and fight with the old serpent, and you shall receive an eternal kingdom. Alleluia.
- 6. ANT. These are the holy ones, who for the love of God despised the threats of men; the holy Martyrs now rejoice with the Angels in the eternal kingdom: Oh how precious is the death of the Saints, who continually stand before the Lord, and are not separated from one another.
- 7. ANT. Let your loins be girt, and lamps burning in your hands; and you yourselves like to men who wait for their lord, when he shall return from the wedding.
- 8. Ant. Holy Virgins of God, pray for us, that through

lerum veniam per vos acci-

pere mereamur.

9. ANT. Laudem dicite Deo nostro, omnes Sancti ejus, et qui timetis Deum pusilli et magni, quoniam regnavit Dominus Deus noster omnipotens: gaudeamus et exsultemus, et demus gloriam ei.

you we may deserve to obtain pardon of our crimes.

9. ANT. Sing praise to our God, all his Saints, and you that fear the Lord, little and great, for the Lord our God Almighty hath reigned: let us rejoice and exult, and give glory to him.

RESPONSORIES.

1. B. Summæ Trinitati, simplici Deo, una divinitas, æqualis gloria, co-æterna majestas, Patri Prolique Sanctoque Flamini: * Qui totum subdit suis orbem legibus.

 V. Præstet nobis gratiam deitas beata Patris ac Nati pariterque Spiritus almi,
 Qui totum subdit suis or-

bem legibus.

2. B. Felix namque es sacra Virgo Maria et omni laude dignissima: * Quia ex te ortus est Sol justitiæ Christus Deus noster.

V. Ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto femineo sexu, sentiant omnes tuum levamen, quicumque celebrant tuam solemnitatem. * Quia ex te.

- 3. R. Te sanctum Dominum in excelsis laudant omnes Angeli, dicentes: * Te decet * Laus et honor, Domine.
- V. Cherubim quoque ac Seraphim Sanctus proclamant, et omnis cœlicus ordo dicens. • Te decet. Gloria

- . 1. B. To the most high Trinity, to the indivisible God, Father, Son, and Holy Spirit, be one divinity, equal glory, co-eternal majesty. Who subjects the whole world to his laws.
- 8. May the blessed Godhead of the Father, and of the Son, and likewise of the Holy Spirit, grant us grace. * Who subjects the whole world to his laws.
- 2. B. Happy art thou, O holy Virgin Mary, and most worthy of all praise: * For from thee arose the Sun of justice, Christ our God.
- y. Pray for the people, plead for the clergy, intercede for the devout female sex, let all experience thy aid who celebrate thy solemnity. * For from thee.
- 3. B. Thee, holy Lord, all the Angels praise on high, saying: * To thee beseemeth * Praise and honour, O Lord.
- V. The Cherubim also and the Seraphim cry out, Holy; and every heavenly rank, saying: * To thee beseemeth.

Patri. * Laus et honor.

- 4. B. Inter natos mulierum non surrexit major Johanne Baptista: * Qui viam Domino præparavit in eremo.
- V. Fuit homo missus a Deo cui nomen Johannes erat. * Qui viam.
- 5. B. Cives Apostolorum et domestici Dei advenerunt hodie: * Portantes facem et illuminantes patriam, dare pacem gentibus et liberare populum Domini.
- V. Audite preces supplicum vitæ æternæ poscentes præmia, qui fertis in dextris manipulos justitiæ, quique gaudentes advenistis hodie. * Portantes.
- 6. B. O constantia Martyrum laudabilis: o charitas inexstinguibilis: o patientia invincibilis que, licet inter pressuras persequentium visa sit despicabilis: * Invenietur in laudem et gloriam et honorem * In tempore retributionis.
- *Nobis ergo petimus piis subveniant meritis, honorificati a Patre qui est in cœlis. *Invenietur. Gloria. *In tempore.
- 7. B. Sint lumbi vestri præcincti et lucernæ ardentes in manibus vestris: * Et vos similes hominibus ex-

- Glory be to the Father. * Praise and honour.
- 4. B. Among those born of women there hath not arisen a greater than John the Baptist: * Who prepared the way for the Lord in the desert.
- V. There was a man sent from God, whose name was John. * Who prepared.
- 5. B. The fellow-citizens of the Apostles and the servants of God have come before us to-day: * Bearing a torch and enlightening our fatherland, to give peace to the nations, and to deliver the people of the Lord.
- V. Hear the prayers of suppliants imploring the rewards of eternal life, O ye who bear in your hands the sheaves of justice, and who come to-day rejoicing. * Bearing.
- 6. B. O praiseworthy constancy of the Martyrs; O inextinguishable charity; O invincible patience! although under the tortures of the persecutors it appeared despicable, * It shall be found worthy of praise and glory and honour, * In the time of retribution.
- V. Therefore we pray that they may assist us with their blessed merits, now that they are honoured by the Father who is in heaven. * It shall be found. Glory be to the Father. * In the time.
- 7. &. Let your loins be girt and lamps burning in your hands. * And you yourselves like to men who wait for their

spectantibus dominum suum quando revertatur a nuptiis.

- ▼. Vigilate ergo, quia nescitis qua hora Dominus vester venturus sit. * Et

 Tos.

 **Tos
- 8. R. Audivi vocem de cœlo venientem: Venite, omnes Virgines sapientissimæ: Oleum recondite in vasis vestris, dum Sponsus advenerit.
- V. Media nocte clamor factus est: Ecce Sponsus venit.* Oleum.
- 9. B. Concede nobis, Domine quæsumus, veniam delictorum: et intercedentibus Sanctis quorum hodie solemnia celebramus: * Talem nobis tribue devotionem. * Ut ad eorum pervenire mereamur societatem.
- W. Adjuvent nos eorum merita, quos propria impediunt scelera; excuset intercessio accusat quos actio: et qui eis tribuisti cœlestis palmam triumphi, nobis veniam non denegos peccati.
 * Talem. Gloria. * Ut ad.

lord, when he shall return from the wedding.

- W. Watch ye therefore, because you know not what hour your Lord will come.* And you yourselves.
- 8. B. I heard a voice coming from heaven: Come all ye most wise Virgins: * Keep oil ready in your vessels, for when the Spouse shall come.

V. At midnight there was a cry made: Behold the Bridegroom cometh. * Keep oil.

- 9. B. Grant us, O Lord we beseech thee, the pardon of our sins; and through the intercession of thy Saints whose solemnity we celebrate to-day: *Bestow upon us such great devotion, *That we may deserve to be admitted into their company.
- W. May their merits assist us, who are hindered by our own crimes; may their intercession excuse us, who are accused by our own deeds; and thou who hast bestowed on them the palm of heavenly victory, refuse not to us the pardon of our sins. * Bestow upon us. Glory be to the Father. * That we may.

The Greeks honour with us, on one common solemnity, "all the Saints of all the countries on "earth, of Asia, Lybia, and Europe, of North and "South." But, whereas the West celebrates at the close of the year a feast which represents the gather-

¹ Pentecostarion, in Dominica Sanctorum omnium.

ing of the harvest into our heavenly Father's granary, the East keeps it on the first Sunday after Pentecost, in that spring-time of the Church, when, under the action of the Holy Ghost, sanctity was everywhere beginning to blossom.\(^1\) We find it thus as early as the fourth century; for it was on this first Sunday after Pentecost, which with us Latins is now the feast of the most holy Trinity, that St. John Chrysostom pronounced his discourse in honour of "all the Martyrs, who have suffered throughout "the world.\(^2\)

In the West also as we have seen, the origin of All Saints' feast was this general commemoration of the Martyrs. This latter was placed by some Eastern churches on the Friday within the Octave of Easter. It was a happy thought thus to associate the confession of Christ's witnesses with the victory over death won by him, whose divine confession before Pontius Pilate had been an example and a support to them in presence of their executioners. Indeed Rome herself had had the same inspiration, when she made her solemn commemoration of the Martyrs in the beginning of May; and she still reserves to the Martyrs and Apostles the honour of having a special Office for the whole of Paschal Time.

We borrow the following passages from the Greek Office for the Sunday of All Saints.

IN MAGNO VESPERTINO.

Discipuli Domini, organa Spiritus, ubique per orbem sparserunt divini semina nuntii: e quibus germinati Martyres supplicant pro animabus nostris.

The disciples of the Lord, the instruments of the Spirit, scattered throughout the world the seed of the divine word: whence sprang the Martyrs who intercede for our souls.

Leon. Philosoph. Oratio xv. In universæ terræ Sanctos universos.
 Снячя. Opera ii, 711.
 Calendaria Syrorum et Chaldæorum.

Ecclesiæ fulcimentum, Evangelii perfectio, Martyrum divinus chorus, Salvatoris verba vos implestis. Portæ etenim inferi Ecclesiæ inhiantes a vobis obseratæ sunt; libamenta idolorum exsiccavit sanguinis effusio vestri; plenitudinem credentium immolati parturistis; Angelis admirandi, coronati statis ante Deum: quem sine fine deprecemini pro animabus nostris.

Venite, fideles universi; solemnem Sanctorum omnium memoriam celebremus in psalmis et bymnis et canticis spiritualibus: ecce nobis adest, locupletia secum ferens charismata. Itaque clamemus dicentes: Salvete. Prophetarum cœtus, qui adventum Christi mundo nuntiastis, ea quæ procul sunt tamquam prope videntes. Salvete, Apostolorum chomittentes rus. sagenam in nationes, piscatores hominum. Salvete, Martyrum exercitus, e finibus terræ adunati in fidem unam, qui propter illam injurias tormentorum tolerastis et pugnæ coronam præclare tulistis. Salvete, mellarium Patrum, qui corporibus ascesi maceratis et passionibus carnis mortificatis, mentem amore divino quasi pennis sublevastis cœlum usque pervolantes, et lætantes cum Angelis fruimini sæculis beatis. Ast o Prophetæ,

Support of the Church, perfection of the Gospel, O god-like choir of Martyrs, ye fulfilled the words of our Saviour. For, the gates of hell wide yawning against the Church ye have closed and bolted; by the shedding of your blood ye dried up the libations of the idols; your immolation gave birth to the fulness of believers. O admiration of the Angels, ye stand crowned before God; beseech him unceasingly for our souls.

Come, all ye faithful; let us celebrate with psalms and hymns and spiritual canticles the solemnity of all the Saints: behold it comes, bringing us the richest gifts. Therefore let us cry out and say: Hail, company of Prophets, who announced to the world the coming of Christ, seeing things afar off as though they were at hand. Hail, choir of Apostles, fishers of men, casting your net among the nations. Hail, army of Martyrs, brought together from the ends of the earth into one faith; ye endured, for that faith, injuries and torments, and gloriously won your laurels in the con-Hail, honey-laden hive of the Fathers; who, having macerated your bodies with austerities, and mortified the passions of the flesh, raised your mind with divine love, as it were on wings, soaring even to heaven, where rejoicing with the Angels ye possess a blessed eternity. Apostoli, Martyresque cum Ascetis, qui vos coronavit instanter orate ut salvet nos ab inimicis tam visibilibus quam invisibilibus.

Salvete, Sancti Justique; salvete, laudabilis feminarum chorus. Pro mundo apud Christum intercedite: principi det victoriam contra barbaros, atque animabus nostris maguam misericordiam.

And now, O Prophets, O Apostles, O Martyrs and Ascetics, earnestly implore him who has crowned you to save us from our enemies both visible and invisible.

Hail, ye Saints and just ones; hail, praiseworthy choir of holy women. Intercede with Christ for the world; that he may give to our prince victory over the barbarians, and to our souls his great mercy.

MASS.

Ancient documents referring to this day inform us, that on the Calends of November the same eagerness was shown as at Christmas to assist at the holy Sacrifice. However general the Feast was, or rather because of its universality, was it not the special joy of everyone, and the honour of Christian families? Taking a holy pride in the persons whose virtues they handed down to posterity, they considered the heavenly glory of their ancestors, who had perhaps been unknown in the world, to be a higher nobility than any earthly dignity.

Faith was lively in those days; and Christians seized the opportunity of this feast to make amends for the neglect, voluntary or involuntary, suffered during the year by the blessed inscribed on the general Calendar. In the famous Bull Transiturus de hoc mundo, by which he established the feast of Corpus Christi, Urban IV. mentions this as one of the motives that had led to the prior institution of All Saints; ² and expresses a hope that the new solemnity may in like manner compensate for the distractions

² HILTROP. Ordo rom.

¹ Lectiones antiquæ Breviarii Romani ad hanc diem.

and coldness of the rest of the year, towards this divine Sacrament, wherein he resides who is the crown

and the glory of all Saints.1

The Introit Antiphon resembles that of our Lady's Assumption day. This feast is indeed a sequel to Mary's triumph. As our Lord's Ascension called for his Mother's Assumption, both required for their completion the universal glorification of the human race which provides heaven with its King and Queen. Joy, then, on earth, which continues thus magnificently to give its fruit! Joy among the Angels, who see their vacant thrones filled up! Joy, says the Verse, to all the blessed, who are receiving the congratulations of heaven and earth!

INTROIT.

Gaudeamus omnes in Domino, diem festum celebrantes sub honore Sanctorum omnium: de quorum solemnitate gaudent Angeli, et collaudant Filium Dei.

Is. Exsultate, justi, in Domino: rectos decet collaudatio. Gloria Patri. Gaudeamus.

Let us all rejoice in the Lord, celebrating a festival day in honour of all the Saints: at whose solemnity the Angels rejoice, and give praise to the Son of God.

Ps. Rejoice in the Lord, ye just: praise becometh the upright. Glory be to the Father.

Let us all.

But we sinners, who are still in exile, have always and everywhere need of mercy. To-day we may well hope for it, since so many are interceding for us. If the prayer of one Saint is powerful, what must be the united suffrages of all heaven!

COLLECT.

Omnipotens sempiterne Deus, qui nos omnium Sanctorum tuorum merita sub una tribuisti celebritate venerari: quæsumus; ut de-

O Almighty, everlasting God, who hast granted us to venerate in one solemnity the merits of all thy Saints; we beseech thee, that as our in-

¹ Cap. SI Dominum, De Reliquiis et Veneratione Sanctorum. Clementin. iii. 16.

sideratam nobis tuæ propitiationis abundantiam, multiplicatis intercessoribus largiaris. Per Dominum. tercessors are multiplied, thou wouldst bestow upon us the desired abundance of thy mercy. Through.

EPISTLE.

Lectio libri Apocalypsis beati Joannis Apostoli.

Cap. vii.

In diebus illis: Ecce ego Joannes vidi alterum Angelum ascendentem ab ortu solis. habentem signum Dei vivi: et clamavit voce magna quatuor Angelis, quibus datum est nocere terræ mari. dicens: Nolite nocere terræ et mari, nearboribus, quoadusque signemus servos Dei nostri in frontibus corum. Et audivi numerum signatorum, centum quadraginta quatuor millia signati, ex omni tribu filiorum Israel. Ex tribu Juda duodecim millia signati. Ex tribu Ruben duodecim millia signati. Ex tribu Gad duodecim millia signati. Ex tribu Aser duodecim millia signati. Ex tribu Nephthali duodecim millia signati. tribu Manasse duodecim millia signati. Ex tribu Simeon duodecim millia signati. Ex tribu Levi duodecim millia signati. tribu Issachar duodecim millia signati. Ex tribu Zabulon duodecim millia signati. Ex tribu Joseph duodecim millia signati. Ex

Lesson from the Book of the Apocalypse of blessed John the Apostle.

Chap. vii.

In those days, behold I, John, saw another angel ascending from the rising of the sun, having the sign of the living God. And he cried with a loud voice to the four angels, to whom it was given to hurt the earth and the sea, saying, Hurt not the earth, nor the sea, nor the trees, till we sign the servants of our God in their foreheads. And I heard the number of them that were signed: an hundred forty-four thousand were signed, of every tribe of the children of Israel. Of the tribe of Juda were twelve thousand signed: the tribe of Ruben twelve thousand signed: of the tribe of Gad twelve thousand signed: of the tribe of Aser twelve thousand signed: of the tribe of Nephthali twelve thousand signed: of the tribe of Manasses twelve thousand signed: of the tribe of Simeon twelve thousand signed: of the tribe of Levi twelve thousand signed: of the tribe of Issachar twelve thousand signed: of the tribe of Zabulon twelve thousand signed: of the tribe of Joseph twelve thousand

tribu Benjamin duodecim millia signati. Post hæc vidi turbam magnam, quam dinumerare nemo poterat ex omnibus gentibus, et tribubus, et populis, et linguis: stantes ante thronum, et in conspectu Agni, amicti stolis albis, et palmæ in manibus eorum; et clamabant voce magna, dicentes: Salus Deo nostro, qui sedet super thronum, et Agno. Et omnes Angeli stabant in circuitu throni, et seniorum, et quatuor animalium: et ceciderunt in conspectu throni in facies suas, et adoraverunt Deum, dicentes. $\mathbf{Amen}.$ Benedictio, et claritas, et sapientia, et gratiarum actio, honor, et virtus, et fortitudo Deo nostro, in sæcula sæculorum. Amen.

signed: of the tribe of Benjamin twelve thousand signed. After this I saw a great multitude, which no man "could number, of all nations, and tribes, and peoples, and tongues, standing before the throne and in sight of the Lamb, clothed with white robes, and palms in their hands: and they cried with a loud voice saying: Salvation to our God who sitteth upon the throne, and to the Lamb. And all the angels stood round about the throne, and the ancients, and the four living creatures; and they fell down before the throne upon their faces, and adored God, saying: Amen. Benediction, and glory, and wisdom, and thanks-giving, honour, and power, and strength to our God for ever and ever. Amen.

At the time of his birth, the Man-God, through the instrumentality of Cæsar Augustus, took a census of the world; it was fitting that on the eve of the Redemption, the statistics of the human race should be officially registered. And now it is time to make a fresh enrolment, and to enter in the Book of Life the results of the work of Redemption.

"Wherefore this numbering of the world at the "time of our Lord's birth," says St. Gregory in one of the Christmas homilies, "save for this manifest "reason, that he was appearing in the Flesh, who is "to enregister the elect in eternity?" But, many having withdrawn themselves by their own fault from the benefit of the first enrolment, which includ-

¹ Lectio vii. in Nocte Natal, Domini; ex Homil. viii. in Ev.

ed all men in the ranks of those to be redeemed, there was need of a second and definitive registration, which should cancel the names of the guilty. Let them be blotted out of the book of the living, and with the just let them not be written; 1 such are the words of the Psalmist, quotod by St. Gregory in the abovementioned homily.

To-day, however, the Church is too full of joy to think of any but the elect; they alone take part in the glorious close of human history described in the Epistle. Indeed, they alone are reckoned before God; the reprobate are but the waste of a world where sanctity alone responds to the Creator's advances, to the ventures of his infinite love. Let our souls be supple to receive the divine stamp, which is to render us comformable to the image of the Onlybegotten Son, and mark us out as God's coin. Whoever is unwilling to receive the divine impress will inevitably be marked with the character of the beast: 2 and when the Angels come to make the final settlement, every coin unfit to bear the divine stamp will fall into the furnace, where the dross will burn eternally.

Let us then, as the Gradual recommends, live in fear; not that of the slave, who dreads punishment; but that filial fear, which is anxious never to displease him from whom are all good things, and whose kindness deserves all our love in return. Without losing aught of their beatitude, or diminishing their love, the angelic Powers and all the Saints in heaven prostrate with a holy trembling beneath the gaze of God's awful majesty. 3

GRADUAL.

Timete Dominum omnes Fear the Lord, all ye his

1 Ps. lxviii. 29.

2 Apoc. xiii. 16.

3 Cf. Preefat. Missee,

Sancti ejus: quoniam nihil deest timentibus eum.

V. Inquirentes autem Dominum, non deficient omni bono.

Alleluia, alleluia.

V. Venite ad me omnes, qui laboratis, et onerati estis, et ego reficiam vos. Alleluia. Saints: for there is no want to them that fear him.

V. But they that seek the Lord shall not be deprived of any good.

Alleluia, alleluia.

y. Come unto me all you that labour and are heavy laden, and I will refresh you. Alleluia.

GOSPEL.

Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum.

Cap. v.

In illo tempore: Videns Jesus turbas, ascendit in montem, et cum sedisset, accesserunt ad eum discipuli ejus, et aperiens os suum, docebat eos, dicens: Beati pauperes spiritu: quoniam ipsorum est regnum cœlorum. Beati mites: quoniam ipsi possidebunt terram. Beati, qui lugent : quoniam ipsi consolabuntur. Beati. qui esuriunt et sitiunt justitiam: quoniam ipsi saturabuntur. Beati misericordes: quoniam ipsi misericordiam consequentur. Beati mundo corde: quoniam ipsi Deum videbunt. Beati pacifici: quoniam filii Dei vocabuntur. Beati, qui persecutionem patiuntur propter justitiam: quoniam ipsorum est regnum cœlorum. Beati estis cum maledixerint vobis, et persecuti vos fuerint, et dixerint omne malum adversum vos menSequel of the holy Gospel according to St. Matthew.

Chap. v.

At that time, Jesus, seeing the multitudes, went up into a mountain; and when he was set down his disciples came unto him. And opening his mouth, he taught them saying: Blessed are the poor in spirit; for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are the meek; for they shall possess the land. Blessed are they that mourn; for they shall be comforted. Blessed are they that hunger and thirst after justice; for they shall have their fill. Blessed are the merciful; for they shall obtain mercy. Blessed are the clean of heart; for they shall see God. Blessed are the peace-makers; for they shall be called the children of God. Blessed are they that suffer persecution for justice' sake; for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are ye when they shall revile you, and persecute you, and speak all that tientes, propter me: gaudete, et exsultate, quoniam merces vestra copiosa est in cœlis. is evil against you, untruly, for my sake: be glad and rejoice, for your reward is very great in heaven.

Earth is so near to heaven to-day, that the one thought which fills all hearts is happiness. The Friend, the Bridegroom, the divine Brother of Adam's children, comes and sits down among them, and talks of blessedness: "Come to me all you that labour and suffer,"sang the Alleluia-Verse, that sweet echo from our fatherland reminding us withal of our exile. And immediately in the Gospel appears the goodness and kindness of God our Saviour. Let us listen to him, teaching us the ways of blessed hope, the holy delights which are at once an assurance and a foretaste of the perfect bliss of heaven.

On Sinai Jehovah held the Jew at a distance, giving him precepts under pain of death. On the summit of this other mountain where the Son of God is seated how differently the Law of love is promulgated! In the New Testament, the eight beatitudes have taken the place occupied in the Old by the Decalogue graven on stone. Not that the beatitudes repeal the Commandments; but their superabundant justice goes far beyond all prescriptions. It is from his Heart that Jesus brought them forth in order to imprint them, more lastingly than on stone, in the hearts of his people. They are the portrait of the Son of Man, the summary of our Redeemer's life. Look then, and do according to the pattern that was shown thee in the mount.

Poverty was the first mark of our God in Bethlehem; and who ever appeared so meek as Mary's Child? Who wept for more noble causes than he in his crib, where he was already expiating our sins and

¹ Exod. xxv. 40.

appeasing his Father? They that hunger after justice, the merciful, the clean of heart, the peace-makers: where, save in him, will they find the incomparable ideal, never attained yet ever imitable? And by his death he became the leader of all those who are persecuted for justice' sake. In this the highest beatitude on earth, the Incarnate Word takes delight, returning upon it, detailing it, and closing with it in to-day's Gospel as with a song of ecstasy. The Church has never had any other ideal; she has ever walked in the footsteps of her Spouse, and her history, throughout the ages, has been but the prolonged echo of the Beatitudes. Let us also understand; that we may be blessed both in this world and in the next, let us follow our Lord and the Church.

The evangelical beatitudes raise man above torments, above death itself, which disturbs not the peace of the just, but consummates it. Such is the burthen of the Offertory chant, taken from the Book of Wisdom.

OFFRRTORY.

Justorum animæ in manu Dei sunt: et non tanget illos tormentum malitiæ: visi sunt oculis insipientium mori, illi autem sunt in pace. Alleluis.

The souls of the just are in the hand of God, and the torment of malice shall not touch them: in the sight of the unwise they seemed to die, but they are in peace. Alleluia.

As the Secret explains, the Sacrifice in which we are allowed to take part, glorifies God, honours the Saints, and renders the divine goodness propitious to us.

SECRET.

Munera tibi, Domine, We offer to thee, O Lord, nostræ devotionis offerimus: the gifts of our devotion; and quæ et pro cunctorum tibi may they be pleasing to thee

grata sint honore justorum, et nobis salutaria, te miserante, reddantur. Per Dominum.

in honour of the just, and be made salutary to us by thy mercy. Through our Lord.

The Communion Antiphon, like an echo of the Gospel, repeats the last three beatitudes, referring them, and rightly, to the divine Sacrament whereby they are nourished.

COMMUNION.

Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt: beati pacifici, quoniam filii Dei vocabuntur: beati, qui persecutionem patiuntur propter justitiam, quoniam ipsorum est regnum cœlorum. Blessed are the clean of heart, for they shall see God: blessed are the peace-makers, for they shall be called the children of God: blessed are they that suffer persecution for justice' sake, for theirs is the kingdom of heaven.

In the Postcommunion, the Church asks as the fruit of this feast, that her children may always honour the Saints, and ever benefit by their favour with God.

POSTCOMMUNION.

Da, quæsumus Domine, fidelibus populis, omnium Sanctorum semper veneratione lætari: et eorum perpetua supplicatione muniri. Per Dominum.

Grant, we beseech thee O Lord, to thy faithful people, ever to rejoice in the veneration of all the Saints, and to be defended by their perpetual supplication. Through.

SECOND VESPERS.

The Second Vespers are the same as the First, except the last Psalm, the Versicle, and the Magnificat Antiphon. The Psalm, which is as follows, puts upon the lips of the Saints a beautiful summary of

their life of faith and suffering here on earth, and of their eternal gratitude and praise in heaven.

Pratm 115.

Credidi propter quod locutus sum : * ego autem humiliatus sum nimis.

Ego dixi in excessu meo: * Omnis homo mendax.

Quid retribuam Domino: pro omnibus quæ retribuit mihi ?

Calicom salutaris accipiam: * et nomen Domini invocabo.

Vota mea Domino reddam coram omni populo ejus: * pretiosa in conspectu Domini mors Sanctorum ejus.

O Domine, quia ego seryus tuus : * ego servus tuus, et filius ancillæ tuæ.

Dirupisti vincula mea: * tibi sacrificabo hostiam laudis, et nomen Domini invocabo.

Vota mea Domino reddam in conspectu omnis populi ejus: * in atriis domus Domini, in medio tui, Jerusalem.

♥. Exsultabunt Sancti in gloria.

B. Lætabuntur in cubilibus suis.

I have believed, therefore have I spoken: but I have been humbled exceedingly.

I said in my excess: Every

man is a liar.

What shall I render to the Lord, for all the things that he hath rendered to me?

I will take the chalice of salvation; and I will call upon

the name of the Lord.

I will pay my vows to the Lord, before all his people: precious in the sight of the Lord is the death of his saints.

O Lord, for I am thy servant: I am thy servant and the son of thy handmaid.

Thou hast broken my bonds: I will sacrifice to thee the sacrifice of praise, and I will call upon the name of the Lord.

I will pay my vows to the Lord in the sight of all his people; in the courts of the house of the Lord, in the midst of thee, O Jerusalem!

V. The Saints shall rejoice in glory;

B. They shall be joyful in

their beds.

ANTIPHON OF THE MAGNIFICAT.

O quam gloriosum est regnum in quo cum Christo gaudent omnes Sancti, ami-

Oh! how glorious is the kingdom, where all the Saints rejoice with Christ; clothed

G

PRMT. VI.

oti stolis albis sequuntur in white robes, they follow the Lamb whithersoever he goeth!

This Antiphon which expresses at once an unspeakable delight and a patient longing, closes the solemnity of the Saints. But the Church's day is not yet ended. Scarcely has she given the last salute to her glorious sons disappearing in their white robes in the train of the Lamb, when an innumerable crowd of suffering souls surrounds her at the gate of heaven; and to these she at once lends her voice and her heart. The glittering vestments, which reminded her of the snowy garments of the blessed, are changed for the colour of mourning; the ornaments and flowers disappear from the Altar; the organ is hushed; the bells ring a plaintive knell. Without any transition, the Vespers of All Saints' are followed by the Vespers of the Dead.

VESPERS OF THE DEAD.

No human science or eloquence could ever reach the depth of teaching, the power of soul-stirring supplication contained in the office of the Dead. This intimate knowledge of the secrets of the other world, and of the way to win the Heart of her Spouse, belongs to the Bride alone; and she alone, the true Mother of men, is able with exquisite tact to console the orphans and the bereaved, by shortening the painful purification of those who have passed away.

Dilexi: this first song of the holy souls is all love; as the Credidi, the last Psalm sung by the heavenly citizens on this feast, recalled their faith, and the trials they have endured on earth. We have just

¹ If the morrow of All Saints' be a Sunday, the Commemoration of the Dead is transferred to the Monday.

remarked that there is no transition between the two solemnities. What need of any? The suffering souls and the blessed, both are the captives of love; love gives them their dignity, and is their imperishable treasure. In the case of the blessed, faith having given place to the vision of God, their love is highest bliss; but to the suffering souls, imprisoned in darkness by sins not yet expiated, love is the source of inexpressible pain. However, they are now free from the anxieties of this world, the perils of hell; they are confirmed in grace, and can never sin again; they are full of gratitude towards God who has saved them in his mercy, and in his justice is purifying them to make them worthy of himself. They are in a state of absolute and perfect resignation, and of calm expectancy, called by holy Church a "sleep of " peace."1

ANT. Placebo Domino in regione vivorum.

ANT. I will please the Lord in the land of the living.

PSALM 114.

Dilexi, quoniam exaudiet Dominus: * vocem orationis mess.

Quia inclinavit aurem suam mihi: * et in diebus meis invocabo.

Circumdederunt me dolores mortis: * et pericula inferni invenerunt me.

Tribulationem et dolorem inveni: * et nomen Domini invocavi.

O Domine, libera animam meam: * misericors Dominus, et justus, et Deus noster miseretur.

Custodiens parvulos Do-

I have loved, because the Lord will hear the voice of my prayer.

Because he has inclined his ear to me, and in my days I will call to him.

The sorrows of death have surrounded me; and the dangers of hell are come upon me.

I have found tribulation and sorrow; and I have invoked the name of the Lord.

O Lord, deliver my soul: the Lord is merciful and just: and our God shows mercy.

The Lord keeps the little

¹ Canon Missee.

minus: * humiliatus sum, et liberavit me.

Convertere anima mea in requiem tuam: * quia Dominus benefecit tibi.

Quia eripuit animam meam de morte: * oculos meos a lacrimis, pedes meos a lapsu.

Placebo Domino: * in re-

gione vivorum.

ones; I was humbled, and he delivered me.

Return, my soul, into thy rest; because the Lord has done good to thee.

Because he has delivered my soul from death, my eyes from tears, and my feet from slipping.

I will please the Lord in

the land of the living.

Instead of the usual doxology the Church makes, at the end of every Psalm, a fervent prayer for the departed.

Requiem seternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

ANT. Placebo Domino in regione vivorum.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. I will please the Lord in the land of the living.

The soul in Purgatory, separated from the body which weighed her down and distracted her by a thousand vain preoccupations, is now entirely absorbed by the one desire of becoming at length perfectly pleasing to God. Towards this end her whole energy is directed; and so too is the force of the torments for whose violence she is so grateful. Purgatory is a crucible where the dross of sin is burnt away, until every debt is cancelled. When its flames have effaced every stain and every wrinkle that marred the soul's beauty, then she flees away to her Spouse, truly a blessed one and sure of offering no obstacle to the complacent love of her Lord.

Yet to what a sad length her exile is prolonged! True she is united by charity to the inhabitants of heaven: but the fire which torments her is of the same nature as that of hell; her abode is night to that of the damned: she must endure the proximity of the infernal Cedar, and of those adversaries of all

peace, the detestable demons, who attacked her unceasingly during her mortal life with their assaults and their snares, and who still with deceitful tongue accuse her before the throne of God. Presently we shall hear the Church imploring: "From the gate of hell deliver her!"

Ant. Hei mihi Domine, Ant. Woe is me, O Lord, quia incolatus meus pro- that my abode is prolonged. longatus est.

PSALM 119.

Ad Dominum cum tribularer clamavi: * et exaudivit' me.

Domine libera animam meam a labiis iniquis: * et

a lingua dolosa.

Quid detur tibi aut quid apponatur tibi: * ad linguam dolosam?

Sagittæ potentis acutæ: *
cum carbonibus desolatoriis.

Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus est: habitavi cum habitantibus cedar: * multum incola fuit anima mea.

Cum his, qui oderunt pacem, eram pacificus: * cum loquebar illis, impugnabant me gratis.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Hei mihi Domine, quia incolatus meus prolongatus est. When I was in tribulation, I cried to the Lord; and he heard me.

O Lord, deliver my soul from unjust lips, and from a deceitful tongue.

What is to be given to thee, or what is to be added to thee: to a deceitful tongue?

The sharp arrows of the mighty: with coals of desolation.

Woe is me that my abode is prolonged. I have dwelt with the inhabitants of Cedar; my soul has been long a sojourner.

I was peaceable with those that hated peace; when I spoke to them, they insulted me for no reason.

Grant them eternal rest, O

Lord;

And let perpetual light shine on them.

Ant. Woe is me, O Lord, that my abode is prolonged.

Yet the soul faints not; lifting up her eyes to the mountains, she feels that she can rely upon her Lord, and that she is abandoned neither by heaven which

is expecting her arrival, nor by her mother the Church on earth. Although Purgatory, where justice and peace meet and embrace, is so near to the region of endless weeping, it is still accessible to the Angels. These august messengers comfort the soul with divine communications; while the blessed in heaven and the just on earth assist her with their prayers and suffrages. She is well assured that sin, the only real evil, can never touch her.

ANT. Dominus custodit te animam tuam Dominus.

Ant. The Lord preserve ab omni malo: custodiat thee from all evil: may the Lord keep thy soul.

Pratm 120.

Levavi oculos meos in montes: * unde veniet auxilium mihi.

Auxilium meum a Domino: * qui fecit cœlum et

Non det in commotionem pedem tuum: * neque dormitet qui custodit te.

Ecce non dormitabit neque dormiet: * qui custodit Israel.

Dominus custodit te, Dominus protectio tua: * super manum dexteram tuam.

Per diem sol non uret te: neque luna per noctem.

Dominus custodit te ab omni malo: * custodiat animam tuam Dominus.

Dominus custodiat introitum tuum, et exitum tuum: * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

I lifted up my eyes to the mountains: from whence my help will come.

My help is from the Lord: who made heaven and earth.

May he not suffer thy foot to stagger; and may he not slumber that keeps thee.

Lo, he will not slumber nor sleep: that keeps Israel.

Our Lord keeps thee, our Lord is thy protection: on thy right hand.

The sun shall not burn thee by day: nor the moon by night.

The Lord preserveth thee from all evil; may the Lord keep thy soul.

May the Lord keep thy coming in, and thy going out: from henceforth, now and for ever.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. Dominus custodit te ab omni malo: custodiat thee from all evil: may the animam tuam Dominus.

ANT. The Lord preserve thee from all evil: may the Lord keep thy soul.

Christian usage has appropriated the 129th Psalm as the peculiar prayer for the dead; it is a cry of anguish, mingled with hope. The destitute condition of the holy souls is well calculated to touch our hearts. Though not yet in heaven, they no longer belong to earth, and have consequently lost those privileges whereby God compensates us for the dangers which surround us in our passage through this world of Their perfect acts of love, of hope, of faith, and of resignation have no merit. Such unspeakable sufferings, accepted with their dispositions, would earn for us a reward equal to that of a thousand martyrs; yet to these souls they profit nothing, for all eternity, beyond the mere payment of the penalty exacted by the just judge. Besides their inability to merit, they can no longer satisfy God's justice by offering him an equivalent such as he can accept. Their powerlessness to help themselves is more absolute than that of the paralytic of the Pool of Bethsaida: the saving waters are left behind on earth. together with the holy Sacrifice, the Sacraments, and the use of the all powerful keys entrusted to the Church.

The Church, however, albeit she has no longer any jurisdiction over these poor souls, still feels towards them all a mother's tenderness; nor has she lost her credit with the Spouse. She makes their prayer her own. Opening the treasure she has inherited from the plenteous redemption of the Lord, she makes an offering from her dowry to him who gave it her, begging in return the deliverance of the captives, or at least an alleviation of their sufferings. Thus, all

¹ St John v.

rights being duly respected, abundant mercy penetrates into the kingdom of inexorable justice.

ANT. Si iniquitates observaveris Domine: Domine quis sustinebit? ANT. If thou wilt observe iniquities, O Lord, Lord, who shall bear it?

PSALM 129.

De profundis clamavi ad te Domine: * Domine exaudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendentes: * in vocem deprecationis meæ.

Si iniquitates observaveris Domine: * Domine quis sustinebit?

Quia apud te propitiatio est: * et propter legem tuam sustinui te Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus: * speravit anima mea in Domino.

A custodia matutina usque ad noctem: * speret Israel in Domino.

Quia apud Dominum misericordia: * et copiosa apud eum redemptio.

Et ipse redimet Israel: • ex omnibus iniquitatibus ejus.

Requiem seternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Si iniquitates observaveris Domine: Domine quis sustinebit?

From the depths I have cried unto thee, O Lord: Lord hear my voice.

Let thy ears be attentive: to the voice of my petition.

If thou wilt observe iniquities, O Lord: Lord, who shall sustain it?

Because with thee is propitiation: and for thy law I have expected thee, O Lord.

My soul has relied on his word: my soul has hoped in the Lord.

From the morning watch even until night: let Israel hope in the Lord.

Because with the Lord there is mercy: and with him plentiful redemption.

And he will redeem Israel from all his iniquities.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. If thou wilt observe iniquities, O Lord; Lord who shall bear it?

I will praise thee for thou hast heard me. The Church's prayer is never in vain. The last Psalm utters her gratitude, and that of the souls freed, by the Office we are now saying, from the abyss, or drawn nearer to heaven. The Church has prayed,

and in answer to her prayer many whowere captives this morning make their entrance into everlasting light on the evening of this beautiful feast; and they enhance its joy and glory at its close. Let our hearts and our thoughts follow these new Saints; they smile upon us, they thank us their brethren and children, as they ascend all radiant from the land of shadows singing; In the sight of Angels I will sing to thee, O Lord; I will adore in thy holy temple.—No; the Lord does not despise the works of his hands.

ANT. Opera manuum tuarum Domine ne despicias. ANT. Despise not, O Lord, the works of thy hands.

Psalm 137.

Confitebor tibi Domine in toto corde meo: * quoniam audisti verba oris mei.

In conspectu angelorum psallam tibi: * adorabo ad templum sanctum tuum, et confitebor nomini tuo.

Super misericordia tua et veritate tua: * quoniam magnificasti super omne, nomen sanctum tuum.

In quacumque die invocavero te, exaudi me: * multiplicabis in anima mea virtutem.

Confiteantur tibi Domine omnes reges terræ: * quia audierunt omnia verba oris tui:

Et cantent in viis Domini: * quoniam magna est gloria Domini.

Quoniam excelsus Dominus, et humilia respicit: * et alta a longe cognoscit.

Si ambulavero in medio

I will praise thee, O Lord, with all my heart: because thou hast heard the words of my mouth.

In the sight of angels I will sing to thee: I will adore in thy holy temple, and praise thy name.

For thy mercy and thy truth; because thou hast magnified thy holy name above every thing.

In what day soever I shall call to thee, hear me: thou wilt increase strength in my soul.

Let all kings of the earth confess thee, O Lord; for they have heard all the words of thy mouth.

And let them sing in the ways of our Lord: because the glory of the Lord is great:

Because the Lord is high, and he beholds the low things; and the high things he knows afar off.

If I shall walk in the midst

tribulationis, vivificabis me:

et super iram inimicorum
meorum extendisti manum
tuam, et salvum me fecit
dextera tua.

Dominus retribuet pro me: Domine, misericordia tua in sæculum: * opera manuum tuarum ne despi-

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Opera manuum tuarum Domine ne despicias. of trouble, thou wilt enliven me; and upon the wrath of my enemies thou hast stretched thy hand, and thy right hand has saved me.

The Lord will repay for me: thy mercy, O Lord, is for ever: despise not the works of thy hands.

Grant them eternal rest, O

And let perpetual light shine on them.

ANT. Despise not, O Lord, the works of thy hands.

And now from heaven itself, as if sent to us by the dear newly-delivered souls, comes this intimation of their happiness:

▼. Audivi vocem de cœlo dicentem mihi:

&. Beati mortui qui in Domino moriuntur. ▼. I heard a voice from heaven saying to me:

R. Blessed are the dead that die in the Lord.

The whole of this wonderful liturgical drama, which has been represented before us, points to the fulfilment of our Lord's promise,² which the Church repeats in the following Antiphon.

ANTIPHON OF THE MAGNIFICAT.

Omne quod dat mihi Pater, ad me veniet: et eum qui venit ad me, non ejiciam foras.

All that my Father gives me shall come to me; and him that comes to me I will not cast out.

But as in this world every grace from Jesus comes to us through Mary, so in the next world it is through her that deliverance and all good things are obtained. The Mother of God is queen over all whom her Son has redeemed. Thus the revelations of the saints

1 Apoc. xiv. 13.

² St. John vi. 37.

tell us that she is truly the queen of Purgatory; whether she graciously sends the Angels of her guard to represent her there; or deigns herself, the beautiful dawn of eternal day, to enter its gloomy precincts, and shed upon its flames the abundant dew of morning. Shall the snow of Libanus fail from the rock of the field? or can the cold waters that gush out and run down, be taken away? We must understand, then, why we sing the Magnificat in the Office of the Dead: it is the loyal homage to Mary of the souls that are entering heaven, and the sweet hope of those still detained in the region of expiation.

OUR LADY'S CANTICLE.

(St. Luke, i.)

Magnificat: * anima mea Dominum;

Et exsultavit spiritus meus: * in Deo Salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est: * et sanctum

Nomen ejus.

Et misericordia ejus a progenie in progenies: * timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo: * dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede: * et exaltavit humiles.

Esurientes implevit bonis: * et divites dimisit inanes. My soul magnifies the Lord.

And my spirit hath rejoiced in God my Saviour.

Because he has regarded the humility of his handmaid: for behold from henceforth all generations shall call me blessed.

Because he that is mighty has done great things for me: and holy is his Name.

And his mercy is from generation to generation: on them that fear him.

He has showed power in his arm: he has dispersed the proud in the conceit of their heart.

He has deposed the mighty from their seat: and has exalted the humble.

He has filled the hungry with good things: and has sent the rich away empty.

¹ Jerem, zviii, 14.

Suscepit Israel puerum suum: recordatus misericordia sua.

Sicut locutus est ad patres nostros: * Abraham et semini ejus in sæcula.

Requiem seternam: * do-

na eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

ANT. Omne quod dat mihi Pater, ad me veniet: et eum qui venit ad me, non ejiciam foras.

He has received Israel his servant: being mindful of his mercy.

As he spoke to our fathers; to Abraham, and his seed for

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. All that my Father gives me shall come to me: and him that comes to me I will not cast out.

Here all kneel, and the Priest begins the Lord's Prayer:

Pater noster.

Our Father.

The rest is said in silence as far as this conclusion. which is followed by the Versicles and Prayer that close the Vespers of the Dead.

- ♥. Et ne nos inducas in tentationem.
 - R. Sed libera nos a malo.
 - ♥. A porta inferi.
- R. Erue Domine animas eorum.
 - ▼. Requiescant in pace.
- B. Amen. V. Domine exaudi orationem meam.
- R. Et clamor meus ad te veniat.
 - Dominus vobiscum.
 - B. Et cum spiritu tuo.

- ♥. And lead us not into
- temptation. B. But deliver us from evil. V. From the gates of hell.
- B. Deliver their souls, O Lord.
 - V. May they rest in peace.
 - B. Amen.
 - V. O Lord, hear my prayer.
- B. And let my cry come to thee.
 - ▼. The Lord be with you.
 - B. And with thy spirit.

PRAYER.

Fidelium Deus omnium Conditor et Redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum remissionem cunctorum tribue pec-

O God, the Creator and Redeemer of all the faithful, give to the souls of thy servants, men and women, the remission of their sins; that catorum: ut indulgentiam, quam semper optaverunt, piis supplicationibus consequantur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

- R. Amen.
- V. Requiem æternam dona eis Domine.
- B. Et lux perpetua luceat eis.
 - y. Requiescant in pace.
 - &. Amen.

by pious supplications they may obtain the pardon they have always desired. Who livest and reignest with God the Father, in the unity of the Holy Ghost, God, world without end.

- B. Amen.
- V. Eternal rest give to them, O Lord.
- R. And let perpetual light shine on them.
 - *. May they rest in peace.
 - & Amen.

Let us offer our Lady this touching supplication, which for a long time many churches addressed to her for the dead. It was composed in the fourteenth century, by John IV. de Langoueznou, Abbot of Landevenec, inspired by his tender love for Mary.

PROSE.

Languentibus in purga-

Qui purgantur ardore nimio, Et torquentur gravi supplicio,

Subveniat tua compassio : O Maria!

Fons es patens qui culpas abluis,

Omnes juvas et nullum respuis:

Manum tuam extende mortuis,

Oui sub poenis languent

ui sub pœnis languent continuis:

O Maria!

Ad to pie suspirant mor-

Cupientes de pœnis erui, Et adesse tuo conspectui, To the sufferers in Purgatory, whom the burning flame is cleansing and sharp pains are tormenting, may thy compassion bring assistance, O Mary!

Fount accessible to all and washing away their sins, thou aidest all, despisest none: to the dead who languish in unceasing tortures stretch forth thy hand, O Mary!

How lovingly do the departed souls sigh towards thee, yearning to be delivered from their sufferings and to be adÆternisque gaudiis perfrui :

Gementibus Mater accelera,

Pietatis ostende viscera: Illos Jesus per sua vulnera Ut sanare dignetur impetra: O Maria!

Tu vera spes ad te clamantium:

Ad te clamat turba sodalium,

Pro fratribus ut places Filium,

Et cœleste det eis præmium : O Maria!

Fac lacrymæ quas bona respicis,

Quas fundimus ad pedes Judicis,

Mox exstinguant vim flammæ vindicis,

Ut jungantur choris angelicis:

O Maria! Et cum fiet stricta dis-

cussio,
In tremendo Dei judicio,
Judicanti supplica Filio,
Ut cum Sanctis sit nobis
portio:

O Maria!

Amen.

mitted to the sight of thee in the enjoyment of eternal bliss, O Marv!

Hear their groans, and hasten, O Mother, to show the love of thy heart; obtain of Jesus that he would deign to heal them thro' his own wounds, O Mary!

Thou art the true hope of them that call upon thee: lo! united multitudes cry to thee for their brethren, that thou wouldst appease thy Son, and obtain for them the heavenly reward, O Mary!

In thy goodness, cause the tears thou seest us shed before the feet of the Judge, to speedily extinguish the flames of the avenging fire, that the dear souls may join the angelic choirs, O Mary!

And when the strict examination shall take place at God's terrible judgment, oh! then implore thy Son the Judge that we may share the inheritance of the Saints, O Mary!

Amen.

Truly this day is grand and beautiful. Earth, midway between heaven and purgatory, has united them together. The wonderful mystery of the communion of saints is revealed in all its fulness. The immense family of the sons of God is shown to be one in love, while distinct in its three states of beatitude, trial, and purifying expiation: the trial and expiation being but temporary, the beatitude eternal.

It is the fitting completion of the teaching given us through the entire year; and every day within the

octave we shall see the light increase.

Meanwhile, every soul is recollected, pondering over the dearest and noblest memories. On leaving the home of God, let our thoughts linger lovingly upon those who have the best claim to them. the feast of our beloved dead. Let us hear their suppliant voices in the plaintive tones that, from belfry to belfry throughout the Christian world, are ushering in this dark November night. This evening or to-morrow they will expect us to visit them at. the tombs where their mortal remains rest in peace. Let us pray for them; and let us also pray to them: we need never be afraid to speak to them of the interests that were dear to them before God. God loves them; and, as his justice keeps them in an utter inability to help themselves, he makes amends to his goodness by hearing them all the more willingly on behalf of others.

NOVEMBER 2.

ALL SOULS' DAY.

We will not have you ignorant, brethren, concerning them that are asleep, that you be not sorrowful, even as others who have no hope.1 The Church to-day has the same desire as the Apostle thus expressed to the first The truth concerning the dead not only Christians. proves admirably the union between God's justice and his goodness; it also inspires a charitable pity which the hardest heart cannot resist, and at the same time offers to the mourners the sweetest consolation. If faith teaches us the existence of a purgatory, where our loved ones may be detained by unexpiated sin, it is also of faith that we are able to assist them; and theology assures us that their more or less speedy deliverance lies in our power. Let us call to mind a few principles, which throw light on this doctrine. Every sin causes a twofold injury to the sinner: it stains his soul, and renders him liable to punishment. Venial sin, which displeases God, requires a temporal expiation. Mortal sin deforms the soul, and makes the guilty man an abomination to God: its punishment cannot be anything less than eternal banishment, unless the sinner, in this life, prevent the final and irrevocable sentence. But even then the remission of the guilt, though it revokes the sentence of damnation, does not cancel the whole debt.



¹ I Thess. iv. 12.

² Conc. Trid. Sess. xxv.

Although an extraordinary overflow of grace upon the prodigal may sometimes, as is always the case with regard to baptism and martyrdom, bury every remnant and vestige of sin in the abyss of divine oblivion; yet it is the ordinary rule, that for every fault satisfaction must be made to God's justice, either in this world or in the next.

On the other hand, every supernatural act of virtue brings a double profit to the just man: it merits for his soul a fresh degree of grace; and it makes satisfaction for past faults, in exact proportion to the value, in God's sight, of that labour, privation, or trial accepted, or that voluntary suffering endured, by one of the members of his beloved Son. Now. whereas merit is a personal acquisition and cannot be transferred to others, satisfaction may be vicarious; God is willing to accept it in payment of another's debt, whether the recipient of the boon be in this world or in the next, provided only that he be united by grace to the mystical Body of our Lord, which is one in charity. This is a consequence of the mystery of the Communion of Saints, as Suarez explains in his beautiful treatise on Suffrages. Appealing to the authority of the greatest and most ancient princes of science, and discussing the objections and restrictions since proposed by others, the illustrious theologian does not hesitate to formulate this conclusion. with regard to the suffering souls in particular: "I believe that this satisfaction of the living for the "dead is a matter of simple justice, and that it is "infallibly accepted with its full value, and accord-"ing to the intention of him who applies it. "for instance, if the satisfaction I make would, if "kept for myself, avail me in strict justice for the "remission of four degrees of purgatory, it will

Digitized by Google

¹ Esse simpliciter de justitia.

"remit exactly the same amount to the soul for "whom I choose to offer it."

We well know how the Church seconds the goodwill of her children. By the practice of Indulgences, she places at their charitable disposal the inexhaustible treasure accumulated, from age to age, by the superabundant satisfactions of the Saints, added to those of the Martyrs, and united to those of our blessed Lady and the infinite residue of our Lord's These remissions of punishment she grants to the living by her own direct power; but she nearly always approves of and permits their application to the dead by way of suffrage, that is to say, in the manner in which, as we have seen, each of the faithful may offer to God who accepts it, for another, the suffrage or succour2 of his own satisfac-Such is the doctrine of Suarez, who adds that an Indulgence ceded to the dead, loses nothing either of the security or of the value it would have had for ourselves who are still militant.3

Now, Indulgences under every form are continually coming in our way. Let us make use of our treasures, and exercise mercy towards the poor suffering souls. Is any condition more pitiable than theirs? So great is their anguish, that no distress on earth can approach to it; and withal so nobly endured, that not a murmur breaks the silence of that "river of fire, which in its imperceptible current bears them on little by little to the ocean of "Paradise." All heaven cannot help them, for there is no merit to be gained there. God himself, though most merciful, owes it to his justice not to deliver them

¹ SUAREZ. De Suffragiis, Sectio vi. ² Est enim snffragium, ut sumitur ex D. Thoma et aliis in 4 d. 45, auxilium quoddam, quod unus fidelis præbet alteri ad obtinendum a Deo remissionem pænæ temporalis, vel aliud hujusmodi. SUAREZ. De Suffragiis, in Proœmio. ³ De Indulgentiis, Disput. liii. Sect. iii. ⁴ Mgr. GAY. Christian life and virtues: Of charity towards the Church. ii.

until they have paid the whole debt that they carried with them beyond the world of trial. The debt was contracted perhaps through our fault, and in our company; and it is to us they turn for help, to us who are still dreaming of nothing but pleasure, while they are burning, and we could so easily shorten their torments! Have pity on me, have pity on me, at least you my friends, because the hand of the Lord hath touched me.

Whether it be that Purgatory is now more than ever overflowing with the multitudes daily sent thither through the worldliness of the age, or that the last and universal judgment is approaching,—the Holy Ghost is no longer satisfied with keeping up the zeal of ancient confraternities devoted to the service of the departed. He raises up new associations, and even religious families, whose one aim is to promote, by every possible means, the deliverance or the solace of the suffering souls. In this kind of redemption of captives there are likewise to be found Christians, who at their own risk offer to take upon themselves the chains of their brethren, by utterly foregoing, for this purpose, not only all their own satisfactions, but even the suffrages which may be offered for them after death: an heroic act of charity, which must not be lightly undertaken, but which the Church approves;2 for it greatly glorifies our Lord, and in return for the risk incurred of a temporary delay of beatitude, merits for its author a greater nearness to God, both by grace here below, and in glory in heaven. If the suffrages of the simple faithful are of such value, of how much more are those of the whole Church, in the solemnity of public prayer, and the oblation of the awful Sacrifice, wherein God him-



¹ Job, xix. 21. ² Propagated in the 18th century by the Regular Clerks Theatines, and enriched with spiritual favours by the Sovereign Pontiffs Benedict xiii, Pius vi, and Pius ix.

self makes satisfaction to God for every sin! From the very beginning the Church has always prayed for the dead, as did even the Synagogue before her.¹

As she honoured with thanksgiving the anniversaries of her martyred sons, so she celebrated with supplications the memory of her other children, who might not yet be in heaven. In the sacred Mysteries she daily uttered the names of both, for this twofold purpose of praise and prayer. As in each particular church it was impossible to name all the Blessed of the entire world, a common mention was made of them all; and in like manner, after the recommendations peculiar to each place and day, a general commemoration was made of all the dead. Thus, as St. Augustine remarks, those who had no relatives and friends on earth, were henceforth not deprived of suffrages; for, to make up for their abandonment, they had the tender compassion of the common Mother.²

The Church having always followed the same method with regard to the commemoration of the blessed and that of the departed, it might be expected that the establishment of All Saints' Feast in the ninth century, would soon lead to the solemn Commemoration of All Souls. In 998, according to the Chronicle of Sigebert of Gembloux, St. Odilo, Abbot of Cluny, instituted it in all the monasteries under his crosier, to be celebrated in perpetuity on the morrow of All Saints'. In certain visions, recorded in his Life, Odilo and his monks had been denounced by the demons as the most indefatigable helpers of the holy souls, and most formidable to the powers of hell; and this institution was the Saint's retaliation. The world applauded the decree; Rome

¹ II Mach. xii. 46. ³ Ad hunc annum.

⁸ Aug. De cura pro mortuis iv. ⁶ Petr. Dam. ; Jotsald. ii. 13.

adopted it; and it became the law of the whole Latin Church.

The Greeks make a general Commemoration of the dead on the eve of our Sexagesima Sunday, which with them is called *Apocreos* or Carnival, and on which they celebrate the second coming of our Lord. They give the name of "Saturday of all souls" to this day, as well as to the eve of Pentecost when they again pray solemnly for the departed.

MATINS OF THE DEAD.

As early as the ninth century, Amalarius remarked the similarity between the dirge and the Office which commemorates the death of our Lord. There is the same lack of hymns, doxologies, absolutions, and blessings; the same suppression of the customary introduction Domine labia mea aperies, Deus in adjutorium meum intende. There is this difference however: that the Office of Holy Week has no Invitatory; while that of the Dead has either always kept it, or long ago taken it up again.

This Invitatory, like the first Psalm of Vespers, is a song of love and hope: Come, let us adore the King, to whom all things live. Beyond the tomb, as well as on this side of it, all men are living in the sight of him who is one day to raise them up again. In the language of the Church, the grave-yard is the cemetery, that is the dormitory where her children sleep; and they themselves are defuncti, labourers who have finished their task and are awaiting their

recompense.

Rome has been better inspired than some other churches, where the Antiphon chosen as refrain to

¹ AMALAR, De occlesiast. Officiis. iii. 44.

the joyous Venite exsultenus was: Circumdederunt me gemitus mortis; dolores inferni circumdederunt me. Were we to make an historical study of the Office of the Dead, which however is beyond the limits of the present work, we should find innumerable instances of such variations, always to the advantage of the mother-church.

INVITATORY.

Regem cui omnia vivunt:

* Venite, adoremus.

Come, let us adore the King, to whom all things live.

PSALM 94.

Venite, exsultemus Domino, jubilemus Deo Salutari nostro: præoccupemus faciem ejus in confessione, et in psalmis jubilemus ei.

Regem cui omnia vivunt:

* Venite, adoremus.

Quoniam Deus magnus Dominus, et Rex magnus super omnes deos: quoniam non repellet Dominus plebem suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terræ, et altitudines montium ipse conspicit.

Venite, adoremus.

Quoniam ipsius est mare, et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus: venite, adoremus, et procidamus ante Deum: ploremus coram Domino, qui fecit nos, quia ipse est Dominus Deus noster: nos autem populus ejus, et oves pascuæ ejus.

Come, let us rejoice in the Lord, let us make a joyful noise to God our Saviour: let us approach his presence in praise, and let us sing joyfully in psalms to him.

Come, let us adore the King, to whom all things live.

Because the Lord is a great God, and a great King above all gods: because the Lord repels not his people, for in his hands are all the bounds of the earth: and he beholds the heights of the mountains.

Come, let us adore.

Because the sea is his, and he made it, and his hands formed the dry land: come, let us adore, and fall down before God: let us lament before the Lord that made us: because he is the Lord our God: and we are his people, and the sheep of his pasture.

¹ The groans of death surrounded me, the sorrows of hell encompassed me.

Regem cui omnia vivunt:

Venite, adoremus.

Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione secundum diem tentationis in deserto: ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt, et viderunt opera mea.

Venite, adoremus.

Quadraginta annis proximus fui generationi huic, et dixi: Semper hi errant corde: ipsi vero non cognoverunt vias meas, quibus juravi in ira mea, si introibunt in requiem meam.

Regem cui omnia vivunt:

Venite, adoremus.

Requiem æternam dona eis Domine: et lux perpetua luceat eis.

Venite, adoremus.

Regem cui omnia vivunt:

Venite, adoremus.

Come, let us adore the King, to whom all things live.

To-day, if you shall hear his voice, harden not your hearts, as in the provocation, according to the day of temptation in the wilderness: where your fathers tempted me, they proved, and saw my works.

Come, let us adore.

Forty years was I nigh to this generation, and said, they always err in their hearts: and have not known my ways, to whom I swore in my wrath, that they should not enter into my rest.

Come, let us adore the King, to whom all things live.

Grant them eternal rest, O Lord, and let perpetual light shine on them.

Come, let us adore. Come, let us adore the King,

to whom all things live.

This opening of the Office shows us what prominence the Church gives to thanksgiving and praise in her prayers for the dead.

FIRST NOCTURN.

The first Psalm expresses the overflowing gratitude and praise of the soul escaped from the snares of sinners, at that first dawn of her eternally secured salvation, when she took her place among the holy ones in Purgatory. With what confidence she entrusts to our Lord the care of directing her along the painful and purifying way, which is to lead her to the very entrance of God's house!

ANT. Dirige Domine De- ANT. Direct, O Lord, my

ns meus in conspectu tuo God, my way in thy sight.

PSALM 5.

Verba mea auribus percipe Domine: * intellige clamorem meum.

Intende voci orationis meæ: * Rex meus, et Deus meus.

Quoniam ad te orabo: *Domine mane exaudies vocem meam.

Mane astabo tibi, et videbo: * quoniam non Deus volens iniquitatem tu es.

Neque habitabit juxta te malignus: * neque permanebunt injusti ante oculos tuos.

Odisti omnes, qui operantur iniquitatem: * perdes omnes, qui loquuntur mendacium.

Virum sanguinum et dolosum abominabitur Dominus: * ego autem in multitudine misericordiæ tuæ.

Introibe in domum tuam:

* adorabe ad templum sanctum tuum in timore tuo.

Domine deduc me in justitia tua: * propter inimicos meos dirige in conspectu tuo viam meam.

Quoniam non est in ore eorum veritas: * cor eorum vanum est.

Sepulchrum patens est guttur eorum, linguis suis dolose agebant: * judica illos Deus.

Decidant a cogitationibus suis, secundum multitudiGive ear, O Lord, to my words: hearken to my cry.

Attend to the voice of my prayer: my King and my God.

Because I will pray to thee:
O Lord, in the morning thou wilt hear my voice.

In the morning I will stand by thee and will see: for thou art not a God that willest iniquity.

Neither shall the wicked dwell near thee: nor the unjust abide before thy eyes.

Thou hatest all that work iniquity: thou wilt destroy all that speak lies.

The bloody and deceitful man the Lord will abhor: but I, in the multitude of thy mercies.

Will enter into thy house: I will adore at thy holy temple in thy fear.

Conduct me, O Lord, in thy justice: because of my enemies, direct my way in thy sight.

Because there is no truth in their mouth: their heart is vain.

Their throat is a gaping sepulchre, they dealt deceitfully with their tongues: judge them, O God.

Let them fail in their designs: according to the mul-

nem impietatem eorum expelle eos: * quoniam irritaverunt te Domine.

Et lætentur omnes, qui sperant in te: * in æternum exsultabunt: et habitabis in eis.

Et gloriabuntur in te omnes, qui diligunt nomen tuum: * quoniam tu benedices justo.

Domine, ut scuto bonæ voluntatis tuæ: * coronasti

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

ANT. Dirige Domine Deus meus in conspectu tuo viam meam. titude of their impieties expel them, for they have provoked thee, O Lord.

And let all be glad that hope in thee, they shall rejoice for ever: and thou wilt dwell in them.

And all that love thy name shall glory in thee, because thou wilt bless the just.

Lord, as with a shield of thy good-will thou hast crowned us.

Grant them eternal rest, O Lord: And let perpetual light shine

on them.

Ant. Direct, O Lord, my God, my way in thy sight.

The soul has been heard: the time of mercy being at an end, justice has laid hold of her. Under the terrible grasp of this her new guide, and placed in the irresistible light of God's infinite purity, which lays open her most secret recesses, the flaws in her virtues and every remaining trace of ancient stains, the poor soul feels all her strength fail her. Trembling, she beseeches God not to confound her, in his wrath, with those cursed for ever, whose proximity increases her torment. But her supplication and her fear are still full of love: Lord, save me; for there is none in that death who will be mindful of praising thee. This Psalm is the first of the seven Penitentials.

ANT. Convertere Domine, et eripe animam meam: quoniam non est in morte, qui memor sit tui.

ANT. Turn, O Lord, and deliver my soul: for there is none in death who will be mindful of thee.

PSALM 6.

Domine, ne in furore tuo arguas me: * neque in ira tua corripias me.

Miserere mei Domine, quoniam infirmus sum: * sana me Domine, quoniam conturbata sunt ossa mea.

Et anima mea turbata est valde: * sed tu Domine us-

quequo?

Convertere Domine, eripe animam meam: * salvum me fac propter misericordiam tuam.

Quoniam non est in morte, qui memor sit tui: * in inferno autem quis confitebitur tibi ?

Laboravi in gemitu meo. lavabo per singulas noctes lectum meum: * lacrymis meis stratum meum rigabo.

Turbatus est a furore oculus meus: * inveteravi inter omnes inimicos meos.

Discedite a me omnes qui operamini iniquitatem: * quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei.

Exaudivit Dominus deprecationem meam: * Dominus orationem meam su-

scepit.

Erubescant, et conturbentur vehementer omnes inimici mei: * convertantur et erubescant valde velociter.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

Ant. Convertere Domi-

Lord, rebuke me not in thy fury, nor chastise me in thy wrath.

Have mercy on me, O Lord, because I am infirm: heal me. O Lord, because my bones are disordered.

And my soul is very much troubled: but thou. O Lord. how long?

Turn, O Lord, and deliver my soul: save me for thy mercy's sake.

Because there is none in death that is mindful of thee, and in hell who will praise thee?

I have laboured in my sighing, every night I will wash my bed: I will water my couch with my tears.

My eye is troubled with fury : I am grown old among all my enemies.

Depart from me, all ye that work iniquity: because the Lord has heard the voice of

my weeping.
The Lord has heard my petition: the Lord has received

my prayer.

Let all my enemies blush, and be troubled exceedingly: let them be turned back and ashamed very speedily.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. Turn, O Lord, and

ne, et eripe animam meam: deliver my soul: for there is quoniam non est in morte, none in death who will be qui memor sit tui.

In the following Psalm, David accused by his enemies cries to the Lord against their calumnies. The fear, which causes the soul in Purgatory to prostrate with a holy trembling before God's justice, has no more shaken her hope than her love; nay, she trusts to the very sentence of her Judge and to the help sought from him, that she may be able to cope with the infernal lion, who pursues her with his roaring in the midst of her poverty and desolation.

ANT. Nequando rapiat ut leo animam meam, dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat. ANT. Lest at any time the enemy snatch my soul as a lion, whilst there is none to redeem, nor to saye it.

PSALM 7.

Domine Deus meus, in te speravi: * salvum me fac ex omnibus persequentibus me, et libera me.

Nequando rapiat ut leo animam meam: * dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

Domine Deus meus, si feci istud: * si est iniquitas in manibus meis.

Si reddidi retribuentibus mihi mala: * decidam merito ab inimicis meis inanis.

Persequatur inimicus animam meam, et comprehendat, et conculcet in terra vitam meam: * et gloriam meam in pulverem deducat.

Exsurge Domine in ira tua: * et exaltare in finibus inimicorum meorum.

O Lord my God, I have hoped in thee: save me from all that persecute me, and deliver me.

Lest at any time he snatch away my soul as a lion: whilst there is none to redeem, nor to save it.

O Lord my God, if I have done this: if there be iniquity in my hands:

If I have repaid to them that returned me evils: let me deservedly fall empty before mine enemies.

Let the enemy persecute my soul, and seize it, and tread down my life on the earth; and bring down my glory into dust.

Arise, O Lord, in thy wrath; and be exalted in the borders of my enemies.

Et exsurge Domine Deus meus in præcepto quod mandasti: * et synagoga populorum circumdabit te.

Et propter hanc in altum regredere: * Dominus judi-

cat populos.

Judica me Domine secundum justitiam meam: * et secundum innocentiam meam super me.

Consumetur nequitia peccatorum, et diriges justum: * scrutans corda, et renes Deus.

Justum adjutorium meum a Domino: * qui salvos facit rectos corde.

Deus judex justus, fortis et patiens: * numquid irascitur per singulos dies ?

Nisi conversi fueritis, gladium suum vibrabit: * arcum suum tetendit, et paravit illum.

Et in eo paravit vasa mortis: * sagittas suas ardentibus effecit.

Ecce parturiit injustitiam: * concepit dolorem, et peperit iniquitatem.

Lacum aperuit, et effodit eum: * et incidit in foveam,

quam fecit.

Convertetur dolor ejus in caput ejus: * et in verticem ipsius iniquitas ejus descendet.

Confitebor Domino secundum justitiam ejus: * et psallam nomini Domini altissimi.

And arise, O Lord my God, in the precept which thou hast commanded: and an assembly of people shall encompass thee.

And for this return on high: the Lord judges the people.

Judge me, O Lord, according to my justice: and according to my innocence upon me.

The wickedness of sinners shall be consumed, and thou wilt direct the just: who searchest the hearts and reins, O God.

My just help is from the Lord: who saves the right of heart.

God is a just judge, strong and patient: is he angry every

Except ye be converted, he will shake his sword: he has bent his bow, and prepared it:

And in it he has prepared weapons of death: he has made his arrows with fiery points.

Behold he has bred injustice: he has conceived sorrow, and brought forth iniquity.

He has opened a pit and digged it up: and he is fallen into the ditch which he made.

His sorrow shall be turned upon his head: and his iniquity shall descend upon his crown.

I will praise our Lord according to his justice: and will sing to the name of the most high Lord.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Nequando rapiat ut leo animam meam, dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

V. A porta inferi.

B. Erue Domine animas eorum.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. Lest at any time the enemy snatch my soul as a lion, while there is none to redeem nor to save it.

V. From the gates of hell.

R. Deliver their souls, O Lord.

After this cry has escaped from the maternal heart of the Church, the whole assembly prays in silence, offering to God the Lord's Prayer for the departed, who are struggling with the powers of hell.

And now, from the midst of this recollected silence rises the single voice of the lector. He receives no benediction, for he is speaking in the name of the holy souls, who have no longer the same right as we have to ask a blessing from the Church. He borrows the accents of the afflicted Job, in order to relate their overwhelming sufferings, their invincible faith, their sublime prayer. As in the ancient tragedy, the choir intervenes after each Lesson with a Responsory. whose melody is marvellously in keeping with these echoes from beyond the tomb. At one time it is man taking up the words of the dead and making them his own, or supporting their prayer with his own supplications; at another, terrified at God's rigour towards souls that are so dear to him, and that are sure of loving him eternally, he trembles for himself a sinner, whose judgment is still uncertain.

According to St. Antoninus and Demochares quoted by Gavanti, some of these admirable Responsories were composed by Maurice de Sully, the Bishop of Paris who began to build the Cathedral of

¹ De Officio Defunct.

Notre-Dame; the greater number, however, were already to be found in earlier Gregorian manuscripts.

Other Books of holy Scripture, besides that of Job, and also the works of St. Augustine, were long used in various places to furnish the Lessons of the Dirge; and it was customary in divers churches to conclude them with the formula: Beati mortui qui in Domino moriuntur.

1st lesson. (Job. vii.)

Parce mihi, Domine, nihil enim sunt dies mei. est homo, quia magnificas eum? aut quid apponis erga eum cor tuum? Visitas eum diluculo, et subito probas illum. Usquequo non parcis mihi, nec dimittis me ut glutiam salivam meam? Peccavi, quid faciam tibi, o custos hominum? quare posuisti me contrarium tibi, et factus sum mihimetipsi gravis? Cur non tollis peccatum meum, et quare non aufers iniquitatem meam? ecce, nunc in pulvere dormiam : et si mane me quæsieris, non subsistam.

B. Credo quod Redemptor meus vivit: et in novissimo die de terra surrecturus sum: * Et in carne mea videbo Deum Salvatorem meum.

*. Quem visurus sum ego ipse, et non alius, et oculi mei conspecturi sunt. * Et in.

Spare me, O Lord, for my days are nothing. What is man, that thou magnifiest him? or why settest thou thy heart towards him? dost visit him early, and suddenly thou provest him: how long dost thou not spare me, nor suffer me to swallow my spittle? I have sinned: what shall I do to thee, O keeper of men? Why hast thou set me contrary to thee, and I am become burthensome to myself? Why dost thou not take away my sin, and why dost thou not take away my iniquity? Behold now I shall sleep in the dust, and if thou seek me in the morning, I shall not be.

B. I believe my Redeemer liveth, and that in the last day I shall rise from the earth, and in my flesh I shall see my Saviour.

*. Whom I myself shall see, and not another, and my eyes shall behold. * And in my flesh.

¹ Blessed are the dead, who die in the Lord.

2nd LESSON. (Job. x.)

Tædet animam meam vitæ meæ, dimittam adversum me eloquium meum, loquar in amaritudine animæ meæ. Dicam Deo: Noli me condemnare: indica mihi cur me ita judices. Numquid bonum tibi videtur, si calumnieris me, et opprimas me opus manuum tuarum, et consilium impiorum adjuves? Numquid oculi carnei tibi sunt: aut sicut videt homo, et tu videbis? Numquid sicut dies hominis dies tui, et anni tui sicut humana sunt tempora, ut quæras iniquitatem meam, et peccatum meum scruteris? Et scias quia nihil impium fecerim, cum sit nemo qui de manu tua possit eruere.

B. Qui Lazarum resuscitasti a monumento fœtidum: * Tu eis, Domine, dona requiem, et locum indul-

gentiæ.

*. Qui venturus es judicare vivos et mortuos, et seculum per ignem. * Tu eis.

3rd LESSON. (Job. x.)

Manus tuæ fecerunt me, et plasmaverunt me totum in circuitu: et sic repente præcipitas me? Memente quæso, quod sicut lutum feceris me, et in pulverem reduces me. Nonne sicut lac mulsisti me, et sicut ca-

My soul is weary of life, I will let my speech loose against myself, I will speak in the bitterness of my soul. I will say to God, Condemn me not; show me why thou judgest me Does it seem good to thee. if thou calumniate me, and oppress me, the work of thy hands, and help the design of the impious? Hast thou eyes of flesh; or as a man sees. shalt thou also see? Are thy days as the days of man; and are thy years as the times of men, that thou shouldst seek my iniquity, and search my sin? And thou mayst know that I have done no impious thing; whereas there is no man that can escape out of thy hand.

B. Thou who didst raise Lazarus fetid from the grave. Thou, O Lord, give them rest, and a place of pardon.

▼. Who art to come to judge the living and the dead, and the world by fire. Thou, O Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

▼. Thou, O

Lord.

Thou, O

Thy hands have made me, and framed me, wholly round about; and dost thou thus suddenly cast me down headlong? Remember, I beseed thee, that as clay thou didst make me, and into dust thou wilt bring me again. Hast

seum me coagulasti? Pelle et carnibus vestisti me: ossibus et nervis compegisti me. Vitam et misericordiam tribuisti mihi, et visitatio tua custodivit spiritum meum.

- 3. Domine, quando veneris judicare terram, ubi me abscondam a vultu iræ tuæ? * Quia peccavi nimis in vita mea.
- ▼. Commissa mea pavesco, et ante te erubesco: dum
 veneris judicare, noli me
 condemnare. * Quia.
- R. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis. * Quia.

thou not milked me like milk, and curdled me like cheese? With skin and flesh hast thou clothed me: with bones and sinews hast thou bound me. Life and mercy thou hast given me, and thy visitation has kept my spirit.

B. O Lord, when thou shalt come to judge the earth, where shall I hide myself from the face of thy wrath? * For I have sinned exceedingly in my life.

V. I dread my misdeeds, and blush before thee: do not condemn me, when thou shalt come to judge. * For I have sinned exceedingly in my life.

V. Grant them eternal rest, O Lord, and let perpetual light shine on them. * For I have.

SECOND NOCTURN.

Our astonishment at finding the following Antiphon in the Office of the Dead might elicit from the dear souls the reply: "I have meat to eat which you know not." And, being just and holy, they might add with our Lord: "My meat is to do the will of my Father." Seen from such a height in the light of our Antiphon, what a place of pasture is Purgatory! O Lord, who guidest me, who by thy grace deignest to be with me in the midst of this shadow of death; thy rod, by striking me, comforts me; my resignation to thy justice is the oil which flows from my head, and, anointing all my members, strengthens them for battle; my heart, thirsting for submission, has found its inebriating cup.

St. John Chrysostom informs us that in his time

this Psalm was chanted at Christian funerals, together with the *Dilexi* our first Psalm of Vespers.

ANT. In loco pascuze ibi me collocavit.

ANT. In a place of pasture, he has put me there.

PSALM 22.

Dominus regit me, et nihil mihi deerit: * in loco pascuæ ibi me collocavit.

Super aquam refectionis educavit me: * animam meam convertit.

Deduxit me super semitas justitise: * propter nomen suum.

Nam, et si ambulavero in medio umbræ mortis, non timebo mala: * quoniam tu mecum es.

Virga tua, et baculus tuus: * ipsa me consolata sunt.

Parasti in conspectu meo mensam: * adversus eos, qui tribulant me.

Impinguasti in oleo caput meum: * et calix meus inebrians quam præclarus est!

Et misericordia tua subsequetur me: * omnibus diebus vitæ meæ.

Et ut inhabitem in domo Domini: * in longitudinem dierum.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

ANT. In loco pascuæ ibi me collocavit.

The Lord rules me, and I shall want nothing: in a place of pasture, he has put me there.

Near the refreshing waters, he has brought me up: and has converted my soul.

He has conducted me in the paths of justice, for his name's sake.

For though I shall walk in the midst of the shadow of death, I will not fear evils: because thou art with me.

Thy rod and thy staff: they have comforted me.

Thou hast prepared in my sight a table: against them that afflict me.

Thou hast anointed my head with oil: and my inebriating cup, how excellent is it!

And thy mercy shall follow me: all the days of my life.

And that I may dwell in the house of the Lord: for length of days.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. In a place of pasture, he has put me there.

The sins of my youth and my ignorances remember PRAT. VI.

not, O Lord. Would to God that we now examined our conscience as seriously as we shall be forced to do in the place of expiation, in order to repair our present negligence in that respect! Ignorance, which is now considered so excusable, will be a sad thing for those, whose neglect to seek instruction has darkened their faith, lulled their hope to sleep, cooled their love, and falsified on a thousand points their Christian Then too must be paid, to the last farthing, the debts of penance accumulated by so many sins, which have been forgiven, it is true, as to the guilt, perhaps long ago, and as long ago entirely forgotten. O God, see my humiliation and my labour!

ANT. Delicta juventutis memineria Domine.

Ant. The offences of my meæ, et ignorantias meas ne youth, and my ignorances remember not, O Lord.

PSALM 24.

Ad te Domine levavi animam meam: * Deus meus in te confido, non erubes-

Neque irrideant me inimici mei: * etenim universi, qui sustinent te, non confundentur.

Confundantur omnes iniqua agentes: * supervacue.

Vias tuas Domine demonstra mibi: * et semitas tuas edoce me.

Dirige me in veritate tua, et doce me: * quia tu es Deus salvator meus, et te sustinui tota die.

Reminiscere miserationum tuarum Domine: * et misericordiarum tuarum, que a seculo sunt.

Delicta juventutis meæ: *

To thee, O Lord, I have lifted up my soul: my God, in thee I put my trust, let me not be ashamed.

Neither let my enemies insult over me: for all that hope in thee shall not be confounded.

Let all be confounded: who vainly do unjust things.

Show me thy ways, O Lord: and teach me thy paths.

Direct me in thy truth, and teach me: because thou art God my saviour, and thee I have expected all the day.

Remember thy compassions. O Lord: and thy mercies that are from the beginning of the world.

The sins of my youth: and

et ignorantias meas ne memineria.

Secundum misericordiam tuam memento mei tu: * propter bonitatem tuam Domine.

Dulcis et rectus Dominus: * propter hoc legem dabit delinquentibus in via.

Diriget mansuetos in judicio: * docebit mites vias

Universe viæ Domini misericordia et veritas: * requirentibus testamentum ejus, et testimonia ejus.

Propter nomen tuum Domine propitiaberis peccato meo: * multum est enim.

Quis est homo qui timet Dominum? * legem statuit ei in via, quam elegit.

Anima ejus in bonis demorabitur: * et semen eius hæreditabit terram.

Firmamentum est Dominus timentibus eum: * et testamentum ipsius, ut manifestetur illis.

Oculi mei semper ad Dominum: * quoniam ipse **ev**ellet dе laqueo pedes meos.

Respice in me, et miserere mei: * quia unicus et pauper sum ego.

Tribulationes cordis mei multiplicatæ sunt : * de necessitatibus meis erue me.

Vide humilitatem meam, et laborem meum: * et dimitte universa delicta mea.

Respice inimicos meos,

my ignorances, remember not.

According to thy mercy do thou remember me: for thy goodness' sake, O Lord.

The Lord is sweet and righteous: for this cause he will give a law to them that sin in the way.

He will direct the mild in judgment: he will teach the

meek his ways.

All the ways of the Lord are mercy and truth: to them that seek his testament and his testimonies.

For thy name, O Lord, thou wilt be propitious to my sin: for it is great.

Who is the man that fears the Lord? He appoints him a law in the way he has

chosen. His soul shall abide in good things: and his seed shall inherit the land.

The Lord is a support to them that fear him: and that his testament may be manifested to them.

My eyes are always towards the Lord: because he will deliver my feet out of the snare.

Look upon me: and have mercy on me: because I am alone and poor.

The tribulations of my heart are multiplied: deliver from my necessities.

my humiliation and my labour: and remit all my

Look upon my enemies, for

quonism multiplicati sunt:
• et odio iniquo oderunt me.

Custodi animam meam, et erue me: ono erubescam, quoniam speravi in te.

Innocentes et recti adhæserunt mihi: * quia sustinui

Libera Deus Israel: * ex omnibus tribulationibus suis.

Requiem seternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Delicta juventutis meæ, et ignorantias meas ne memineris Domine. they are multiplied: and with unjust hatred they hated me. Keep my soul, and deliver me: I shall not be ashamed. because I have hoped in thee,

The innocent and righteous have adhered to me: because I have expected thee.

Deliver Israel, O God, out of all his tribulations.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. The offences of my youth, and my ignorances, remember not, O Lord.

On Good Friday the 26th Psalm was sung, to express the unfailing confidence of the Messias throughout his Passion. It was repeated at the Matins of the morrow, to announce his approaching deliverance; and on this latter occasion it was accompanied by the very Antiphon we are now about to sing. As the dwellers in Limbo on the great Saturday when our Saviour was among them, so the souls in Purgatory unite themselves to their divine Head in his expectation of a return to light and life. Their prayer, which the Church also makes her own, is such as may well touch the Heart of our Lord.

ANT. Credo videre bona Domini in terra viventium. ANT. I believe I shall see the good things of the Lord, in the land of the living.

PSALM 26.

Dominus illuminatio mea, et salus mea: * quem timebo?

Dominus protector vitæ

The Lord is my light and my salvation: whom shall I fear?

The Lord is the protector of

meæ: * a quo trepidabo ?

Dum appropriant super me nocentes: * ut edant carnes meas.

Qui tribulant me inimici mei: * ipsi infirmati sunt, et ceciderunt.

Si consistant adversum me castra: * non timebit cor meum.

Si exsurgat adversum me prælium: * in hoc ego sperabo.

Unam petii a Domino, hanc requiram: * ut inhabitem in domo Domini omnibus diebus yitæ meæ.

Ut videam voluptatem Domini: * et visitem templum ejus.

Quoniam abscondit me in tabernaculo suo: * in die malorum protexit me in abscondito tabernaculi sui.

In petra exaltavit me: * et nunc exaltavit caput meum super inimicos meos.

Circuivi, et immolavi in tabernaculo ejus hostiam vociferationis: * cantabo et psalmum dicam Domino.

Exaudi Domine vocem meam, qua clamavi ad te: * miserere mei, et exaudi me.

Tibi dixit cor meum, exquisivit te facies mea: * faciem tuam Domine requiram.

Ne avertas faciem tuam a me: ne declines in ira a servo tuo. my life: who shall make me tremble?

Whilst the wicked approach to me: to devour my flesh.

My enemies that afflict me: themselves are weakened and are fallen.

If camps stand against me: my heart shall not fear.

If battle rise up against me: in this will I hope.

One thing have I asked of the Lord, this will I seek: that I may dwell in the house of the Lord all the days of my life.

That I may see the delight of the Lord: and visit his temple.

Because he has hid me in his tabernacle: in the day of evils he has protected me in the secret of his tabernacle.

On a rock he has exalted me: and now he hath exalted my head above my enemies.

I have gone round, and have immolated in his tabernacle a host of loud acclamation: I will sing and say a psalm to the Lord.

Hear my voice, O Lord, wherewith I have cried to thee: have mercy on me, and hear me.

My heart has spoken to thee, my face has sought thee out: thy face, O Lord, I will seek.

Hide not thy face from me: turn not away in wrath from thy servant. Adjutor meus esto: * ne derelinquas me, neque despicias me Deus salutaris meus.

Quoniam pater meus, et mater mea dereliquerunt me: * Dominus autem assumpsit me.

Legem pone mihi Domine in via tua: * et dirige me in semitam rectam propter inimicos meos.

Ne tradideris me in animas tribulantium me: * quoniam insurrexerunt in me testes iniqui, et mentita est iniquitas sibi.

Credo videre bona Domini: * in terra viventium.

Exspecta Dominum, viriliter age: * et confortetur cor tuum, et sustine Dominum.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Credo videre bona Domini in terra viventium.

V. Collocet eos Dominus cum principibus.

B. Cum principibus populi sui. Be thou my helper: forsake me not, nor despise me, O God my Saviour.

Because my father and my mother have forsaken me: but the Lord has received me.

Set me a law, O Lord, in thy way; and direct me in the right paths, because of my enemies.

Deliver me not to the will of them that afflict me; because unjust witnesses have risen up against me, and iniquity has lied to itself.

I believe I shall see the good things of the Lord in the

land of the living.

Expect the Lord, do manfully: and let thy heart take courage, and expect thou the Lord.

Grant them eternal rest, O

Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. I believe I shall see the good things of the Lord in the land of the living.

V. May the Lord place them

with the princes.

R. With the princes of his people.

The Choir having echoed in the Versicle the desire of the holy souls, the *Pater noster* is once more recited in secret.

It was at the commencement of the following Lesson, that took place the terrifying scene immortalized by the pencil of Le Sueur in his *Life of St. Bruno*. According to a tradition preserved in his Order, St. Bruno, while yet a secular, was assisting in Notre-

Dame at Paris at the funeral service of a renowned Doctor, Raymund Diocrès; when at the words: Responde mihi, quantas habeo iniquitates et peccata, the dead man raised himself upon the bier and uttered the words: "I am accused by the just judgment of "God." So great was the universal consternation, that the Office was deferred to the following day; when in answer to the same question, the dead man again sat up and said: "I am judged by the just judgment " of God." The interrupted service was begun again on the third day; when at the same juncture, the voice of the unhappy man was heard once more, petrifying the assembly with terror by the awful words: "I am condemned by the just judgment of God."1

4th lesson. (Job. xiii.)

Responde mihi: Quantas habeo iniquitates et peccata, scelera mea et delicta ostende mihi. Cur faciem tuam abscondis, et arbitraris me inimicum tuum? Contra folium, quod vento rapitur, ostendis potentiam tuam, et stipulam siccam persequeris. Scribis enim contra me amaritudines. et consumere me vis peccatis adolescentiæ meæ. Posuisti in nervo pedem meum, et semitas observasti omnes meas, et vestigia pedum meorum considerasti: qui quasi putredo consumendus sum, et quasi vestimentum quod comeditur a tinea.

Answer me; how many iniquities and sins I have: my crimes and my offences show me. Why dost thou hide thy face, and esteem me thy enemy? Against the leaf that is carried away with the wind, thou showest thy power, and pursuest a dry straw. For thou writest bitter things against me, and hast a mind to consume me for the sins of my youth. Thou hast put my feet in the stocks, and hast observed all my paths, and hast considered the steps of my feet. Who as rottenness am to be consumed, and as a garment that is eaten by the moth.

¹ D. LE COUTEULX, Annal. Cartus. in Procemio, nos. xxi-xli; where arguments are adduced in support of the substance of the narrative, if not of the details.

Memento mei, Deus,
 quia ventus est vita mea:
 Nec aspiciat me visus hominis.

*. De profundis clamavi ad te, Domine: * Domine, exaudi vocem meam. * Nec aspiciat. B. Remember me, O God, because my life is but wind: * nor may the sight of man behold me.

*. From the depths I have cried to thee, O Lord: Lord, hear my voice. * Nor may.

5th LESSON. (Job. xiv.)

Homo natus de muliere. brevi vivens tempore, repletur multis miseriis. quasi flos egreditur, et conteritur, et fugit velut umbra, et numquam in eodem statu permanet. Et dignum ducis super hujuscemodi aperire oculos tuos, et adducere eum tecum in judicium? Quis potest facere mundum de immundo conceptum semine? nonne tu qui soluses? Breves dies hominis sunt. numerus mensium ejus apud te est : constituisti terminos ejus, qui præteriri non poterunt. Recede paululum ab eo, ut quiescat, donec optata veniat, sicut mercenarii dies ejus.

B. Hei mihi, Domine, quia peccavi nimis in vita mea. Quid faciam miser? ubi fugiam, nisi ad te, Deus meus? * Miserere mei, dum veneris in novissimo die.

*. Anima mea turbata est valde, sed tu, Domine, succurre ei. * Miserere.

Man born of a woman, living a short time, is filled with many miseries. Who as a flower comes forth, and is destroved, and flies away as a shadow, and never abides in the same state. And dost thou count it a worthy thing, to open thy eyes on such a one, and to bring him with thee into judgment? Who can make him clean that is conceived of unclean seed? Is it not thou who only art? The days of man are short, the number of his months is with thee; thou hast appointed his limits, which cannot be passed. Depart a little from him, that he may rest, till his wishedfor day comes, even as that of the hired man.

R. Woe is me, O Lord, because I have sinned exceedingly in my life: O wretch, what shall I do, whither shall I fly but to thee, my God? * Have mercy on me when thou comest at the latter day.

*. My soul is greatly troubled; but thou, O Lord, succour it. * Have mercy on me.

6th LESSON. (Job. xiv.)

Quis mihi hoc tribuat, ut in inferno protegas me, et abscondas me, donec pertranseat furor tuus, et constituas mihi tempus, in quo recorderis mei? Putasne mortuus homo rursum vivat? Cunctis diebus, quibus nunc milito, exspecto veniat immutatio donec mea. Vocabis me, et ego respondebo tibi: operi manuum tuarum porriges dex-Tu quidem gressus teram. meos dinumerasti, sed parce peccatis meis.

R. Ne recorderis peccata mea, Domine, * Dum veneris judicare sæculum per ignem.

**Dirige, Domine Deus meus, in conspectu tuo viam meam. **Dum veneris.

*. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis. * Dum veneris.

Who will grant me this, that in hell thou protect me, and hide me till thy fury pass away, and appoint me a time wherein thou wilt remember Shall a man that is dead, thinkest thou, again? All the days, in which I am now in warfare, I expect till my change comes. Thou shalt call me, and I shall answer thee: to the work of thy hands thou shalt stretch out thy right hand. Thou indeed hast numbered my steps, but spare my sins.

B. Remember not my sins, O Lord, when thou shalt come to judge the world by fire.

V. Direct, O Lord my God, my way in thy sight. When thou shalt come to judge the world by fire.

V. Grant them eternal rest, O Lord, and let perpetual light shine on them: * When.

THIRD NOCTURN.

As the purifying expiation goes on, the darkness that surrounds the soul is gradually dissipated, and glory begins to dawn. The 39th Psalm, which we also sang at the death of our Saviour, contains lively expressions of sorrow as well as the most ardent prayer. It also shows how suffering leads to closer union with the divine Liberator, whose Blood extinguished the flames of all the ancient holocausts. It is full of thanksgiving, of admiration for God on account of his good-

ness, and of the desire of praising him and seeing him praised by all. Yes; may it please thee, O Lord to deliver me: but let all that seek thee rejoice and be glad in thee, and let them say always: The Lord be magnified!

ANT. Complaceat tibi Domine, ut eripias me: Domine ad adjuvandum me respice.

ANT. May it please thee, O Lord, to deliver me: Lord, have regard to help me.

PSALM 39.

Exspectans exspectavi Dominum: * et intendit mihi.

Et exaudivit preces meas: * et eduxit me de lacu miseriæ, et de luto fæcis.

Et statuit super petram pedes meos: * et direxit gressus meos.

Et immisit in os meum canticum novum: * carmen Deo nostro.

Videbunt multi, et timebunt: * et sperabunt in Domino.

Beatus vir, cujus est nomen Domini spes ejus: * et non respexit in vanitates et insanias falsas.

Multa fecisti tu Domine Deus meus mirabilia tua: * et cogitationibus tuis non est qui similis sit tibi.

Annuntiavi, et locutus sum: * multiplicati sunt super numerum.

Sacrificium et oblationem noluisti: * aures autem perfecisti mihi.

Holocaustum et pro pec-

Expecting, I expected the Lord: and he has heard me.

He heard my prayers, and brought me out of the lake of misery, and from the mire of dregs.

And he has set my feet upon a rock: and has directed my

And he has put a new song into my mouth: a song to our

Many shall see, and shall fear: and they shall hope in the Lord.

Blessed is the man, whose hope is the name of the Lord: and has not regarded vanities, and false madness.

Thou hast done many wonderful things, O Lord my God: and in thy thoughts there is none like to thee.

I have declared and have spoken: they are multiplied above number.

Sacrifice and oblation thou wouldst not: but ears thou hast perfected to me.

Holocaust, and for sin thou

cato non postulasti: * tunc dixi : Ecce venio.

In capite libri scriptum est de me ut facerem voluntatem tuam: * Deus meus volui, et legem tuam in medio cordis mei.

Annuntiavi justitiam tuam in Ecclesia magna: * ecce labia mea non prohibebo:

Domine tu scisti.

Justitiam tuam non abscondi in corde meo: * veritatem tuam, et salutare tuum dixi.

Non abscondi misericordiam tuam, et veritatem tuam: * a concilio multo.

Tu autem Domine ne longe facias miserationes tuas a me: * misericordia tua et veritas tua semper susceperunt me.

Quoniam circumdederunt me mala, quorum non est comprehendenumerus: runt me iniquitates meæ, et non potui ut viderem.

Multiplicatæ sunt super capillos capitis mei: * et cor

meum dereliquit me.

Complaceat tibi Domine ut erus me: * Domine ad adjuvandum me respice.

Confundantur et revereantur simul, qui quærunt animam meam: * ut auferant eam.

Convertantur retrorsum, et revereantur: * qui volunt mihi mala.

Ferant confestim confusionem suam: * qui dicunt mihi: Euge, euge.

Exsultent et lætentur su-

didst not require: then said I Behold I come.

In the head of the book it is written of me, that I shall do thy will; my God, I am willing, and have thy law in the midst of my heart.

I have declared thy justice in the church: behold I will not stay my lips, Lord, thou

hast known it.

Thy justice I have not hid in my heart: thy truth and thy salvation I have spoken.

I have not hidden thy mercy and truth: from the great council.

But thou, O Lord, remove not thy compassion far from me: thy mercy and thy truth have always received me.

Because evils without number have encompassed me: my iniquities have overtaken me, and I was not able to see.

They are multiplied above the hairs of my head: and my heart has forsaken me.

May it please thee, O Lord, to deliver me: Lord, have regard to help me.

Let them be confounded and ashamed together, who seek my soul: to take it away.

Let them be turned backward, and be ashamed: who desire evils to me.

Let them forthwith receive their confusion; who say to me, Well, Well.

Let all that seek thee rejoice

per te omnes quærentes te:
* et dicant semper: Magnificetur Dominus: qui diligunt salutare tuum.

Ego autem mendicus sum, et pauper: * Dominus solli-

citus est mei.

Adjutor meus, et protector meus tu es: * Deus meus ne tardaveris.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Complaceat tibi Domine, ut eripias me: Domine ad adjuvandum me respice.

and be glad in thee: and let them that love thy salvation say always, the Lord be magnified.

But I am needy and poor: the Lord is careful of me.

Thou art my helper and my protector: my God, do not delay.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. May it please thee, O Lord, to deliver me: Lord, have regard to help me.

We have just been saying; I am needy and poor, the Lord is careful of me; and the following Psalm declares: Blessed is the man that thinks on the needy and poor. Among all the noble sentiments that reign in Purgatory, there could not be wanting that of gratitude towards those who have a thought for the too often neglected dead. How odious is this indifference for the departed, especially in those men of their peace who ate their bread in happier days, and in whom they so vainly hoped and confided. But hear how humbly and sweetly they pray for the benefactor, whom they themselves perhaps ignored or even despised in the time of worldly prosperity, and who now assists them in their need: Lord make him blessed in the land, and deliver him not to the will of his enemies. May the Lord help him when he is on his bed of sorrow!

ANT. Sana Domine animam meam, quia peccavi tibi. ANT. Heal my soul, O Lord, because I have sinned against thee.

PSALM 40.

Beatus qui intelligit super egenum et pauperem: * in die mala liberabit eum Dominus.

Dominus conservet eum, et vivificet eum; et beatum faciat eum in terra: * et non tradat eum in animam inimicorum eius.

Dominus opem ferat illi super lectum doloris ejus: * universum stratum ejus versasti in infirmitate ejus.

Ego dixi: Domine miserere mei: * sana animam meam, quia peccavi tibi.

Inimici mei dixerunt mala mihi: * Quando morietur, et peribit nomen ejus?

Et si ingrediebatur ut videret, vana loquebatur: * cor ejus congregavit iniquitatem sibi.

Egrediebatur foras: * et loquebatur in idipsum.

Adversum me susurrabant omnes inimici mei: * adversum me cogitabant mala mihi.

Verbum iniquum constituerunt adversum me: * numquid qui dormit, non adjiciet ut resurgat?

Etenim homo pacis mess, in quo speravi: * qui edebat panes meos, magnificavit super me supplantationem.

Tu autem Domine miserere mei, et resuscita me: * et retribuam eis.

In hoc cognovi, quoniam

Blessed is the man that thinks on the needy and poor: in the evil day the Lord will deliver him.

May the Lord preserve him and give him life, and make him blessed in the land: and deliver him not to the will of his enemies.

May the Lord help him on his bed of sorrow: thou hast turned all his couch; in his sickness.

I said: Lord, have mercy on me: heal my soul, because I have sinned against thee.

My enemies have said evil things to me: when shall he die, and his name perish?

And if he came in to see, he spoke vain things: his heart assembled iniquity to itself.

He went forth: and spoke to the same purpose.

All my enemies whispered against me: they thought evils against me.

They have made an unjust decree against me: he that sleeps, shall he not rise again?

For the man of my peace, in whom I hoped; who did eat my bread, has gloried in supplanting me.

But thou, O Lord, have mercy on me, and raise me up again: and I will repay them.

In this I have known that

voluisti me: • quoniam non gaudebit inimicus meus super me.

Me autem propter innocentiam suscepisti: * et confirmasti me in conspectu tuo in æternum.

Benedictus Dominus Deus Israel a sæculo, et usque in sæculum: * fiat, fiat.

Requiem æternam * dona

eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Sana Domine animam meam, quia peccavi tibi. thou hast consented to me: because my enemy shall not rejoice over me.

But thou hast received me, because of my innocence: and thou hast confirmed me in thy sight for ever.

Blessed be the Lord God of Israel from eternity to eternity: so be it, so be it.

Grant them eternal rest, O

Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. Heal my soul, O Lord, because I have sinned against thee.

"I believe," says St. Catharine of Genoa, "that "no happiness can be compared with that of a soul "in Purgatory, except that of the Saints in Paradise. "And this happiness increases in proportion as the "rust of sin is consumed away by the fire, enabling "the soul to reflect, more and more clearly, the rays "of the true sun, which is God. The suffering, "however, does not diminish. On the contrary; it "is love kept back from its object, which causes the "pain; and consequently the suffering is greater "according as God has made the soul capable of a "greater perfection of love." But let us listen to the soul herself expressing her anguish; no mortal tongue, were it even that of the great theologian of Purgatory, could give a similar utterance to such sublime sentiments. How the Church, in her Psalms and her Liturgy, surpasses even the most saintly and learned of her children!

Ant. Sitivit anima mea Ant. My soul has thirsted ad Deum vivum: quando after the living God: when

¹ Treatise on Purgatory.

veniam, et apparebo ante faciem Domini?

shall I come and appear before the face of the Lord?

PSALM 41.

Quemadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum: * ita desiderat anima mea ad te Deus.

Sitivit anima mea ad Deum fortem vivum: * quando veniam, et apparebo ante faciem Dei?

Fuerunt mihi lacrymæ meæ panes die ac nocte: * dum dicitur mihi quotidie: Ubi est Deus tuus ?

Hæc recordatus sum, et effudi in me animam meam:

* quoniam transibo in locum tabernaculi admirabilis, usque ad domum Dei.

In voce exsultationis, et confessionis: * sonus epulantis.

Quare tristis es anima mea? * et quare conturbas me?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: * salutare vultus mei, et Deus meus.

Ad meipsum anima mea conturbata est: * propterea memor ero tui de terra Jordanis, et Hermoniim a monte modico.

Abyssus abyssum invocat: * in voce cataractarum tuarum.

Omnia excelsa tua, et fluctus tui: * super me transierunt.

In die mandavit Dominus

Even as the hart thirsts after the fountains of waters: so does my soul'sthirst after thee, O God.

My soul has thirsted after the mighty living God: when shall I come, and appear before the face of God?

My tears have been my bread day and night: whilst it is said to me daily: Where is thy God?

These things, I remembered, and have poured out my soul within me: because I shall pass to the place of a wonderful tabernacle, even to the house of God.

In the voice of joyfulness and confession: the sound of one who feasts.

Why art thou sorrowful, my soul: and why dost thou trouble me?

Hope in God, for I will still praise him: the salvation of my countenance, and my God.

My soul is troubled within myself: therefore I will be mindful of thee, from the land of Jordan and Hermoniim from the little mountain.

Abyss calls upon abyss, in the noise of thy waterfalls.

All thy high things and thy waves have passed over me.

In the day the Lord hath

misericordiam suam: * et nocte canticum ejus.

Apud me oratio Deo vitæ meæ: * dicam Deo: Sus-

ceptor meus es.

Quare oblitus es mei?* et quare contristatus incedo, dum affligit me inimicus?

Dum confringuntur ossa mea: exprobraverunt mihi qui tribulant me inimici mei.

Dum dicunt mihi per singulos dies: Ubi est Deus tuus? * quare tristis es anima mea? et quare conturbas me?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: * salutare vultus mei, et Deus meus.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

ANT. Sitivit anima mea ad Deum vivum: quando veniam, et apparebo ante faciem Domini?

V. Ne tradas bestiis ani-

mas confitentes tibi.

B. Et animas pauperum tuorum ne obliviscaris in finem.

commanded his mercy; and in the night his song.

With me is prayer to the God of my life: I will say to God, thou art my defender.

Why hast thou forgotten me, and why go I sorrowful: whilst my enemy afflicts me?

Whilst my bones are broken, my enemies that afflict me have upbraided me.

Whilst they said to me every day: Where is thy God? Why art thou sorrowful, O my soul, and why dost thou trouble me?

Hope in God, for I will still praise him: the salvation of my countenance, and my God.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. My soul has thirsted after the living God: when shall I come and appear before the face of the Lord?

V. Deliver not to beasts the

souls that praise thee.

R. And the souls of thy poor forget not to the end.

The poor, for whom the Versicle makes such earnest supplication, are, as before, the suffering souls.

After the silent recitation of the Pater noster by the Choir, the voice of Job is again heard, setting before us in the name of the departed the vanity of this short life, the darksome realities of the tomb, and also, beyond this life and beyond the tomb, the glory to come at the final resurrection, when, in his very flesh every man shall see his God.

7th LESSON. (Job. xvii.)

Spiritus meus attenuabitur, dies mei breviabuntur, et solum mihi superest sepulchrum. Non peccavi, et in amaritudinibus moratur oculus meus. Libera me. Domine, et pone me juxta te, et cujusvis manus pugnet contra me. Dies mei transierunt, dogitationes meæ dissipatæ sunt, torquentes cor meum. Noctem verterunt in diem, et rursum post tenebras spero lucem. Si sustinuero, infernus domus mea est, et in tenebris stravi lectulum me-Putredini dixi: Pater meus es: mater mea, et soror mea, vermibus. Ubi est ergo nunc præstolatio mea, et patientiam meam quis considerat?

B. Peccantem me quotidie, et non me prenitentem, timor mortis conturbat me: * Quia in inferno nulla est redemptio, miserere mei, Deus, et salva me.

*. Deus, in nomine tuo salvum me fac, et in virtute tua libera me. * Quia.

My spirit shall be humbled: my days shall be shortened. and the grave only remains for me. I have not sinned. and my eye abides in bitter-Deliver me, O Lord, and set me beside thee, and let any man's hand fight against My days are passed, my thoughts are dissipated, tormenting my heart. Night they have turned into day, and again after darkness. I hope for light. If I shall expect, hell is my house, and in darkness I have made my bed. I have said to rottenness: thou art my father; my mother and sister, to worms. Where then is now my expectation, and my patience who considers?

B. The fear of death troubles me: sinning daily and not repenting: * because in hell there is no redemption, have mercy on me, O God, and save me.

*. O God, in thy name save me, and in thy strength deliver me: * because in hell.

8th lesson. (Job. xix.)

Pelli meæ, consumptis carnibus, adhæsit os meum, et derelicta sunt tantum-PENT. VI. My flesh being consumed, my bone has cleaved to my skin, and there are left only modo labia circa dentes me-Miseremini mei, miseremini mei, saltem vos amici mei, quia manus Domini tetigit me. Quare persequimini me sicut Deus. et carnibus meis saturamini? Quis mihi tribuat ut scribantur sermones mei? quis mihi det ut exarentur libro stylo ferreo, et plumbi lamina, vel celte sculpantur in silice? Scio enim quod Redemptor meus vivit, et in novissimo die de terra surrecturus sum: et rursum circumdabor pelle mea, et in carne mea videbo Deum meum. Quem visurus sum ego ipse, et oculi mei conspecturi sunt, et non alius: reposita est hæc spes mea in sinu meo.

R. Domine, secundum actum meum noli me judicare: nihil dignum in conspectu tuo egi: ideo deprecor majestatem tuam, * Ut tu, Deus, deleas iniquitatem meam.

Amplius lava me, Domine, ab injustitia mea, et a delicto meo munda me.
 Ut tu.

lips about my teeth. Have mercy on me, have mercy on me, at least you my friends, because the hand of the Lord has touched me. Why do you persecute me as God, and are glutted with my flesh? Who will grant me that my words may be written? Who will grant me that they may be drawn in a book, with an iron pen, and on a plate of lead, or else be graven with steel on a flint stone? For I know that my Redeemer lives, and that in the last day I shall rise out of the earth: and I shall be encompassed again with my skin, and in my flesh I shall see God my Saviour, whom I myself shall see, and my eyes shall behold, and not another: this my hope is laid up in my bosom.

& Judge me not, O Lord, according to my deeds, for I have done nothing worthy in thy sight: therefore I beseech thy majesty, * that thou, O God, mayest blot out my iniquity.

*. Wash me, O Lord, yet more from my injustice, and cleanse me from my sin. * That.

9th LESSON. (Job. x.)

Quare de vulva eduxisti me? qui utinam consumptus essem ne oculus me videret. Fuissem quasi non essem, de utero translatus ad tumulum. Numquid non paucitas dierum meorum fiWhy didst thou bring me forth out of the womb? O would to God I had been consumed, that eye might not see me. I had been as if I were not, translated from the womb to the grave. Shall not the

nietur brevi? dimitte ergo me, ut plangam paululum dolorem meum: antequam vadam, et non revertar, ad terram tenebrosam, et opertam mortis caligine: terram miseriæ et tenebrarum, ubi umbra mortis, et nullus ordo, sed sempiternus horror inhabitat.

R. Libera me, Domine, de morte æterna, in die illa tremenda: * Quando cœli movendi sunt et terra: * Dum veneris judicare sæculum per ignem.

- *. Tremens factus sum ego, et timeo, dum discussio venerit, atque ventura ira.

 * Quando.
- *. Dies illa, dies iræ, calamitatis et miseriæ, dies magna et amara valde. * Dum veneris.

▼. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis.

B. Libera me usque ad

primum V.

fewness of my days be shortly ended? Suffer me then, that I may a little lament my sorrow; before I go, and return not, unto the dark land, that is covered with the mist of death, a land of misery and darkness, where the shadow of death, and no order, but everlasting horror, inhabits.

R. Deliver me, O Lord, from eternal death, in that dreadful day, * when the heavens and earth are to be moved, * when thou shalt come to judge the world by

fire.

*. I tremble and do fear, when the examination is to be, and thy wrath to come, * when the heavens and the earth are to be moved.

7. That day is the day of anger, of calamity, and of misery, a great day, and very bitter. * When thou.

♥. Grant them eternal rest, O Lord, and let perpetual light shine on them.

B. Deliver me, &c, to the first V.

LAUDS OF THE DEAD.

The Lauds for the Dead commence, like the Ferial Office throughout the year, with the 50th Psalm, which David composed after his sin, and in which he gives the liveliest expression of his humble repentance. The Church makes use of it whenever she wishes to implore the mercy of God; and of all the Canticles of the Prophet-king, this one is the most familiar to

Christians. In the place of expiation it seems to rise naturally to their lips.

ANT. Exsultabunt Domino ossa humiliata.

ANT. The humbled bones shall rejoice in the Lord.

PSALM 50.

Miserere mei Deus: * secundum magnam misericordiam tuam.

Et secundum multitudinem miserationum tuarum: * dele iniquitatem meam.

Amplius lava me ab iniquitate mea: * et a peccato meo munda me.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco: * et peccatum meum contra me est semper.

Tibi soli peccavi et malum coram te feci: * ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas cum judicaris.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum: • et in peccatis concepit me mater mea.

Ecce enim veritatem dilexisti: * incerta et occulta sapientiæ tuæ manifestasti mihi.

Asperges me hyssopo, et mundabor: * lavabis me, et super nivem dealbabor.

Auditui meo dabis gaudium et lætitiam: * et exsultabunt ossa humiliata. Have mercy on me, O God; according to thy great mercy.

And according to the multitude of thy tender mercies blot out my iniquities.

Wash me yet more from my iniquity, and cleanse me from my sin.

Because I know my iniquity: and my sin is always against me.

To thee only have I sinned, and have done evil before thee, that thou mayest be justified in thy words, and overcome when thou art judged.

For behold I was conceived in iniquities: and in sins my mother conceived me.

For behold thou hast loved truth: the uncertain and hidden things of thy wisdom thou hast manifested to me.

Thou wilt sprinkle me with hyssop, and I shall be cleansed: thou shalt wash me, and I shall be made whiter than snow.

To my hearing thou wilt give joy and gladness: and the humbled bones shall rejoice.

Averte faciem tuam a peccatis meis: * et omnes iniquitates meas dele.

Cor mundum crea in me Deus: * et spiritum rectum innova in visceribus meis.

Ne projicias me a facie tua: * et Spiritum Sanctum tuum ne auferas a me.

Redde mihi lætitiam salutaris tui: * et Spiritu principali confirma me.

Docebo iniquos vias tuas: et impii ad te convertentur.

Libera me de sanguinibus Deus. Deus salutis meæ: et exsultabit lingua mea justitiam tuam.

Domine labia mea aperies: * et os meum annuntiabit laudem tuam.

Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique: * holocaustis non delectaberis.

Sacrificium Deo spiritus contribulatus: * cor contritum et humiliatum, Deus non despicies.

Benigne fac, Domine, in bona voluntate tua Sion: * ut ædificentur muri Jerusalem.

Tune acceptabis sacrificium justitiæ, oblationes, et holocausta: * tunc imponent super altare tuum vitulos.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. Exsultabunt Domino ossa humiliata.

Turn away thy face from my sins: and blot out all my iniquities.

Create a clean heart in me. O God: and renew a right spirit within my bowels.

Cast me not away from thy face: and take not away thy holy spirit from me.

Restore to me the joy of thy salvation: and confirm me with a perfect spirit.

I will teach thy ways to the unjust: and the impious shall be converted to thee.

Deliver me from blood, O God, the God of my salvation: and my tongue shall extol thy iustice.

Lord, thou wilt open my lips: and my mouth shall declare thy praise.

Because if thou wouldst have had sacrifice, I had verily given it: with holocausts thou wilt not be delighted.

An afflicted spirit is a sacrifice to God: a contrite and humble heart, O God, thou wilt not despise.

Deal favourably, O Lord, in thy good will with Sion: that the walls of Jerusalem may be built up.

Then wilt thou accept a sacrifice of justice, oblations, and holocausts; then shall they lay calves on thy altar.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. The humbled bones shall rejoice in the Lord.

The prolonged prayer of the faithful in union with their Mother the Church, is beginning to show its effects upon the departed. The time is growing shorter, the distance is dwindling, the land of promise begins to appear on the horizon. About to set out from Babylon, the captive tribes celebrate the sweet vision of their fatherland, with its fresh waters, its blessed hills, its fertile valleys; the happy Sion, the true Jerusalem, where God is praised as he deserves to be praised.

Ant. Exaudi Domine orationem meam: ad te omnis caro veniet.

ANT. Hear my prayer, O Lord: all flesh shall come to thee.

PSALM 64.

Te decet hymnus Deus in Sion: * et tibi reddetur votum in Jerusalem.

Exaudi orationem meam:

* ad te omnis caro veniet.

Verba iniquorum prævaluerunt super nos: * et impietatibus nostris tu propitiaberis.

Beatus, quem elegisti, et assumpsisti: * inhabitabit in atriis tuis.

Replebimur in bonis domus tuæ: * sanctum est templum tuum, mirabile in æquitate.

Exaudi nos Deus salutaris noster: * spes omnium finium terræ, et in mari longe.

Præparans montes in virtute tua, accinctus potentia: * qui conturbas profundum maris, sonum fluctuum ejus.

A hymn, O God, becomes thee in Sion: and a vow shall be rendered to thee in Jerusalem.

Hear my prayer: all flesh shall come to thee.

The words of the wicked have prevailed over us; and thou wilt be propitious to our impleties.

Blessed is he whom thou hast chosen and taken: he shall dwell in thy courts.

We shall be filled with the good things of thy house: holy is thy temple: wonderful in equity.

Hear us, O God, our Saviour: the hope of all the bounds of the earth, and in the sea afar off.

Preparing mountains in thy strength, girded with power: who troublest the depth of the sea and the sound of its waves,

Turbabuntur Gentes, et timebunt qui habitant terminos a signis tuis: * exitus matutini et vespere delectabis.

Visitasti terram, et inebriasti eam: * multiplicasti locupletare eam.

Flumen Dei repletum est aquis, parasti cibum illorum: quoniam ita est

præparatio ejus.

Rivos ejus inebria, multiplica genimina ejus: * in stillicidiis ejus lætabitur germinans.

Benedices coronæ anni

benignitatis tuæ: * et campi tui replebuntur ubertate.

Pinguescent speciosa deserti: * et exsultatione colles accingentur.

Induti sunt arietes ovium. et valles abundabunt frumento: * clamabunt, etenim hymnum dicent.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

Ant. Exaudi Domine orationem meam : ad te omnis caro veniet.

The nations shall be troubled, and they that inhabit the borders shall be afraid of thy signs: the end of the morning and evening thou shalt delight.

Thou hast visited the earth, and hast inebriated it: thou

hast greatly enriched it.

The river of God is replenished with waters, thou hast prepared their meat: because so is the preparation thereof.

Inebriate its rivers, multiply its fruits: in its drops it shall rejoice springing.

Thou wilt bless the circle of the year of thy goodness: and thy fields shall be filled with plenty.

The beautiful places of the desert shall be fat, and the little hills encompassed with joy.

The rams of the sheep are clothed, and the valleys shall abound with corn: they shall cry out, yes, they shall sing a hvmn.

Grant them eternal rest, O

Lord:

And let perpetual light shine

ANT. Hear my prayer, O Lord: all flesh shall come to thee.

It is dawn in Purgatory; and therefore the Church here inserts the usual third Psalm of her morning Office on earth. It is the expression of the Christian's love and confidence, as he raises his heart to This Psalm is always joined God at day-break. with the 66th, in which the Psalmist, at the rising of the material sun, begs of God to enlighten the world with the brightness of his merciful countenance.

ANT. Me suscepit dextera tua Domine. ANT. Thy right hand, O Lord, has received me.

PSALM 62.

Deus Deus meus: * ad te de luce vigilo.

Sitivit in te anima mea: * quam multipliciter tibi caro mea.

In terra deserta, et invia, et inaquosa: * sic in sancto apparui tibi, ut viderem virtutem tuam et gloriam tuam.

Quoniam melior est misericordia tua super vitas: * labia mea laudabunt te.

Sic benedicam te in vita mea: * et in nomine tuo leyabo manus meas.

Sicut adipe et pinguedine repleatur anima mea: * et labiis exsultationis laudabit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum, in matutinis meditabor in te: * quia fuisti adjutor meus.

Et in velamento alarum tuarum exsultabo; adhæsit anima mea post te: * me suscepit dextera tua.

Ipsi vero in vanum quæsierunt animam meam: introibunt in inferiora terræ: * tradentur in manus gladii, partes vulpium erunt.

`,

O God, my God, to thee I watch from the morning light.

My soul has thirsted after thee: as also my flesh very much.

In a desert land, inaccessible, and without water: so in the holy place have I appeared to thee, to behold thy strength and glory.

Because thy mercy is better than lives: my lips shall praise thee

So will I bless thee in my life: and in thy name will I lift up my hands.

As with marrow and fatness let my soul be filled: and my mouth shall praise with lips of joyfulness.

If I have been mindful of thee on my bed, in the morning I will meditate on thee: because thou hast been my helper.

And under the cover of thy wings I will rejoice; my soul has cleaved after thee: thy right hand has received me.

But they have sought my soul in vain, they shall enter into the lower parts of the earth: they shall be delivered into the power of the sword, they shall be the portion of foxes.

Rex vero lætabitur in Deo, laudabuntur omnes qui jurant in eo: * quia obstructum est os loquentium iniqua. But the king shall rejoice in God; all shall be praised, that swear by him: because the mouth of those who speak wicked things is stopped.

PSALM 66.

Deus misereatur nostri, et benedicat nobis: * illuminet vultum suum super nos, et misereatur nostri.

Ut cognoscamus in terra viam tuam: * in omnibus Gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi Deus: * confiteantur tibi

populi omnes.

Letentur et exsultent Gentes: * quoniam judicas populos in æquitate, et Gentes in terra dirigis.

Confiteantur tibi populi Deus, confiteantur tibi populi omnes: * terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus:
• et metuant eum omnes fines terræ.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

ANT. Me suscepit dextera tua Domine.

May God have mercy on us, and bless us: may he make his countenance shine upon us, and have mercy on us.

That we may know thy way on earth: thy salvation in all

the nations.

Let people, O God, praise thee: let all the people praise thee.

Let nations be glad and rejoice: because thou judgest the people with equity, and directest the nations on the earth.

Let people, O God, praise thee; let all people, O God, praise thee: the earth has yielded its fruit.

May God, our God, bless us, may God bless us: and may all the bounds of the earth fear him.

Grant them eternal rest, O

And let perpetual light shine on them.

ANT. Thy right hand, O Lord, has received me.

Holy Saturday, which the Man-God spent in Limbo, is the great day for the faithful departed. The Church therefore, as she daily sings a Canticle at this point in her morning Lauds, puts to-day upon the lips of her suffering children the Canticle of Ezechias. On the great Saturday it expressed the

words of Christ praying for his speedy deliverance. It is also accompanied by the same Antiphon as on that occasion.

ANT. A porta inferi erue Domine animam meam.

ANT. From the gate of hell deliver my soul, O Lord.

CANTICLE OF EZECHIAS.

Ego dixi: In dimidio dierum meorum: * vadam ad portas inferi.

Quæsivi residuum annorum meorum: * dixi: Non videbo Dominum Deum in terra viventium.

Non aspiciam hominem ultra: * et habitatorem quie-

Generatio mea ablata est, et convoluta est a me: quasi tabernaculum pastorum.

Præcisa est velut a texente vita mea: dum adhuc ordirer, succidit me: * de mane usque ad vesperam finies

Sperabam usque ad mane: * quasi leo sic contrivit

omnia ossa mea.

De mane usque ad vesperam finies me: * sicut pullus hirundinis sic clamabo, meditabor ut columba.

Attenuati sunt oculi mei: suspicientes in excelsum.

Domine vim patior, responde pro me: * quid dicam, aut quid respondebit mihi, cum ipse fecerit?

Recogitabo tibi omnes annos meos: * in amaritudine

animæ meæ.

I have said: in the midst of my days I shall go to the gates of hell.

I have sought the residue of my years: I have said, I shall not see the Lord God in the land of the living.

I shall behold man no more: and the inhabitant of my rest.

My generation is taken away, and is folded up from me: as the tent of shepherds.

My life is cut off as by a weaver; whilst I yet began he cut me off: between morning and night thou wilt make an end of me.

I hoped until the morning: as a lion so has he broken all

my bones.

Between morning and evening thou wilt make an end of me: as a young swallow so will I cry, I will meditate as a dove.

My eyes are weakened:

looking up on high.

Lord, I suffer violence, answer for me; what shall I say, or what shall he answer me, whereas himself has done it?

I will relate to thee all my years: in the bitterness of my

soul.

Domine, si sic vivitur, et in talibus vita spiritus mei, corripies me, et vivificabis me: * ecce in pace amaritudo mea amarissima.

Tu autem eruisti animam meam ut non periret: * projecisti post tergum tuum omnia peccata mea.

Quia non infernus confitebitur tibi, neque mors laudabit te: * non exspectabunt qui descendunt in lacum veritatem tuam.

Vivens vivens ipse confitebitur tibi, sicut et ego hodie: * pater filiis notam faciet veritatem tuam.

Domine salvum me fac: * et psalmos nostros cantabimus cunctis diebus vitæ nostræ in domo Domini.

Requiem æternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

ANT. A porta inferi erue Domine animam meam. Lord, if man's life be such, and the life of my spirit in such things, thou shalt chastise me and enliven me: behold, in peace is my bitterness most bitter.

But thou hast delivered my soul, that it should not perish: thou hast cast all my sins behind thy back.

Because hell shall not praise thee, neither shall death praise thee: they that go down into the lake shall not expect thy truth.

He that lives, he that lives shall praise thee, as I do this day: the father shall make thy truth known to the children.

Lord, save me: and we will sing our psalms all the days of our life in the house of the Lord.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. From the gate of hell deliver my soul, O Lord.

Let every spirit, everything that breathes, praise the Lord! In Purgatory love is overflowing, praise becomes the sole occupation, for heaven is at hand. Absolute self-forgetfulness characterizes the close of the painful purification. Had the soul to remain still longer in the expiatory fire, it would not hurt her, since she has no longer any stain or rust for the flame to consume, but is full of God, incapable of any other sentiment than the desire of his glory.

ANT. Omnis spiritus laudet Dominum.

ANT. Let every spirit praise the Lord.

PSALM 148.

Laudate Dominum de cœlis: * laudate eum in excelsis.

Laudate eum omnes Angeli ejus: * laudate eum omnes virtutes ejus.

Laudate eum sol et luna: * laudate eum omnes stellæ,

et lumen.

Laudate eum cœli cœlorum: * et aquæ omnes, quæ super cœlos sunt, laudent nomen Domini.

Quia ipse dixit et facta sunt: * ipse mandavit et

creata sunt.

Statuit ea in æternum, et in sæculum sæculi: * præceptum posuit, et non præteribit.

Laudate Dominum de terra: * dracones, et omnes

abyssi.

İgnis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum: *quæ faciunt verbum ejus.

Montes, et omnes colles:
* ligna fructifera, et omnes
cedri.

Bestiæ, et universa pecora: * serpentes, et volucres pennatæ.

Reges terræ, et omnes populi: * principes, et omnes

judices terræ.

Juvenes et virgines, senes cum junioribus laudent nomen Domini: * quia exaltatum est nomen ejus solius.

Confessio ejus super cœlum et terram: * et exaltavit cornu populi sui.

Hymnus omnibus sanctis

Praise the Lord from the heavens: praise him in the highest places.

Praise ye him all his angels; praise ye him all his

powers.

Praise ye him sun and moon: praise him all ye stars

and light.

Praise him ye heavens of heavens; and let all the waters that are above the heavens praise the name of the Lord.

Because he spoke, and they were made; he commanded,

and they were created.

He established them for ever, and world without end; he made a precept not to be annulled.

Praise the Lord from the earth; ye dragons and all

abysses.

Fire, hail, snow, ice, tempestuous winds; which obey his word.

Mountains and all hills; fruit-bearing trees and all ce-

dars.

Beasts and all cattle; serpents and feathered fowls.

Kings of the earth and all people; princes and all judges of the earth.

Youths and virgins, the old with the young, let them praise the name of the Lord; because his name alone is exalted.

The praise of him is above heaven and earth: and he has exalted the horn of his people.

A hymn to all his saints;

ejus: * filiis Israel, populo to the children of Israel, a appropinquanti sibi. to the children of Israel, a people approaching to him.

PSALM 149.

Cantate Domino canticum novum: * laus ejus in Ecclesia sanctorum.

Lætetur Israel in eo, qui fecit eum: • et filii Sion exsultent in rege suo.

Laudent nomen ejus in choro: * in tympano et psalterio psallant ei.

Quia beneplacitum est Domino in populo suo: * et exaltabit mansuetos in salutem.

Exsultabunt sancti in gloria: * lætabuntur in cubilibus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum: * et gladii ancipites in manibus eorum.

Ad faciendam vindictam in nationibus: * increpationes in populis.

Ad alligandos reges eorum in compedibus: * et nobiles eorum in manicis ferreis.

Ut faciant in eis judicium conscriptum: * gloria hæc est omnibus sanctis ejus. Sing to the Lord a new song: let his praise be in the church of his saints.

Let Israel be joyful in him that made him: and let the children of Sion rejoice in their king.

Let them praise his name in choir: on the timbrel and psalter let them sing to him.

Because the Lord is well pleased in his people: and he will exalt the meek to salvation.

The saints shall rejoice in glory; they shall rejoice in their resting-places.

The exaltations of God shall be in their mouths; and twoedged swords in their hands.

To execute vengeance on nations: chastisements among the people.

To bind their kings in fetters; and their nobles in iron manacles.

That they may execute on them the judgment that is written; this glory is to all his saints.

PSALM 150.

Laudate Dominum in sanctis ejus: * laudate eum in firmamento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus: * laudate eum secundum multitudinem magnitudinis ejus. Praise the Lord in his holy places: praise him in the firmament of his power.

Praise him in his powers: praise him according to his exceeding greatness.

Laudate eum in sono tubæ: * laudate eum in psalterio et cithara.

Laudate eum in tympano et choro: * laudate eum in

chordis et organo.

Laudate eum in cymbalis benesonantibus, laudate eum in cymbalis jubilationis: * omnis spiritus laudet Dominum.

Requiem æternam * dona

eis Domine.

Et lux perpetua * luceat eis.

Ant. Omnis spiritus laudet Dominum.

Praise him in the sound of trumpet; praise him on the psaltery and harp.

Praise him on the timbrel and in the choir: praise him

on strings and organs.

Praise him on well-sounding cymbals, praise him on cymbals of joyfulness: let every spirit praise the Lord.

Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. Let every spirit praise the Lord.

Again, as at the close of Vespers, the cry of joy contained in the Versiele comes down to us from heaven.

▼. Audivi vocem de cœlo dicentem mihi.

R. Beati mortui qui in Domino moriuntur.

▼. I heard a voice from heaven saying to me:

R. Blessed are the dead that die in the Lord.

And in the Canticle of Zachary, the Church, together with all the souls delivered or comforted by her liturgical suffrages, thanks the Lord God of Israel who has visited and redeemed his people. We too return thanks, for our beloved dead, to him who is the resurrection and the life, and who never abandons, even in death, those who believed in him during their earthly sojourn.

ANT. Ego sum resurrectio et vita: qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet: et omnis qui vivit et credit in me, non morietur in æternum. ANT. I am the resurrection and the life: he that believes in me, though he be dead, shall live; and every one that lives, and believes in me, shall never die.

CANTICLE OF ZACHARY.

Benedictus Dominus Deus Israel: * quia visitavit, et fecit redemptionem plebis

Et erexit cornu salutis nobis: * in domo David pueri sui.

Sicut locutus est per os sanctorum: * qui a sæculo sunt, prophetarum ejus.

Salutem ex inimicis nostris: * et de manu omnium,

ani oderunt nos.

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris: et memorari testamenti sui sancti.

Jusjurandum, quod juravit ad Abraham patrem nostrum: * daturum se no-

Ut sine timore, de manu inimicorum nostrorum liberati : * serviamus illi.

In sanctitate, et justitia coram ipso: * omnibus diebus nostris.

Et tu puer, Propheta Altissimi vocaberis: * præibis enim ante faciem Domini parare vias ejus.

Ad dandam scientiam salutis plebi ejus: * in remissionem peccatorum eorum.

Per viscera misericordiæ Dei nostri: * in quibus visitavit nos, oriens ex alto.

Illuminare his, qui in tenebris, et in umbra mortis sedent: * ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

Blessed be the Lord God of Israel: because he has visited and wrought the redemption of his people.

And he has raised up the horn of salvation to us; in the house of David his servant.

As he spoke by the mouth of his holy prophets: that were from the beginning.

Salvation from our enemies: and from the hand of all that hate us.

To work mercy with our fathers: and remember his holv testament.

The oath which he swore to Abraham our father: that he would grant us.

That being delivered from the hand of our enemies; we may serve him without fear.

In holiness and justice before him : all our days.

And thou, child, shalt be called the prophet of the Highest: for thou shalt go before the face of the Lord to prepare his ways.

To give the knowledge of salvation to his people; for the remission of their sins.

By the bowels of the mercy of our God, in which the orient from on high has visited us.

To enlighten them that sit in darkness and in the shades of death; to direct our feet in the way of peace.

" Requiem seternam * dona eis Domine.

Et lux perpetua * luceat

ANT. Ego sum resurrectio et vita: qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet: et omnis qui vivit et credit in me, non morietur in meternum. Grant them eternal rest, O Lord:

And let perpetual light shine on them.

ANT. I am the resurrection and the life: he that believes in me, though he be dead, shall live; and every one that lives, and believes in me, shall never die.

The Priest commences, and the whole assembly recites kneeling, the Lord's Prayer.

Pater noster.

Our Father.

The rest is said in silence as far as this conclusion, which is followed by the Versicles and Prayer that close the Office of the Dead.

- V. Et ne nos inducas in tentationem.
 - R. Sed libera nos a malo.
 - W. A porta inferi.
- B. Erue Domine animas eorum.
 - V. Requiescant in pace.
 - B. Amen.
- V. Domine exaudi orationem meam.
- R. Et clamor meus ad te veniat.
 - V. Dominus vobiscum.
 - B. Et cum spiritu tuo.

- *. And lead us not into temptation.
 - B. But deliver us from evil.
 - W. From the gate of hell.
- R. Deliver their souls, O Lord.
 - y. May they rest in peace.
 - R. Amen.
 - ▼. O Lord, hear my prayer.
- B. And let my cry come to thee.
 - . The Lord be with you.
 - B. And with thy spirit.

PRAYER.

Fidelium Deus omnium Conditor et Redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum remissionem cunctorum tribue peccatorum: ut indulgentiam, O God, the Creator and Redeemer of all the faithful, give to the souls of thy servants, men and women, the remission of all their sins: that by pious supplications they may

quam semper optaverunt, piis supplicationibus consequantur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

*. Requiem æternam dona eis Domine.

&. Et lux perpetua luceat eis.

Y. Requiescant in pace.

R. Amen.

obtain the pardon which they have always desired. Who livest and reignest with God the Father, in the unity of the Holy Ghost one God, world without end.

R. Amen.

v. Eternal rest give to them, O Lord.

B. And let perpetual light

shine on them.

V. May they rest in peace.

R. Amen.

MASS OF THE DEAD.

To-day the Roman Church doubles her task of daily service to the divine Majesty. The Commemoration of the Dead does not distract her from the Saints. The Office of the second day within the Octave preceded the Dirge; Tierce of All Saints has been followed by the corresponding Mass; and it is after None of the same Office that the holy Sac-

rifice is offered for the faithful departed.

On account of this increase, and her solicitude to maintain the harmony she has established between the two liturgical objects of this day, Rome has never countenanced the extension of a privilege existing in Spain, which allows each Priest to offer three Masses for the Dead. For a long period Rome alone, with a few churches that kept the most closely to her, recited the Office of All Saints on the second of November. Most of the Western churches said only that of the Dead. At the day Hours, as well as at Matins and Lauds, the Hymn and the Deus in adjutorium were suppressed; the ordinary Psalms were concluded with Requiem aternam; and the Collect for the Dead was said at the close, as is

Digitized by Google

still the custom among the Friars Preachers. The one Solemn Mass, that of the Dead, was celebrated after Tierce. This Commemoration of the faithful departed usually ended at None; but Cluny maintained, up to last century, the custom of celebrating

second Vespers.

As to the obligation of resting from servile works on All Souls' day, it was of semi-precept in England, the more necessary works being permitted; in some places the obligation lasted only till mid-day; in others assistance at Mass was alone enjoined. For some time, Paris kept the 2nd November as a Feast of obligation; in 1673 the command to observe it until mid-day was retained in the statutes by the Archbishop Francis de Harlay. The precept no

longer exists, even at Rome.

The remark of Amalarius, quoted above with regard to the Office of the Dead, is no less applicable to the Mass. Not to mention the suppression of the Gloria in excelsis and of the Alleluia, the Priest omits the Psalm Judica me at the foot of the Altar, as in Passiontide. As on Good Friday, he is clothed in black vestments; most of the blessings are omitted, as also the kiss of peace, and the various marks of honour shown to the celebrant; the altar is thurified but once; and the singing of the Gospel is done as on that great day, viz: the Deacon receives no blessing from the Celebrant, lights and incense are not used, and the Priest does not kiss the sacred text. So closely, even in death, does the Church draw her children to him whose members they are.

The Introit Antiphon is the same earnest supplication, which takes the place of every doxology throughout the Office, and which was suggested by a passage in the fourth Book of Esdras.¹ The Verse

is taken from the second Psalm of Lauds.

¹ IV Esdr. ii, 34-35.

INTROIT.

Requiem æternam dona eis Domine: et lux perpetua luceat eis.

Ps. Te decet hymnus Deus in Sion, et tibi reddetur votum in Jerusalem: exaudi orationem meam, ad te omnis caro veniet. Requiem. Eternal rest give to them, O Lord; and let perpetual light shine upon them.

Ps. A hymn, O God, becometh thee in Sion; and a vow shall be paid to thee in Jerusalem: O Lord, hear my prayer; all flesh shall come to thee. Eternal rest, &c.

In the Collect, Mother Church makes her own the prayer of the suffering souls; she presents it to her Spouse, God made Man, calling him by his titles of Creator and Redeemer; for these titles remind him of all he has done for these souls, and invite him to perfect his work.

COLLECT.

Fidelium Deus omnium Conditor et Redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum remissionem cunctorum tribue pecatorum: ut indulgentiam, quam semper optaverunt, piis supplicationibus consequantur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

O God, the Creator and Redeemer of all the faithful, give to the souls of thy servants, men and women, the remission of all their sins; that by pious supplications they may obtain the pardon which they have always desired. Who livest and reignest with God the Father, in the unity of the Holy Ghost, God, world without end.

EPISTLE.

Lectio Epistolæ beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

I. Cap. xv.

Fratres: Ecce mysterium

Lesson of the Epistle of St. Paul the Apostle to the Corinthians.

I. Chap. xv.

Brethren, behold, I tell you

vobis dico: Omnes quidem resurgemus, sed non omnes immutabimur. In momento, in ictu oculi, in novissima tuba, canet enim tuba et mortui resurgent incorrupti: et nos immutabimur. Oportet enim corruptibile hoc induere incorruptionem: mortale hoc induere immortalitatem. Cum autem mortale hoc induerit immortalitatem, tunc fiet sermo, qui scriptus est: Absorpta est mors in victoria. Ubi est, mors, victoria tua? Ubi est. mors, stimulus tuus? mulus autem mortis peccatum est: virtus vero peccati lex. Deo autem gratias, qui dedit nobis victoriam per Dominum nostrum Jesum Christum.

a mystery: we shall all indeed rise again, but we shall not all be changed. In a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet: for the trumpet shall sound, and the dead shall rise again incorruptible, and we shall be changed. For this corruptible must put on incorruption and this mortal must put on im-And when this mortality. mortal hath put on immortality, then shall come to pass the saying that is written. Death is swallowed up in O death, where is victory. thy victory? O death where is thy sting? Now the sting of death is sin: the strength of sin is the law. But thanks be to God, who hath given us the victory through our Lord Jesus Christ.

While the soul is supplying in Purgatory for the insufficiency of her expiations, the body she has quitted returns to the earth in virtue of the sentence pronounced against Adam and his race from the beginning of the world. But, with regard to the body as well as the soul, justice is full of love; its claims are a prelude to the glory which awaits the whole man. The humiliation of the tomb is the just punishment of original sin; but in this return of man to the earth from whence he sprang, St. Paul would have us recognize the sowing necessary for the transformation of the seed, which is destined to live again under very different conditions. For flesh and blood cannot possess the kingdom of God; 1 neither can corruptible members aspire to immortality. The

¹ I Cor. xv. 50.

body of the Christian, which St. Ignatius of Antioch calls the wheat of Christ, is cast into the tomb, as it were into the furrow, there to leave its own corruption, the form of the first Adam with its heaviness and infirmity; but by the power of the new Adam reforming it to his own likeness, it shall spring up all heavenly and spiritualized, agile, impassible, and glorious. Blessed be he, who willed to die for us in order to destroy death, and to make his own victory ours!

In the Gradual, the Church continues to pray for the deliverance of the departed souls.

GRADUAL.

Requiem externam dona eis Domine: et lux perpetua luceat eis.

V. In memoria seterna erit justus: ab auditione mala non timebit.

Eternal rest give to them, O Lord; and let perpetual light shine upon them.

V. The just shall be in everlasting remembrance; he shall not fear the evil hearing.

TRACT.

Absolve, Domine, animas omnium fidelium defunctorum ab omni vinculo delictorum.

- *. Et gratia tua illis succurrente, mereantur evadere judicium ultionis.
- ₹. Et lucis æternæ beatitudine perfrui.

Absolve, O Lord, the souls of all the faithful departed from every bond of sins.

- V. And by the help of thy grace may they be enabled to escape the judgment of punishment.
- ▼. And enjoy the happiness of light eternal.

The Church, as we shall see, did not formerly exclude from the funerals of her children the joyful Alleluia; it expressed the happiness she felt at the thought that a holy death had secured heaven to the new elect, although his expiation might not yet be completed. But the adaptation of the Liturgy for

the Dead to the rites of Holy Week having altered this ancient custom, it would seem that the Sequence, originally a festive sequel to the Alleluia, ought also to be excluded from the Requiem Mass. Rome, however, has made a welcome exception to the traditional rule, in favour of the remarkable poem of Thomas de Celano. This and the Stabat Mater of Fra Jacopone have won renown for the Franciscan lyre. The Dies iræ was first sung in Italy in the fourteenth century; and in two centuries more it had spread to the entire Church.

SEQUENCE.

Dies iræ, dies illa, Solvet sæclum in favilla, Teste David cum Sibylla.

Quantus tremor est futurus, Quando Judex est venturus,

Cuncta stricte discussurus. Tuba mirum spargens so-

num Per sepulchra regionum, Coget omnes ante thronum.

Mors stupebit et natura, Cum resurget creatura, Judicanti responsura.

Liber scriptus proferetur In quo totum continetur, Unde mundus judicetur.

Judex ergo cum sedebit, Quidquid latet, apparebit: Nil inultum remanebit. The day of wrath, that awful day, shall reduce the world to ashes, as David and the Sibyl prophesied.

How great will be the terror, when the Judge shall come to examine all things rigorously!

The trumpet, with astounding blast, echoing over the sepulchres of the whole world, shall summon all before the throne.

Death and nature will stand aghast, when the creature shall rise again, to answer before his Judge

The written book shall be brought forth, containing all for which the world must be judged.

When, therefore, the Judge shall be seated, whatsoever is hidden shall be brought to light; nought shall remain unpunished.

An allusion to the celebrated oracle of the Erythrean Sibyl, quoted by St. Augustine in his City of God, Book xviii, chap. 23. The initial letters of the verses give in Greek the formula: Jesus Christ, Son of God, Saviour.

Quid sum miser tunc dicturus? Quem patronum rogaturus, Cum vix justus sit securus?

Rex tremendæ majestatis, Qui salvandos salvas gratis, Salva me, fons pietatis.

Recordare, Jesu pie, Quod sum causa tuæ viæ: Ne me perdas illa die.

Quærens me, sedisti lassus:

Redemisti, crucem passus: Tantus labor non sit cassus.

Juste judex ultionis, Donum fac remissionis Ante diem rationis.

Ingemisco, tamquam reus;

Culpa rubet vultus meus : Supplicanti parce, Deus.

Qui Mariam absolvisti, Et latronem exaudisti, Mihi quoque spem dedisti.

Preces mess non sunt dignss: Sed tu bonus fac benigne Ne perenni cremer igne.

Inter oves locum præsta, Et ab hædis me sequestra, Statuens in parte dextra.

Confutatis maledictis, Flammis acribus addictis: Voca me cum benedictis.

Oro supplex et acclinis, Cor contritum quasi cinis, What then shall I, unhappy man, allege? Whom shall I invoke as protector? when even the just shall hardly be secure.

O King of awful majesty, who of thy free gift savest them that are to be saved, save me, O fount of mercy!

Remember, O loving Jesus, 'twas for my sake thou camest on earth: let me not, then, be lost on that day.

Seeking me thou satest weary; thou redeemedst me by dying on the Cross: let not such suffering be all in vain.

O righteous Awarder of punishment, grant me the gift of pardon before the reckoning-day.

I groan as one guilty, while I blush for my sins: oh! spare thy suppliant, my God!

Thou didst absolve Mary Magdalen, and didst hear the prayer of the thief: to me, then, thou hast also given hope.

My prayers deserve not to be heard; but thou art good: grant, in thy kindness, that I may not burn in the unquenchable fire.

Give me a place among thy sheep, separating me from the goats and setting me on thy right hand.

When the reprobate, covered with confusion, shall have been sentenced to the cruel flames, call me with the blessed.

Prostrate in supplication I implore thee, with a heart

Gere curam mei finis.

Lacrymosa dies illa, Qua resurget ex favilla

Judicandus homo reus: Huic ergo parce, Deus.

Pie Jesu Domine, Dona eis requiem. Amen. contrite as though crushed to ashes; oh! have a care of my last hour!

A mournful day that day shall be, when from the dust shall arise

Guilty man, that he may be judged; spare him, then, O God!

O tender Lord Jesus, give them eternal rest. Amen.

GOSPEL.

Sequentia sancti Evangelii secundum Johannem.

Cap. v.

In illo tempore: Dixit Jesus turbis Judæorum: Amen, amen dico vobis, quia venit hora, et nunc est, quando mortui audient vocem Filii Dei : et qui audie-Sicut enim rint, vivent. Pater habet vitam in semetipso: sic dedit et Filio habere vitam in semetipso: et potestatem dedit ei judicium facere, quia Filius hominis Nolite mirari hoc, quia venit hora, in qua omnes, qui in monumentis sunt, audient vocem Filii Dei: et procedent, qui bona fecerunt, in resurrectionem vitæ: qui vero mala egerunt, in resurrectionem judicii.

Sequel of the holy Gospel according to St. John.

Chap. v.

At that time Jesus said to the multitudes of the Jews, Amen, amen, I say unto you, that the hour cometh, and now is, when the dead shall hear the voice of the Son of God; and they that hear shall live. For as the Father hath life in himself, so he hath given to the Son also to have life in himself: and he hath given him power to do judgment, because he is the Son of man. Wonder not at this, for the hour cometh wherein all that are in the graves shall hear the voice of the Son of God; and they that have done good things shall come forth unto the resurrection of life, but they that have done evil, unto the resurrection of judgment.

Purgatory is not eternal. Its duration varies according to the sentence pronounced at each particular judgment. It may be prolonged for centuries in the case of the more guilty souls, or of those who, being excluded from the Catholic communion, are deprived

of the suffrages of the Church, although by the divine mercy they have escaped hell. But the end of the world, which will be also the end of time, will close for ever the place of temporary expiation. God will know how to reconcile his justice and his goodness in the purification of the last members of the human race, and to supply by the intensity of the expiatory suffering what may be wanting in duration. But, whereas a favourable sentence at the particular judgment admits of eternal beatitude being suspended, and postponed, and leaves the bodies of the elect to the same fate as those of the reprobate; at the universal judgment, every sentence, whether for heaven or for hell, will be absolute, and will be executed immediately and completely. Let us, then, live in expectation of the solemn hour, when the dead shall hear the voice of the Son of God. 1 He that is to come, will come and will not delay, as the Doctor of the Gentiles reminds us: his arrival will be sudden, as that of a thief, we are told, not only by St. Paul, but also by the Prince of the Apostles and the Beloved Disciple; and these in turn are but echoing the words of our Lord himself: As lightning cometh out of the East and appeareth even unto the West: so shall also the coming of the Son of Man be.

Let us enter into the sentiments contained in the beautiful Offertory. Although the poor suffering souls are sure of their eternal blessedness, yet they entered upon this road to heaven at a moment of utmost peril: the supreme effort of the devil in his last assault, and the agony of the judgment. The Church, therefore, extending her prayer to every stage of this painful way, does not forget its opening. Nor is she afraid of being too late; for, to God, who sees all times at one glance, this day's supplication was present at the moment of the dread passage, and

¹ St. John v. 25.

obtained assistance for the straitened souls. same prayer follows them also in their struggles with the powers of hell, when God permits these, according to the revelations of the Saints, to be the ministers of his justice in the place of expiation. solemn moment, when the Church is offering her gifts for the tremendous and all-powerful Sacrifice, let us redouble our prayers for the faithful departed. Let us implore their deliverance from the jaws of the Let us obtain from the glorious Archinfernal lion. angel, whom God has set over Paradise and appointed to lead souls thither, that he would bear them up to the light, to life, to God, who is himself the reward promised to all believers in the person of their father Abraham.

OFFERTORY.

Domine Jesu Christe, Rex gloriæ, libera animas omnium fidelium defunctorum de pœnis inferni, et de profundo lacu: libera eas de ore leonis, ne absorbeat eas tartarus, ne cadant in obscurum: sed signifer sanctus Michael repræsentet eas in lucem sanctam: * Quam olim Abrahæ promisisti et semini ejus.

V. Hostias et preces tibi, Domine, laudis offerimus: tu suscipe pro anima bus illis, quarum hodie memoriam facimus: fac eas, Domine, de morte transire ad vitam.
Quam olim.

O Lord Jesus Christ, King of glory, deliver the souls of all the faithful departed from the pains of hell and from the deep pit: deliver them from the mouth of the lion, that hell may not swallow them up, and they may not fall into darkness, but may the holy standard-bearer Michael introduce them to the holy light; * Which thou didst promise of old to Abraham and to his seed.

W. We offer to thee, O Lord, sacrifices and prayers: do thou receive them in behalf of those souls whom we commemorate this day. Grant them, O Lord, to pass from death to life; Which thou didst promise of old to Abraham and to his seed.

Ant. et Resp. in festo S. Michaelis,

The holy souls had the gift of faith, and did the works of faith, while on earth; their eternal reward is therefore secured, and God mercifully accepts the offerings we make for them, as the Secret implies.

SECRET.

Hostias, quæsumus Domine, quas tibi pro animabus famulorum famularumque tuarum offerimus, propitiatus intende: ut, quibus fidei christianæ meritum contulisti, dones et præmium. Per Dominum.

Mercifully look down upon this sacrifice which we offer to thee for the souls of thy servants, O Lord, we beseech thee; that to those to whom thou didst grant the merit of Christian faith thou mayest also grant its reward. Through our Lord.

At the Agnus Dei, instead of asking as usual for peace for the living, we pray that the dead may have eternal rest.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis re-

quiem.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem sempiternam. Lamb of God, who takest away the sins of the world, give them rest.

Lamb of God, who takest away the sins of the world, give them rest.

Lamb of God, who takest away the sins of the world, give them eternal rest.

Like myriad silent snowflakes falling earthward on a winter's day, the delivered souls, white and lovely, are mounting heavenward at this hour, when the Church, the whole world over, concluding her long supplications, pours over the expiatory flames the sacred Blood of Redemption. Strong in the power given to our prayer by our participation in the divine mysteries, let us say with her in the Communion Antiphon:

COMMUNION.

Lux æterna luceat eis, Domine, * Cum sanctis tuis in æternum, quia pius es.

▼. Requiem æternam dona eis Domine: et lux perpetua luceat eis.
* Cum Sanctis. May light eternal shine upon them, O Lord: *With thy saints for ever, because thou art merciful.

*. Eternal rest give to them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. * With thy saints.

Such, however, is the impenetrable and adorable mystery of God's justice, which baffles all human conception, that for some souls the expiation must still be prolonged. The Church, then, without growing weary or losing hope, prolongs her prayer also in the Postcommunion. Moreover, at every Hour of the daily Divine Office, and at every Mass offered throughout the year, the faithful departed are remembered by their Mother.

POSTCOMMUNION.

Animabus, quæsumus, Domine, famulorum famularumque tuarum oratio proficiat supplicantium: ut eas et a peccatis omnibus exuas, et tuæ redemptionis facias esse participes. Qui vivis. We beseech thee, O Lord, that the prayer of thy suppliants may benefit the souls of thy servants; that thou mayest deliver them from all their sins, and make them partakers of thy redemption. Who livest.

In Masses in which the Gloria in excelsis is omitted, Benedicamus Domino is said instead of Ite missa est, but in Masses for the Dead the following petition is substituted.

Requiescant in pace. B. Amen.

May they rest in peace, B. Amen.

THE ABSOLUTION.

After Mass, the Clergy preceded by the Cross range themselves round the catafalque, which is placed in the nave of the church, to represent the dead, at the very spot where their bodies once rested before the altar of God. The cantors intone the ninth Responsory of Matins; it is followed by the Prayers said at the conclusion of the Office, during the singing of which, the Priest honours the dead with holy water and incense, as on each one's funeral-day. This rite is called Absolution from the Prayer Absolve, the one most frequently used, although, as to-day, the Collect of the Mass may be chosen instead, or some other Prayer according to circumstances.

RESPONSORY.

Libera me, Domine, de morte seterna, in die illa tremenda: * Quando cœli movendi sunt et terra: * Dum veneris judicare sæculum per ignem.

*. Tremens factus sum ego, et timeo, dum discussio venerit, atque ventura ira, Quando.

- Dies illa, dies iræ, calamitatis et miseriæ, dies magna et amara valde.
 Dum veneris.
- V. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis.

Deliver me, O Lord, from eternal death, in that dreadful day, * when the heavens and earth are to be moved, * when thou shalt come to judge the world by fire.

W. I tremble and do fear, when the examination is to be, and thy wrath to come. * When the heavens and the earth are to be moved.

*. That day is the day of anger, of calamity, and of misery, a great day, and very bitter, * when thou shalt come to judge the world by fire.

V. Grant them eternal rest, O Lord, and let perpetual light

shine on them.

♥. Libera me, usque ad primum ♥.

Kyrie, eleison. Christe, eleison.

Kyrie, eleison.

Pater noster, quod secreto prosequitur.

v. Et ne nos inducas in tentationem.

B. Sed libera nos a malo.

▼. A porta inferi.

B. Erue Domine animas eorum.

▼. Requiescant in pace.

R. Amen.

 Domine exaudi orationem meam.

B. Et clamor meus ad te veniat.

*. Dominus vobiscum.

B. Et cum spiritu tuo.

♥. Deliver me, as far as the first ♥.

Lord have mercy upon us. Christ have mercy upon us. Lord have mercy upon us. Our Father, the rest in secret.

▼. And lead us not into temptation.

B. But deliver us from evil.

From the gate of hell.
 Deliver their souls, O
 Lord.

V. May they rest in peace.

R. Amen.

. O Lord, hear my prayer.

R. And let my cry come unto thee.

V. The Lord be with you. B. And with thy spirit.

PRAYER.

Absolve, quæsumus Domine, animas famulorum famularumque tuarum ab omni vinculo delictorum: ut in resurrectionis gloria, inter Sanctos et electos tuos resuscitati respirent. Per Christum Dominum nostrum.

B. Amen.

V. Requiem esternam dona eis Domine.

R. Et lux perpetua luceat eis.

▼. Requiescant in pace.

R. Amen.

Absolve, we beseech thee, O Lord, the souls of thy servants from every chain of sin: that rising again in the glory of thy resurrection, they may enjoy a new life amongst thy saints and elect. Through Christ our Lord.

B. Amen.

V. Grant them eternal rest, O Lord.

B. And let perpetual light shine on them.

*. May they rest in peace.

R. Amen.

The Missal of Marmoutier offers us the following Sequence wherewith to honour the Saints, whose Octave is celebrated side by side with the Commemoration of the Dead.

SEQUENCE.

Ut sequamur pari zelo Sanctorum vestigia, Nobis horum vitam, mores Proponit Ecclesia.

Offert nobis tria: rosam, Violam et lilium, Ut ostendat nobis viam Ad cœleste bravium.

> Rosa signat Martyres Per colorem rubeum; Confessores viola Per florem purpureum;

Virginalem candidatum Attestatur lilium: Per hoc ergo sequi Deum Nos oportet trivium.

> Nos mactet ut martyres Vera patientia, Confessores faciat Jugis abstinentia.

Nos conservet virgines Jugis castimonia, Aut lapsos aliquando Firma continentia.

Adjuvent nos Sancti quorum Colimus sollemnia, Ut horum prece possimus Assequi cœlestia. Amen. That we with equal zeal may tread the footprints of the Saints, the Church proposes to our contemplation their life and actions.

She offers us the rose, the violet, and the lily; emblems of the triple way leading to the heavenly reward.

The rose by its ruby colour signifies the Martyrs; the violet's purple flower the Confessors.

The lily proclaims the lover of Virginity: by these three ways, then, must we follow our God.

Let true patience make us suffer as Martyrs; and by continual abstinence let us be Confessors.

May constant purity preserve us Virgins; but if any have fallen, courageous continence will save them.

May the Saints, whose feast we celebrate, come to our assistance; that by their intercession we may be enabled to attain the heights of heaven.

Amen.

NOVEMBER 3.

THIRD DAY WITHIN THE OCTAVE OF ALL SAINTS.

HAD we Angels' eyes, we should see the earth as a vast field sown with seed for the resurrection. The death of Abel opened the first furrow, and ever since, the sowing has gone on unceasingly the wide world over. This land of labour and of suffering, what treasures it already holds laid up in its bosom! And what a harvest for heaven, when the Sun of Justice, suddenly darting forth his rays, shall cause to spring up as suddenly from the soil the elect ears ripe for glory! No wonder that the Church herself blesses and superintends the laying of the precious grain in the earth.

But the Church is not content to be always sowing. Sometimes, as though impatient of delay, she raises from the ground the chosen seed she had sown therein. Her infallible discernment preserves her from error; and, disengaging from the soil the immortal germ, she forestalls the glory of the future. She encloses the treasure in gold or precious stuffs, carries it in triumph, invites the multitudes to come and reverence it; or she raises new temples to the name of the blessed one, and assigns him the highest honour of reposing under the Altar, whereon she offers to God the tremendous Sacrifice.

"Let your charity understand," explains St. Augustine: "it is not to Stephen we raise an altar "in this place; but of Stephen's relics we make an "altar to God. God loves these altars; and if you "ask the reason: Precious in the sight of the Lord is "the death of his saints." In obedience to God "the invisible soul has quitted its visible dwelling. "But God preserves this dwelling; he is glorified by the honour we pay to this lifeless flesh; and, "clothing it with the might of his divinity, he gives "it the power of working miracles." Hence the origin of pilgrimages to the shrines of the Saints.

"Christian people," says St. Gregory of Nyssa, "wherefore are you assembled here? A tomb has "no attractions; nay, the sight of its contents inspires "horror. Yet, see what eagerness to approach this "sepulchre! So great an object of desire is it, that "a little of the dust from around it is esteemed a "gift of great price. As to beholding the remains "it conceals, that is a rare favour, and an enviable one, as those can testify who enjoy the privilege: "they embrace the holy body as though it were yet alive, they press their lips and their eyes upon it, "shedding tears of love and devotion. What emperor ever received such honour?"

"Emperors!" rejoins St. John Chrysostom; "as "the porters at their gates, such have they become "with regard to poor fishers. The son of the great "Constantine deemed he could not pay a higher "honour to his father, than to procure him a place of sepulture in the porch of the fisherman of "Galilee." And again, concluding his commentary on St. Paul's admirable Epistle to the Romans, the golden-mouthed Doctor exclaims: "And now, who

Digitized by Google

Aug. Sermo cccxviii, de Stephano Mart. V.
 Aug. Sermo cclxxv, de Vincentio Mart. II.
 Greg. Nyss. de Theodoro Mart.
 Chrys. in Epist. II. ad Cor. Hom. xxvi.

"will grant me to prostrate myself at Paul's sepul-"chre, to contemplate the ashes of that body which, "suffering for us, filled up what was wanting of the "sufferings of Christ? The dust of that mouth. "which spoke boldly before kings, and, showing "what Paul was, revealed the Lord of Paul? The "dust of that heart, truly the heart of the world. "more lofty than the heavens, more vast than the "universe, as much the heart of Christ as of Paul. "and wherein might be read the book of grace, "graven by the Holy Spirit? Oh! that I might "see the remains of the hands, which wrote those "Epistles; of the eyes, which were struck with "blindness and recovered their sight for our salva-"tion: of the feet which traversed the whole earth! "Yes; I would fain contemplate the tomb where "repose these instruments of justice and of light, "these members of Christ, this temple of the Holy "Ghost. O venerable body, which, together with "that of Peter, protects Rome more securely than "all ramparts!"

In spite of such teachings as these, the heretics of the sixteenth century profaned the tombs of the Saints, under pretext of bringing us back to the doctrine of our forefathers. In contradiction to these strange reformers, the Council of Trent expressed the unanimous testimony of Tradition in the following definition, which sets forth the theological reasons of the honour paid by the Church to the relics of Saints:

"Veneration ought to be shown by the faithful "to the bodies of the Martyrs and other Saints, who "live with Jesus Christ. For they were his living "members and the temples of the Holy Ghost; he "will raise them up again to eternal life and glory; "and through them God grants many blessings to

¹ Chrys. in Epist. ad Rom. Hom. xxxii.

"mankind. Therefore, those who say that the relics of the Saints are not worthy of veneration, that it is useless for the faithful to honour them, that it is vain to visit the memorials or monuments of the Saints in order to obtain their aid, are absolutely to be condemned; and, as they have already been long ago condemned, the Church now condemns them once more."

Considering the unequal distribution of relics throughout the world, Rome has not fixed one universal feast for the essentially local cultus of these precious remains. She leaves the particular churches free to consult their own convenience, reserving it to herself to bless and sanction the choice of each.

MASS OF THE HOLY RELICS.

As the feast of the holy Relics is in many places celebrated on the Sunday within the Octave of All Saints', we here give the Mass and Vespers most commonly used. The liturgical formulæ are, however, not less variable than the date of the feast.

The Introit, borrowed from the thirty-third Psalm, tells us of God's solicitude for his own, in death as in life. Whatever may become of the just, under trial and persecution, their bones shall be gathered together again on the last day, at the voice of the Son of Man.

INTROIT.

Multæ tribulationes justorum, et de his omnibus liberavit eos Dominus: Dominus custodit omnia ossa eorum: unum ex his non conteretur.

Many were the afflictions of the just, and out of all these the Lord delivered them: the Lord keepeth all their bones, not one of them shall be broken.

² Conc. Nic. II. cap. vii. ² Conc. Trid. Sess. xxv. De invocatione, veneratione et reliquiis Sanctorum.

Ps. Benedicam Dominum in omni tempore: semper laus ejus in ore meo. Gloria Patri. Multæ. Ps. I will bless the Lord at all times: his praise shall be ever in my mouth. Glory be to the Father. Many were.

The miracles wrought by these dry bones prove, says St. Augustine, that they are not really dead. Let our faith in the future resurrection be thereby increased; and let us pray with the Church in her Collect, that we too, at the appointed time, may partake in the glory of which their wonder-working power is the pledge.

COLLECT.

Auge in nobis, Domine, resurrectionis fidem, qui in Sanctorum tuorum reliquiis mirabilia operaris: et fac nos immortalis gloriæ participes, cujus in eorum cineribus pignora veneramur. Per Dominum.

Increase within us, O Lord, the faith of the resurrection, thou who workest wonders in the relics of thy Saints: and make us partakers of immortal glory, of which we venerate the pledges in their ashes. Through.

Then are commemorated the occurring Sunday and the Octave of All Saints, by their respective Collects.

EPISTLE.

Lectio libri Sapientiæ.

Eccli. zliv.

Hi viri misericordiæ sunt, quorum pietates non defuerunt: cum semine eorum permanent bona, hæreditas sancta nepotes eorum, et in testamentis stetit semen eoLesson from the Book of Wisdom.

Eccli. xliv.

These were men of mercy, whose godly deeds have not failed. Good things continue with their seed, their posterity are a holy inheritance, and their seed hath stood in the

¹ Aug. Sermo cccxix, de Stephano Mart. vi.

rum: et filii eorum propter illos usque in æternum manent: semen eorum, et gloria eorum non derelinquetur. Corpora ipsorum in pace sepulta sunt, et nomen eorum vivit in generationem et generationem. Sapientiam ipsorum narrent populi, et laudem eorum nuntiet Ecclesia.

covenants; and their children for their sakes remain for ever: their seed and their glory shall not be forsaken. Their bodies are buried in peace, and their name liveth unto generation and generation. Let the people shew forth their wisdom, and the Church declare their praise.

Our ancestors looked upon holy relics as their greatest riches, the treasure by excellence of their cities. Dew of heaven and fatness of the earth, the blessings of this world and of the next, seemed to distil from the bodies of the Saints. Their presence was a check to hostile armies, as well as to the legions of hell; it guarded morals, fostered faith, and encouraged prayer in the heart of cities, to which they attracted as great crowds as now flock to our centres of pleasure. And with what vigilance was cherished the blessed deposit, the loss whereof would have been considered the greatest of public calamities!

"I have here, my brethren," says Cardinal Pie, "to unfold to you a marvellous design of the God "whom Scripture calls wonderful in his Saints. "The Lord Jesus, who said to his disciples: Go ye "and teach, euntes ergo docete, frequently takes plea-"sure in sending them forth again after their death; "and he makes use of their apostolate from beyond "the tomb, to carry the blessings of grace to other "nations, besides those whom they evangelized in "life. I have appointed you, he said, that you "should go and should bring forth fruit: Posui vos "ut eatis et fructum afferatis. In obedience to this "command, the Saints, even after having reached "the blessed term of their mortal pilgrimage, consent "to become wayfarers once more. Had I leisure to

"recount to you all the posthumous wanderings of our illustrious pontiffs and thaumaturgi, for instance the repeated journeys of our own Hilary and Martin during more than ten centuries, I should, though captivating your attention by narratives full of interest, run the risk of wearying you by the length of my discourse."

The Gradual and its Verse, taken from the Psalms, extol the future glory feebly imaged by that which here surrounds the blessed on their couches of honour.

GRADUAL.

Exsultabunt Sancti in gloria: lætabuntur in cubilibus suis.

▼. Cantate Domino canticum novum: laus ejus in Ecclesia Sanctorum.

Alleluia, alleluia.

V. Justi epulentur, et exsultent in conspectu Dei: et delectentur in lætitia. Alleluia.

The Saints shall rejoice in glory: they shall be joyful in their beds.

*. Sing ye to the Lord a new canticle: let his praise be in the church of the Saints.

Alleluia, alleluia.

W. Let the just feast and rejoice before God, and be delighted with gladness. Alleluia.

GOSPEL.

Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

Cap. vi.

In illo tempore: Descendens Jesus de monte, stetit in loco campestri, et turba discipulorum ejus, et multitudo copiosa plebis ab omni Judæa et Jerusalem, et maritima, et Tyri, et Sidonis, qui venerant, ut audirent eum, et sanarentur a languoribus suis. Et qui vexabantur a spiritibus im-

Sequel of the holy Gospel according to St. Luke.

Chap. vi.

At that time, Jesus coming down from the mountain stood in a plain place, and the company of his disciples, and a very great multitude of people from all Judæa and Jerusalem, and the sea-coast both of Tyre and Sidon, who were come to hear him, and to be healed of their diseases. And they that were troubled with

¹ Cardinal Pie, Discourse pronounced at the translation of the relics of St. Latuin.

mundis. curabantur. Et omnis turba quærebat eum tangere: quia virtus de illo exibat, et sanabat omnes. Et ipse, elevatis oculis in discipulos suos, dicebat: Beati pauperes: quia vestrum est regnum Dei. Beati, qui nunc esuritis: quia satura bimini. Beati. nunc fletis: quia ridebitis. Beati eritis cum vos oderint homines, et cum separaverint vos, et exprobraverint, et ejecerint nomen vestrum tamquam malum, propter Filium hominis. Gaudete in illa die, et exsultate: ecce enim merces vestra multa est in cœlo.

unclean spirits were cured. And all the multitude sought to touch him, for virtue went out from him, and healed all. And he, lifting up his eyes on his disciples, said: Blessed are ye poor, for yours is the kingdom of God. Blessed are ye that hunger now, for you shall be filled. Blessed are ve that weep now, for you shall laugh. Blessed shall you be when men shall hate you, and when they shall separate you, and shall reproach you, and cast out your name as evil, for the Son of Man's sake: be glad in that day and rejoice, for behold, your reward is great in heaven.

Amen, Amen, I say to you, he that believeth in me, the works that I do he also shall do, and greater than these shall he do! Our Lord was speaking of his Saints and disciples, who would believe in him so fully as to place their earthly happiness in poverty, hunger, mourning, and persecution. His word was to be accomplished in them during life; but frequently it was to be still more manifested after death, in the power retained by their relies of driving away demons, healing all diseases, and obtaining every grace. It is not only from the narrow province of Judæa, but from the coasts of the entire world, that multitudes now flock to hear the saints in the silent eloquence of their tombs, and to experience the virtue that goes out from them.

St. Paulinus of Nola thus speaks in his poems: "God, in his goodness, has willed that the Saints "should be distributed among the nations, so that "their aid might never be wanting to us weak

¹ St. John xiv. 12.

"mortals. If he has given the principal cities to "the greatest Saints for their residence, the grace "with which they are endowed for our sake is not "confined to the places where their entire bodies "rest; where there are but small portions, there is "the same power, and God thus gives testimony to "their credit in heaven. From the holy deposit the "sacred ashes are scattered abroad, and become the "seeds of life; let but the least drop be taken from "the spring, and it is itself a source producing rivers " of grace and of love."1

Let us, then, honour our Lord in his Saints; for it is from him, as the Offertory tells us, that all their power originates.

OFFERTORY.

Mirabilis Deus in sanctis suis: Deus Israël ipse dabit virtutem et fortitudinem plebi suæ, benedictus Deus. Alleluia.

God is wonderful in his Saints: the God of Israel is he who will give power and strength to his people: blessed be God. Alleluis.

"Who ever adored the Martyrs, or mistook a man "for God?" asked St. Jerome, in his defence of the homage paid to sacred relies.2 And the Church shows, in her Secret, that the cultus of these venerable ashes is rendered to the Saints themselves; while the Saints' own power is but a power of intercession before the Father of the divine Victim who wrought our salvation.

SECRET.

Imploramus, Domine, clementiam tuam : ut Sancliquias veneramur, suffra-

We implore thy mercy, O Lord, that by the suffrage of torum tuorum, quorum Re- the merits of thy Saints, whose relics we venerate, the sacri-

¹ Paulin. Poem. xix, xxvii,

² Hieron. contra Vigilantium.

NOV. 3. THIRD DAY WITHIN THE OCTAVE. 171

gantibus meritis, hostia fice which we offer may be the quam offerimus nostrorum expiation of our sins. Through sit expiatio delictorum. Per our Lord.

Then follow the Commemorations as above.

He that eateth my Flesh and drinketh my Blood, said the Man-God, I will raise him up in the last day. 1 Holy Communion, which places in our bodies the germ of a glorious immortality, justifies the object of this feast, and explains its joy.

COMMUNION.

Gaudete justi in Domino: Rejoice in the Lord ye just: rectos decet collaudatio. Rejoice in the Lord ye just: praise becometh the upright.

How could we better conclude our prayers of to-day, than by expressing our desire of living eternally with the blessed, who have been gladdening us with the presence of their holy relies! This the Church does in the Postcommunion.

POSTCOMMUNION.

Multiplica super nos, quæsumus Domine, per hæc Sancta quæ sumpsimus, misericordiam tuam: ut sicut in tuorum solemnitate Sanctorum, quorum Reliquias colimus, pia devotione lætamur, ita eorum perpetua societate, te largiente, fruamur. Per Dominum.

Multiply thy mercy upon us, we beseech thee O Lord, by these holy mysteries which we have received, that as we rejoice with pious devotion in the solemnity of thy Saints, whose relies we venerate, so, by thy bounty, we may enjoy their eternal fellowship. Through our Lord.

Then the Commemorations as before; and at the end of the Mass, the Gospel of the Sunday is read, instead of that of St. John.

¹ St. John. vi. 55.

VESPERS OF THE HOLY RELICS.

The Vespers are those of the Common for many Martyrs, with the Collect of to-day's Mass for the Prayer.

1. Ant. Isti sunt Sancti, qui pro testamento Dei sua corpora tradiderunt, et in sanguine Agni laverunt stolas suas. 1. ANT. These are the Saints who yielded their bodies for God's covenant, and washed their robes in the blood of the Lamb.

Ps. Dixit Dominus, page 36.

2. Ant. Sancti per fidem vicerunt regna, operati sunt justitiam, adepti sunt repromissiones.

2. Ant. The Saints by faith conquered kingdoms, wrought justice, and gained the promises.

Ps. Confitebor tibi Domine, page 37.

3. Ant. Sanctorum velut aquilæ juventus renovabitur: florebunt sicut lilium in civitate Domini.

3. ANT. The youth of the Saints shall be renewed like that of the eagle: they shall flourish as the lily in the city of the Lord.

Ps. Beatus vir, page 38.

4. Ant. Absterget Deus omnem lacrymam ab oculis Sanctorum: et jam non erit amplius neque luctus, neque clamor, sed nec ullus dolor: quoniam priora transierunt. 4. Ant. God shall wipe away all tears from the eyes of the Saints: and now there shall be no more mourning, nor crying, nor any sorrow: for the former things are passed away.

Ps. Laudate pueri, page 39.

5. Ant. In coelestibus regnis Sanctorum habitatio est, et in æternum requies eorum.

5. ANT. The dwelling of the Saints is the kingdom of heaven, and their rest shall be eternal.

Ps. Credidi, page 83.

CAPITULUM.

(Wisdom, iii.)

Justorum animæ in manu Dei sunt, et non tanget illos tormentum mortis. Visi sunt oculis insipientium mori: illi autem sunt in pace. The souls of the just are in the hand of God, and the torment of death shall not touch them. In the sight of the unwise they seemed to die: but they are in peace.

HYMN.

Sanctorum meritis inclyta gaudia

Pangamus socii, gestaque fortia:

Gliscens fert animus promere cantibus

Victorum genus optimum.

Hi sunt, quos fatue mundus abhorruit;

Hunc fructu vacuum, floribus aridum

Contempsere tui nominis as-

Jesu Rex bone celitum.

Hi pro te furias, atque minas truces

Calcarunt hominum, sævaque verbera:

His cessit lacerans fortiter ungula,
Nec carpsit penetralia.

Cæduntur gladiis more bidentium: Non murmur resonat, non

quærimonia; Sed corde impavido mens

bene conscia Conservat patientiam. Quæ yox, quæ poterit

Quæ vox, quæ poterit lingua retexere, Let us together celebrate the glorious delights merited by the Saints, and their heroic deeds: for the mind exults to proclaim in song these the noblest of conquerors.

These are they whom the world in its folly abhorred; while they, the faithful followers of thy name, O Jesus merciful King of the heavenly citizens, despised the world as barren and devoid of fruits and flowers.

For thy sake they scorned the rage of men, their savage threats and cruel stripes: the fiercely rending hook, vanquished by their courage, left the brave heart untouched.

Like sheep, they are slaughtered by the sword: not a murmur, not a complaint escapes them; but with unquailing heart, the soul, conscious of right, preserves its patience.

What voice, what tongue could relate the rewards thou

Quæ tu Martyribus munera præparas?

Rubri nam fluido sanguine fulgidis

Cingunt tempora laureis.

Te summa o Deitas, unaque poscimus,

Ut culpas abigas, noxia subtrahas,

Des pacem famulis, ut tibi gloriam

Annorum in seriem canant.

Amen.

♥. Exsultabunt Sancti in gloria.

R. Lætabuntur in cubilibus suis. preparest for the Martyrs? For, adorned with the purple of their own blood, they bind their brows with victory's glittering laurels.

We be seech thee, O supreme and only God, that thou wouldst cleanse away our sins, remove all evils, and grant peace to thy servants, that they may sing glory to thee for all ages to come. Amen.

*. The Saints shall rejoice in glory;
B. They shall be joyful in their beds.

ANTIPHON OF THE MAGNIFICAT.

Gaudent in cœlis animæ Sanctorum, qui Christi vestigia sunt secuti: et quia pro ejus amore sanguinem suum fuderunt, ideo cum Christo exsultant sine fine.

The souls of the Saints, who have followed the footsteps of Christ, rejoice in heaven: and because for his sake they shed their blood, therefore they exult with Christ for ever.

The Canticle Magnificat page 44.

The Prayer is the Collect of the Mass, page 166.

Then follow the Commemorations of the Sunday and of the Octave.

In some churches, the hymn for this Feast is the following composed by Claud Santeul, who must not be confounded with John Baptist Santeul of St. Victor. The compositions of the former are superior

to those of his brother in unction and simplicity, as well as by their orthodoxy.

HYMN.

O vos unanimes Christiadum chori,

Sanctorum tumulos et cineres Patrum,

Charas exuvias, pignora cœlitum

Lætis dicite cantibus. Cœlo quando piis æqua laboribus

Felices animæ gaudia possident,

Pœnarum sociis debita redditur

Hic laus et decus ossi-

Passim sparsa Deus, polliciti memor

Custos, ne pereant, pignora colligit:

Electosque suis providus aggerit

Aptandos lapides locis. Quin et relliquias, et tumulos sibi

Aras ipse Deus consecrat hostia:

Conjungensque suis se caput artubus,

Hos secum simul immolat.

Vos, quorum cineres supplicibus pia,

Tutum præsidium, plebs colit osculis,

Si vos nostra movent, subsidium boni

Vestris ferte clientibus. Ut cum nostra novis splendida dotibus O choirs of Christians, one in heart, celebrate in songs of joy the tombs of the Saints and the ashes of our Fathers; dear relics, pledges left us by the heavenly citizens.

While their happy souls possess in heaven joys proportioned to their loving toils on earth, here below meet praise and honour are rendered to their bodies, sharers anon in their sufferings.

Mindful of his promise, God, their kind protector, gathers these scattered pledges, lest they perish; and lovingly collects his chosen stones to fit them for their places.

Yea, God who is himself our Victim, consecrates these relies and tombs into altars for himself; the divine Head unites with these his members, and immolates them together with himself.

O ye, whose ashes the pious people looks upon as its secure defence, and honours with suppliant kisses; if our troubles touch your hearts, bring aid, in your goodness, to your clients.

So that when our flesh, resplendent with new gifts, shall Surget juncta choris spirituum caro,

Indivisa Trias sit Deus omnia

Nobis semper in omnibus.

Amen.

rise again and be united with the choirs of spirits, God, the indivisible Trinity, may be to us for ever all in all. Amen.

We next give the beautiful formula from the Roman Pontifical for the blessing of shrines and reliquaries.

PREFACE.

Vere dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper, et ubique gra-tias agere, Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus inæstimabilis, Deus ineffabilis, Deus misericordiarum, et totius consola-Qui Moysi famulo tuo præcepisti, ut juxta exemplar quod ei in monte demonstrasti, arcam de lignis imputribilibus construeret, et eam auro mundissimo circumdaret, in qua urna aurea manna cœlesti plena, cum tabulis testamenti digito majestatis tuæ conscriptis, in testimonium futuris generationibus servari deberet. Quique nostris sæculis eadem sacratius intelligenda manifestasti, dum corpus unici Filii tui, opere Spiritus sancti de incorrupta Virgine conceptum, et anima rationali vivificatum, omni plenitudine

It is truly meet and just, right and salutary, that we should always and in all places give thanks to thee, O holy Lord, Father Almighty, eternal, inestimable God, ineffable God, God of mercies and of all consolation. Who didst command thy servant Moses to construct, according to the pattern thou didst show him in the mount, an ark of incorruptible wood, and to cover it all over with purest gold, that therein might be preserved, as a testimony to future generations, the golden urn full of heavenly manna, with the tables of the Covenant written by the finger of thy Majesty. In our ages thou didst make known how these same things are to be more mystically understood, when thou didst fill with all the plenitude of the Divinity the Body of thine only Son, conceived of the most pure Vir-

divinitatis replesti:

Te suppliciter imploramus, omnipotens Deus. Pater Domini nostri Jesu Christi, ex quo omnis paternitas in cœlo et in terra nominatur; ut hæc vascula Sanctorum tuorum pignoribus præparata, eisdem Sanctis tuis intercedentibus. cœlesti benedictione perfundere digneris; quatenus qui horum patrocinia requirunt, ipsis intercedentibus, cuncta sibi adversantia, te adjuvante, superare, et omnia commode profutura, abundantia largitatis tuæ mereantur invenire. Et sicut illi, te Domine inspirante, spiritualium nequitiarum versutias cavere, et humanitus exquisita tormenta non solum contemnere, sed etiam penitus evincere, Christo Domino confortante, potuerunt; ita ipsorum merita venerantibus, et Reliquias humiliter amplectentibus, contra diabolum. et angelos ejus, contra fulmina et tempestates, contra grandines, et varias pestes, contra corruptum aerem, et mortes hominum, vel animalium, contra fures et latrones, sive gentium incursiones, contra malas bestias, et serpentium, ac reptantium diversissimas formas, contra malorum hominum adinventiones pessimas, eorumdem Sanctorum tuorum

gin by the operation of the Holy Ghost, and quickened with a rational soul.

We suppliantly beseech thee, O Almighty God, Father of our Lord Jesus Christ, from whom all paternity in heaven and on earth is named; that thou wouldst deign to imbue with thy heavenly blessing, through the intercession of thy Saints, these vessels prepared to receive their sacred remains; so that those, who have recourse to their patronage, may, through their intercession and by thine assistance, merit to overcome all adversities, and to obtain all that is useful and profitable from the abundance of thy bounty. And as these thy Saints, O Lord, by the inspiration of thy grace, were able to avoid the snares of the spirits of wickedness, and in the strength of Christ our Lord not only to despise but entirely to triumph over the most cruel tortures from the hands of men: even so, that those who venerate their merits and humbly embrace their relics may be protected against the devil and his angels, against lightnings and tempests. against hail and all sorts of plagues, against unhealthy atmosphere and mortalities among men and cattle, against thieves and assassins, against invasions of nations, against wild beasts and serpents and the innumerable kinds of reptiles, and against the most

precibus complacatus, dexteram invictæ potentiæ tuæ ad depulsionem nocivorum et largitatem proficuorum semper et ubique propitius extende.

Per eumdem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Spiritus sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

Amen.

wicked designs of evil men,do thou, being appeased by the prayers of the same thy Saints, mercifully stretch forth, always and everywhere. the right hand of thine invincible power, to drive away all that is evil, and abroad all benefits.

Through the same Jesus Christ thy Son our Lord, who liveth and reigneth with thee. in the unity of the same Holy Ghost, God, world without

end. Amen.

Lastly, not to forget our dear dead on any of the days of this Octave, let us end with this ancient and tender supplication, used by the churches of Séez, le Mans, Angers, and Rennes, for the Commemoration of the departed.

SEQUENCE.

De profundis clamantes gemimus

Et gemendo preces effundimus:

Exaudi nos, Domine. Miserere misertus miseris, Qui Salvator et Salus dice-

Competente munere. Sicut cervus ad fontes properat.

Sic anima ad Te desiderat. Fons misericordiæ.

Fontis hujus aquis nos ab-

Nec secundum culpas retribuas.

Deus indulgentiæ.

From the depths crying out we groan, and groaning we pour forth our prayer: hear Pitifully have us O Lord. pity on the pitiable, O thou who art called the Saviour and Salvation, and thy function corresponds to thy name.

As the hart speeds to the fountains, so does the soul yearn after thee, O fount of mercy; wash us with the waters of this fountain, and deal not with us according to our sins, O God of pardon.

NOV. 8. THIRD DAY WITHIN THE OCTAVE. 179

Nec mensuram observes scelerum,

Nec culparum numeres numerum,

Sed da locum veniæ. Non est opus reis judicio, Sed afflictis detur remissio,

Dono Tuæ gratiæ. Tu dixisti: Vos qui labori-

bus Pressi estis, atque oneribus,

Ego vos reficiam. Ecce ad Te pressi confugi-

Ecce ad Te pressi confugimus,

A Te solo refici petimus, Per tuam elementiam.

Nec facturam Tuam despicias,

Sed clamantem pius respicias,

Dans reis remedia. Qui venturus es Judex omnium,

Animabus cunctis fidelium Des æterna gaudia.

Amen.

Mark not the measure of our crimes, and count not the number of our sins, but make way for indulgence. Guilty as we are, it is not judgment we need; but we are afflicted, grant us forgiveness by the free gift of thy grace.

Thou hast said: All ye that are heavily laden with labours and with burdens, I will refresh you. Behold how oppressed we flee to thee; from thee alone we seek refreshment, through thine own cle-

mency.

Oh! despise not the work of thy hands; but look tenderly upon the suppliant, and give healing remedies to the guilty. Thou, who art to come as Judge of all, grant to all the souls of the faithful everlasting joys. Amen.

SAME DAY.

SAINT HUBERT

BISHOP AND CONFESSOR.

Rome, wishing to admit as few interruptions as possible into the present great Octave, gives but a brief notice of St. Hubert in the Martyrology. It is fitting that we should imitate her reserve. Were we, however to omit all mention of him, Christian hunters, so faithful in proclaiming their glorious Patron, would not forgive us. It is right also to satisfy popular piety, and the gratitude of numberless clients saved from hydrophobia, and led to the feet of the Saint by a tradition of a thousand years' standing. A few words suffice to recount his life.

After the mysterious stag had revealed Christ to him, he became, from a hunter of wild animals, a hunter of souls; and merited to be called the Apostle of Ardenne, whose forests had often echoed to the baying of his hounds. He became the disciple and successor of St. Lambert; and transferring from Maestricht both the relics of the holy Martyr-Bishop and the Episcopal See, he raised Liège from an obscure village to a great town. His blessed death took place on May 30th 727; and on November 3rd 743, his precious remains were taken up for the first time, which led to the celebration of his feast on this day. In the following century, the Abbey of Andain was

put in possession of the sacred deposit; and took from him the name of St. Hubert, as did likewise the town which sprang up around and soon became a centre for pilgrimages. Two orders of knighthood were established in honour of St. Hubert; the first perished with the fall of the Bourbons its last chiefs; the other still exists, and the kings of Bavaria are its Grand-Masters.

ANTIPHONS.1

Ave, decus Confessorum, ave, consors Angelorum: nobis præsens tripudium da, sit perenne gaudium; prece tua Deo grata sanos salva, ægros sana.

- *. Justum deduxit Dominus per vias rectas.
- R. Et ostendit illi regnum Dei.

Hail, glory of Confessors; hail, companion of Angels: give us present joy, which may become eternal bliss: by thy prayer, well-pleasing to God, save the healthy, heal the sick.

*. The Lord hath led the just man through righteous ways.

B. And shewn him the kingdom of God.

PRAYER.

Propitiare, quæsumus Domine, nobis famulis tuis per sancti Huberti Confessoris tui atque Pontificis merita gloriosa, ut ejus pia intercessione ab omnibus semper protegamur adversis. Per Dominum.

Be propitious, we beseech thee O Lord, to us thy servants, through the glorious merits of St. Hubert thy Confessor and Bishop, that by his loving intercession we may ever be protected from all adversities. Through our Lord.

¹ Proper Office of the Abbey of St. Scholastica of Juvigny-les-Dames, where a tooth of St. Hubert was kept.

NOVEMBER 4.

SAINT CHARLES.

BISHOP AND CONFESSOR.

HUMILITAS. This word already stood, crowned with gold, upon his family escutcheon, when Charles was born at the castle of Arona. It had been said of the Borromeos that they knew nothing of humility, except to bear it on their coat of arms: but the time had now come, when the mysterious device was to be justified by the most illustrious scion of that noble family; and when, at the zenith of his greatness, a Borromeo would learn to void his heart of self, in order that God might fill it. Far, however, from abjuring the high-mindedness of his race, the humble Saint was the most intrepid of them all, while his enterprises were to eclipse the noble exploits of a long line of ancestors. One more proof that humility never debases.

Charles was scarcely twenty-two years of age, when Pius IV, his maternal uncle, called him to the difficult post of Secretary of State, shortly afterwards created him Cardinal and Archbishop of Milan, and seemed to take pleasure in heaping honours and responsibilities on his young shoulders. The late Pontiff, Paul IV., had been ill requited for placing a similar confidence in his nephews the Caraffas,

On a chief argent the word HUMILITAS sable, crowned or.

who ended their days upon the scaffold. His successor, on the contrary, as the event testified, was actuated by the inspiration of the Holy Ghost, not by the dictates of flesh and blood.

Sixty years of that fatal century had already elapsed, while the evils consequent on Luther's revolt were ever increasing, and the Church was daily threatened with some new danger. The Protestants had just imposed upon the Catholics of Germany the treaty of Passau, which completed the triumph of the fanatics, and secured to them equality and liberty. The abdication of Charles V. in despair, left the empire to his brother Ferdinand; while Spain, with its immense dominions in both hemispheres, fell to his son Philip II. Ferdinand I. inaugurated the custom of dispensing with Rome, by growning himself with the diadem which St. Leo III. had placed upon the brow of Charlemagne: and Philip, enclosing Italy by taking Naples in the South and Milan in the North, seemed to many to be threatening the independence of Rome herself. England, reconciled for a brief period under Mary Tudor, was replunged by Elizabeth into the schism which continues to the present day. Boy kings succeeded one another on the throne of St. Louis, and the regency of Catharine de Medici involved France in the wars of religion.

Such was the political situation which the minister of Pius IV. had to cope with, and to utilize to the best of his power for the interests of the Holy See and of the Church. Charles did not hesitate. With faith to supply for his want of experience, he understood that to the torrent of errors, which threatened to deluge the world, Rome must first of all oppose, as an embankment, that undivided truth of which

she is the guardian.

He saw how, in contest with a heresy, which

claimed the name of Reformation while it let loose every passion, the Church might take occasion from the struggle to strengthen her discipline, elevate the morals of her children, and manifest to the eyes of all her indefectible sanctity. This thought had already, under Paul III. and Julius III., led to the convocation of the Council of Trent, and inspired its dogmatic definitions and reformatory decrees. But the Council, twice interrupted, had not completed its work, which was still under dispute. had now been suspended for eight years, and the difficulties in the way of its resumption continued to increase, on account of the quarrelsome pretensions of princes. The Cardinal-nephew bent all his efforts to surmount the obstacles. He devoted day and night to the work, imbuing with his views the Sovereign Pontiff himself, inspiring with his zeal the nuncios at the various courts, vying in skill and firmness with diplomatic ministers in order to overcome the prejudices or the ill-will of monarchs. And when, after two years of these difficult negotiations, the Fathers of Trent gathered together once more. Charles was the providence and the tutelary angel of this august assembly. To him it owed its material organization, its political security, the complete independence of its deliberations and their thenceforward uninterrupted continuity. Himself detained at Rome, he was the intermediary between the Pope and the Council. The presiding legates soon gave him their full confidence, as is proved from the pontifical archives; to him, as to the ablest counsellor and most reliable support, they daily had recourse in their solicitudes and anxieties.

For her (wisdom's) sake, says the Wise Man, I shall have glory among the multitude, and honour with the ancients, though I be young; and the faces of princes shall wonder at me. They shall wait for me

when I hold my peace, and they shall look upon me when I speak, and if I talk much they shall lay their hands on their mouths. Such was truly the case with St. Charles, at this critical moment of the world's history. No wonder that divine Wisdom, to whom he listened with such docility, and who inspired him so copiously, rendered his name immortal in the memory of a

grateful posterity.

In his Defence of the too famous Declaration. Bossuet, speaking of the Council of Trent which owed its completion to St. Charles, says that it brought the Church back to the purity of her origin, as far as the iniquity of the times would permit.2 And when the commenical sessions at the Vatican were opened, the Bishop of Poitiers, the future Cardinal Pie, spoke of "that Council of Trent, which "deserved, more truly even than that of Nicæa, to "be called the great Council; that Council, concern-"ing which we may confidently assert, that since "the creation of the world no assembly of men has "succeeded in introducing among mankind such "great perfection; that Council whereof it has been "said that, as a tree of life, it has for ever restored "to the Church the vigour of her youth. More than "three centuries have elapsed since its labours were " completed, and its healing and strengthening virtue " is still felt."3

"The Council of Trent is perpetuated in the Church by means of the Roman Congregations charged with its continual application, and with ensuring obedience to the pontifical constitutions which have followed and completed it." Charles

⁴ Pastoral instruction on occasion of the approaching Council of Bordeaux, June 26th, 1850.

¹ Wisd. viii. 10-12. ² Gallia orthodoxa, Pars III., Lib. xi. cap. 13.; vii. cap. 40. ³ Discourse pronounced at Rome, in the church of St. Andrew della Valle, Jan. 14th, 1870.

suggested the measures adopted for this end by Pius IV., and approved and developed by succeeding Pontiffs. He caused the Liturgical Books to be revised, and the Roman Catechism to be compiled. But first, and in all things, he was himself the living model of the renewed discipline, and thus acquired the right to exercise his zeal for or against others. Rome, initiated by him in the salutary reform, of which it was fitting she should set the first example. was in a few months completely transformed. three churches now dedicated to St. Charles within her walls, and the numerous alters which bear his name in other sanctuaries of the holy City, are the testimony of her enduring gratitude.

His administration, however, and his sojourn in Rome lasted only during the six years of Pius IV's pontificate. On the death of that Pope, in spite of the entreaties of Pius V., whose election was due chiefly to his exertions, Charles set out for Milan, which called for the presence of its Archbishop. For nigh a century, the great Lombard city had scarcely known its pastors save by name; and this abandonment had delivered it, like so many others at that period, to the wolf that catcheth and scattereth the sheep. Our Saint understood far otherwise the responsibility of the cure of souls. He gave himself entirely to this duty, without care for himself, without a thought for the judgments of men, without fear of the powerful. His maxim was: to treat of the interests of Jesus Christ in the spirit of Jesus Christ; his programme, the ordinances of Trent. Charles's episcopate was the carrying out of the great Council; its living form; the model of its practical application



¹ St. Charles at the Catinari, one of the most beautiful in Rome; St. Charles on the Corso, which possesses his heart; St. Charles at the four fountains.

2 Acta Eccl. Mediolanensis, Oratio habita in Concil. prov. vi.

in the whole Church; and the proof of its efficiency, demonstrating that it sufficed for every reform, and could, of itself alone, sanctify both pastor and flock.

We would gladly have given more than a passing notice of these Acts of the church of Milan, which have been lovingly collected by faithful hands, and which show our Saint in so grand a light. after the six provincial councils and eleven diocesan synods over which he presided, follows the inexhaustible series of general or special mandates dictated by his zeal; pastoral letters, the most remarkable of which is the sublime Memorial written after the plague in Milan; instructions upon the holy Liturgy, upon the tenure of churches, upon preaching, upon the administration of the Sacraments, and notably the celebrated instruction to Confessors; ordinances concerning the archiepiscopal court, the chancellorship, canonical visitations; regulations for the archbishop's domestic family, and his vicars and officials of all ranks, for the parish priests and their meetings in conference (a custom introduced by him), for the Oblates he had founded, the seminaries, schools, and confraternities; edicts and decrees; and lastly various tables, and complete forms of administrative acts, so drawn up that nothing remains but to insert names and dates. It is a true pastoral encyclopedia, which, in its magnificent amplitude, would appear to be the work of a long life; yet St. Charles died at the early age of forty-six; and moreover all this was written in the midst of trials and combats sufficient to have been his sole pre-occupation.

But it is time to listen to the Church's account of him.

Carolus, Mediolani nobili Borromæorum familia natus, quanta futurus esset sanctitate conspicuus, diviCharles was born at Milan, of the noble family of Borromeo. His future pre-eminent sanctity was foreshown by a

na lux super parientis matris cubiculum noctu coruscans præsignavit. A pueritia clericali militiæ adscriptus, abbatia postmodum insignitus, patrem admonuit, ne reditus in rem familiarem converterentur: quorum ipse nactus administrationem, quidquid supererat, expendebat in pauperes. Adolescens liberalibus disciplinis Papiæ operam dedit. Castitatem adeo coluit, ut impudicas etiam mulieres ad labefactandam ejus pudicitiam pluries immissas invicta constantia fugaverit. Vigesimum tertium ætatis annum agens, a Pio Quarto eius avunculo in sacrum Cardinalium collegium cooptatus, insigni pietatis ac virtutum omnium splendore præluxit. Mox ab eodem Mediolanensis archiepiscopus creatus, in eo plurimam operam adhibuit, ut juxta sacrosanctum Tridentinum concilium, quod ejus potissimum sollicitudine jam tum fuerat absolutum, ecclesiam sibi commissam componeret: atque ut depravatos plebis suæ mores reformaret, præter iteratam sæpius synodorum celebrationem, seipsum eximiæ sanctitatis præbuit exemplar. In profligandis hæreficis e partibus Rhætorum et Helvetiorum, quorum plurimos ad christianam fidem convertit, maxime laboravit.

heavenly light shining at night over the room where he was born. He was enrolled in his boyhood in the ranks of the clergy, and soon provided with an Abbev: but he warned his father not to turn its revenues to private use; and as soon as its administration was entrusted to him, he spent all the surplus income on the poor. As a youth he pursued his liberal studies at Pavia. had the greatest love for holy chastity; and several times put to flight, with the greatest firmness, some shameless women sent to tempt him. the twenty-third year of his age, his uncle Pius IV. created him Cardinal; and he adorned that dignity by his great piety and remarkable virtues. ing soon afterwards made Archbishop of Milan, he laboured strenuously to carry out, in his whole diocese. the decrees of the Council of Trent, which had just been concluded mainly through his exertions. To reform the evil customs of his people he held many synods, and moreover was ever himself a perfect model of virtue. He also laboured much to expel the heretics from Switzerland and the country of the Grisons, and converted many of them to the true faith.

Huius viri caritas præcipue enituit, cum Uritano principatu vendito, pretium universum ad quadraginta aureorum millia, una die in pauperes erogavit. Nec minore pietate viginti millia, quæ sibi fuerant legata, dis-Ecclesiasticos protribuit. ventus, quibus ab avunculo copiose fuerat cumulatus, dimisit, nonnullis retentis, quibus ad proprios usus et egenorum necessitates utebatur. Quo tempore pestis Mediolani grassabatur, domesticam supellectilem, ne relicto sibi lectulo, in eosdem alendos contulit, super nuda in posterum tabula discumbens; eoque morbo laborantes sedulo invisens. paterno reficiebat affectu, et Ecclesiæ sacramenta propriis ipse manibus administrans, mirum in modum solabatur: humillimis interim precibus reconciliator accedens, publica supplicatione indicta, fune sibi ad collum alligato, nudis pedibus, etiam offendiculo cruentatis, crucem bajulans, semetipsum pro peccatis populi hostiam offerens, divinam indignationem avertere satagebat. Ecclesiastica libertatis fuit acerrimus propugnator. Disciplinæ vero restituendæ sollicitus, a seditiosis, dum orationi insisteret, tormenti bellici laxata rota, igneo globulo percussus, divina virtute servatur

The charity of this holy man was strikingly exhibited, when he sold the principality of Oria, and in one day distributed the price, amounting to about forty thousand gold pieces, among the poor. With no less generosity he, on another occasion, distributed twenty thousand gold pieces left him as a legacy. He resigned the many ecclesiastical benefices which his uncle had bestowed upon him, except a few which he retained for his own necessities and for re-When the lieving the poor. plague was raging in Milan, he gave up the furniture of his house, even his bed, for the support of the poor, and thenceforward always slept on a bare board. He visited the plague-stricken with unwearied zeal, assisted them with fatherly affection, and, administering to them with his own hands the Sacraments of the Church, singularly consoled them. Meanwhile he approached to God in humble prayer as a mediator for his people; he ordered public supplications to be made, and himself walked in the processions, with a rope round his neck, his feet bare and bleeding from the stones, and carrying a cross; and thus offering himself as a victim for the sins of the people, he endeavoured to turn away the anger of God. He strenuously defended the liberty of the illæsus.

Abstinentia fuit admirabili: iejunabat sæpissime, pane tantum et aqua, solis quandoque lupinis conten-Nocturnis vigiliis, asperrimo cilicio, assiduis flagellis corpus domabat. Humilitatis ac mansuetudinis studiosissimus fuit. Orationem ac verbi Dei prædicationem, gravissimis licet curis occupatus, numquam intermisit. Multas ecclesias, monasteria, collegia ædifi-Plura scripsit, ad cavit. episcoporum præsertim instructionem utilissima: cujus etiam opera parochorum catechismus prodiit. mum in solitudinem Varalli montis, ubi sculptis imaginibus Dominicæ passionis mysteria ad vivum repræsentantur, secessit: ibique, aliquot voluntaria diebus castigatione asperam, Christi dolorum meditationibus suavem vitam ducens, in febrim incidit. Mediolanum reversus, ingravescente morbo, cinere ac cilicio coopertus, et oculis in crucifixi imaginem defixis, migravit in coelum, ætatis anno quadragesimo septimo, Domini vero millesimo quingentesimo octogesimo quarto, tertio nonas

Church, and was most zealous in restoring discipline. For this reason some seditious persons fired upon him while he was engaged in prayer, but by the divine power he was preserved unharmed.

His abstinence was wonderhe very often fasted bread and water, sometimes took only a little pulse. He subdued his body by night-watchings, a rough hairshirt and frequent disciplines. He was a great lover of humility and meekness. Even when occupied by weighty business, he never omitted his prayer or preaching. built many churches, monasteries and colleges. He wrote many works of great value especially for the instruction of bishops; and it was through his care that the catechism for parish-priests was drawn At length he retired to a solitary place on Mount Varallo, where the mysteries of our Lord's Passion are sculptured in a life-like manner. and there after spending some days in severe bodily mortifications sweetened by meditation on Christ's sufferings, he was seized by a fever. He returned to Milan; but the illness growing much worse, he was covered with sackcloth and ashes, and with his eyes fixed on the crucifix he passed to heaven, in the forty-seventh year of his age, on the third of the Nones of November, in the year of our Lord 1584.

Novembris. Quem miraculis clarum Paulus Quintus cles, and was enrolled among Pontifex Maximus in Sanctorum numerum retulit.

He was illustrated by miracles, and was enrolled among the Saints by Pope Paul V.

Successor of Ambrose, thou didst inherit his zeal for the house of God; thy action also was powerful in the Church; and though separated in time by a thousand years, your names are now united in one common glory. May your prayers also mingle before the throne of God for us in these times of decadence; and may your power in heaven obtain for us pastors worthy to continue, or if need be to renew, your work on earth. How obviously applicable to both of you were those words of Holy Writ: What manner of man the ruler of the city is, such also are they that dwell therein. And again: I will fill the soul of the priests with fatness; and my people shall be filled with my good things, saith the Lord.

Rightly didst thou say, O Charles: "Never did Is"rael hear a more awful threat than this: Lex peribit
"a sacerdote." Priests are divine instruments, upon
"whom depends the welfare of the world; their
"abundance is the riches of all, their default is the

"ruin of nations."4

And when, from the midst of thy priests convoked in synod, thou didst pass to the venerable assembly of seventeen bishops thy suffragans, thy language became, if possible, still more vehement: "Let us "fear lest the angered Judge say to us: If you were "the enlighteners of my Church, why have you "closed your eyes? If you pretended to be shep-"herds of the flock, why have you suffered it to

¹ Eccli. x. 2. ² Jerem. xxxi. 14. ³ The law shall perish, shall fail, shall be silent, in the heart of the priest and on his lips. Ezech. vii. 26. Acta Eccl. Mediolan. Constitutiones et regulæ societatis scholarum doctrinæ christianæ, Cap. III. ⁴ Concio I ad Clerum, in Synod, diœces. xi.

"stray? Salt of the earth, you have lost your "savour. Light of the world, they that sat in dark"ness and the shadow of death have never seen you "shine. You were Apostles; who, then, put your "apostolic firmness to the test, since you have done "nothing but seek to please men? You were the "mouth of the Lord, and you have made that mouth "dumb. If you allege in excuse that the burden was beyond your strength, why did you make it the ob"ject of your ambitious intrigues?"

But, by the grace of God blessing thy zeal for the amendment of both sheep and lambs, thou couldst add, O Charles: "Province of Milan, take heart "again. Behold, thy fathers have come to thee, and "are assembled once more for the purpose of remedy-"ing thy ills. They have no other care, than to see "thee bring forth the fruits of salvation; and for "this end they multiply their united efforts."

My little children, of whom I am in labour again, until Christ be formed in you.³ Such is the aspiration of the Bride, which will cease only in heaven: and synods, visitations, reformation, decrees concerning preaching and government and ministry, were, in thy eyes, but the manifestation of this one desire of the Church, the expression of the mother's cry as she brings forth her children.⁴

Deign, O blessed Pontiff, to restore in all places the love of holy discipline, wherein the pastoral solicitude that rendered thee so glorious⁵ found the secret of its marvellous fecundity. It may be sufficient for the simple faithful merely to know that among the treasures of the Church there exists, side by side with her doctrine and Sacraments, an incomparable code, the work of ages, an object of legitimate pride to all

¹ Oratio habita in concil. prov. ii. ² In concil. prov. vi. ³ Gal. iv. 19, ⁴ Concio I ad Clerum, in Synod. diœces. xi. ⁵ Collect of the feast.

her sons, whose divine privileges it protects. But the priest, entirely devoted to the Church, cannot serve her usefully without that profound and persevering study, which will give him the understanding of her laws in detail. But clergy and laity alike must be seech God, that the miseries of the times may not impede the meeting of our venerated superiors in the councils and synods prescribed at Trent, and so grandly carried out by thee, O Charles, who didst prove by experience their value for the salvation of May heaven, for thy sake, hear our the world. prayer; and then we shall be able to say with thee2 to the Church: "O tender mother, let thy voice cease from weeping, ... for there is a reward for thy work, saith the Lord; and thy sons shall return out of the land of the enemy. And I will fill the soul of the priests with fatness: and my people shall be filled with my good things."3

Let us offer our homage to two Martyrs, whose memory was celebrated on this day even before that of St. Charles. Vitalis the slave and Agricola his master, combating together in the glorious arena proved that social inequality counts for nothing with regard to heaven's nobility. St. Ambrose, when sojourning at Bologna where they had suffered, discovered their bodies and celebrated their triumph. The Church, following his example, has ever associated them in one common homage.

PRAYER.

Præsta, quæsumus om- Grant, we beseech thee, Al-

Sessio xxiv, de Reformatione cap. II.
 Synod xi.
 Jerem. xxxi, 16,14.
 AMBR. Lib.
 Exhort. Virginitat. I.

nipotens Deus, ut, qui sanctorum Martyrum tuorum Vitalis et Agricolæ solemnia colimus, eorum apud te intercessionibus adjuvemur. Per Dominum. mighty God, that celebrating the festival of thy holy martyrs, Vitalis and Agricols, we may be assisted by their intercession with thee. Through our Lord.

Returning to the octave of all Saints, let us say the following Sequence composed by Notker, and formerly sung in Germany on the day of the feast.

SEQUENCE.

Omnes sancti Seraphim, Cherubim,

Throni quoque Dominationesque,

Principatus, Potestates, Virtutes,

Archangeli, Angeli, vos decet laus et honores.

Ordines novem spirituum

beatorum, Quos in Dei laudibus fir-

mavit caritas, Nos fragiles homines fir-

mate precibus:
Ut spiritales pravitates
vestro juvamine vincentes

fortiter,
Nunc et in ævum vestris
simus digni sollemniis interesse sacris.

Vos quos Dei gratia vincere terrea,

Et angelis socios fecit esse polo:

Vos patriarchæ, prophetæ, apostoli, confessores, martyres, monachi, virgines,

All ye holy Seraphim, Cherubim,

Thrones also and Domina-

Principalities, Powers, Vir-

Archangels, Angels, to you beseemeth praise and honour.

Ye nine choirs of blessed

spirits, Whom charity has stablished in God's praises,

Make us frail mortals as stable, by your prayers:

So that by your assistance, resolutely overcoming the spirits of wickedness,

We may be worthy to take part, both now and for ever, in your sacred solemnities.

Ye whom the grace of God enabled to conquer the things of earth,

And associated with the Angels in heaven;

Ye patriarchs, prophets, apostles, confessors, martyrs, monks, virgins,

Et viduarum sanctarum omniumque placentium populus supremo Domino,

Nos adjutorium nunc et perenniter foveat, protegat,

ut vestrum

In die poscimus gaudiorum vestrorum.

Amen.

Assembly of holy widows, and of all who have been pleasing to the sovereign Lord,

May your assistance, now and ever, cherish and protect

As we pray on this day of your joys. Amen.

We gather from the Euchology or Ritual of the Greeks a few samples of their prayers for the dead.

IN OFFICIO EXSEQUIARUM.

Venite, extremum vale, Deo gratias agentes, defuncto dicamus. Illi Dominus requiem conferat, precemur.

Qualis vita nostra est? Flosculus, vapor, matutinus ros vere. Adeste igitur et sepulora circumlustremus. Ubi corporis venustas? Ubi juventus? Ubi carnis species? Cuncta velut fœnum apparuerunt, dissipata sunt cuncta. Venite et Christo cum lacrymis procidamus.

Salva sperantes in te, Mater solis occasum nescientis; Dei genitrix, optimum tuum natum precibus tuis interpella, precamur, ut ei qui hinc migravit, det requiem, ubi justorum animæ quiescunt: divinorum bonorum in aulis justorum hæredem illum constitue, in memoria æterna, o immaculata.

Christus verus Deus nos-

Come, let us bid a last farewell to the deceased, giving thanks to God. Let us pray that the Lord may give him rest.

What is our life? A little flower, a vapour, truly a morning dew. Come, then, and let us go round about the graves. Where is the beauty of the body? Where is youth? Where now are those eyes? Where that comeliness of form? All appeared as grass, all are now withered. Come, and let us with tears prostrate before Christ.

O Mother of the sun that knows no setting, save them that trust in thee. Mother of God, we beseech thee, entreat thy most loving Son to give unto him, who has left us, rest where the souls of the just repose. Establish him, O immaculate one, heir of divine possessions, and let him be in everlasting remembrance.

May Christ who rose from

PENT. VI.

ter qui a mortuis surrexit, intercessionibus illibatse suæ Matris et omnium Sanctorum, servi sui vita functi animam in justorum tabernaculis collocet, in Abraham sinibus reclinet, justis annumeret; nostrique misereatur ut bonus et clemens. Amen.

Æterna tibi sit memoria, semper beande et jugi animo recolende Frater noster.

Gloria Deo cui ita complacuit.

the dead, our true God, moved by the intercession of his spotless Mother and of all the Saints, place the soul of his departed servant in the tabernacles of the just; may he lay him to rest in the bosom of Abraham, numbering him among the just; and may he, who is both good and kind, have mercy upon us. Amen.

May thy memory be eternal, O our brother; thou shalt be for ever blessed, and shalt ever be cherished in our hearts.

Glory be to God, who hath so willed!

NOVEMBER 5.

FIFTH DAY WITHIN THE OCTAVE OF ALL SAINTS.

And the Spirit and the Bride say: Come! And he that heareth, let him say: Come!—Surely I come

quickly: Amen. Come, Lord Jesus.1

While we honour the Church triumphant with our chants, and succour the Church suffering with our prayers, let us also turn our thoughts to the Church militant, during these days when the closing cycle presents her to us as about to complete her work on earth. Now the Church is our model; but especially at the close of our pilgrimage ought we to make her attitude our own. The above-cited dialogue, which will terminate the world's history, shows clearly the sentiments wherewith the Holy Spirit inspires her in preparation for the final hour.

As the sufferings of the dying man break the last ties that bound him to the life of the senses; so the last social convulsions, however violently they may shake the Church, will eventually disengage her from the trammels of a world, which she will no longer be able to save from ruin. Free, therefore, to give herself up to her desires, which had been pent up for ages and kept under control by so many labours, she will have but one word to utter: Come! And in the

¹ Apoc. xxii. 17, 20.

universal destruction, when the sun shall be darkened and the moon shall hide her light, and the powers of heaven shall be moved, she will rejoice, knowing that in the midst of that awful night the cry will be heard:

Behold the Bridegroom cometh!

Let him that heareth, let everyone of us say also: Come! If we love our Lord, if we would be recognized as members of his dear Church, let us be worthy of that beautiful title; let us see all things with the Church's eyes; let us appreciate all things, and especially death, according to her heart; let us look upon the last passage, both for our dear ones and for ourselves, as the entrance into the eternal nuptial feast. We know well that if anyone sincerely desires our Lord, our Lord will not be wanting to him. Even if, after this life, we have yet some debts to pay, if some adornment be wanting to our wedding garment ere we can take our place at the heavenly banquet; the blessed passage, nevertheless, places all the just, at once and entirely, in a state of impeccability, and in the secure possession of eternal love. Such, as we shall have occasion to see, were the sentiments of our forefathers.

Many churches in France, Switzerland, and England, used formerly to sing the following Sequence in honour of the Saints.

SEQUENCE.

Christo inclyto candida
Nostra canunt melodiam
agmina,
Laudes omnibus dantia
Sanctis par hæc sacrata fes-

Mariam primum vox sonet nostra, To Christ the all-glorious our white-robed choirs sing melody, giving praise to all the Saints on this their sacred festival.

First let our voice name Mary, through whom was Per quam nobis vites sunt data præmia.

Regina, quæ es mater et casta,

Solve nostra per Filium tuum peccata.

Angelorum concio tota
Et Archangelorum turba inclyta

Nostra diluant jam peccata, Parando supera cœli gaudia.

Tu propheta, præco, lucerna,

Atque plus quam propheta, In lucida nos pone via, Mundans nostra corpora.

Apostolorum princeps
Atque cuncta
Juncta caterva,
Jam corrobora
Vera in doctrina
Plebis pectora.
Stephane gloriose,

Rutilans in corona,
Sanctorumque Martyrum
Turma valida,
Fortia date corda,
Corpora æque firma,
Sacra ut hostem vincant
Rite spicula.

Martine inclyte
Et præsulum omnis caterva,
Suscipe nunc pia
Modo nostra elemens pre-

cata. Regina Virginum permaxima,

Tu Mater es incorrupta, Virgo et gravida; Sacrata Domino est castitas: Nostras serva animas Mundaque corpora.

Monachorum veneranda suffragia given to us the gift of life O Queen, who art both Mother and Virgin, through thy Son cancel our sins.

May the whole assembly of Angels, and the glorious multitude of Archangels, cleanse away our sins, and prepare us for the supernal delights of heaven.

O thou, who wast prophet, and herald, and lamp, yea and more than a prophet, make us all pure and set us in the path of light.

Prince of Apostles, together with all thy colleagues, strengthen the hearts of thy people in true doctrine.

Glorious Stephen, glittering in thy crown; mighty army of holy martyrs; give us brave hearts and strong bodies, that the darts of our holy faith may duly vanquish the enemy.

Illustrious Martin, and all the band of holy Pontiffs, kindly receive this day our filial prayers.

O peerless Queen of virgins, thou art a Mother and yet spotless, a Maiden and yet fruitful; chastity is sacred to our Lord; preserve our souls and bodies pure.

May the venerable suffrages of the Monks, and may the Omniumque Sanctorum contubernia
Per precata assidua
Nostra gubernent tempora,
Nosque ducant ad superna
Polorum vera gaudia.
Subjungant pium agmina
Amen redempta.

assembly of all the Saints by their prayers, rule our times, and lead us to the true and supernatural joys of heaven.

Let the ranks of the redeemed add a fervent Amen.

The hymn for the Vespers of the Dead in the Mozarabic Office is taken from the tenth song in the Cathemerinon of Prudentius.

HYMN.

Deus ignee fons animarum,

Duo qui socias elementa: Vivum simul, ac moribundum.

Hominem, Pater effigiasti. Tua sunt, tua Rector

utraque: Tibi copula jungitur horum;

Tibi, dum vegetata cohæ-

Spiritus simul et caro servit.
Rescissa sed ista seorsum,
Solvunt hominem, perimuntque;

Humus excipit arida corpus,

Anime rapit aura liquorem. Quia cuncta creata necesse est

Labefacta senescere tandem, Compactaque dissociari, Et dissona texta retexi.

Hinc maxima cura sepulchris Impenditur: hinc resolutos Honor ultimus accipit artus, O God, thou fiery source of living beings, who, uniting two elements in one, the mortal and the immortal, didst fashion man, O our Father.

Both are thine, and thou art their Ruler; their union is linked to thee; and while they live and cleave together, both spirit and flesh serve thee.

But when they are rent asunder, dissolution and death come upon man; the dry earth receives his body, while the swift spirit flees to heaven.

'Tis the lot of all created things to fail and grow old at last, for compound beings to be dissolved, for the union of dissimilar elements to be unknit.

Therefore is so great care bestowed upon the sepulchres; therefore are the last honours paid to these lifeless limbs, Et funeris ambitus ornat.

Hoc provida Christicola-

Pietas studet, utpote credens

Fore protinus omnia viva, Quæ nunc gelidus sopor ur-

Qui jacta cadavera passim Miserans tegit aggere terræ: Opus exhibet ille benignum Christo pius omnipotenti.

Quia lex eadem monet omnes Gemitum dare sorte sub una,

Cognataque funera nobis Aliena in morte dolere.

Sequimur tua diota, Redemptor,

Quibus atra e morte triumphans,

Tua per vestigia mandas Socium crucis ire latronem.

Patet ecce fidelibus ampli Via lucida jam paradisi; Licet et nemus illud adire Homini, quod ademerat anguis.

Illic precor, Optime Ductor, Famulam tibi precipe men-

tem Genitali in sede sacrari, Quam liquerat exsul, et er-

Animas, non immemor ob hoc,

Quarum memores sumus ipsi,

and the funeral pomp does

them homage.

Such is the provident piety exercised by Christ's disciples, believing that all which now lies wrapt in icy slumber, shall suddenly spring to life again.

Whoever, then, in loving pity, shall cover with earth the corpses that lie unburied, does in his piety a kindly deed to Christ himself the Omnipotent.

Since the common law admonishes us that all groan under the same fate, it behoves us to mourn, in a stranger's death, the loss of one of our kin.

We follow therefore thy words, O Redeemer, when, triumphing over dismal death, thou didst bid the thief, thy fellow-crucified, to tread in thy footprints.

Lo! now the shining path, that leads to the broad land of Eden, lies open to thy faithful; and man may again enter that beautiful garden, of which the serpent had despoiled him.

There, O best of guides! we pray thee, bid the soul thy handmaid be made holy in the place of her creation, which she had quitted as an exile and a wanderer.

Wherefore be mindful, O God, of the souls, whose memory we cherish; let them, we beseech thee, be cleansed

Deus, sorde rogamus, piatas,

Erebi rogis fac alienas.

Sit honor tibi, fons pietatis:

Laus, gloria, summa potes-

Patri, Genito, sive Domino Orbis Regi; qui Deus unus. Amen. from all stain, and escape the fires of hell.

Honour to thee, O fount of mercy! Praise, glory, sovereign power, to the Father, to the Son, to the Lord who rules the world, one only God. Amen.

The following Preface, which is well inspired and has a ring of the ancient formulæ, is still used in some places in Masses for the Dead.

PREFACE.

Vere dignum et justum est, sequum et salutare, nos tibi semper et ubique gratias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: per Christum Dominum nostrum. In quo nobis spem beatæ resurrectionis concessisti ; ut dum naturam contristat certa moriendi conditio, fidem consoletur futuræ immortalitatis promissio. Tuis enim fidelibus. Domine, vita mutatur, non tollitur ; et dissoluta terrestris hujus habitationis domo, æterna in cœlis habitatio comparatur. Et ideo cum Angelis et Archangelis, cum Thronis et Dominationibus, cumque omni militia cœlestis exercitus, hymnum gloriæ tuæ canimus, sine fine dicentes: Sanctus, Sanctus, Sanctus.

It is truly meet and just, right and salutary, that we should always and in all places give thanks to thee. O holv Lord, Father Almighty, eternal God, through Christ our Lord. In whom thou hast bestowed on us the hope of a blessed resurrection: so that, although the inevitable sentence of death fills our human nature with sorrow, the promise of a future resurrection consoles our faith. For the life of thy faithful, O Lord, is altered, not taken away: and when this house of our earthly habitation is destroyed, an eternal dwelling is prepared for us in heaven. And therefore with the Angels Archangels, with the Thrones and Dominations, and with all the host of the heavenly army, we sing a hymn to thy glory, saying without ceasing: Holy, Holy, Holy.

NOVEMBER 6.

SIXTH DAY WITHIN THE OCTAVE OF ALL SAINTS.

Thou art my portion, O Lord, Alleluia, in the land of the living, Alleluia, Alleluia.—Bring forth my soul out of prison, to confess to thy Name; in the land of the living, Alleluia, Alleluia.—Glory and honour be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost, world without end, Amen: in the land of the living, Alleluia, Alleluia.\(^1\)

Such is the opening chant for the departed, in the Mozarabic Missal. With the Greeks, in like manner, no word is of more frequent recurrence in the Office of the Dead, than the Alleluia.² Moreover, both Greece and Spain are but observing what was once

a general practice throughout the Church.

St. Jerome tells us how, at the death of Fabiola, all the Roman people assembled, the chant of psalms echoed on all sides, and the sublime Alleluia filled the temples till it shook their gilded roofs.³ Two centuries later, the story of St. Radegonde's funeral, written by her daughter Baudonivia, proves that, if submissive tears were not forbidden to the survivors

² Goar, Nota 6² ad Officium Exsequiarum in Éuchologio.

3 Hieron. ad Oceanum, de morte Fabiolæ,

¹ In Missa defunctorum Officium (seu Introitus). Tu es portio mea, Domine, alleluia, in terra viventium, alleluia, alleluia. V. Educ de carcere animam meam ad confitendum nomini tuo: in terra viventium, alleluia, alleluia. Gloria et honor Patri, et Filio, et Spiritui Sancto, in secula seculorum, amen: in terra viventium, alleluia, alleluia.

and might at times even flow abundantly, the custom in Gaul was, nevertheless, the same as that of Rome. 1

And again with regard to a later period, the Manuscript of Rheims quoted by Dom Hugh Ménard in his notes on the Gregorian Sacramentary, 2 prescribes as a prelude to the burial prayers, the chanting of the Psalm In exitu Israel de Ægypto, with Alleluia as Antiphon.

When St. Anthony buried in the desert the body of St. Paul the first hermit, the biographer of the latter relates that, in accordance with Christian tradition, Anthony sang hymns as well as psalms.3 Such was actually the universal Christian tradition, identical in all lands.

St. John Chrysostom remarks the same fact, and explains it thus: "Tell me, are they not conquerors, "the dead whom we carry in procession with shining "torches and the singing of hymns? Yes; we praise "God and give him thanks; for he crowns the de-"parted one; he has put an end to his labour: and "he keeps him near himself, free from all fear. "Seek no other explanation for these hymns and "psalms: they are an expression of joy."

St. Dionysius speaks in the same strain, in his book on the Ecclesiastical Hierarchy. After alluding to the joy of the dying Christian, as he sees approaching the end of his struggle and an eternal security, he adds: "The relatives of the deceased, his "friends in God and in holiness, proclaim him blessed "for having conquered at last; and they address "their songs of thanksgiving to the heavenly Author "of the victory. Praying that themselves may ob-"tain a similar lot, they bear him to the hierarch the "distributor of the holy crowns, to whom it belongs

¹ BAUDONIVIA, Vita Radegundis, 28. ² Nota 680. 3 HIBRON. Vita S. Pauli, primi eremitæ, 16. ⁴ CHRYS, In epist. ad Hebr. Homil. iv.

NOV. 6. SIXTH DAY WITHIN THE OCTAVE. 205

"to perform the sacred rites prescribed with regard to those who have slept in the Lord."

Tomorrow we will give some examples of these last honours paid by the Church to her children.

Certain Churches borrow the following stanzas from the tenth Song of the Cathemerinon, which gave us yesterday the Mozarabic Hymn for the Dead.

HYMN.

Jam mæsta quiesce querela,

Lacrymas suspendite matres.

Nullus sua pignora plangat: Mors hæc reparatio vitæ est.

Quidnam sibi saxa cavata, Quid pulchra volunt monumenta,

Res quod nisi creditur illis Non mortua, sed data som-

Nam quod requiescere corpus

Vacuum sine mente vide-

Spatium breve restat ut alti Repetat collegia sensus.

Venient cito sæcula cum

Socius calor ossa revisat, Animataque sanguine vivo Habitacula pristina gestet.

Quæ pigra cadavera pridem Tumulis putrefacta jacebant. Cease now each sad complaint; ye mothers check your tears; let no man mourn the pledges he has given: for this death is the restoration of life.

What mean these sculptured marbles, and these fair monuments, save that what is committed to them is not dead, but laid to sleep?

For this body which we see lying lifeless, yet a little while and it will seek once more the companionship of the spirit that has fled on high.

Quickly shall the time come, when friendly life shall make these cold embers glow; and animating them with circling blood, shall take back her former dwelling.

The motionless corpses, that have lain corrupting in their graves, shall be caught up into the swift air, united to the

¹ Dionys. De eccles. hierarch. Cap. VII. 1. § 1, 2, 3,

Volucres rapientur in auras Animas comitata priores.

Sic semina sicca virescunt Jam mortua, jamque sepulta:

Quæ reddita cespite ab imo Veteres meditantur aristas. Nunc suscipe terra foven-

dum,

Gremioque hunc concipe molli:

Hominis tibi membra sequestro,

Generosa et fragmina credo.
Animæ fuit hæc domus
olim,

Factoris ab ore creatæ; Fervens habitavit in istis Sapientia principe Christo.

Sapientia principe Christo.

Tu depositum tege cor-

Non immemor ille requiret Sua munera fictor et auctor Propriique ænigmata vul-

tus. Veniant modo tempora iusta

Cum spem Deus impleat omnem,

Reddas patefacta necesse est Qualem tibi trado figuram. Amen. same souls as before.

Even thus do the dry seeds, dead and buried, become green blades; and, springing up from the sward, recall the former ears.

Receive now, O earth, this deposit into thy care, and cherish it in thy tender bosom: 'tis the form of a man I place in thee, noble remains I entrust to thee.

This was once the home of a spirit breathed from the mouth of its Creator; Christ ruled these members, and his holy wisdom dwelt therein.

Then shelter the body confided to thee: he who made it will not forget it, but will ask back the gifts he had given, and the likeness of his own countenance.

Soon the promised time will come, when God shall fulfil all hope; then thou must needs open thy bosom, and restore this form such as I give it thee.

The following Responsory is the last of the third Nocturn in the short Office of the Dead per annum. After it we give an ancient prayer, found in the Ambrosian rite, and appropriated to deceased benefactors and relatives.¹

RESPONSORY.

B. Libera me, Domine, B. Deliver me, O Lord, from

¹ Oratio super sindonem, in Missa quotidiana pro defunctis Fratribus, Sororibus, Propinquis et Benefactoribus. de viis inferni, qui portas æreas confregisti: et visitasti infernum, et dedisti eis lumen, ut viderent te, * Qui erant in pœnis tenebrarum.

*. Clamantes et dicentes: Advenisti, Redemptor noster. * Qui erant.

V. Requiem seternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis. * Qui erant. the ways of hell, who hast broken the brazen gates, and hast visited hell, and hast given light to them, that they might behold thee * who were in the pains of darkness.

V. Crying, and saying: Thou art come, O our Redeemer. * Who were.

▼. Grant them eternal rest, O Lord, and let perpetual light shine on them. * Who were.

PRAYER.

Deus vita viventium, spes morientium, salus omnium in te sperantium, præsta propitius, ut animæ famulorum famularumque tuarum a nostræ mortalitatis tenebris absolutæ in perpetua cum sanctis tuis luce lætentur. Per Dominum. O God, the life of the living, the hope of the dying, the salvation of all that trust in thee, mercifully grant that the souls of thy servants and handmaids, delivered from the darkness of our mortality, may rejoice with thy Saints in perpetual light. Through our Lord.

The following Prose by Adam of St. Victor, though often assigned to other feasts, was sung in several places to celebrate all the Saints.

SEQUENCE.

Supernæ matris gaudia Repræsentet Ecclesia: Dum festa colit annua, Suspiret ad perpetua.

In hac valle miseriæ Mater succurrat filiæ: Hic coelestes excubiæ Nobiscum stent in acie. Let the Church on earth commemorate the joys of her mother the Church in heaven: and while she celebrates annual feasts, let her sigh for those which are eternal.

May the mother assist her daughter in this valley of sorrows: and may our heavenly guardians be at our side in

the battle.

Mundus, caro, dæmonia Diversa movent prælia: Incursu tot phantasmatum Turbatur cordis sabbatum.

Dies festos cognatio Simul hæc habet odio, Certatque pari fædere Pacem de terra tollere.

Confusa sunt hic omnia, Spes, metus, mœror, gau-

dium:

Vix hora vel dimidia Fit in coelo silentium.

Quam felix illa civitas In qua jugis solemnitas! Et quam jocunda curia, Quæ curæ prorsus nescia!

Nec languor hic, nec senium,

Nec fraus, nec terror hosti-

Sed una vox lætantium Et unus ardor cordium.

Illic cives angelici Sub hierarchia triplici, Trinæ gaudent et simplici Se Monarchiæ subjici.

Mirantur, nec deficiunt, In illum quem prospiciunt: Fruuntur, nec fastidiunt, Quo frui magis sitiunt.

Illic patres dispositi Pro dignitate meriti, Semota jam caligine Lumen vident in lumine.

Hi sancti quorum hodie Celebrantur solemnia Jam revelata facie Regem cernunt in gloria. Illic Regina virginum, The world, the flesh, and the devils wage their several warfares; at the onslaught of so many terrors, the heart's tranquillity is disturbed.

All this brood detests our feast-days, and with united force, endeavours to drive

peace from the earth.

Here all is confusion; hope, fear, sadness, joy are commingled: in heaven, scarce half an hour is silence kept.

Oh! how happy is that city, where there is unceasing festivity! and how joyful is that assembly where care is utterly unknown!

No sickness there, nor old age; no deceit, nor terror of foes; but all one voice of joyful souls, and all one burning love of hearts.

There the angelic citizens in their triple hierarchy rejoice to be subject to a Monarch who is both One and Three.

They admire, and faint not in contemplating, the God upon whom they gaze; they enjoy him, and are not satiated, for the enjoyment brings new thirst.

There are our fathers, ranked according to their merit; all darkness is now dispelled, and in God's light they see light.

These Saints, whose solemnity is celebrated to-day, behold with unveiled face the king in his glory.

There is the Queen of vir-

NOV. 6. SIXTH DAY WITHIN THE OCTAVE. 209

Transcendens culmen ordinum,
Excuset apud Dominum
Nostrorum lapsus crimi-

Nos ad sanctorum gloriam,
Per ipsorum suffragia,
Post præsentem miseriam
Christi perducat gratia.
Amen. gins, far above the highest choirs; may she, before the Lord, excuse our guilty falls.

And after this present misery, may the grace of Christ, through the intercession of the Saints, lead us to the same glory! Amen.

NOVEMBER 7.

SEVENTH DAY WITHIN THE OCTAVE OF ALL SAINTS.

"A great mystery" says St. John Chrysostom, "is "accomplished in our dead. A mystery of praise "and of joy, when, summoned by the King of kings, "the soul goes to meet her Lord, accompanied by "Angels sent from heaven for the purpose! And "thou-dost thou lament?" When the bridegroom, "to whom thou hast given thy daughter, carries her "to a far country, thou dost not complain, provided "he makes her happy; although her absence is a "grief to thee, the sadness is tempered. "because it is not a man, a fellow-slave, but the Lord "himself that claims one of thy family, is thy grief "to be without measure? I do not forbid thee to "shed a tear; weep, but be not disconsolate even as "others who have no hope.2 And be ready also to re-"turn thanks, as is meet; honouring thereby thy "dead, as well as glorifying God, and thus giving "them magnificent obsequies." 3

With such sentiments were our fathers inspired, in those farewells of the primitive liturgy, which contrasted so strangely with the sad pomp of pagans, and which made the funeral train resemble a bridal procession. First, loving hands respectfully washed

Chrys. in Acta Ap. Homilia xxi. 3, 4.
 Chrys. Homilia de Dormientibus, V. de Lazaro, 2.

the body, which had been sanctified by the waters of Baptism and the holy oil, and so often honoured by the visit of our Lord in his blessed Sacrament. was then clothed in the robes of honour in which it had served its divine Spouse; and, like him in the tomb, it was surrounded with fragrant spices. Often the sacred Host itself was laid upon the breast after the holy sacrifice of thanksgiving and propitiation. Thus, during an admirable succession of prayers and triumphant chants, amid clouds of incense and numberless torches, the body was carried to the place of rest, where Christian burial was to associate it to the last mystery of our Saviour's mortal career. There, as over the garden of Golgotha on the great Saturday, the naked Cross, despoiled of its divine Burden, looked down upon the graves, where the Man-God in his mystic members still awaited the hour of resurrection.

At Rome, and indeed in all the Latin Churches, in the middle ages, there were sung, during the procession to the tomb and the burial, seven celebrated Antiphons, whose touching inspiration, perpetuated in the In Paradisum and the Subvenite, is in complete harmony with the sentiments we have just alluded to. The first, Aperite mihi portas justitiæ, formed the refrain to Psalm 117, Confitemini Domino, and enhanced its accents of victory. It is from this Psalm that the Church borrows the Verse she so unceasingly repeats on the Solemnity of solemnities: Hæc dies quam fecit Dominus, exsultemus et lætemur in ea. This is the day which the Lord hath made, let us be glad and rejoice therein.

But we cannot do better than give the entire series of Antiphons, indicating the Psalms which they accompanied. The last Psalm and the Canticle Benedictus are still used; as also the Responsory Subvenite and the Antiphon In Paradisum, which according to

Digitized by Google

the present Ritual are sung, the former on entering the Church, the latter on leaving it.

- 1. Ant. Aperite mihi portas justitise, ingressus in eas confitebor Domino.
- Ant. Open to me the gates of justice: I will go in to them, and give praise to the Lord.

Ps. 117. Confitemini Domino quoniam bonus.

- 2. Ant. Ingrediar in locum tabernaculi admirabilis, usque ad domum Dei.
- 2. Ant. I shall go into the place of the wonderful tabernacle, even to the house of God.

Ps. 41. Quemadmodum desiderat cervus.

- 3. Ant. Hæc requies mea in seeculum seeculi, hic habitabo quoniam elegi eam.
- 3. Ant. This is my rest for ever and ever: here will I dwell, for I have chosen it.

Ps. 131. Memento Domine David.

- 4. Ant. De terra plasmasti me Domine, et carne induisti me : Redemptor meus, resuscita me in novissimo die.
- 4. Ant. Thou hast formed me, O Lord, of the earth, and with flesh thou hast clothed me: O my Redeemer, raise me up on the last day.

Ps. 138. Domine probasti me.

- 5. ANT. Non intres in judicium cum servo tuo, Domine, quia non justificabitur in conspectu tuo omnis living shall be justified. vivens.
 - 5. Ant. Enter not into judgment with thy servant, O Lord: for in thy sight no man

Ps. 142. Domine exaudi orationem meam.

- 6. Ant. Let every spirit 6. Ant. Omnis spiritus landet Dominum. praise the Lord.
 - Ps. 148. Laudate Dominum de cœlis.
- 7. Ant. I am the resurrec-7. Ant. Ego sum resurrectio et vita: qui credit in tion, and life: he that believes

NOV 7. SEVENTH DAY WITHIN THE OCTAVE. 213

me, etiam si mortuus fuerit, vivet: et omnis qui vivit et credit in me, non morietur in æternum. in me, though he be dead, shall live; and every one that lives and believes in me shall never die.

Cant. Benedictus Dominus Deus Israel.

In some places the following Antiphon was sung at the conclusion.

Læto animo pergo ad te, suscipe me Domine; quia de terra plasmasti me, spiritus de cœlo introivit in me jussu tuo, veni ut commendes terræ corpus meum: animam quam dedisti, suscipe illam Deus.

With a joyful heart I come to thee, receive me, O Lord; since of the earth thou didst form me, and a spirit from heaven entered into me by thy command, come and commit my body to the earth, and the soul which thou gavest receive O my God.

RESPONSORY AND ANTIPHON FROM THE ROMAN RITUAL.

- R. Subvenite Sancti Dei, occurrite Angeli Domini: * Suscipientes animam ejus: * Offerentes eam in conspectu Altissimi.
- V. Suscipiat te Christus qui vocavit te, et in sinum Abrahæ Angeli deducant te.
 Suscipientes.
- Requiem æternam dona ei, Domine: et lux perpetua luceat ei. * Offerentes.

ANT. In paradisum deducant to Angeli: in tuo adventu suscipiant to Martyres, et perducant to in civitatem sanctam Jerusalem. Chorus Angelorum te sus-

B. Come to his assistance, all ye Saints of God; meet him all ye Angels of the Lord, * Receiving his soul, * presenting it in the sight of the Most High.

W. May Christ receive thee, who has called thee, and may the Angels conduct thee into Abraham's bosom. * Receiving his soul.

V. Eternal rest give to him, O Lord. And may perpetual light shine on him. * Offering

it in the sight of the Most High.

ANT. May the Angels conduct thee into paradise: may the Martyrs receive thee at thy coming, and lead thee into the holy city of Jerusalem. May the choir of angels re-

cipiat, et cum Lazaro quondam paupere æternam habeas requiem. ceive thee, and mayst thou have eternal rest with Lazarus, who was formerly poor.

For the consolation of mothers, as well as in homage to the Paradise of which their children are the graceful flowers, we will to-day commemorate, with St. Ephrem, the little ones snatched in their innocence from this land of miseries.

CANON XXXVI.1

Amabilis puer quem gratia in utero matris formavit, ut vidit lucem, ut insiliit acerba mors, et æstu infestiore quam solis esse solet, vernantis floris folia decussit, caulem arefecit, ramos siocavit.

Obitum flere tuum vereor, qui didici te a filio Regis ad supernæ lucis adyta fuisse deductum. Natura quidem tuo, fili, fato illacrymari cogit: ego vero dum recogito te ad regionem beatæ lucis translatum, cavendum mihi video ne Regis aula profano polluatur luctu, tum ipse arguar audax et impudens, qui lætitiæ regiam atratus et lacrymans intraverim. Quin ergo meliore consilio puram hostiam offeram, et ad hilaritatem The lovely child, whom grace formed in his mother's womb, no sooner saw the light, than cruel death rushed upon him, and with a heat more burning than the sun's, struck off the leaves of this spring flower, withered its stem, and scorched its branches.

I dare not lament thy death. for I have heard that the King's Son has led thee into the inner courts of heavenly light. Nature indeed forces me, my child, to weep over thy fate: but when I think of thee carried into the region of blessed light, I see I must beware of dishonouring the King's court by my profane grief; moreover I should be accused of being bold and impertinent, if I entered the palace of joy weeping and clad in mourning weeds. There-

¹ S. EPHREM SYRI funebres canones, ap. Assemani.

animum componam.

Tui quidem cantus, care puer, meas ante mulcebant aures, meque vehementer delectarunt; suave melos quod olim fundebas memoria adhuc retineo, et verba recordor. Quamquam dum cor illa repetit, mens ad Superum evolat choros, et audit admirabunda Cœlites tecum canentes triumphale carmen Hosanna.

Pars tua, Domine, sunt parvuli pueri; hisce sedes in cœlo super astra dabis. Illos pro nobis, oro, statue deprecatores; puras quippe scimus esse puerorum preces.

Quin ergo te summis efferam laudibus, qui jubes tuis tales convivas assidere mensis. Nostræ Reparator salutis in oculis conspectuque populi amplexatus est pueros, eisque benedixit, quo hujus ætatis puritatem et innocentiam sibi placere demonstraret. Vere omni laude dignus est, cui innocentes pueros apud se habere placuit.

Vidit ille, in quo tamquam in sua sede considet justitia, hominum iniquitates ultra omnem increvissa modum, et pessumdata innocentia ubique regnare contumaciam in perversa nitentium. Delectum puero-

fore I will take a better way, and, offering a spotless victim, I will turn my soul to joyfulness.

Thy songs, indeed, beloved boy, were once so welcome to my ears, and delighted me exceedingly; the sweet sounds thou didst utter and thy pretty prattle I well remember. But while the heart recalls them, the mind soars to the choirs of Angels, and listens entranced to the heavenly citizens singing with thee the triumphant song Hosanna.

The little children, O Lord, are thine own portion; and to them thou wilt give thrones, beyond the stars. Set them before thee, I pray, as our intercessors, for we know that children's prayers are pure.

Why, then, should I not extol thee with highest praises, who commandest such guests to be seated at thy table? In the presence of the people, my Redeemer and Saviour embraced children and blessed them, in order to show how pleasing to him are the purity and innocence of that age. Truly is he worthy of all praise, who loves to be surrounded by innocent little ones.

He, in whom justice is seated as on her own throne, sees that the sins of men have increased beyond all measure; that all innocence is crushed out, and that everywhere reigns the insolence of them that contend for evil. He has rum agmen, misso apparitore ad se accersivit, et in deliciarum æternarum sede locavit.

Parvuli, quasi lilia de deserta et inculta regione revulsa, in amcenissimi horti areis iterato panguntur; et quasi margaritæ insreuntur diademati; inde ad cœleste regnum evecti, sine fine laudant suæ felicitatis Auctorem.

Porro cuinam jucundum non sit, parvulos videre cœlo donatos? aut quisnam plangat eorum obitum, quod tensos ubique vitiorum laqueos evaserint? Utinam tua, Domine, favente gratia, talem mini contingat habere finem, et beato eorum potiri convictu.

Laus sit et gloria Optimo, Maximo, qui pueros terris abstulit et cœlo dedit, qui parvulos hujus vitæ ærumnis eripuit et in cœlestem et beatam domum transtulit, atque in illam jucundissimam securitatem asseruit.

therefore sent his officer to gather the band of children and lead them to himself, where he has placed them in

the abode of eternal delights. The little ones, like lilies uprooted from this desert and uncultivated land, are planted again in the flower-beds of the most lovely garden; like pearls they are set in our Lord's diadem; caught up from earth to the heavenly kingdom, they unceasingly praise the Author of their happiness.

Who, then, would not rejoice at seeing heaven thus
given to babes? Or who would
bewail their death, since they
have escaped from the snares
of vices everywhere spread
out? May it please thee, O
Lord, that by thy grace a similar end may be my lot, and I
may be admitted to a share in
their blessed life.

Praise and glory be to God the supremely Good and Great, who has taken the children from earth and given them to heaven; who has snatched the little ones from the miseries of this life and taken them to a heavenly and blessed home, and has established them in that most happy security.

CANON XLIV.

Perfecta tibi, Domine Deus noster, jam est laus ex ore infantium et lactentium; pueri quippe sunt, qui modo quasi agni simplices in horto deliciarum pubesO Lord our God, thy praise is now perfected out of the mouths of babes and sucklings; these children, who now like simple lambs, grow up in the garden of delights, follow-

NOV. 7. SEVENTH DAY WITHIN THE OCTAVE. 217

cunt, Gabrielem Archangelum electi hujus gregis ductorem sequentes. Incolunt terram nefariis scelerum vestigiis usquequaque expiatam; ejus autem quæ maledicto subjecta fuit, ne me-

minere quidem.

Veniet tandem sanctissimus ille dies, quando eorum cadavera vocem Filii Dei audient, et e tumulis Cum tripudio exsilient; contra inimica virtutis voluptas frontem submittet rubore suffusa, quod illorum mentes perturbare nequiverit. Paucos hic quidem vixere dies, paradisus excepit in sevum sempiternum victuros: unde ipsorum parentes abesse se dolent, eoque ocyus pervenire desiderant.

ing the Archangel Gabriel the guide of this chosen flock. They dwell in a land entirely free from all traces of wicked crime; but of that other, which was subjected to the curse, they have not so much as the remembrance.

At length that most holy day will come, when their bodies shall hear the voice of the Son of God, and exultingly spring from their tombs: while self-indulgence, the enemy of virtue, will hang down her head, being covered with confusion because she could not disturb their souls. They lived but few days on earth, paradise received them to live for eternal ages: wherefore their parents mourn that they themselves are still far off from that land, and long to reach it with all speed.

Let us conclude with a prayer taken from the rites of the Latin church for the burial of infants.

PRAYER.

Omnipotens et mitissime Deus, qui omnibus parvulis renatis fonte baptismatis dum migrant a sæculo, sine ullis eorum meritis, vitam illico largiris æternam, sicut animæ hujus parvuli hodie credimus te fecisse: fac nos, quæsumus Domine, per intercessionem beatæ Mariæ semper virginis, et omnium sanctorum tuorum, hic pu-

O Almighty and most merciful God, who vouchsafest to all children baptized, departing this world, eternal life, without any merit of theirs, as we believe thou hast done this day to the soul of this child: grant us, we beseech thee, O Lord, by the intercession of the blessed Mary, ever a Virgin, and of all thy saints, to serve thee here with pure

mulari, et in paradiso cum after with thy blessed children beatis parvulis perenniter sociari. Per Christum Dominum nostrum.

B. Amen.

rificatis tibi mentibus fa- minds, and to be united here-

B. Amen.

NOVEMBER 8.

OCTAVE DAY OF ALL SAINTS.

How could we more appropriately conclude the teachings of this Octave, than by quoting the words used by the Church herself in to-day's Liturgy? "Strangers as we are and pilgrims on the earth, let "us fix our hearts and our thoughts on the day which "will give to each of us a home, and restore us to "Paradise. Who, that is on a voyage, would not "hasten to return to his country! Who, that is on "the way home, would not eagerly desire a favour-"able wind, that he might the sooner embrace his "dear ones! Parents, brothers, children, friends in " multitudes impatiently await us in our heavenly fa-"therland; blessed crowd! already secure of their "own eternal happiness, they are solicitous about our "salvation. What joy for them and for us, when "at length we see them and they may embrace us! "How great the delight of that heavenly kingdom: "no more fear of death; but eternal and supreme "happiness! Let all our earnest desires tend to this: "that we may be united with the Saints, that to-"gether with them we may possess Christ."1 These enthusiastic words, borrowed from St. Cypri-

These enthusiastic words, borrowed from St. Cyprian's beautiful book "On Mortality," are used by the Church in her second Nocturn; and in the third

¹ S. CYPRIAN. De Mortalitate, xxvi.

she gives us the strong language of St. Augustine, consoling the faithful, who are obliged still to remain in exile, by reminding them of the great beatitude of this earth: the beatitude of those who are persecuted and cursed by the world. To suffer gladly for Christ, is the Christian's glory, the invisible beauty which wins for his soul the good pleasure of God, and pro-

cures him a great reward in heaven.1

He that hurteth, let him hurt still, says our Lord: and he that is filthy, let him be filthy still; and he that is just, let him be justified still; and he that is holy, let him be sanctified still. Behold I come quickly; and my reward is with me, to render to every man according to his works. I am Alpha and Omega, the first and the last, the beginning and the end.2 Patience, then, Christians! Patience, all who are now despised, for time is short; the fashion of this world passeth away! 8 It is in the light of our Baptism that we must look upon those foolish men, who think themselves strong, because they are violent; who call themselves wise, because pleasure is their only law. When the Man-God, with the spirit of his mouth, shall take vengeance on Satan their leader, their lot will be the indignant sentence heard by the Prophet of Patmos: Without are dogs, murderers, every one that loveth and maketh a lie.4 Meanwhile the whole creation, which they made the unwilling slave of their corruption, will answer to their digraceful fall by a triumphant song of deliverance. Itself will be transformed into new heavens and a new earth. It will partake of the glory of the children of God, delivered like itself, and will be worthy to contain the new Jerusalem, the holy city, where in our flesh we shall see God: and where, seated at the right hand of the Father in

¹ S. Aug. De Sermone Domini in monte, Lib. i. cap. v. ² Apoc. xxii. 11-13. ³ I Cor. vii. 29-31. ⁴ Apoc. xxii. 15.

the Person of Jesus Christ, our glorified human nature will enjoy for ever the honours of a bride.

Let us go in spirit to Rome, and direct our steps towards the ancient church on the Coelian Hill. which bears the name of the Four crowned Martyrs. There are few Saints whose Acts have been more disparaged "by a superficial criticism ignorant of "archeological science," such as that of the 16th, 17th, and 18th centuries. But now "the history and tra-"ditions relating to the august monument on the "Cœlian have been restored to honour by learned "men and antiquaries, whom no one could accuse of "superstition, or of a blind credulity with regard to "mediæval legends." Such is the unanswerable decision of the Commandant de Rossi. Let us, then, with the holy Liturgy, offer our homage and prayers to the titular Saints of this venerable church, who once held offices of trust in the empire; and let us not forget those other Martyrs, the five sculptors, who like the former preferred death to infidelity, and now share the glory of their tomb.

PRAYER.

Præsta, quæsumus omnipotens Deus: ut, qui gloriosos Martyres fortes in sua confessione cognovimus, pios apud te in nostra intercessione sentiamus. Per Dominum. Grant we beseech thee, O Almighty God, that we who know thy glorious Martyrs to have been strong in their confession of thee, may experience their compassion by their interceding for us with thee. Through our Lord.

Let us honour all the Saints by a Sequence long sung on this Octave day by the church of Seville.

¹ Dr Rossi, Bullet: 1879.

SEQUENCE.

Ad honorem Salvatoris, Intus corde, voce foris, Concinat hæc concio; Dulcis erit melodia Si concordent ista tria: Cor, os, operatio.

Admirandus est in sanctis Suis Deus; sed cum tantis Tandem bonis satiat, Cur dum spirant in hac vita Vix respirant, eos ita Flagellat et cruciat?

Numquid, Christe, pie odis Quos diversis pœnæ modis Dignum ducis affici, Et attritos in tormentis Sæpe sinis et consentis Diræ neci subjici?

Sed non odit, sed explorat Quo affectu quis laborat In ejus obsequio; Amat cunctos, probat tamen Per sudorem et certamen Quanta sit devotio.

Certant enim contra mundum,
Hostem nequam et immundum,
Carnis quoque vitia;
Hac imprimis confessores
Martyresque formant mores

Virili constantia.
Est certamen speciale
Quod confligit capitale
Martyri supplicium;
Sed interdum confessori
Litor deest in literi

To the honour of our Saviour, let this assembly sing, both with the inward music of the heart, and with the outward sound of the voice; sweet will be the melody if these three be of one accord: heart, lips, and action.

God is wonderful in his Saints; but since at the last he satisfies them with such good things, wherefore, while they live this life, are they scarce able to breathe, he so scourges and torments them?

Is it, O Christ, that thou dost lovingly hate them, since thou judgest well that they should suffer in so many ways, and permittest them often to be crushed under tortures and subjected to a cruel death?

Nay, he hates them not, but seeks to know with how much love each one labours in his service; he loves them all, yet he proves, by the toil and the strife, how great is their devotedness.

For they strive against the world, the wicked unclean foe, the vices of the flesh; 'tis chiefly by this manly constancy that confessors and martyrs form themselves to virtue.

The special combat for the martyr is that which gives him the stroke of death; but for the confessor the executioner is wanting; he must

Carnis optans gaudium.

Ob amorem ergo Christi Certant illi, certant isti, Tam mares quam feminæ: Qui plus sudat in agone Plus mercedis et coronæ Refert pro certamine.

Omnes Deo sunt electi: Velit Deus horum flecti
Meritis et precibus,
Ut quum dies erit dira
Non nos sua subdat ira
Tartari tortoribus.

Sed hunc nostra laudet lyra Oum cœlorum civibus. Amen. choose the struggle against the pleasures of the flesh.

'Tis therefore for the love of Christ that strive the former and the latter, whether men or women; and he that labours most in the strife, carries off a higher prize, a brighter crown for his combat.

All are elected by God: may God allow himself to be moved by their merits and prayers, that when the terrible day shall come, he may not in his wrath hand us over to the infernal torturers.

But rather may our lyre be permitted to praise him in the company of the heavenly citizens. Amen.

Let us next pray for our dear departed ones. The Missals of several churches furnish us with this earnest supplication.

SEQUENCE.

De profundis exclamantes
Audi, Christe, nostras voces
In cœlesti curia:
Pro defunctis fidelibus
Orat nunc mater omnibus,
Te supplex Ecclesia.
Fiant ergo intendentes
Ut audiant tuæ aures
Vocis hæc suffragia:

Vox hæc orat, Rex gloriæ Fidelibus ut hodie Concedas remedia. Peccatores quamvis simus, Sustinere nec possimus,

Si observes vitia:

As we cry out from the depths, hear, O Christ, our voices from thy heavenly court: mother Church now suppliantly implores thee for all the faithful departed.

Let, then, thine ears be attentive to hear her prayerful voice: this voice that calls on thee, O King of glory, to grant this day some relief to the faithful.

Although we are sinners and unable to endure if thou consider our vices: still, let

Fiat tamen salutaris
Quæ offertur nunc a nobis
Pro defunctis hostia.
Hæc quam Patri obtulisti
Offerimus et nos ipsi;
Sit eis propitia:
Propitius esto eis;
Solve vincla, Jesu, reis
In tua potentia.

Propter legem quam dedisti,
Te sustinent quos fecisti:
Averte supplicia:
Te sustinent, eruantur;
In te sperant, educantur
Ad cœli palatia.

In te sperant, in te credunt;
Ad te tendunt et suspirant
De fæcis miseria:
In te die, in te nocte,
In te mane et vespere
Sit eis fiducia.

Sit apud te quem rogamus,
Pro qua tibi supplicamus,
Pietatis copia:
Ut redimas eas, Christe,
Supplex rogat cœtus iste,
Ab omni nequitia.
Reginarum imperatrix,

Fiat horum impetratrix, Quæ rogamus, Maria. Bone Jesu Rex gloriæ, Omnes sancti præcipue Te rogantes sint hodie

Tua roget te genitrix:

Pro eorum venia.

Qui per crucem exaltatus
Peccatorum es misertus,
Audi preces queis devotus
Ad te clamat noster cœtus
Cum misericordia.

the victim now offered by us avail for the dead.

See, we offer the same as thou didst offer to the Father: may it be a succour to them; yea, be thou propitious to them, and in thy might, O Jesus, loose the bonds of the guilty.

Because of the law which thou hast given, the creatures thou hast made wait for thee; turn away the punishment: they wait for thee, may they be delivered; they trust in thee, lead them forth to the heavenly dwellings.

In thee they trust, in thee they believe, towards thee they yearn and sigh from their awful depth of misery; in thee by day, in thee by night, in thee at morn and evening be their sure confidence.

With thee, we implore, be that abundant mercy for which we pray; that thou wouldst redeem them, O Christ, from all evil, this suppliant crowd beseeches thee.

Let the Queen of queens, thy Mother, intercede; may Mary obtain for us what we ask. O good Jesus, King of glory, let all thy Saints ask pardon for them, especially on this day.

O thou who, raised upon the cross, didst take pity on sinners, mercifully hear the prayers wherewith our assembly cries to thee. By thee Per te vincla confringantur, Portæ mortis destruantur, Diaboli confundantur, Et animæ consequantur Sempiterna gaudia. Amen.

may all bonds be broken, the gates of death destroyed, the devils put to confusion, and souls obtain possession of never-ending joys. Amen.

SUNDAY WITHIN THE OCTAVE OF ALL SAINTS.

THE DEDICATION OF CHURCHES.1

Domum Dei decet sanctitudo: Sponsum eius Christum adoremus in ea. Such is the Invitatory Antiphon, which sums up the liturgical thought of the day: "Holiness becometh the House of God: let us adore "therein Christ her Spouse." What is this mystery of a house that is at the same time a bride?—Our churches are holy because they belong to God, and on account of the celebration of the holy Sacrifice therein, and the prayer and praise offered to the divine Guest who dwells there. More truly than the figurative tabernacle or the ancient temple, they are separated, solemnly and for ever by their dedication. from all the dwellings of men, and exalted far above all earthly palaces. Still, notwithstanding the magnificent rites performed within them on the day they were consecrated to God, notwithstanding the holy oil with which their walls remain for ever impregnated, they themselves are devoid of feeling and life. What else, then, can be meant, but that the solemn

¹ This is the day fixed for this solemuity in all the churches of France. Ireland observes a similar feast in October. We have thought it well to insert the teaching here given, in the place assigned it in the original work, inasmuch as each of our consecrated churches in England, the number of which is now so happily increasing, has the privilege of celebrating the actual anniversary of its own dedication. Translator,

function of the dedication, and the annual Feast that commemorates it, do not point merely to the material building, but rise to living and more sublime realities? The principal glory of the noble edifice will be to symbolize those great realities. Under the shelter of its roof, the human race will be initiated into ineffable secrets, the mystery whereof will be consummated in another world, in the noonday light of heaven. Let us listen to some doctrine on this subject.

God has but one sanctuary truly worthy of him, viz: his own divine life; the tabernacle, with which he is said to surround himself when he bends the heavens; though impenetrable darkness to the eyes of mortals, it is the inaccessible light wherein dwells in glory the ever-tranquil Trinity. And yet, O God most high, this same divine life, which cannot be contained by the heavens, much less by the earth, thou deignest to communicate to our souls, and thereby to make man a partaker in the divine nature. Henceforth there is no reason why the holy Trinity should not reside in him, just as in the highest heavens. Thus, from the beginning, thou couldst lay it down as the law of the newly-created world. and couldst declare to the abyss, to the earth, to the heavens, that it would be thy delight to dwell with the children of men.

When, therefore, the fulness of time came, God sent his Son, making him the son of Adam, in order that in man might dwell all the fulness of the Godhead corporally.² From that day forward earth has had the advantage over heaven. Every Christian has participation in Christ; and having become the temple of the Holy Ghost, bears God in his body.³ This temple of God, says the Apostle, is holy, which you are; ⁴ the temple is the individual Christian; it is also the Christian assembly.

¹ Cf. Ps. xvii. ² Col. ii. 9. ³ Cor. vi. 20. ⁴ Ibid. iii. 17.



Whereas Christ calls the whole human race to

participate in his own fulness, the human race in its turn completes Christ. It is bone of his bone, flesh of his flesh, one body with him, and, together with him, the one victim which is to burn eternally with the fire of love upon the altar of heaven. At the same time, Christ is the corner-stone, on which other living stones, all the predestined, are built up by the apostolic architects into the holy temple of the Lord. Thus the Church is the Bride, and by and with Christ she is the House of God. She is such already in this world, where in labour and suffering the elect stones are chiselled, and are laid successively in the places assigned them by the divine plan. She is such in the happiness of heaven, where the eternal temple is being constructed of every soul that ascends from earth; until, when completed by the acquisition of our immortal bodies, it will be consecrated by the great High-Priest on the day of the incomparable dedication, the close of time. Then will the world, redeemed and sanctified, be solemnly restored to the Father who gave it his only-begotten Son, and God will be all in all. Then it will appear that the Church was truly the archetype shown beforehand on the Mount, whereof every other sanctuary, built by the hands of men, could be but the figure and the Then will be realized the vision of St. John: I saw the holy city, the new Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared as a bride adorned for her husband. And I heard a great voice from the throne, saying: Behold the tabernacle of God.2 It was fitting, then, that this Feast should illumi-

nate the closing Cycle with the first rays of eternity. It is by one of the seven Angels having phials full of the seven last plagues, that the Bride in her rich



¹ Exod. xxvi. 30.

² Apoc. xxi. 2, 3.

apparel was shown to the Evangelist; let the hope of contemplating her in her glory be a comfort to us too in these evil days. The expectation of her approaching appearance will animate the courage of

the just during the final combats.

But let us, the children of the Church, already praise our Mother. Let this day so dear to her heart be to us one of the greatest solemnities; for it commemorates both her birth from the side of the heavenly Adam, and the sacred consecration which entitles her to the good pleasure of the Father, to the love of the Son, and to the bountiful gifts of the Holy Ghost.

FIRST VESPERS.

When, at the beginning of the nineteenth century. the churches of France were restored to their holy use, it seemed good to the Holy See to establish a general Dedication Feast, instead of the local solemnity hitherto observed by each church on the actual anniversary of its consecration. The Feast was still to have the honours of a Double of second class. which proved that it had lost nothing of its importance in the eyes of Rome. Its being permanently fixed on a Sunday, secured to the people the benefit of annually receiving the sublime teaching in which our fathers took such delight. And the choice of this particular Sunday, immediately after the Octave of All Saints', made this solemnity as it were the completion of the other, and the crowning of the entire year.

The following Office and Mass are those of the

Common of the Dedication per annum. We shall have them again, in this same month, on the Dedications of the Lateran Basilica of our Saviour, and of the Basilicas of St. Peter on the Vatican and

St. Paul on the Ostian Way.

The Church, about to sing in the 109th Psalm the eternal Priesthood of Christ, is seized with an overpowering sentiment of the holiness of this house of the Lord, where she has assembled her children, and in which the great Sacrifice is offered to God. The first Antiphon is taken from the 92nd Psalm, which it accompanies at Lauds.

1. Ant. Domum tuam
Domine decet sanctitudo in longitudinem dierum.

1. Ant. Holiness becometh thy house, O Lord, unto length of days.

Ps. Dixit Dominus, page 36.

Yes, this house is holy: the house of prayer is the name given to it by all nations. This name had been foretold by Isaias, as our Lord himself reminded the buyers and sellers in the temple.

2. Ant. Domus mea domus orationis vocabitur.

2. Ant. My house shall be called the house of prayer.

Ps. Confitebor tibi Domine, page 37.

House of God! how the Church loves to repeat it! And now it reminds her of the Gospel text, where our Lord compares the man who hears his word and does it, to one who builds his house upon a rock. We begin to perceive the connection in the Church's mind between the faithful soul and the sacred building whose stability she is praising.

- 3. ANT. Hæc est domus Domini firmiter ædificata, bene fundata est supra firmam petram.
- 3. ANT. This is the house of the Lord, strongly built, it is firmly founded on the solid rock.

Ps. Beatus vir, page 38.

The chants rise in enthusiasm; the fourth Antiphon repeats, as if in ecstasy, the expressions of the third. Without any doubt the Church is no longer thinking of these walls which are one day to crumble; the solid rock is Christ, the house is the assembly of the elect.

4. ANT. Bene fundata est domus Domini supra firmam petram.

4. ANT. Firmly founded is the house of the Lord, upon the solid rock.

Ps. Laudate pueri, page 39.

Caught up beyond this world, the Church in her admiration addresses the glorious dwelling, which the Lord her Spouse is building in heaven entirely of precious stones, the living gems which are to form the towers of the new Sion.

5. ANT. Lapides pretiosi omnes muri tui, et turres Jerusalem gemmis ædificabuntur. 5. Ant. All thy walls shall be of precious stones, and the towers of Jerusalem shall be built of jewels.

PSALM 147.

Lauda Jerusalem, Dominum: * lauda Deum tuum, Sion.

Quoniam confortavit seras portarum tuarum: * benedixit filiis tuis in te.

Qui posuit fines tuos pa-

Praise the Lord, O Jerusalem: praise thy God, O Sion.

Because he hath strengthened the bolts of thy gates, he hath blessed thy children within thee.

Who hath placed peace in

cem: • et adipe frumenti

Qui emittit eloquium suum terræ * velociter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam: * nebulam sicut cinerem spargit.

Mittit crystallum suam sicut buccellas: * ante faciem frigoris ejus, quis sustinebit?

Emittet Verbum suum, et liquefaciet ea: * flabit Spiritus ejus, et fluent aquæ.

Qui annuntiat Verbum suum Jacob: * justitias, et judicia sua Israel.

Non fecit taliter omni nationi: * et judicia sua non manifestavit eis. thy borders: and filleth thee with the fat of corn.

Who sendeth forth his speech to the earth: his word runneth swiftly.

Who giveth snow like wool: scattereth mists like ashes.

He sendeth his crystal like morsels: who shall stand before the face of his cold?

He shall send out his word, and shall melt them: his wind shall blow, and the waters shall run.

Who declareth his word to Jacob: his justices and his judgments to Israel.

He hath not done in like manner to every nation: and his judgments he hath not made manifest to them.

But this new Sion is the Church herself; for who but she is the Bride? And in the Capitulum St. John shows us this holy city, coming down from heaven, adorned as a bride for her bridegroom.

CAPITULUM.

(Apoc. xxi.)

Vidi civitatem sanctam Jerusalem novam descendentem de coelo a Deo, paratam sicut sponsam ornatam viro suo. I saw the holy city, the new Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared as a bride adorned for her husband.

The seventh century, it will be remembered, witnessed the solemn Dedication of the Pantheon, which gave rise to the Feast of All Saints. It is to the same century we are indebted for the beautiful

composition, from which the Hymns of Vespers and Lauds are taken. We will give the whole of it farther on, in its primitive text.

HYMN.

Cœlestis urbs Jerusalem, Beata pacis visio, Quæ celsa de viventibus Saxis ad astra tolleris, Sponsæque ritu cingeris Mille Angelorum millibus.

O sorte nupta prospera, Dotata Patris gloria, Respersa sponsi gratia, Regina formosissima, Christo jugata Principi, Cœli corusca civitas.

Hic margaritis emicant,
Patentque cunctis estia:
Virtute namque prævia
Mortalis illuc ducitur;
Amore Christi percitus
Tormenta quisquis sustinet.

Scalpri salubris ictibus, Et tunsione plurima, Fabri polita malleo Hanc saxa molem construunt,

Aptisque juncta nexibus Locantur in fastigio.

Decus Parenti debitum Sit usquequaque Altissimo, Natoque Patris unico, Et inclyto Paraclito, Cui laus, potestas, gloria Æterna sit per sæcula.

Amen.

▼. Hæc est domus Domini firmiter ædificata.

B. Bene fundata est supra firmam petram. Jerusalem, heavenly city, blessed vision of peace! Built of living stones, thou risest to the very stars; and like a bride art circled round with thousand, thousand Angels.

Oh! how happily art thou espoused! Dowered with the Father's glory, and the grace of thy Spouse shed over thee, most lovely Queen united to Christ the King; resplendent city of heaven!

Thy gates, glittering with pearls, are open to all; thither is led whosoever follows virtue, and who, urged by the love of Christ, endures torments.

After the strokes of the salutary chisel, and many a blow, the stones, polished by the workman's hammer, raise up this stately pile; and being well fitted together, are placed in the highest summit.

Be everywhere due honour paid to the most high Father, and to that Father's only Son, and to the glorious Paraclete; to whom be praise, power, and glory, through everlasting ages. Amen.

*. This is the house of the Lord, strongly built.

B. It is firmly founded on the solid rock.

When Solomon dedicated the Temple, he reminded Jehovah of his former promises, concerning the place he would choose for his Name to dwell in. Our churches are far superior to the ancient temple, for they have in them more than the Name of the Lord; moreover, every Christian is now the dwelling-place of God. How much more excellently such is Mary, the predestined tabernacle, sanctified and dedicated, from the first moment of her existence, to the God who was to take Flesh in her, and thus begin to dwell among us! Let us return thanks, both for her and for ourselves, by singing her heavenly canticle.

ANTIPHON OF THE MAGNIFICAT.

Sanctificavit Dominus tabernaculum suum: quia hæc est domus Dei, in qua invocabitur nomen ejus, de quo scriptum est: Et erit nomen meum ibi, dicit Dominus.

The Lord hath sanctified his tabernacle: for this is the house of God, in which his name shall be invoked, where-of it is written: And my name shall be there, saith the Lord.

The Canticle Magnificat, page 44.

PRAYER.

Deus, qui nobis per singulos annos hujus sancti templi tui consecrationis reparas diem, et sacris semper mysteriis repræsentas incolumes: exaudi preces populi tui, et præsta; ut quisquis hoc templum beneficia petiturus ingreditur, cuncta se impetrasse lætetur. Per Dominum.

O God, who dost renew to us every year the day of the consecration of this thy holy temple, and dost ever bring us again in safety to the holy mysteries, graciously hear the prayers of thy people, and grant that whoever enters this temple to implore blessings, may rejoice in having obtained all his requests. Through our Lord.

The name of Church given to the Christian temple

signifies the assembly of the baptized. The sanctification of the elect in its successive phases, is the soul and inspiration of that most solemn of liturgical

functions, the dedication of a church.

First of all, the temple with its bare walls and closed doors represents the human race created by God, and yet robbed of his presence ever since the original sin. But the heirs of the promise have not yielded to despair: they have fasted, they have prayed through the night; morning finds them sending up to God the supplication of the penitential Psalms, the inspired expression of David's chastisement and repentance.

At early dawn there appears under the tent, where the exiles are praying, the Word our Saviour. He is represented by the Pontiff vesting in the sacred robes, as he clothed himself with our flesh. The God-Man joins his brethren in their prayer; then, leading them to the still closed temple, he there prostrates

with them and redoubles his supplications.

Then around the noble edifice, unconscious of its destinies, begins the patient strategy, wherewith the grace of God, and the ministers of that grace, undertake the siege of abandoned souls. Thrice the Pontiff goes around the whole building, and thrice he attempts to force open those obstinately closed doors; but his storming consists of prayers to heaven, his force is but the merciful and respectful persuasion of human liberty. "Open, O ye gates, and the King of glory shall enter in." At length the unbeliever yields; an entrance is gained into the temple: "Peace eternal to this house, in the name of the Eternal!"

All is not yet finished however; far from it; this



¹ Sub tentorio ante fores Ecclesiæ consecrandæ parato. Pontificale rom. ² SIMEON THESSALONIC. De templo et ejus consecratione. cii,

is but the commencement; the still profane edifice must be made into a dwelling worthy of God. Pontiff, now within, continues to pray. His thoughts are intent upon the human race, symbolized by this future church. He knows that in its fallen state ignorance is its first evil. Accordingly he rises; and, on two lines of ashes running transversely from end to end of the temple and crossing in the centre of the nave, he traces with his episcopal crozier the Greek and Latin alphabets, the elements of the two principal languages in which Scripture and Tradition are preserved. They are traced with the pastoral staff, on ashes, and on the cross; because sacred science comes to us from doctrinal authority, because it is understood only by the humble, and because it is all summed up in Jesus crucified.

Like the catechumen, the human race now enlightened requires, together with the temple, to be purified. The Pontiff makes use of the loftiest Christian symbolism, in order to perfect the element of this purification which he has so much at heart: he mingles water and wine, ashes and salt, figures of the humanity and the divinity, of the death and the resurrection of our Saviour. As Christ preceded us in the waters of Baptism at the Jordan, the aspersions are begun at the Altar and continued through the whole building.² Originally, at this point in the function, not only the interior and the pavement of the temple, but also the exterior of the walls, and in some places even the roof,³ were inundated with the sanctifying shower which drives away demons, gives

³ Et per culmina templi. Ordo IV. in Dedicat. apud Martène, ex Pontific. S. Dunstani Cantuar.

¹ Remig. Antissiodorensis, tractatus de Dedicat. Ecclesiæ; Ivo Carnotensis, Sermo iv, de Sacramentis Dedicat., De Rossi, Bulletin. 1881.

² Simeon Thessalon. *ubi supra*, cvii.

this dwelling to God, and prepares it for the reception of fresh favours.

In the order of the work of salvation, water is followed by oil, which confers on the Christian, in the second Sacrament, the perfection of his supernatural being; and which also makes kings, priests, and pontiffs. For all these reasons, the holy oil now flows copiously over the Altar, which represents Christ our Head, Pontiff and King, that it may afterwards, like the water, find its way to the walls of the entire church. Truly is this temple henceforth worthy of the name of church; for thus baptized and consecrated, with the God-Man, by water and the Holy Ghost, the stones of which it is built represent perfectly the faithful, who are bound together and to the divine Corner-Stone by the imperishable cement of love.

Praise the Lord, O Jerusalem, praise thy God, O Sion! The sacred chants which, since the beginning of the solemn function, have not ceased to enhance its sublime developments, now redouble in enthusiasm; and rising to the full height of the mystery, they hail the church, now so intimately associated to the Altar, as the Bride of the Lamb. From this Altar ascend clouds of incense, which, mounting to the roof and stealing down the nave, impregnate the whole temple with the perfumes of the Spouse. And now the Subdeacons come forward, presenting for the Pontiff's blessing the gifts made to the Bride on this great day, and the vesture she has prepared for herself and for the Lord.

In the early middle ages, it was only at this point⁴ that took place the triumphant translation of the relics destined to be placed in the Altar, after



¹ Pontificale rom. Ant. Lapides pretiosi, ad unctionem parietum.

² Ps. cxlvii. ibid. ad id.

³ R7 Hæc est Jerusalem, ibid.

⁴ REMIG. ANTISSIOD. ubi supra; Ordines veterum apud Martène.

having remained all this time in the tent outside, as it were in exile. This ceremony is still, in the East, the conclusion of the Dedication rites.1 "I go to "prepare a place for you," said our Lord, "and "when I have prepared it, I will come again, and "will take you to myself, that where I am you also "may be." In the Greek church, the Pontiff lays the holy relies on the sacred disc, (corresponding to our paten), and carries them raised above his head, "honouring equally with the venerable mysteries "these precious remains, because the Apostle said of "the faithful: You are the body of Christ and his "members." In the West, up to the thirteenth century and even later, the sacred Body of our Lord himself in the holy Eucharist was sealed up in the Altar with the relics of the Saints. It was the "Church united to the Redeemer, the Bride to the "Bridegroom," says St. Peter Damian; it was the final consummation, the passage from time to eternity.

MASS.

Filled with the thought of the day when she became the object of the divine predilection, the Church renews her youth, and puts on her richest ornaments; she robes herself in white as a bride. As at the moment when she was ennobled for ever by the outpouring of the holy chrism, the twelve torches, symbols of apostolic light, shine from her

¹ Eucholog. Ordo et Officium Dedicationis Templi. ² SIMBON THESSALON. *ubi supra*. cxvi, ³ Pete, Damien. Sermo lxxii. in Dedicat. iv.

consecrated walls above the twelve crosses which

testify her right to the favours of heaven.

Our churches are to the Angels the border-land between heaven and earth; hence the Introit repeats the words uttered by Jacob on awaking from his vision of the mysterious ladder, with its heavenly messengers ascending and descending. The Verse, taken from the 83rd Psalm, celebrates at once the earthly and the heavenly temple.

"Is this the kingdom thou didst promise me, "Father?" asked Clovis dazzled, as he entered for the first time the church of St. Mary at Rheims. "No," replied Remigius, "it is the entrance of the

"way that will lead thee thither."

INTROIT.

Terribilis est locus iste: hic domus Dei est, et porta cœli, et vocabitur aula Dei.

Ps. Quam dilecta tabernacula tua, Domine virtutum: concupiscit, et deficit anima mea in atria Domini. Gloria Patri. Terribilis. Terrible is this place: it is the house of God, and the gate of heaven; and shall be called the court of God.

Ps. How lovely are thy tabernacles, O Lord of hosts! My soul longeth and fainteth for the courts of the Lord. Glory be to the Father. Terrible is this place.

The Holy See, while extending this Feast to churches not consecrated, has not thought fit to make any alteration in the Collect. Whether we consider these churches as participating in the privilege of their respective cathedrals; or prefer to look at the dedication in its universal sense as explained above, whereby each sacred building is but the symbol of one august temple the same in all places: thanks are due to him, who enables us this year again to taste the joys of so great a solemnity. Life prolonged

and health preserved, are benefits of God which we ought to recognize; and to thank him for them in his house, is to dispose him to hear us when we come to ask him for all other blessings, corporal or spiritual, in this place where he deigns to listen to all the petitions of his people.

COLLECT.

Deus, qui nobis per singulos annos hujus sancti templi tui consecrationis reparas diem, et sacris semper mysteriis repræsentas incolumes: exaudi preces populi tui, et præsta; ut quisquis hoc templum beneficia petiturus ingreditur, cuncta se impetrasse lætetur. Per Dominum.

O God, who dost renew to us every year the day of the consecration of this thy holy temple, and dost ever bring us again in safety to the holy mysteries, graciously hear the prayers of thy people, and grant that whoever enters this temple to implore blessings, may rejoice in having obtained all his requests. Through our Lord.

EPISTLE.

Lectio libri Apocalypsis beati Johannis Apostoli.

Cap. xxi.

In diebus illis: Vidi sanctam civitatem Jerusalem novam descendentem de cœlo a Deo, paratam sicut sponsam ornatam viro suo. Et audivi vocem magnam de throno dicentem: Ecce tabernaculum Dei cum hominibus, et habitabit cum eis. Et ipsi populus ejus erunt, et îpse Deus cum eis erit eorum Deus: et absterget Deus omnem lacrymam

Lesson from the Book of the Apocalypse of blessed John the Apostle.

Chap. xxi.

In those days, I saw the holy city, the new Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared as a bride adorned for her husband. And I heard a great voice from the throne, saying: Behold the tabernacle of God with men; and he will dwell with them: and they shall be his people, and God himself with them shall be their God: and God shall wipe away all tears from

ab oculis eorum: et mors ultra non erit, neque luctus, neque clamor, neque dolor erit ultra, quia prima abierunt. Et dixit qui sedebat in throno: Ecce nova facio omnia. their eyes; and death shall be no more, nor mourning nor crying, nor sorrow shall be any more, for the former things are passed away. And he that sat on the throne said: Behold, I make all things

We must not forget that all the grandeurs of the Church in heaven belong, though invisibly, to the Church on earth, who is even now all beautiful and holy, truly a Bride, and as such attracting God, who through her dwells among us. The Prophets of Israel used the same expressions as does here the beloved disciple, when they announced that the unfaithful Sion was to be superseded, even on earth, by a new Jerusalem:—Behold I create new heavens and a new earth, and the former things shall not be in remembrance. . . . And I will rejoice in Jerusalem and joy in my people, and the voice of weeping shall no more be heard in her, nor the voice of crying. And I will be their God, and they shall be my people.2 Jerusalem. city of God, give glory to the Lord for thy good things, and bless the God eternal, that he may rebuild his tabernacle in thee. . . . Thou shalt shine with a glorious light: and all the ends of the earth shall worship thee. Nations from afar shall come to thee, and shall bring gifts, and shall adore the Lord in thee. . . . The gates of Jerusalem shall be built of sapphire and of emerald, and all the walls thereof round about of precious stones. All its streets shall be paved with white and clean stones: and Alleluia shall be sung in its streets.8

To-day, then, let us congratulate the Church militant no less than the triumphant; let us renew our veneration for her, our devotedness, and our love. Rejoice with Jerusalem and be glad with her, all you

¹ Is. lxv. 17-19.

² Jerem. xxxi. 33.

³ Tob. xiii.

that love her: rejoice for joy with her, all you that mourn for her. That you may suck, and be filled with the breasts of her consolation: that you may milk out. and flow with delights, from the abundance of her glory. Thus sang the prince of prophets, who had seen, in the vision of the far future, the house of the Lord prepared on the top of mountains, and above the hills among the Gentiles. In proud Ninive, which held Israel captive, the old Tobias echoed his words. declaring himself blessed in the hope that one of his seed might live to contemplate the glory of the new Sion: and he added: They shall be cursed that shall despise thee: and they shall be condemned that shall blaspheme thee: and blessed shall they be that shall build thee up. . . . Blessed are all they that love thee, and that rejoice in thy peace. And let us also conclude with him: Blessed be the Lord who hath exalted it, and may he reign over it for ever and ever.2

The ineffable sentiments which fill the soul of holy Church, find vent, in the Gradual, in one of the most admirable of all the Gregorian melodies. The Al-

leluia Verse is taken from the 137th Psalm.

GRADUAL.

Locus iste a Deo factus est, inestimabile sacramentum, irreprehensibilis est.

V. Deus, cui adstat Angelorum chorus, exaudi preces servorum tuorum.

Alleluia, alleluia.

V. Adorabo ad templum sanctum tuum, et confitebor nomini tuo. Alleluia.

This place was made by God, an invaluable mystery, it is without reproof.

V. O God, before whom stands the choir of Angels, graciously hear the prayers of thy servants.

Alleluia, alleluia.

*. I will worship towards thy holy temple; and I will give glory to thy name. Alleluia.

1 Is. lxvi.

² Tob. xiii.



GOSPEL.

Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

Cap. xix.

In illo tempore: Ingressus Jesus perambulabat Jericho. Et ecce vir nomine Zachæus: et hic princeps erat publicanorum, et ipse dives: et quærebat videre Jesum, quis esset: et non poterat præ turba, quia statura pusillus erat. Et præcurrens ascendit in arborem sycomorum ut videret eum : quia inde erat transiturus. Et cum venisset ad locum, suspiciens Jesus vidit illum. et dixit ad eum : Zachæe. festinans descende: quia hodie in domo tua oportet me manere. Et festinans descendit, et excepit illum gau-Et cum viderent omnes, murmurabant, dicentes, quod ad hominem peccatorem divertisset. Stans autem Zachæus, dixit ad Dominum: Ecce dimidium bonorum meorum, Domine, do pauperibus: et si quid aliquem defraudavi, reddo quadruplum. Ait Jesus ad eum: Quia hodie salus domui huic facta est: eo quod et ipse filius sit Abra-Venit enim Filius hominis quærere, et salvum facere, quod perierat.

Sequel of the holy Gospel according to St. Luke.

Chap. xix.

At that time, Jesus entering in walked through Jericho. And behold there was a man named Zachæus, who was the chief of the publicans, and he was rich; and he sought to see Jesus, who he was, and he could not for the crowd, because he was of low stature. And running before, he climbed up into a sycamore-tree that he might see him, for he was to pass that way. And when Jesus was come to the place, looking up he saw him, and said to him: Zachsous, make haste and come down. for this day I must abide in thy house. And he made haste and came down, and received him with joy. And when all saw it, they murmured, saying that he was gone to be a guest with a man that was a sinner. But Zachæus standing said to the Lord: Behold. Lord, the half of my goods 1 give to the poor, and if I have wronged any man of anything, I restore him fourfold. Jesus said to him: This day is salvation come to this house: because he also is a son of Abraham. For the Son of man is come to seek and to save that which was lost.

In the Mass which follows the Dedication of their churches, the Greeks sing the passage of the Gospel,

where Jesus says to Simon Bar-Jona: Thou art Peter: and upon this rock I will build my Church, and the gates of hell shall not prevail against it. It is a fitting conclusion to the symbolical lessons of so great a day; and one certainly not less relished by us because of the schism which originated it. Let us hail this apostolic rock, the fixing of which in our West proves that the Latin races are predestined to remain for ever the quarry that will furnish the noblest materials for the eternal temple. Nevertheless it is from other texts of the sacred Volume that our fathers chose the Gospel reading for to-day.

The comparison drawn by our Lord between the faithful soul and the man who built his house upon a rock, determined the choice of some churches; and as we have seen, it has inspired more than one Antiphon and Verse in the Office. Rome, however, preferred the passage in St. Luke, where Jesus invites himself to the house of Zachæus. The house which our Lord deigned to make his own, and that not merely for a day, was the publican himself, so despised by the Synagogue; it was all we the Gentiles, of whom, as St. Ambrose says in the Night Office, he was the figure.

Zachæus, lowly of origin and poor in merits like the nations, as the holy Doctor explains, merited to see our Lord, whom his own people would not receive. He, then, who had neither the Prophets nor the Law to raise him above earth and enable him to see the Saviour, ran before; he ran to the sycamore, that is to the Cross,² by which Jesus, leaving the Jews, had to pass in order to go to the Gentiles. From the height attained by his humility, he beheld the Wisdom of God.³ He heard the Lord saying to this proud

¹ Homil. diei festi, ex Ambr. in Luc. viii. 2 Homil. 5 diei infra Oct., ex Brd. in Luc. v. 3 Homil. 4 diei infra Oct., ex Greg. Moral. xxvii. 27.

and ungrateful multitude: Behold your house shall be left to you desolate; while to him, despite the pharisaical murmurs of fallen Israel, rose the sweet voice that invited him to supplant the first-born in the honour of receiving his God into his house. And surely, if the house of the man, who hears the words of Jesus and does them, is proof against winds and waves, being built upon a rock: what dwelling could be more secure, than the heart of this representative of the disinherited nations, so magnificently repairing the past, and anticipating so generously the very counsels of our Lord!

The Offertory is taken from a passage in the first Book of Paralipomenon, where David thanks God for having allowed him to gather the treasures necessary for the building of the temple. The Church makes his words her own, while she offers on the altar not only her gifts, but also herself and her children, to be united in one same Sacrifice with the Lord her Spouse, and to form with him the true temple of God. All things are thine, said the Prophet-King; and we have given thee what we received of thy hand. . . . I know, my God, that thou provest hearts and lovest simplicity. \(^1\)

OFFERTORY.

Domine Deus, in simplicitate cordis mei lætus obtuli universa: et populum tuum, qui repertus est, vidi cum ingenti gaudio: Deus Israel, custodi hanc voluntatem. Alleluia.

O Lord God, in the simplicity of my heart I have joyfully offered all these things; and I have seen with great joy thy people which are present: O God of Israel keep this will. Alleluia.

When the Dedication feast is not that of the church in which the Mass is being said, the words in parenthesis in the Secret are omitted.

1 I Paralip. xxix.

SECRET.

Annue, quessumus Domine, precibus nostris: (ut quicumque intra templi hujus, cujus anniversarium dedicationis diem celebramus, ambitum continemur, plena tibi, atque perfecta corporis et animæ devotione placeamus;) ut, dum hæc vota præsentia reddimus, ad æterna præmia, te adjuvante, pervenire mereamur. Per Dominum.

Favourably incline to our prayers, O Lord, we beseech thee: (and grant that all we who are gathered within the walls of this temple, the anniversary day of whose dedication we are celebrating, may be pleasing to thee by complete and perfect devotion of body and soul;) so that while we offer these our present vows, we may by thy assistance deserve to arrive at eternal rewards. Through.

Prayer said in a consecrated church has a very special efficacy, as the Communion Antiphon assures us on the strength of God's own words, declaring his house to be a house of prayer. And therein, adds the Church on her own authority, is verified this other divine word: Every one that asketh, receiveth; and he that seeketh, findeth; and to him that knocketh, it shall be opened.

COMMUNION.

Domus mea, domus orationis vocabitur, dicit Dominus: in ea omnis, qui petit, accipit: et qui quærit, invenit, et pulsanti aperietur.

My house shall be called the house of prayer, saith the Lord: every one that asketh therein, receiveth; and he that seeketh, findeth; and to him that knocketh, it shall be opened.

The Postcommunion gathers into one last aspiration the sentiments which fill the holy Church on this great feast, while it beautifully expresses the manifold mystery of the day.

¹ St. Luke xi. 10.

POSTCOMMUNION.

Deus, qui de vivis et electis lapidibus æternum Majestati tuæ præparas habitaculum, auxiliare populo tuo supplicanti, ut quod Ecclesiæ tuæ corporalibus proficit spatiis, spiritualibus amplificetur augmentis. Per Dominum.

O God, who preparest of living and chosen stones an eternal habitation for thy Majesty, assist thy suppliant people, that what benefits thy Church by corporal space, may be enlarged by spiritual increase. Through our Lord.

SECOND VESPERS.

The Second Vespers are the same as the First, excepting only the Versicle and the Magnificat Antiphon.

- ₹. Domum tuam Domine decet sanctitudo.
- B. In longitudinem die-
- V. Holiness becometh thy house, O Lord,
 - B. Unto length of days.

ANTIPHON OF THE MAGNIFICAT.

O quam metuendus est locus iste: vere non est hic aliud, nisi domus Dei, et porta cœli. Oh! how awful is this place! Truly it is no other than the house of God, and the gate of heaven.

This Feast, as might be expected, has furnished abundant themes for Christian poetry. The Hymns of the Office in their original form, which we now give, were composed, as we have already said, in the seventh century.

HYMN.

Urbs Jerusalem beata, Dicta pacis visio, Quæ construitur in cœlis Vivis ex lapidibus, Et Angelis coronata, Ut sponsata comite.

Nova veniens e cœlo, Nuptiali thalamo Præparata, ut sponsata Copuletur Domino: Plateæ et muri ejus Ex auro purissimo.

Portse nitent margaritis
Adytis patentibus;
Et virtute meritorum
Illuc introducitur
Omnis, qui ob Christi nomen

Hic in mundo premitur.

Tunsionibus, pressuris Expoliti lapides, Suis coaptantur locis Per manus artificis, Disponuntur permansuri Sacris ædificiis.

Angularis fundamentum Lapis Christus missus est, Qui parietum compage In utroque nectitur, Quem Sion sancta suscepit, In quo credens permanet.

Omnis illa Deo sacra Et dilecta civitas, Plena modulis, in laude, Et canore jubilo, Trinum Deum unicumque Cum fervore prædicat.

Hoc in templo, summe Deus,

Exoratus adveni; Et clementi bonitate Precum vota suscipe; Largam benedictionem Hic infunde jugiter. Jerusalem, blessed city, called the vision of peace! She is built up in heaven of living stones, and surrounded by Angels, as a bride by her cortège.

'Tis the new Sion coming down from heaven, adorned for her nuptials, that as a bride she may be united to her Lord. Her streets and walls are all of purest gold.

Her ever open gates are glittering with pearls; and whosever suffers in this world for the Name of Christ, finds entrance there in virtue of his merits.

The stones, polished by the blows of affliction, are fitted to their places by the builder's hand: they are fixed to remain for ever in the hallowed pile.

Christ the corner stone was sent to be the foundation, bound in both joints of the walls; whom Sion received and became holy, in whom believing she endures for ever.

All this beloved city, consecrated to God, is full of melodies; in praise and joyful song she fervently extols her God One and Trine.

In this temple, O most high God, be present when thou art called upon; and in thy merciful goodness receive our suppliant vows; here pour out ever thy copious benedictions. Hic promereantur omnes Petita acquirere, Et adepta possidere: Cum Sanctis perenniter Paradisum introire, Translati in requiem.

Gloria et honor Deo Usquequaque altissimo, Una Patri, Filioque, Inclyto Paraclito, Cui laus est et potestas Per æterna sæcula.

 \mathbf{A} men.

Here may all merit to obtain what they request, and to keep what they have obtained: so that, when taken into their rest, they may enter Paradise for ever with the Saints.

Glory and honour be in all places to God most high: equally to the Father, and to the Son, and to the glorious Paraclete, to whom belong praise and power through everlasting ages. Amen.

The following Sequence magnificently celebrates the sublime mystery of the Dedication, as understood by our forefathers. It has been sung in our churches ever since the thirteenth century, and has been considered worthy to be attributed to Adam of St. Victor. We have thought it necessary to give the text most generally used at present.

SEQUENCE.

Jerusalem et Sion filiæ, Cœtus omnis fidelis curiæ, Melos pangant jugis lætitiæ:

Alleluia.

Christus enim, norma justitiæ,

Matrem nostram desponsat hodie,

Quam de lacu traxit miserise,

Ecclesiam.

Hanc, sanguinis et aquæ munere,

Dum penderet in crucis arbore, Let the daughters of Jerusalem and Sion, and all the assembly of the faithful people, sing a sweet song of neverending joy: Alleluia.

For Christ, the pattern of

For Christ, the pattern of holiness, this day doth wed our mother, holy Church, whom he hath drawn from the abyss of misery.

While hanging on the tree of the Cross, the God made Man brought her forth from his own side, giving her the De proprio produxit latere Deus homo.

Formaretur ut sic Ecclesia, Figuratur in prima femina, Quæ de costis Adæ est edita, Mater Heya.

Heva fuit noverca posteris: Hæc est mater electi generis,

Vitæ parens, asylum miseris,

Et tutela.

Hæc est cymba qua tuti vehimur,

Hoc ovile quo tecti condimur

Hæc columna qua firmi nitimur

Veritatis.

O solemnis festum lætitiæ, Quo unitur Christus Ecclesiæ,

In quo nostræ salutis nup-

Celebrantur!

Justis inde solvuntur præmia.

Lapsis autem donatur venia:

Et sanctorum augentur gaudia Angelorum.

Ab æterno fons sapientiæ, Intuitu solius gratiæ, Sie prævidit in rerum serie Hæc futura.

Christus jungens nos suis nuptiis, Recreatos veris deliciis, Interesse faciat gaudiis Electorum. Amen. blood and water for her dower.

That thus was to be formed the holy Church, was prefigured in the first of womankind, our mother Eve, produced from Adam's side.

Eve was a cruel step-mother to her posterity; but this one is the mother of the chosen race, parent of life, a refuge to the wretched, and their shelter.

This is the bark wherein we safely sail, this the sheep-fold that shelters and protects us, this the pillar of truth whereon we lean securely.

O feast of solemn joy! whereon Christ is united to the Church, whereon the nuptials of our salvation are celebrated!

Rewards this day are given to the just, and pardon is bestowed upon the fallen; yea, and the joys of the holy Angels are increased.

From all eternity the Fount of Wisdom, regardless of aught save his free grace alone, foresaw and arranged in due course these happy events.

May Christ, uniting us in his own nuptials, and recreating us with true delights, admit us to share in the eternal joys of his elect. Amen. Let us now hear what blessings the Bride implores, on the day of their consecration, for these churches, in each of which she sees an image of herself. If we remember that the Church's prayer is always heard, this Preface from the Pontifical will show us what great benefits await our humble supplications.

PREFACE.

Æterne Deus, adesto precibus nostris, adesto Sacramentis, adesto etiam piis famulorum tuorum laboribus, nobisque misericordiam tuam poscentibus. Descendat quoque in hanc Ecclesiam tuam, quam sub invocatione sancti nominis tui, in honorem sanctæ crucis. in qua coæternus tibi Filius tuus Dominus noster Jesus Christus pro redemptione mundi pati dignatus est, et memoriam sancti tui N, nos indigni consecramus, Spiritus Sanctus tuus, septiformis gratiæ ubertate redundans; ut quotiescumque in hac domo tua sanctum nomen tuum fuerit invocatum. eorum, qui te invocaverint. a te pio Domino preces exaudiantur.

O beata et sancta Trinitas, quæ omnia purificas, omnia mundas, et omnia perornas. O beata majestas Dei, quæ cuncta imples, cuncta contines, cuncta disponis. O beata et sancta manus Dei, quæ omnia sanctificas, omnia benedicis, omnia locupletas. O sancte Sanctorum Deus, tuam cle-

O eternal God, be propitious to our prayers, be propitious to our sacred rites, be propitious to the pious labours of thy servants, as we implore thy mercy. Upon this church. which we though unworthy consecrate under the invocation of thy holy Name, unto the honour of the holy Cross whereon thy co-eternal Son our Lord Jesus Christ deigned to suffer for the redemption of the world, and in memory of thy Saint N. (here is named the titular of the church), may thy Holy Spirit descend, overflowing with the abundance of his sevenfold grace; so that, whensoever thy holy Name is invoked in this house. thou O Lord, in thy goodness, mayest hear the prayers of them that call on thee.

O blessed and holy Trinity, that purifiest all things, cleansest all things, adornest all things. O blessed Majesty of God, that fillest all things, containest all things, orderest all things. O blessed and holy hand of God, that sanctifiest all things, blessest all things, enrichest all things, of God, Holy of holies, with

mentiam humillima devotione deposcimus, ut hanc Ecclesiam tuam, per nostræ humilitatis famulatum, in honorem sanctæ et victoriosissimæ crucis, et memoriam sancti tui N. purificare. benedicere, et consecrare. perpetua sanctificationis tuæ ubertate digneris. Hic quoque Sacerdotes sacrificia tibi laudis offerant. Hic fideles populi vota persolvant. Hic peccatorum onera solvantur, fidelesque lapsi reparentur.

In hac ergo, quæsumus Domine, domo tua Spiritus sancti gratia ægroti sanentur: infirmi recuperentur; claudi curentur; leprosi mundentur : cæci illuminentur: dæmonia ejiciantur. Cunctorum hic debilium incommoda, te, Domine, annuente, pellantur, omniumque vincula peccatorum ab-Ut omnes qui solvantur. hoc templum beneficia juste deprecaturi ingrediuntur, cuncta se impetrasse lætentur; ut concessa misericordia, quam precantur, perpetuo miserationis tuæ munere glorientur. Per eumdem Dominum.

most humble devotion we implore thy mercy that thou wouldst deign, through the ministry of our lowliness, to purify, bless, and consecrate, by the everlasting abundance of thy sacred gifts, this thy church, unto the honour of the holy and triumphant Cross, and the memory of thy Saint Here also may thy priests offer to thee the sacrifice of praise. Here may the faithful perform their vows. Here may the burdens of sinners be undone, and the faithful who have fallen be restored to grace.

We therefore beseech thee, O Lord, in this thy house, by the grace of thy Holy Spirit, may the sick be healed, the infirm restored to strength, the lame cured, the lepers cleansed, the blind enlightened, demons cast out. May all miseries and weaknesses be driven away, by thy favour, O Lord, and the bonds of all sins be loosed. Thus may all who enter this temple for the purpose of rightly asking thy benefits, rejoice to find all their petitions granted; that, having obtained the mercy they sought, they may glory in the eternal munificence of thy tender compassion. Through the same Lord.

We will conclude with these beautiful formulæ from the Ambrosian Liturgy, where the Dedication is celebrated on the third Sunday of October, and gives its name, post Dedicationem, to the last Sundays of the sacred Cycle.

PREFACE.

Per Christum Dominum nostrum. Qui eminentiam potestatis acceptæ tradidit Ecclesiæ, quam pro honore percepto et Reginam constituit, et Sponsam. Cujus sublimitati universa subjecit; ad cujus judicium consentire jussit e cœlo. Hæc est mater omnium viventium, filiorum numero facta sublimior: quæ per Spiritum Sanctum quotidie Deo filios procreat; cujus palmitibus mundus omnis impletus est: quæ propagines suas ligno bajulante suspensas erigit ad regna coelorum. Hæc est civitas illa, sublimis jugo montis erecta, perspicua cunctis, et omnibus clara; cujus conditor, et inhabitator est idem Dominus noster Jesus Christus Filius tuus. una tecum omnipotens Pa-

It is just to return thanks to thee, O eternal God, through Christ our Lord. Who delivered to the Church the eminent power he had received from thee, and, on account of that honour, constituted her Queen and Bride. To her sovereignty he subjected all things, and ordered her judgment to be ratified in heaven. She is the mother of all the living, and her glory is enhanced by the number of her children: for daily by the Holy Spirit she brings forth sons to God. The whole world is filled with her branches: and suspending her shoots on the tree that supports her, she raises them up to the kingdom of heaven. She is the city built on the summit of the lofty mountain, visible to all, well-known to all; whose builder and indweller is the same Jesus Christ our Lord thy Son, whom together with thee, O almighty Father, the Angels praise.

PRAYER.

Deus, qui Ecclesiam tuam, Unigeniti tui Sponsam vocare dignatus es, ut, que habet gratiam per fidei devotionem, haberet etiam ex nomine pietatem: da, ut omnis hæc plebs, nomini tuo serviens, hujus vocabuli consortio digna esse mereatur. Per eumdem Do-

O God, who hast deigned to call the Church the Bride of thine only-begotten Son; that as she has found favour by the devotion of her faith, so she might also obtain love by reason of her very name: grant that all this people subject to thy Name, may be found worthy to share with

minum.

her so glorious an appellation. Through the same Lord.

I have loved O Lord the beauty of thy house, and the place where thy glory dwelleth. 1 May this word remain with us as a lingering fragrance of the great solemnity. Thy house, O God, is our Church, unspeakably beautiful with the splendour of the divine mysteries. Compared with her, what was the tabernacle that sheltered the Ark of the Covenant of Sinai? And yet the thought of it filled the heart of David in the desert, and made him faint like the stag panting after the fountains of water. Let us learn from our fathers, who lived in the ages of expectation, how to love the courts of the Lord.

Christian! the exile which afflicted David, can never be your fate; for in Baptism you became the sanctuary of God. Let this Dedication day remind you of the consecration which took you from yourself to make you the temple of the Holy Ghost; to give you to Christ, together with whom your life is henceforth hidden in the sweet and fruitful secrecy of the Father's Face. Learn to render to the Blessed Trinity in your soul a homage worthy of his presence.

Lastly, baptized and consecrated soul, remember that you are not alone at the banquet of God's love; that divine charity, which unites you to Christ the Spouse, must link you to his members, and fit you, a living stone, to the other stones; preparing you here below for your future place in the structure of the heavenly sanctuary. Learn to adapt yourself to the living Church; to vibrate in unison with the great Bride; practising for eternity, where your one happy occupation will be to glorify with her, God the Father, the Son, and the Holy Ghost, for ever and ever.

1 Ps. xxv. 8,

NOVEMBER 9.

DEDICATION OF THE BASILICA OF SAINT SAVIOUR.

In the fourth century of our era, the cessation of persecution seemed to give the world a foretaste of its future entrance into eternal peace. "Glory to "the Almighty! Glory to the Redeemer of our "souls!" wrote Eusebius at the opening of the tenth and last book of his History. Himself a witness of the triumph, he describes the admirable spectacle everywhere displayed by the dedication of the new sanctuaries. In city after city the Bishops assembled, and crowds flocked together. From nation to nation, the good-will of mutual charity, of common faith, and of recollected joy, so harmonized all hearts, that the unity of Christ's body was clearly manifested in these multitudes animated by the same inspiration of the Holy Ghost. It was the fulfilment of the ancient prophecies: the living city of the living God, where all, whatever their age or sex, praise together the Author of all good things. solemn were then the rites of the Church! complete perfection therein displayed by the Pontiffs, the enthusiasm of the psalmody, the inspired readings, the celebration of the ineffable Mysteries,

formed a divine pageantry.1

Constantine had placed the imperial treasure at the disposal of the Bishops; and he himself stimulated their zeal for what he called in his edicts the work of the churches.² Rome, the place of his victory by the Cross, the capital of the now Christian world, was the first to benefit by the prince's munificence. In a series of dedications, to the glory of the holy Apostles and Martyrs, Sylvester, the Pontiff of peace, took possession of the eternal city in the name of the true God.

To-day is the birthday of the mother and mistress of churches, called "of our Saviour, Aula Dei (God's palace), the golden Basilica;" it is a new Sinai, whence the apostolic oracles and so many Councils have made known to the world the law of salvation. No wonder this feast is celebrated by the whole world.

Although the Popes for centuries have ceased to dwell in the Lateran palace, the Basilica still holds the first rank. It is as true now, as it was in the time of St. Peter Damian, to say that "as our Saviour "is the Head of the elect, so the church which bears "his name is the head of all churches; those of St. "Peter and St. Paul, on its right and left, are the "two arms with which this sovereign and universal "church embraces the whole earth, saving all those "who desire salvation, cherishing and protecting "them in its maternal bosom." And St. Peter Damian applied conjointly to our Saviour and his Basilica the words of the prophet Zacharias: Behold a Man, the Orient is his name: and under him shall he spring up, and shall build a temple to the Lord.

¹ EUSEB. Hist. eccl. x. 1-4. ² Ibid. De vita Constantini, ii, 45, 46. ³ Inscriptio vetus olim in apside majori. ⁴ Pete. Dam. Epist. Lib. ii. 1.

Yea, he shall build a temple to the Lord: and he shall bear the glory, and shall sit, and rule upon his throne:

and he shall be a priest upon his throne.1

It is still at the Lateran Basilica that the Roman Pontiffs take official possession of their See. There each year, in the name of the Pope as Bishop of Rome, the episcopal functions are performed, viz: the blessing of the Holy Oils on Maundy Thursday, and on Holy Saturday the blessing of the Font, solemn Baptism and Confirmation, and the general Ordination. Could the great poet of the age of triumph, Prudentius, return to life in these our days, he might still say: "The Roman people hasten in "eager crowds to the Lateran, whence they return "marked with the sacred sign, with the royal chrism." And are we yet to doubt that Rome is consecrated "to thee, O Christ!"

Let us now read the liturgical history of this day.

Ritus quos in consecrandis ecclesiis et altaribus Romana servat Ecclesia, beatus Silvester Papa primus instituit. Nam etsi jam ab Apostolorum tempore loca fuerunt Deo dicata, quæ ab quibusdam Oratoria, ab aliis Ecclesiæ dicebantur, ubi collectæ fiebant per unam sabbati, et christianus populus orare, Dei verbum audire, et Eucharistiam sumere solitus erat: non tamen illa adeo solemni ritu consecrabantur, nec in eis adhuc in titulum erectum erat altare, quod chrismate delibutum, Domini nostri

The rites observed by the Roman Church in consecrating churches and altars were instituted by the blessed Pope Sylvester. For although from apostolic times churches were dedicated to God, and called by some oratories, by others churches; and in them the Christian people assembled on the first day of the week, and were wont there to pray, to hear the word of God, and to receive the Holy Eucharist; yet hitherto they were never so solemnly consecrated, nor was an altar erected in them, anointed with chrism, to represent and signify our Lord

^{5 2} PRUDENT. Lib. i. contra Symmachum. 586-588.

Jesu Christi, qui altare, hostia et sacerdos noster est,

figuram exprimeret.

Sed ubi Constantinus imperator per baptismi sacramentum sanitatem salutemque consecutus est, tum primum lege ab eo lata concessum est toto orbe terrarum, Christiani ut ecclesias ædificarent: quos ille non solum edicto, sed etiam exemplo ad sacram ædificationem est cohortatus. et in suo Lateranensi palatio ecclesiam Salvatori dedicavit, et ei continentem basilicam nomine sancti Joannis Baptistæ condidit, eo loco quo ipse, baptizatus a sancto Silvestro, a lepra mundatus est: quam idem Pontifex consecravit quinto idus novembris: cuius consecrationis memoria celebratur hodierno die, quo primum Romæ publice ecclesia consecrata est, et imago Salvatoris in pariete depicta populo romano apparuit.

Quod si beatus Silvester postea in consecratione altaris Principis Apostolorum decrevit, ut deinceps nisi ex lapide altaria non ædificarentur, tamen basilicæ Lateranensis altare fuit e ligno erectum: quod mirum non est. Nam cum a sancto Petro usque ad Silvestrum, propter persecutiones, Pontifices certo loco consistere non possent: quocumque eos necessitas compulisset, sive

Jesus Christ, who is our altar, our victim, and our priest.

But when the emperor Constantine had received health of body and soul by the Sacrament of Baptism, he promulgated a law to the whole world, allowing the Christians to build churches; and he encouraged them in this work by his own example as well as by this edict. Thus, in his Lateran palace he dedicated a church to our Saviour; and founded the adjoining baptistery in honour of St. John Baptist, on the very where he himself had been baptized by St. Sylvester and cleansed from his leprosy. The Pontiff consecrated it on the fifth of the Ides of November; and we celebrate the memory thereof on this same day, whereon for the first time a church was publicly dedicated in Rome, and there appeared before the eyes of the Roman people an image of our Saviour depicted on the wall.

Although later on, when consecrating the altar of the Prince of the Apostles, bless-Sylvester decreed thenceforward all alters should be built of stone; yet the altar of the Lateran Basilica was of wood. This however is not surprising. For, from the time of St. Peter down to Sylvester, persecution prevented the Pontiffs from having any fixed abode; so that they offered the holy Sacrifice either

in cryptas, sive in cometeria, sive in ædes piorum, super illo altari ligneo ad arcæ similitudinem concavo. sacra faciebant. Quo altari sanctus Silvester, reddita Ecclesiæ pace, honoris causa Principis Apostolorum, qui in illo sacrificasse dicitur, et reliquorum Pontificum, qui usque ad id tempus ad mysteria conficienda eo usi fuerant, in Lateranensi prima ecclesia collocato, sancivit ne quisquam in eo, præter Romanum Pontificem. Missam deinceps ce-Eamdem ecclelebraret. siam incendiis, vastationibus, terræ insuper motibus disjectam eversamque, ac sedula Summorum Pontificum cura reparatam, nova postmodum molitione restitutam, Benedictus decimus tertius Pontifex Maximus Ordinis Prædicatorum, die vigesima octava aprilis anni millesimi septingentesimi vigesimi sexti, ritu solemni consecravit, ejusque celebritatis memoriam hac die recolendam statuit. Quod autem Pius nonus perficiendum censuerat, Leo decimus tertius, cellam maximam, vetustate fatiscentem. ingenti molitione producendam laxandamque curavit, vetus musivum, multis jam antea partibus instauratum, ad antiquum exemplar restitui et in novam absidem. opere cultuque magnifico exornatam, transferri, aulam PENT. VI.

in crypts or cemeteries, or in the houses of the faithful, as necessity compelled them, upon the said wooden altar, which was hollow like a chest. When peace was granted to the Church, Sylvester placed this altar in the first church. the Lateran: and in honour of the Prince of the Apostles, who is said to have offered the holy Sacrifice upon it, and of the other Pontiffs who had used it up to that time, he decreed that no one should celebrate Mass upon it except the Roman Pontiff. This church having been injured and half ruined in consequence of fires, hostile invasions, and earthquakes, wasseveral times repaired by the care of the Popes. After a new restoration Pope Benedict XIII. a Dominicau, solemnly consecrated it, on the twenty-eighth day of April in the year 1726, and ordered the commemoration thereof to be celebrated on this present day. The great works undertaken by Pius IX., have been happily completed by Leo XIII., to wit: the principal apse, which was threatening to fall through age, has been very much enlarged: the ancient mosaic. already partially restored at different times, has been reconstructed on the old model. and transferred to the new apse, which is handsomely and richly decorated; the roof and woodwork of the transepts have been renewed and ornatransversam laqueari et contignatione refectis expoliri jussit, anno millesimo octingentesimo octuagesimo quarto, sacrario, æde canonicorum perpetuaque ad Baptisterium Constantinianum porticu adjectis. mented. Moreover a sacristy and a house for the Canons have been added, as well as a portice connecting these buildings with Constantine's baptistery. The whole work was completed in the year 1884.

So many details might seem superfluous to the profane. But, just as the Pope is to all of us our first and our own Pastor, so his church of the Lateran is our own church; whatever concerns it cannot, or at least should not, be a matter of indifference to the faithful. Let us take our inspirations regarding it from the following beautiful formulæ, given us by the Roman Pontifical in the dedication ceremony. To no church could they be better applied than to this.

ANTIPHONS AND RESPONSORIES.

- B. Fundata est domus Domini super verticem montium, et exaltata est super omnes colles, et venient ad eam omnes gentes. * Et dicent: Gloria tibi, Domine.
- *. Venientes autem venient cum exsultatione, portantes manipulos suos. * Et dicent.
- R. Tu Domine universorum, qui nullam habes indigentiam, voluisti templum tuum fieri in nobis. * Conserva domum istam immaculatam in æternum, Domine.
- V. Tu elegisti, Domine, domum istam ad invocandum nomen tuum in ea; ut esset domus orationis, et

- R. The house of the Lord is founded upon the summit of mountains, and raised up above all hills, and all nations shall come to her. *And they shall say: Glory be to thee, O Lord.
- V. Coming they shall come with joyfulness, carrying their sheaves. * And they shall say:
- &. Thou, O Lord of all things, who hast no need, hast willed that this thy temple should be in the midst of us. * Preserve this house spotless for ever, O Lord.
- *. Thou, O Lord, hast chosen this house, that thy name may be invoked in it; that it may be a house of prayer and

obsecrationis populo tuo. Conserva.

Ant. Pax seterna ab Æterno huic domui. perennis, Verbum Patris, sit pax huic domui. Pacem pius Consolator huic præstet domui.

ANT. O quam metuendus est locus iste: vere non est hic aliud, nisi domus Dei, et porta cœli.

ANT. Hæc est domus Domini firmiter ædificata: bene fundata est supra firmam

petram.

ANT. Vidit Jacob scalam. summitas ejus cœlos tangebat, et descendentes Angelos, et dixit: Vere locus iste sanctus est.

R. Hæc est Jerusalem civitas illa magna cœlestis, ornata tamquam sponsa * Quoniam taberna-Agni. culum facta est. Alleluia.

♥. Portæ ejus non claudentur per diem, nox enim * Quoniam. non erit in ea.

R. Plateze tuze, Jerusalem, sternentur auro mundo. Alleluia, et cantabitur in te canticum lætitiæ, Al-* Et per omnes vileluia. cos tuos dicetur ab universis, Alleluia, Alleluia.

▼. Luce splendida fulgebis: et omnes fines terræ adorabunt te. * Et per om-

nes.

ANT. Circumdate Sion, et complectimini eam, narrațe in turribus ejus.

supplication for thy people. * Preserve.

ANT. Peace eternal from the Eternal be to this house! May the unending Peace, the Word of the Father, be peace to this house! Peace may the loving Consoler grant unto this house!

ANT. Oh how awful is this place: truly it is nought else but the house of God, and the

gate of heaven.

Ant. This is the house of the Lord, strongly built: it is firmly founded on the solid rock.

Ant. Jacob beheld a ladder. the top whereof touched the heavens; and Angels coming down; and he said: Truly this place is holy.

R. This is Jerusalem, the great and heavenly city, adorned as the Bride of the Lamb. For she has become the true

tabernacle. Alleluia.

V. Her gates shall not be closed by day, and there shall be no night in her. * For she has become.

B. Thy streets, O Jerusalem, shall be paved with pure gold, Alleluia, and there shall be sung in thee the canticle of joy, Alleluia. * And all along thy streets every one shall say: Alleluia, Alleluia.

V. Thou shalt shine with a glorious light; and all the ends of the earth shall wor-* And all along. ship thee.

ANT. Surround Sion and encompass her, tell ye her wonders in her towers,

V. Magnus Dominus et laudabilis nimis, in civitate Dei nostri, in monte sancto

eius.

R. Induit to Dominus tunica jucunditatis, et imposuit tibi coronam. * Et ornavit te ornamentis sanctis.

- *. Luce splendida fulgebis, et omnes fines terræ adorabunt coram te. * Et ornavit te.
- V. Nationes ex longinquo ad te venient, et munera deferentes adorabunt Dominum; et terram tuam in sanctificatione habebunt. et nomen magnum invocabunt in te. * Et ornavit.
- ♥. Benedicti erunt, qui te ædificaverunt ; tu autem lætaberis in filiis tuis, quoniam omnes benedicentur et congregabuntur ad Domi-* Et ornavit te. num.

V. Great is the Lord and exceedingly to be praised, in the city of our God, in his holy mountain.

R. The Lord hath clad thee with a garment of joy, and hath set a crown on thy head. * And he hath adorned thee

with holy ornaments.

. Thou shalt shine with a glorious light, and all the ends of the earth shall worship before thee. * And he hath adorned.

▼. Nations from afar shall come to thee, and bringing gifts shall adore the Lord; and they shall esteem land as holy, and shall call upon the great name in thee. And he hath adorned.

▼. Blessed shall thev be that build thee up; but thou shalt rejoice in thy children, because they shall be all blessed, and shall be gathered together to the Lord. * and he hath adorned.

PRAYER.

Omnipotens sempiterne Deus, qui per Filium tuum, angularem scilicet lapidem, duos ex diverso venientes, ex circumcisione et præputio parietes, duosque greges ovium sub uno eodemque pastore unisti; da famulis tuis per hæc nostræ devotionis officia, indissolubile vinculum charitatis, ut nulla divisione mentium, nullaque perversitatis varietate sequestrentur, quos sub uni-

O Almighty, eternal God, who through thy Son, the Corner-stone, hast joined the two walls coming from opposite directions, to wit, from the circumcision and the uncircumcision, and hast united the two flocks of sheep under the one same pastor; give to thy servants, through these functions of our devotion, the indissoluble bond of charity, so that no division of opinions, no sort of perverse disagreement, may

NOV. 9. DEDICATION OF ST. SAVIOUR'S. 263

us regimine pastoris unus grex continet, uniusque te custode ovilis septa concludunt. Per Dominum. separate those, who are all one flock under the guidance of one shepherd, and are enclosed in one fold under thy protection. Through the same Lord.

On this day is commemorated the great martyr Theodore of Amasea, a conscript soldier, who was burnt alive. His praises have been celebrated by St. Gregory of Nyssa; he is honoured in Rome at the foot of the Palatine, and had three churches dedicated to his name in Constantinople. Let us say with the Latin Church:

PRAYER.

Deus, qui nos beati Theodori Martyris tui confessione gloriosa circumdas et protegis: præsta nobis ex ejus imitatione proficere, et oratione fulciri. Per Dominum.

O God, who dost encompass and protect us by the glorious confession of blessed Theodore thy Martyr; grant us by his example to improve, and by his prayer to be supported. Through our Lord.

November 10. SAINT ANDREW AVELLINO.

CONFESSOR.

In the sixteenth century, in reply to the reproach of exhaustion hurled against the Church, the Holy Ghost raised from her soil an abundant harvest of sanctity. Andrew was one of his most worthy cooperators in the work of holy reformation and supernatural renaissance, which then took place. Eternal Wisdom had as usual suffered Satan to go before, for his own greater shame, cloaking his evil works under the grand names of renaissance and reform.

It was nine years since St. Cajetan had departed this world, leaving it strengthened by his labours and all embalmed with the fragrance of his virtues; the former Bishop of Theate, his companion and collaborator in founding the first Regular Clerks, was now governing the Church under the name of Paul IV.; when in 1556 God bestowed upon the Theatines, in the person of our Saint, an heir to the supernatural gifts, the heroic sanctity, and the zeal for the sanctuary, that had characterized their father. Andrew was the friend and support of the great Bishop of Milan, St. Charles Borromeo, whose glory in heaven he went to share on this day. His pious writings are still used in the Church. He himself

formed some admirable disciples, such as Laurence Scupoli, author of the well-known work so prized by the Bishop of Geneva, the Spiritual Combat.¹

Nothing need be added to the following history

of his life.

Andreas Avellinus, dictus antea Lancellottus. Castrum Novum Lucanize pagum natus, inter ipsa infantiæ primordia, futuræ sanctitatis non obscura præbuit indicia. Adolescens ad litteras addiscendas paterna e domo egressus, lubricam illius ætatis semitam inter bonarum artium studia ita peregit, ut sapientiæ initium, quod est timor Domini, ob oculos potissimum habere numquam prætermiserit. Cum egregia proinde forma eximium castitatis studium conjunxit, quo impudicas sæpe mulierum insidias elusit, interdum etiam apertam vim propulsavit. Clericali militiæ jampridem adscriptus, Neapolim se contulit, ut legalibus disciplinis vacaret, ibique jurisprudentiæ lauream adeptus, atque interea ad sacerdotalem dignievectus, causarum tatem patrocinia in foro dumtaxat ecclesiastico, proque privatis quibusdam personis, juxta sacrorum canonum sanctiones agere coepit. Verum

Andrew Avellino, formerly called Lancelot, was born at Castro Nuovo in Lucania: and, while still an infant, gave evident signs of future holi-He left his father's ness. house to study the liberal arts: in the pursuit of which he passed so blamelessly through the slippery age of youth, as ever to keep before his eves the fear of the Lord. which is the beginning of wisdom. Of a comely appearance, he was so great a lover of holy purity that he was able to escape snares laid for his chastity by shameless women, and even to repel open attacks. After being made a cleric, he went to Naples to study law, and there took his degree. Meanwhile he was promoted to the priesthood; after which he began to plead, but only in the ecclesiastical court and for private individuals, in accordance with the prescriptions of Canon Law. Once, however, when pleading a cause, a slight untruth escaped him; and happening soon after, in reading

¹ It is clear and very practical. Yes, my daughter, the *Spiritual Combat* is a great book, and a book dear to me. I have carried it in my pocket for at least eighteen years, and I never read it without profit. S. Francis de Sales, Spiritual Letters.

cum aliquando inter causam - agendam leve ei mendacium excidisset, mox vero fortuita sacrarum Scripturarum lectione in illa verba incidisset: Os, quod mentitur, occidit animam; tanto ejus culpæ dolore ac pœnitentia correptus est, ut statim ab ejusmodi vitæ instituto sibi recedendum esse duxerit. Itaque, abdicatis forensibus curis, se totum divino cultui sacrisque ministeriis manci-Cumque ecclesiastipavit. cæ virtutis exemplis emineret, sanctimonialium regimini a tunc exsistente archiepiscopo Neapolitano præfectus fuit. Quo in munere cum pravorum hominum odia subiisset, primo quidem intentatæ sibi necis periculum declinavit; mox vero per sicarium tribus in facie acceptis vulneribus, injuriæ atrocitatem æquo animo pertulit. Tum perfectioris vitæ desiderio flagrans, ut inter Clericos regulares adscriberetur, suppliciter postulavit, votique compos factus, ob ingentem, quo æstuabat, crucis amorem, ut sibi Andreæ nomen imponeretur, precibus impetravit.

Arctioris itaque vitæ curriculum alacri studio ingressus, in eas maxime virtutis exercitationes incubuit, ad quas sese arduis etiam emissis votis obstrinxit, altero scilicet suæ ipsius voluntati jugiter obsistendi,

the Holy Scripture, to come upon these words: The mouth that belieth killeth the soul, he conceived so great a sorrow and repentance for his fault, that he determined at once to abandon that kind of life. He therefore left the bar, and devoted himself entirely to the divine service and the sacred ministry. As he was eminent in priestly virtues, the Archbishop of Naples confided to him the direction of certain nuns. In discharging this office he incurred the hatred of some evil men, who attempted his life. He escaped their first assault; but soon afterwards one of the assassins gave him three wounds in the face: an injury which he bore unmoved. Desirous of a more perfect life, he humbly begged to be admitted among the Regular Clerks: and on obtaining his request, he asked to be called by the name of Andrew, on account of his ardent love of the Cross.

He earnestly devoted himself to the stricter manner of life he had embraced, and to the practice of the virtues, going so far as to bind himself thereto by two most difficult vows, viz; never to do his own will, and ever to ad-

altero vero in via christianæ perfectionis semper ulterius progrediendi. Regularis disciplinæ cultor assiduus, et in ea promovenda, cum aliis præesset, studiosissimus fu-Quidquid ab instituti it. sui officii et regulæ præscripto supererat temporis, orationi et animarum saluti In confessionitribuebat. bus excipiendis mira ejus pietas et prudentia enituit: vicos et oppida Neapoli finitima evangelicis ministeriis magno cum animarum lucro frequens lustrabat. Quam erga proximos ardentem sancti viri caritatem signis etiam Dominus illustravit. Cum enim intempesta nocte ab audita ægri confessione domum rediret, ac pluviæ ventorumque vis prælucentem facem exstinxisset, non solum ipse cum sociis inter effusissimos imbres madefactus est; verum etiam, inusitato splendore e suo corpore mirabiliter emicante, sociis inter densissimas tenebras iter monstravit. Abstinentia et patientia, nec non abjectione atque odio sui summopere præstitit. Necem fratris filio illatam imperturbato animo tulit, ac suos ab omni ulciscendi cupiditate compescuit, imo etiam pro interfectoribus opem et misericordiam judicum imploravit.

Pluribus in locis Clericorum regularium Ordinem

vance in Christian perfection. He had the greatest respect for religious discipline, and zealously promoted it when he was superior. Whatever time remained over after the discharge of his duties and the prescriptions of the rule, he devoted to prayer and the salvation of souls. He was noted for his piety and prudence in He frehearing Confessions. quently visited the towns and villages near Naples, exercising the apostolic ministry with profit to souls. Our Lord was pleased to show by miracles how great was this holy man's love of his neighbour. As he was once returning home late at night from hearing a sick man's confession, a violent storm of wind and rain put out the light that was carried before him; but neither he nor his companions were wet by the pouring rain; and moreover a wonderful light shining from his body enabled them to find their way through the darkness. His abstinence and patience were extraordinary, as also his humility and hatred of self. He bore the assassination of his nephew unruffled tranquillity, withheld his family from seeking revenge, and even implored the judges to grant mercy and protection to the murderers.

He propagated the Order of the Regular Clerks in many

propagavit, corumque domicilia Mediolani et Placen-Illius operam time instituit. sanctus Carolus Borromæus, et Paulus de Aretio Clericus regularis, Cardinales, quibus erat acceptissimus, in pastoralis muneris curis adhibuerunt. Deiparam Virginem singulari amore et cultu prosequebatur. Angelorum colloquio perfrui meruit, quos, cum divinas laudes persolveret, e regione concinentes se audisse testatus est. Denique post heroica virtutum exempla, prophetiæ quoque dono illustris, quo et secreta cordium, et absentia, et futura prospexit, annis gravis et laboribus fractus, ad aram celebraturus in verbis illis tertio repetitis: Introibo ad altare Dei, repentino apoplexize morbo correptus est: mox sacramentis rite munitus, placidissime inter suos animam efflavit. Eius corpus Neapoli in ecclesia sancti Pauli ad hæc usque tempora eo frequentissimo populi concursu colitur, quo fuit elatum. Illum denique insignibus in vita et post mortem miraculis clarum Clemens Undecimus Pontifex Maximus solemni ritu sanctorum catalogo adscripsit.

places, and founded houses for them in Milan and Piacenza. The Cardinals Charles Borromeo and Paul of Arezzo a Regular Clerk, bore him great affection, and availed themselves of his assistance in the discharge of their pastoral office. The Virgin Mother of God he honoured with a verv special love and worship. was permitted to converse with the Angels; and affirmed that when saying the Divine Office, he heard them singing with him as if in Choir. length, after giving heroic examples of virtue, and becoming illustrious for his gift of prophecy, whereby he knew the secrets of hearts, and distant and future events, he was worn out with old age and broken down with labours. As he was at the foot of the Altar about to say Mass, he thrice repeated the words: I will go in to the altar of God. and fell down struck with apoplexv. After being strengthened by the Sacraments of the Church, he peacefully expired in the midst of his brethren. His body was buried at Naples in the church of St. Paul. and is honoured even to this day by as great a concourse of people as attended the interment. Finally, as he had been illustrious for miracles both in life and after death, he was solemnly enrolled among the Saints by Pope Clement XI.

How sweet and yet how strong were the ways of

Eternal Wisdom in thy regard, O blessed Andrew, when a slight fault into which thou wast surprised became the starting-point of thy splendid sanctity! The mouth that belieth, killeth the soul. Seek not death in the error of your life, neither procure ye destruction by the works of your hands. Thou didst read these words of divine Wisdom and fully understand The aim of life then appeared to thee very different, in the light of the vows thou wast inspired to make, ever to turn away from thyself and ever to draw nearer to the Sovereign Good. With holv Church in her Collect, we glorify our Lord for having disposed such admirable ascensions in thy heart. daily progress led thee on from virtue to virtue, till thou dost now behold the God of gods in Sion. heart and thy flesh rejoiced in the living God; thy soul, absorbed in the love of his hallowed courts, fainted at the thought thereof. No wonder it was at the foot of God's altar that thy life failed thee, and thou didst enter on the passage to his blessed home. With what joy thou wast welcomed into the eternal choirs, by those who had been on earth thy angelic associates in the divine praise!

Be not unmindful of the world's homage. Deign to respond to the confidence of Naples and Sicily, which commend themselves to thy powerful patronage. Bless the pious family of Regular Clerks Theatines, in union with St. Cajetan thy father and theirs. Obtain for us all a share in the blessings so largely bestowed on thee. May the vain pleasures found in the tabernacles of sinners never seduce us; but may we prefer the humility of God's house to all worldly pomp. If, like thee, we love truth and mercy, our Lord will give to us, as he gave to thee, grace and glory. Calling to mind the circumstances of thy blessed end, Christians honour thee as a protector

¹ Wisd. i. 11, 12.

against sudden and unprovided death: be our guardian at that last moment; let the *innocence* of our life, or at least our repentance, prepare for us a happy exit; and may we, like thee, breathe out our last sigh in hope and love.¹

Rome invites us to-day to honour with her a group of martyrs, the protectors and the treasure of her great hospital of the Holy Ghost, where they rest under the high altar. The church of St. Augustine, close to the ancient stational church of St. Tryphon, also possesses a portion of the latter's precious remains.

PRAYER.

Fac nos, quæsumus Domine, sanctorum Martyrum tuorum Tryphonis, Respicii et Nymphæ semper festa sectari: quorum suffragiis protectionis tuæ dona sentiamus. Per Dominum.

Grant us we beseech thee, O Lord, to keep the festival of thy holy martyrs, Tryphon, Respicius and Nympha; by whose suffrages may we experience the gifts of thy protection. Through our Lord.

¹ Cf. Ps. lxxxiii.

November 11.

SAINT MARTIN.

BISHOP AND CONFESSOR.

THREE thousand six hundred and sixty churches dedicated to St. Martin in France alone, and well-nigh as many in the rest of the world, bear witness to the immense popularity of the great thaumaturgus. In the country, on the mountains, and in the depth of forests, trees, rocks, and fountains, objects of superstitious worship to our pagan ancestors, received, and in many places still retain, the name of him who snatched them from the dominion of the powers of darkness to restore them to the true God. For the vanguished idols, Roman, Celtic or German, Christ substituted their conqueror, the humble soldier, in the grateful memory of the people. Martin's mission was to complete the destruction of paganism, which had been driven from the towns by the martyrs, but remained up to his time master of the vast territories removed from the influence of the cities.

While on the one hand he was honoured with God's favours, on the other he was pursued by hell with implacable hatred. At the very outset he had to encounter Satan, who said to him: "I will beset

A list arranged according to the dioceses may be seen in the Appendix to Saint Martin by Lecoy de La Marche.

"thy path at every turn;" and he kept his word. He has kept it to this very day: century after century, he has been working ruin around the glorious tomb, which once attracted the whole world to Tours; in the sixteenth, he delivered to the flames, by the hands of the Huguenots, the venerable remains of the protector of France: by the nineteenth, he had brought men to such a height of folly, as themselves to destroy, in time of peace, the splendid basilica which was the pride and the riches of their city. The gratitude of Christ, and the rage of Satan, made known by such signs, reveal sufficiently the incomparable labours of the pontiff, apostle, and monk, St. Martin.

A monk indeed he was, both in desire and in reality, to the last day of his life. "From earliest in-" fancy he sighed after the service of God. He became "a catechumen at the age of ten, and at twelve he "wished to retire to the desert; all his thoughts "were engaged on monasteries and churches." "soldier at fifteen years of age, he so lived as even "then to be taken for a monk.2 After a first trial of "religious life in Italy, he was brought by St Hilary "to this solitude of Ligugé, which, thanks to him, "became the cradle of monastic life in Gaul. "say the truth, Martin, during the whole course of "his life, felt like a stranger everywhere else, except "at Ligugé. A monk by attraction, he had been "forced to be a soldier, and it needed violence to " make him a Bishop: and even then he never relin-"quished his monastic habits. He responded to the "dignity of a Bishop, says his historian, without de-"clining from the rule and life of a monk.3 At first "he constructed for himself a cell near his church of

¹ SULPIT. SEVER. Vita, vi. ² Ita ut, jam illo tempore, non miles sed monachus putaretur. *Ibid.* ii. ³ Ita implebat episcopi dignitatem, ut non tamen propositum monachi virtutemque desereret. *Ibid.* x.

"Tours; and soon afterwards built, at a little dis-"tance from the town, a second Ligugé, under the "name of Marmoutier or the great monasteru."

The holy Liturgy refers to St. Hilary the honour of the wonderful virtues displayed by Martin.2 What were the holy bishop's reasons for leading his heaven-sent disciple by ways then so little known in the West, he has left us to learn from the most legitimate heir of his doctrine as well as of his eloquence. "It has ever been," says Cardinal Pie, "the ruling idea of all the Saints, that, side by side "with the ordinary ministry of the pastors, obliged "by their functions to live in the midst of the world, "the Church has need of a militia, separated from "the world and enrolled under the standard of evan-" gelical perfection, living in self-renunciation and obe-"dience, and carrying on day and night the noble and "incomparable function of public prayer. The most "illustrious pontiffs and the greatest doctors have "thought, that the secular clergy themselves could "never be better fitted for spreading and making "popular the pure doctrines of the Gospel, than if "they could be prepared for their pastoral office by "living either a monastic life, or one as nearly as "possible resembling it. Read the lives of the "greatest bishops both in East and West, in the "times immediately preceding or following the peace " of the Church, as well as in the middle ages: they "have all, either themselves at some time professed "the monastic life, or lived in continual contact "with those who professed it. Hilary, the great "Hilary, had, with his experienced and unerring

¹ CARDINAL Pie, Homily pronounced on occasion of the re-establishment of the Benedictine Order at Ligugé, Nov. 25th 1853.

² Hilarium secutus est Martinus, qui tantum illo doctore profecit, quantum ejus postea sanctitas declaravit. In festo S. Hilarii, Noct. II, Lect. ii.

"glance, perceived the need; he had seen the place "that should be occupied by the monastic Order in "Christendom, and by the regular clergy in the "Church. In the midst of his struggles, his com- bats, his exile, when he witnessed with his own "eyes the importance of the monasteries in the East, "he earnestly desired the time when, returning to "Gaul, he might at length lay the foundations of the religious life at home. Providence was not "long in sending him what was needful for such an "enterprise: a disciple worthy of the master, a monk "worthy of the bishop."

Elsewhere, comparing together St. Martin, his predecessors, and St. Hilary himself in their common apostolate of Gaul, the illustrious Cardinal says: "Far be it from me to undervalue all the vitality "and power already possessed by the religion of "Jesus Christ in our divers provinces, thanks to the "preaching of the first apostles, martyrs, and bishops, "who may be counted back in a long line almost to "the day of Calvary. Still I fear not to say it: the "popular apostle of Gaul, who converted the country "parts, until then almost entirely pagan, the founder "of national Christianity, was principally St. And how is it that he, above so many "Martin. "other great bishops and servants of God, holds such "pre-eminence in the apostolate? Are we to place "Martin above his master Hilary? With regard to "doctrine, certainly not; and as to zeal, courage, "holiness, it is not for me to say which was greater, "the master's or the disciple's. But what I can say "is, that Hilary was chiefly a teacher, and Martin "was chiefly a thaumaturgus. Now, for the conver-"sion of the people, the thaumaturgus is more power-"ful than the teacher; and consequently, in the

¹ CARDINAL PIE, ubi supra,

"memory and worship of the people, the teacher is

" eclipsed and effaced by the thaumaturgus.

"Now-a-days there is much talk about the neces-"sity of reasoning in order to persuade men as to the "reality of divine things: but that is forgetting "Scripture and history; nay more, it is degenerating. "God has not deemed it consistent with his Majesty "to reason with us. He has spoken; he has said "what is and what is not; and as he exacts faith in " his word, he has sanctioned his word. But how "has he sanctioned it? After the manner of God. "not of man; by works, not by reasons: non in ser-"mone, sed in virtute, not by the arguments of a hu-"manly persuasive philosophy: non in persuasibilibus "humanæ sapientiæ verbis, but by displaying a power "altogether divine: sed in ostensione spiritus et virtutis. "And wherefore? For this profound reason: "fides non sit in sapientia hominum, sed in virtute Dei: "that faith may not rest upon the wisdom of man, "but upon the power of God.1 But now men will "not have it so: they tell us that in Jesus Christ the "theurgist wrongs the moralist; that miracles are a "blemish in so sublime an ideal. But they cannot "reverse this order; they cannot abolish the Gospel. "nor history. Begging the pardon of the learned "men of our age and their obsequious followers: not "only did Christ work miracles, but he established "the faith upon the foundation of miracles. "the same Christ,-not to confirm his own miracles. "which are the support of all others; but out of "compassion for us, who are so prone to forgetful-"ness, and who are more impressed by what we see "than by what we hear,—the same Jesus Christ has "placed in his Church, and that for all time, the "power of working miracles. Our age has seen

¹ I Cor. ii. 4.

Digitized by Google

"some, and will see yet more. The fourth century

"witnessed in particular those of St. Martin.

"The working of wonders seemed mere play to "him; all nature obeyed him; the animals were sub-" ject to him. 'Alas!' cried the Saint one day: 'the "very serpents listen to me, and men refuse to hear "me.' Men. however, often did hear him. "whole of Gaul heard him; not only Aquitaine, but "also Celtic and Belgic Gaul. Who could resist "words enforced by so many prodigies? In all "these provinces he overthrew the idols one after "another, reduced the statues to powder, burnt or "demolished all the temples, destroyed the sacred "groves and all the haunts of idolatry. Was it "lawful? you may ask. If I study the legislation " of Constantine and Constantius, perhaps it was. "But this I know: Martin, eaten up with zeal for "the house of the Lord, was obeying none but the "Spirit of God. And I must add, that against the "fury of the pagan population Martin's only arms "were the miracles he wrought, the visible assistance "of Angels sometimes granted him, and, above all, "the prayers and tears he poured out before God. "when the hard-heartedness of the people resisted "the power of his words and of his wonders. "these means Martin changed the face of the country. "Where he found scarcely a Christian on his arrival, "he left scarcely an infidel at his departure. The "temples of the idols were immediately replaced "by temples of the true God; for, says Sulpicius "Severus, as soon as he had destroyed the homes of "superstition, he built churches and monasteries. "It is thus that all Europe is covered with sanctua-"ries bearing the name of St. Martin."1

¹ CARDINAL PIE, Sermon preached in the cathedral of Tours, on the Sunday following the patronal feast of St. Martin, Nov. 14th, 1858.

His beneficial actions did not cease with his death; they alone explain the uninterrupted concourse of people to his holy tomb. His numerous feasts in the year, the Deposition or Natalis, the Ordination, Subvention and Reversion, did not weary the piety of the faithful. Kept everywhere as a holiday of obligation, and bringing with it the brief return of bright weather known as St. Martin's summer, the eleventh of November rivalled with St. John's day in the rejoicings it occasioned in Latin Christendom. Martin was

the joy of all, and the helper of all.

St. Gregory of Tours does not hesitate to call his blessed predecessor the special patron of the whole world: while monks and clerics, soldiers, knights, travellers and inn-keepers on account of his long journeys, charitable associations of every kind in memory of the cloak of Amiens, have never ceased to claim their peculiar right to the great Pontiff's benevolence. Hungary, the generous land which gave him to us, without exhausting its own provision for the future, rightly reckons him among its most powerful protectors. But to France he was a father: in the same manner as he laboured for the unity of the faith in that land, he presided also over the formation of national unity; and he watches over its continuance. As the pilgrimage of Tours preceded that of Compostella in the Church, the cloak of St. Martin³ led the Frankish armies to battle even before the oriflamme of St. Denis. "How," said Clovis, "can we hope for victory, if we offend blessed Martin?"4



¹ Concil. Mogunt. an. 813, can. xxxvi.

miraculis S. Martini, IV. in Prolog.

³ Whatever may have been the garment designated by this word chape, it gave to the oratory of the kings of France the name of chapelle, chapel, which has since passed into common use.

⁴ Et ubi erit spes victoriæ, si beatus Martinus offenditur? Greg. Tur. Historia Francorum, II. 37.

Let us read the account given by holy Church, who lingers lovingly over the last moments of her illustrious son, worthy as they are of all admiration.

Martinus, Sabariæ in Pannonia natus, cum decimum attigisset annum, invitis parentibus ad Ecclesiam confugiens, in catechumenorum numerum adscribi voluit. Quindecim annos natus in militiam profectus, primum in Constantii, deinde Juliani exercitu militavit. cum nihil haberet præter arma, et vestimentum quo tegebatur, Ambiani, pauperi ac nudo ab eo petenti. ut Christi nomine sibi eleemosynam tribueret, partem chlamydis dedit. Cui sequenti nocte Christus dimidiata illa veste indutus apparuit, hanc mittens vocem: Martinus catechumenus hac me veste contexit.

Decem et octo annos cum haberet, baptizatus est. Quare relicta militari vita, ad Hilarium Pictaviensem episcopum se contulit, a quo in acolythorum numerum Post factus redactus est. episcopus Turonensis monasterium ædificavit, octoginta monachis sanctissime aliquamdiu vi-Qui cum postea ad Candacensem vicum diœcesis in gravem febrim incidisset, assidua Deum oratione precabatur, ut se ex illo mortali carcere libe-Quem audientes disraret. cipuli, sic rogabant: Cur

Martin was born at Sabaria in Pannonia. When ten years old he fled to the church, against his parents' will, and had himself enrolled among the catechumens. At the age of fifteen he became a soldier. and served in the army first of Constantius and afterwards of Julian. On one occasion. when a poor naked man at Amiens begged an alms of him in the name of Christ, having nothing but his armour and clothing, he gave him half of his military cloak. The following night Christ appeared to him clad in that half-cloak, and said: Martin. while yet a catechumen has clothed me with this garment.

At eighteen years of age, he was baptized; and abandoning his military career, betook himself to Hilary, bishop of Poitiers, by whom he was made acolyte. Later on, having become bishop of Tours. he built a monastery, where he lived for some time in a most holy manner, in company with eighty monks. was seized with a violent fever at Cande, a village in his diocese; and he earnestly besought God to free him from the prison of the body. disciples hearing, asked him: Father, why dost thou abandon us? or to whom dost thou

nos pater deseris? cui nos miseros derelinquis? Quorum voce commotus Martinus, ita Deum orabat: Domine, si adhuc populo tuo sum necessarius, non recuso laborem.

Sed cum eum in illa vehementi febre supinum orantem viderent discipuli, supplicater ab eo petierunt, ut converso corpore tantisper, dum remitteret morbi vis, pronus conquiesceret. Quibus Martinus, Sinite me, inquit, cœlum potius, quam terram aspicere, ut suo jam itinere iturus ad Dominum spiritus dirigatur. Instante jam morte, viso humani generis hoste: Quid, inquit, astas, cruenta bestia? nihil in me funeste reperies. in voce, unum et octoginta annos natus, animam Deo reddidit: quam Angelorum chorus excepit, eosque divinas canentes laudes multi, in primisque sanctus Severinus Coloniensis episcopus, audierunt.

leave us in our desolation? Martin, touched by their words, prayed to God in this manner: O Lord, if I am still necessary to thy people, I do not refuse to labour.

When his disciples saw him praying in the height of the fever, lying on his back, they besought him to turn over for a little while, that he might get some rest and relief. Martin answered: Suffer me to gaze on heaven rather than earth, that my spirit, which is about to depart, may be directed on its way to our Lord. As death drew nigh, he saw the enemy of mankind, and exclaimed: What art thou doing here, thou cruel beast? Thou wilt find no evil in me. While uttering these words he gave up his soul to God, at the age of eighty-one. was received by a choir of Angels, whom many, and in particular St. Severinus Bishop of Cologne, heard singing the praises of God.

We here give the beautiful Antiphons of Vespers. The first five are composed of passages from the letter of Sulpicius Severus to Bassula, in which he relates the Saint's death, thus completing the book he had written of the *Life of St. Martin*, while the holy bishop was still on earth.

ANTIPHONS.

Dixerunt discipuli ad beatum Martinum: Our nos Martin: Why father, dost thou pater deseris, aut oui nos abandon us? or to whom dost

desolatos relinquis? Invadent enim gregem tuum lupi rapaces.

Domine, si adhuc populo tuo sum necessarius, non recuso laborem: fiat voluntas tua.

O virum ineffabilem, nec labore victum, nec morte vincendum, qui nec mori timuit, nec vivere recusavit!

Oculis ac manibus in cœlum semper intentus, invictum ab oratione spiritum non relaxabat. Alleluia.

Martinus Abrahæ sinu lætus excipitur: Martinus, hic pauper et modicus, cœlum dives ingreditur, hymnis cœlestibus honoratur.

O beatum virum, cujus anima paradisum possidet: unde exsultant Angeli, lætantur Archangeli, chorus Sanctorum proclamat, turba Virginum invitat, Mane nobiscum in æternum.

O beatum Pontificem, qui totis visceribus diligebat Christum Regem, et non formidabat imperii principatum: o sanctissima anima, quam etsi gladius persecutoris non abstulit, palmam tamen martyrii non amisit.

thou leave us in our desolation? For ravening wolves will rush upon thy flock.

Lord, if I am still necessary to thy people, I do not refuse the labour: may thy will be done.

O man beyond all praise! neither conquered by labour, nor conquerable by death; who neither feared to die, nor refused to live.

Ever intent with eyes and hands raised to heaven, he never relaxed from prayer his invincible spirit. Alleluia.

Martin is received with joy in Abraham's bosom: Martin here poor and humble, enters heaven rich, and is honoured with celestial hymns.

O blessed man, whose soul is now in possession of Paradise! Wherefore the Angels exult, the Archangels rejoice, the choir of the Saints proclaims his glory, the Virgins crowd around him saying: Remain with us for ever.

O blessed Pontiff, who, with his whole inmost being loved Christ the King, and feared not the power of the mighty! O most holy soul, which, though not snatched away by the sword of the persecutor, did not forego the palm of martyrdom!

St. Odo of Cluny, one of the most illustrious and devout clients of St. Martin, composed the following hymn in his honour. The faithful will find in their Vesper books, in the Common of the Saints, the more ancient hymn, *Iste Confessor*; it is somewhat

altered from the original, which was intended to celebrate the miracles wrought at the tomb of this the first Saint not a martyr to be honoured by the whole Church.

HYMN.

Rex Christe, Martini decus, Hic laus tua, tu illius: Tu nos in hunc te colere, Quin ipsum in te tribue.

Qui das per orbis cardi-

Quod gemma fulget Præsulum;

Da quos premunt culpæ

graves,

Solvat per ingens meritum.
En pauper hic et modicus
Cœlum dives ingreditur;
Cœli cohortes obviant,
Linguæ, tribus, gentes
ovant.

Ut vita, fulget transitus, Cœlis et arvo splendidus; Gaudere cunctis pium est, Cunctis salus sit hæc dies.

Martine, par Apostolis, Festum colentes tu fove; Qui vivere discipulis Vis, aut mori, nos respice.

Fac nunc quod olim gesseras,
Tu Præsules clarifica,
Auge decus Ecclesiæ,
Fraudes relide Satanæ.
Qui ter chaos evisceras,

O Christ our King, Martin's glory, he is thy praise, and thou art his: suffer us to honour thee in him, yea and him in thee.

Thou who causest the jewel of Pontiffs to shine throughout the world; grant that through his exceeding great merit, he may deliver us who are oppressed by the weight of our sins.

Poor and humble here on earth, lo! now he enters heaven abounding in riches; the celestial hosts come forth to meet him, and all tongues, tribes, and nations celebrate his triumph!

His death, like his life, was resplendent with light, a glory to earth and to heaven; to rejoice thereat is the duty of all; may this day be to all a

day of salvation.

O Martin, equal to the Apostles, succour us who keep thy feast; look upon us, O thou who wast willing alike to live for thy disciples or to die.

Do now what thou didst heretofore: make Pontiffs illustrious in virtue, increase the glory of the Church, and frustrate the wiles of Satan.

Thrice didst thou despoil

Mersos reatu suscita: Diviseras ut chlamydem, Nos indue justitiam.

Ut specialis gloriæ
Quondam recorderis tuæ,
Monastico nunc Ordini,
Jam pene lapso, subveni.
Sit Trinitati gloria,
Martinus ut confessus est;
Cujus fidem per opera
In nos et ipse roboret.
Amen.

the abyss of its prey: raise up now those that are buried in sin. As once thou didst share thy mantle with another, clothe us with the garb of holiness.

Remembering what was once thy special glory, succour the monastic Order now

well-nigh extinct.

Glory be to the holy Trinity, whom Martin confessed by his life; may he obtain that our faith in that mystery be confirmed by works. Amen.

Adam of St. Victor has consecrated to the holy Bishop of Tours one of his most enthusiastic pieces.

SEQUENCE.

Gaude Sion, quæ diem recolis,

Qua Martinus, compar Apostolis,

Mundum vincens, junctus cœlicolis

Coronatur. Hic Martinus, pauper

modicus,
Servus prudens, fidelis villi-

cus, Cœlo dives, civis angelicus

Sublimatur. Hic Martinus, jam catechu-

Mudum vestit, et nocte pro-

In sequenti, hac veste Do-

minus Est indutus.

Hic Martinus, spernens militiam, Inimicis inermis obviam Rejoice, O Sion, celebrating the day whereon Martin, equal to the Apostles, conquering the world, is crowned among the heavenly citizens.

This is Martin, poor and humble, the prudent servant, the faithful steward; now rich, he is throned on high in heaven, a fellow-citizen of the Angels.

This is Martin, who, yet a catechumen, clothes the naked, and straightway the next night the Lord himself is covered with that garment.

This is Martin, who, despising the army, is ready to go unarmed and face the foe;

Ire parat, baptismi gratiam
Assecutus.

Hie Martinus, dum offert hostiam.

Intus ardet per Dei gratiam : Supersedens apparet etiam Globus ignis.

Hic Martinus, qui cœlum reserat,

Mari præest et terris imperat,

Morbos sanat et monstra superat, Vir insignis.

Hic Martinus nec mori ti-

Nec vivendi laborem respuit,

Sicque Dei se totum tribuit Voluntati.

Hic Martinus, qui nulli nocuit.

Hic Martinus, qui cunctis profuit,

Hic Martinus, qui trinæ placuit Majestati.

Hic Martinus, qui fana destruit,

Qui gentiles ad fidem imbuit,

Et de quibus eos instituit, Operatur.

Hic Martinus, qui tribus mortuis

Meritis dat vitam præcipuis:

Nunc momentis Deum continuis
Contemplatur.

O Martine, pastor egregie, O coelestis consors militiæ, Nos a lupi defendas rabie Sævientis, for now he has obtained the grace of baptism.

This is Martin, who, while he offers the holy Victim, is all on fire within, through the grace of God, and lo! a fiery globe appears resting above his head.

This is Martin, who opens heaven, gives orders to the sea, commands the earth, heals diseases, and vanquishes monsters: incomparable man!

This is Martin, who neither feared to die, nor refused to live and labour, thus abandoning himself entirely to the will of God.

This is Martin, who never injured any; this is Martin, who was good and kind to all; this is Martin, who was wellpleasing to the majestic Trinity.

This is Martin, who destroys the pagan temples, who initiates the nations to the faith, and what he teaches them does first himself.

This is Martin, who by his singular merits raises three dead men to life; he now beholds God for ever without intermission.

O Martin, illustrious pastor, O soldier in the heavenly ranks, defend us from the fury of the ravening wolf.

Amen.

O Martine, fac nunc quod gesseras,
Deo preces pro nobis offeras,
Esto memor, quam numquam deseras
Tuæ gentis.

O Martin, act once more as thou didst of old; offer to God thy prayers for us; be mindful of thine own nation and forsake it never. Amen.

O holy Martin, have compassion on our depth of misery! A winter more severe than that which caused thee to divide thy cloak now rages over the world; many perish in the icy night brought on by the extinction of faith and the cooling of charity. Come to the aid of those unfortunates, whose torpor prevents them from asking assistance. Wait not for them to pray; but forestall them for the love of Christ in whose name the poor man of Amiens implored thee, whereas they scarcely know how to utter it. And yet their nakedness is worse than the beggar's, stripped as they are of the garment of grace, which their fathers received from thee and handed down to posterity.

How lamentable, above all, has become the destitution of France, which thou didst once enrich with the blessings of heaven, and where thy benefits have been requited with such injuries! Deign to consider, however, that our days have seen the beginning of reparation, close by thy holy tomb restored to our filial veneration. Look upon the piety of those grand Christians, whose hearts were able, like the generosity of the multitude, to rise to the height of the greatest projects; see the pilgrims, however reduced their numbers, now taking once more the road to Tours, traversed so often by people and kings in better days

of our history.

Has that history of the brightest days of the Church, of the reign of Christ as King, come to an

end, O Martin? Let the enemy imagine he has already sealed our tomb. But the story of thy miracles tells us that thou canst raise up even the dead. Was not the catechumen of Ligugé snatched from the land of the living, when thou didst call him back to life and Baptism? Supposing that, like him, we were already among those whom the Lord remembereth no more, the man or the country that has Martin for protector and father need never yield to despair. If thou deign to bear us in mind, the Angels will come and say again to the supreme Judge: "This is the man, this is the nation for whom Martin "prays;" and they will be commanded to draw us out of the dark regions where dwell the people without glory, and to restore us to Martin, and to our noble destinies.1

Thy zeal, however, for the advancement of God's kingdom knew no limits. Inspire, then, strengthen and multiply the apostles all over the world, who, like thee, are driving out the remnants of infidelity. Restore Christian Europe, which still honours thy name, to the unity so unhappily dissolved by chism and heresy. In spite of the many efforts to the contrary, maintain thy noble fatherland in its post of honour, and in its traditions of brave fidelity. May thy devout clients in all lands experience that thy right arm still suffices to protect those who implore thee.

In heaven to-day, as the Church sings, the Angels are full of joy, the Saints proclaim thy glory, the Virgins surround thee saying: "Remain with us "for ever." Is not this the continuation of what thy life was here on earth, when thou and the virgins vied with each other in showing mutual veneration; when Mary their Queen, accompanied by Theela and

¹ Sulpit. Sever. Vita, vii. ² Ant. ad Magnificat, in I Vesp.

Agnes, loved to spend long hours with thee in thy cell at Marmoutier, which thus became, says thy historian, like the dwellings of the Angels? Imitating their brothers and sisters in heaven, virgins and monks, clergy and pontiffs turn to thee, never fearing that their numbers will cause any one of them to receive less; knowing that thy life is a light sufficient to enlighten all; and that one glance from Martin will secure to them the blessings of the Lord.

The soldier Mennas was a native of Egypt, and after his martyrdom became the protector of Alexandria. It is not a rare thing to find, even at this date, phials formerly brought by pilgrims to be filled with oil from the lamp burning before his tomb. Let us say with the Church:

PRAYER.

Præsta quæsumus omnipotens Deus: ut qui beati Mennæ Martyris tui natalitia colimus, intercessione ejus in tui nominis amore roboremur. Per Dominum.

Grant we beseech thee, O Almighty God, that we who celebrate the festival of blessed Mennas thy martyr, may by his intercession be strengthened in the love of thy name. Through our Lord.

¹ Sulpit. Sever. Dialog. I.

NOVEMBER 12.

SAINT MARTIN I.

POPE AND MARTYR.

WHILE the concourse of pilgrims to the sepulchre of the Bishop of Tours induced his third successor Perpetuus, to raise over his precious remains the basilica, in which so many prodigies were to be wrought all through the middle ages, Rome herself was dedicating to St. Martin one of her noblest churches, uniting with him as joint titular her own illustrious Pontiff and Confessor Sylvester. Adorned with this twofold glory, St. Martin-on-the-hill worthily inaugurated in the eternal City the cultus of Confessors side by side with that of the Martyrs. But another honour awaited the venerable sanctuary. the wonder-working apostle and the pontiff of peace, both vanquishers of idolatory, who had escaped the sword only through the conversion of the persecutors, the last of the martyr-popes, also Martin by name, came to seek a resting-place, long after the pagan persecutions had ceased. "Martin I.," says Baronius, "fared better than any of his predecessors since "the time of Constantine. Found worthy to suffer "more than all of them for the Name of Jesus

"Christ, he had the good fortune to find a Decius

"and a Diocletian in a baptised prince."1

The emperor thus stigmatised by the great annalist was Constans II. From his grandfather Heraclius, who at least had given the world a few years of glory, he inherited nothing but the Byzantine pretension of imposing his dogmatic edicts upon the Church. Like the Ecthesis of Heraclius, the Type of Constans aimed at silencing the Catholics in their struggle with the Monothelites. St. Leo II., on the 28th June, has already initiated us into these contests concerning the integrity of the two natures, divine and human, in the Man-God. Could the Church, without protesting, allow it to be said that her Spouse had taken from Adam a mere appearance of humanity, a half-formed nature without a will, such as the new sectaries imagined?

More clear-sighted than Honorius, Martin I. understood the danger, and knew how to repair the past, while securing the future. Scarcely had he ascended the apostolic throne, when he gathered, in the Church of our Saviour, one of the most beautiful assemblies ever held there. "Sound the trumpet, "cry out upon the mountain; soldiers of God, "awake!"2 Thus from its very opening did the Lateran Council of 649, repair the fatal silence and avenge the Church's honour. On reading its splendid and ample definitions, which present to the world the Son of the Virgin Mother in all his adorable integrity, we are reminded of the solemn declaration in the pretorium on the great Friday: "Behold the "Man!" only that this time it was proclaimed in triumph and by those who loved him. God our Saviour, thou art the most complete, the most perfect, the most beautiful of the sons of men.

¹ Baron. Ad ann. 651. course. Mansi, X. 870.

² Conclusion of the opening dis-

What a solace to the mind, to see the imperial lucubrations returned, with the qualification of wicked and impious, to the Byzantine Cæsar, who held the defenceless Pontiff at his mercy in still dependent Rome! Martin I. like St. Paul, could take the Church of God to witness that he had not neglected his duty of enlightening the flock; he could remind the pastors of the price at which Christ had purchased the sheep committed to their care: he himself was ready for everything. His martyrdom was to secure the final triumph, of which the sixth general Council and St. Leo II. were destined to gather the fruits.

The Greeks celebrate on the 13th April the feast of this glorious Pope, whom they call a "corypheus" of divine dogmas, the honour of Peter's See, the pon-"tiff who maintained the Church unshaken on the

"divine Rock."3

Rome gives the following brief notice of him in her Liturgy.

Martinus, Tuderti in Umbria natus, initio pontificatus, et litteris et legationibus missis operam dedit, ut Paulum Constantinopolitanum Patriarcham a nefaria hæresi ad catholicæ fidei veritatem revocaret. Qui Constante imperatore hæretico fretus, eo amentiæ progressus fuerat, ut Sedis apostolicæ legatos varie in insulas relegarit. Quo ejus scelere commotus Pontifex, coacto Romæ concilio centum quinque episcoporum, eum condemnavit.

Martin was born at Todi in Umbria. Upon ascending the pontifical throne, he strove by letters and embassies to recall Paul, Patriarch of Constantinople from his wicked heresy to the true Catholic faith. But, supported by the heretical emperor Constans, Paul was so carried away as to exile the legates of the Apostolic See to various islands. The Pope, indignant at this outrage, summoned a council of one hundred and five bishops at Rome, in which he condemned Paul.

 ¹ Impiissimam ecthesim, scelerosum typum. Canon xviii. Mansi,
 x. 1158.
 ² Epist. encyclica promulgationis concilii. Ibid. 1178.
 ³ Menæa.
 13 Aprilis.

Quæ causa fuit Constanti mittendi in Italiam Olympium exarchum, ut Martinum Pontificem interficiendum, aut ad se perducendum curaret. Igitur Olympius Bomam veniens lictori mandat, ut Pontificem, dum in basilica sanctæ Mariæ ad Præsepe Missarum solemnia celebraret, occideret. Quod ubi lictor aggreditur, cæcus repente factus est.

Constanti autem imperatori ex eo tempore multæ calamitates inciderunt : quibus nihilo melior factus. Thedorum Calliopam ad Urbem mittens, imperat ut Pontifici manus injiciat. A quo per fraudem captus Martinus, et Constantinopolim perductus, deinde in Chersonesum relegatus, ibi ob catholicam fidem ærumnis confectus, pridie idus novembris cessit e vita cla-Cuius corrus miraculis. pus Romam postea translatum, in ecclesia conditum est, quæ sanctorum Silvestri et Martini nomine dedicata erat. Præfuit Ecclesiæ annos sex, mensem unum, dies viginti sex. ordinationes duas mense decembri, quibus creavit presbyteros undecim, diaconos quinque, episcopos per diversa loca triginta tres.

Upon this Constans sent the exarch Olympius into Italy, with orders either to kill Pope Martin or else to bring him to the emperor. Olympius, on reaching Rome, charged a lictor to assassinate the Pope as he was celebrating Mass in St. Mary's at the Crib. But the man, attempting to do so, was suddenly struck blind.

From that time many calamities befel the emperor Constans, which however made him no better; and he sent Theodore Calliopus to Rome to seize the Pope. By his deceitful dealing Martin was arrested and led prisoner to Thence Constantinople. was banished into the Chersonesus; where, on the eve of the ldes of November, he died worn out by his sufferings for the Catholic faith, and not without the glory of miracles. His body was afterwards translated to Rome, and placed in the church dedicated to Saints Sylvester and Martin. He governed the church six years, one month, and twenty-six days. He held two ordinations in the month of December, and ordained eleven priests, five deacons, and thirty-three bishops for divers places.

If it is just that the human race should honour its members in proportion as it has been honoured by them, thou, O holy Pontiff, deservest a glorious memory. For, not only were thy wonderful virtues such as cause the very powers of heaven to admire our earth, but thou didst likewise compel Satan to humble himself before our human nature. Deified entirely in the Person of God the Son, it is through thee that it was fully recognized as such, in spite of contradictions, in spite of the powerful ones of this world leaguing with the spirits of wickedness to over-cloud this incomparable nobility of the sons of Adam.

How comes it, that man is ever ready to join hands with Satan, for his own destruction? Lucifer himself was at first his own only enemy; and surely his folly is more difficult to explain, than that of the frail creature he strives to draw after him along the path of pride which led him to perdition. It is pride that made him the prince of folly and the father of lies. His intellect, though the loftiest in heaven, was not proof against self-love, which induced him to take complacency in his created nothingness, to detain the truth of God in injustice, 1 and to prefer darkness to the light. Thus it is that men. following Satan's example, and dishonouring God to exalt themselves, become vain in their thoughts,2 till such a darkness comes over their mind and heart and senses, as strikes with astonishment the soul that remains simple and upright in its humility.

Protect us, then, O holy Pontiff! keep up in us the understanding of God's gift. May we never deserve the reproach of the Psalmist: Man when he was in honour, did not understand; he is compared to senseless beasts, and is become like to them. May eternal Wisdom, to whose alliance we are called, never have the grief of seeing us prefer death. At the same time, teach us that, for the honour of God, as well as of man, the integrity of Our Lord's Incar-

PENT. VI.

Digitized by Google

¹ Rom. i. 18. ² Rom. i. 21. ³ Psalm xlviii. 13.

nation does not require the authentication of politicians, nor the approbation of the would-be wise; for it is of this mystery the Apostle says, that we must believe it with the heart in order to become just, and confess it with the mouth in order to be saved. Spare the Church the sorrow of ever again finding herself in such a situation as that from which thy heroic martyrdom was alone able to deliver her.

1 Rom. x. 10.

November 13.

SAINT DIDACUS.

CONFESSOR.

A HUMBLE lay-brother, Didacus of St. Nicholas, is welcomed to-day by his father St. Francis into the company of Bernardine of Siena and John Capistran. who preceded him by a few years to heaven. two latter left Italy and the whole of Europe still echoing with their voices, the one making peace between cities in the name of the Lord Jesus, the other urging on the Christian hosts to battle with the victorious Crescent. The age which they contributed so powerfully to save from the results of the great schism and to restore to its Christian destinies, knew little of Didacus but his unbounded charity. It was the year of the great Jubilee, 1450. Rome having become once more, practically as well as theoretically, the holy city in the eyes of the nations, not even the most terrible scourges could keep her children at a distance. From every quarter of the globe, crowds, urged by the evils of the time. flocked to the sources of salvation; and Satan's work of ruin was retarded by seventy years.

Men doubtless attributed but a very small share of such results to the humble brother, who was spending himself in the Ara-Cœli, in the service of the plague-stricken; especially if they compared

him with his brethren, the great Franciscan apostles. And yet the Church pays to Didacus to-day the very same honours as we have seen her pay to Bernardine and John Capistran. What is this but asserting that before God heroic acts of hidden virtue are not inferior to the noble deeds that dazzle the world, if, proceeding from the same ardent love, they produce in the soul the same increase of divine

charity.

The Pontificate of Nicholas V., which witnessed the imposing concourse of people to the tombs of the Apostles in 1450, was also, and still is, justly admired for the new impetus given to the culture of letters and the arts in Rome; for it belongs to the Church to adorn herself, for the honour of her Spouse, with all that men rightly deem great and beautiful. Nevertheless, who is there now of all the humanists, as the learned men of that age were called, who would not prefer the glory of the poor, unlettered Friar Minor, to that which vainly held out to them the hope of immortality? In the fifteenth century, as at all other times, God chose the foolish and the weak to confound the wise and the strong. The Gospel is always in the right.

Let us read the luminous life of this unlearned

man, as given in the book of holy Church.

Didacus Hispanus, ex oppido sancti Nicolai de Portu dicecesis Hispalensis, ab ineunte ætate pii sub sacerdotis disciplina, sanctioris vitæ solitaria in ecclesia, tyrocinium exercuit. Deinde ut firmius Deo se conjungeret, in conventu de Arizzafa fratrum Minorum

Didacus' was a Spaniard, born at the little town of St. Nicholas de Porto in the diocese of Seville. From his early youth he began the practice of a perfect life, under the guidance of a pious priest in a solitary church. Then, in order to bind himself more closely to God, he made pro-

¹ This name is merely a Latin form of the Spanish Diego, i.e. James.

(quos Observantes vocant) sancti Francisci regulam in statu laicali professus est. Magna ibi alacritate humilis observantiæ jugum subiens, contemplationi in primis deditus, mira Dei luce perfundebatur, adeo ut de rebus cœlestibus, litterarum expers, mirandum in modum et plane divinitus loqueretur.

Canariis in insulis, ubi fratribus sui Ordinis præfuit, multa perpessus, martyrii æstuans desiderio, plures infideles verbo et exemplo ad Christi fidem convertit. Romam veniens anno jubilæi, Nicolao quinto Pontifice, ægrotorum curæ in conventu Aræ Cœli destinatus, eo caritatis affectu munus hoc exercuit, ut Urbe annoniæ inopia laborante, ægrotis tamen, quorum aliquando ulcera etiam lambendo abstergebat, nihil penitus necessarium defecerit. Eximia quoque fides et gratia curationum in eo eluxit, cum lampadis, quæ collucebat ante imaginem beatissimæ Dei Ğenitricis. quam summa devotione colebat, oleo ægros inungens, signo crucis impresso, multorum morbos mirabiliter sanaverit.

Demum Compluti finem sibijvitæ adesse intelligens, lucera et obsoleta indutus fession of the rule of St. Francis, in the convent of the Observantine Friars Minor at Arizzafa. There he bore the yoke of humble obedience and regular observance with great alacrity; and devoted himself especially to contemplation, in which he received wonderful lights from God, so that, illiterate as he was, he spoke of heavenly things in an admirable manner, evidently by

a divine gift.

He was sent to the Canary Isles to govern the brethren of his Order; and there he had much to suffer. He was burning with the desire of martyrdom; and by his words and example, he converted many infidels to the faith of Christ. Coming to Rome in the Jubilee year, in the pontificate of Nicholas V., he was entrusted with the care of the sick in the convent of Ara Cæli. With such loving charity did he acquit himself of this duty, that the sick wanted for nothing even during a famine in the city; he also sometimes cleansed their ulcers by sucking them.He was remarkable for his great faith and his gift of healing; for by signing the cross upon the sick with oil from a lamp burning before an image of the Mother of God, to whom he had the greatest devotion, he miraculously cured many of them.

At length, when at Alcala, he understood that the end of his life was at hand. Clad in tunica, conjectis in crucem oculis, singulari devotione illis verbis ex sacro hymno pronuntiatis: Dulce lignum, dulces clavos, dulcia ferens pondera, quæ fuisti digna portare Regem cœlorum et Dominum, animam Deo reddidit, pridie idus novembris, anno Domini supra millesimum quadringentesimo sexagesimo tertio. Ejus corpus cum menses non paucos (ut pio confluentium desiderio fieret satis) insepultum mansisset, quasi jam incorruptionem induerit, odorem suavissimum efflavit. Illum multis et illustribus miraculis clarum Sixtus quintus Pontifex Maximus Sanctorum numero adscripsit.

an old torn tunic, with his eyes fixed on the cross, he devoutly pronounced these words of the sacred hymn: O sweet wood, sweet are thy nails, and sweet thy burden; thou wast worthy to bear the King and Lord of heaven! He then gave up his soul to God, on the day before the Ides of November, in the year of our Lord 1463. His body was left unburied for several months, in order to satisfy the pious devotion of the numbers who came to see it; and, as though already clothed with immortality, it exhaled a sweet He was renowned for odour. many striking miracles, and was enrolled among the Saints by Pope Sixtus V.

"O Almighty, everlasting God, who by an admir-"able order dost choose the weak things of the "world, that thou mayest confound whatever is "strong; mercifully grant to our lowliness, that by "the pious prayers of blessed Didacus, thy Confessor, "we may be made worthy to be exalted to everlast-"ing glory in heaven." Such is the prayer addressed to God by the Church at all the liturgical Hours on this thy feast, O Didacus. Second her supplications; for thou art in high favour with him whom thou didst follow so lovingly along the way of humility and voluntary poverty. A royal road indeed, since it brought thee to a throne which far outshines all earthly thrones. Even here below, thou dost far surpass in renown many of thy contemporaries, who are now as forgotten as they were

¹ Collect of the feast.

once illustrious. Sanctity alone merits crowns that endure through all ages of time and for all eternity; for God is the final awarder, as he is the supreme reason, of all glory, just as in him lies the principle of all true happiness both for this world and for the next. May we all, after thine example and by thine assistance, learn this by our own blessed experience!

NOVEMBER 14. SAINT JOSAPHAT. BISHOP AND MARTYR.

Josaphat Kuncewicz, contemporary with St. Francis de Sales and St. Vincent de Paul, might have been taken for a Greek monk of the eleventh century, or an ascetic of the Thebaid. A stranger to the intellectual culture of the West, he knew only the liturgical books and sacred texts used in his own church; as a priest, an archimandrite, a reformer of his Order of St. Basil, and lastly as Archbishop, he combated all his life against the consequences of the schism of Photius, and closed the struggle by culling the palm of martyrdom. Yet all this took place in the heart of Europe, in the countries then subject to Catholic Poland, during the reign of the most pious of its kings. How is this mystery to be explained?

Immediately after the Mongolian invasions, Poland received into her arms, rather than conquered, the Ruthenian nation, that is to say the Slavs of the Greek rite from the Dnieper and the Dwina, who had formed around their capital and religious metropolis, Kiev, the nucleus of the power now known as Russia. Had she granted a participation in her own national life to these brethren separated from, but not enemies to, the Roman unity, who came to her full of confidence in her strength and her justice,

Poland would have secured the triumph of the Catholic cause, and her own dominion throughout Slavonia. The union of the new-comers with the Roman Pontiff, which a little more political insight and religious zeal might have brought about in the fourteenth century, was not concluded until 1595.

This was the union of Brzesc. By the compact signed in this little town of Lithuania, the metropolitan of Kiev and the other Greek bishops declared that they returned to the communion of the holy Apostolic See. Being the spiritual superiors of half the nation, they thus completed the union of the three peoples, Ruthenian, Lithuanian, and Polish, then subject to Sigismund III. Now, a religious reform, even if decreed by a council, does not become a reality until men of God, true apostles, and if need be martyrs, come forward to consummate it. This was the vocation of St. Josaphat, the apostle and martyr of the Union of Brzesc. What he did not himself carry out was completed by his disciples. A century of glory was secured to the nation, and its political ruin was delayed for two hundred years.

But Poland left in a state of humiliating inferiority the clergy and people of the Græco-Slavonic rite. who had taken shelter in her bosom; her politicians never admitted practically that Christians of the Greek rite could be true Catholics, on an equality with their Latin brethren. Soon, however, the Latin Poles were engaged in deadly combat with the Muscovites, and we know how the former were vanquished. Historians lay down the causes of Poland's defeat; but they usually forget the principal one, which rendered it irremediable, viz: the almost total destruction of the Union of Brzesc, the forced return to schism of the immense majority of the Ruthenians whom St. Josephat had brought into the Catholic The consummation of this execrable work contributed, far more than political circumstances or military triumphs, to establish Russia's victory. Poland, reduced to nine or ten million Latins, could no longer struggle against her former rival now become her stern ruler.

The power of the Slavs separated from Catholic unity is on the increase. Young nations, emancipated from the Mussulman yoke, have formed in the Balkan Peninsula. Fidelity to the Græco-Slavonian rite, identified in their eyes with their nationality and with Christianity, was alone able to save these peoples from being stamped out by the Turkish Victorious over the universal enemy, they cannot forget whence came their safety: the moral and religious direction of these resuscitated nations belongs accordingly to Russia. Profiting of these advantages with consummate skill and energy, she continues to develop her influence in the East. Asia her progress is still more prodigious. The Czar. who at the end of the eighteenth century ruled over thirty million men, now governs one hundred and twenty-five millions; and by the normal increase of an exceptionally prolific population, the Empire. within another half century, will reckon more than two hundred millions of subjects.

Unhappily for Russia and for the Church, this power is guided at present by blind prejudice. Not only is Russia separated from Catholic unity, but political interest and the recollection of ancient strifes, convince her that her greatness depends upon the triumph of what she calls orthodoxy, which is simply the Photian schism. Yet the Roman Church, ever devoted and generous, opens wide her arms to welcome back her wandering daughter; forgetting the injuries she has received, she asks but to be greeted with the name of mother. Let this word be uttered, and a whole sad past will be effaced.

Russia becoming Catholic would mean an end to Islamism, and the definitive triumph of the Cross upon the Bosphorus, without any danger to Europe; the Christian empire in the East restored with a glory and a power hitherto unknown; Asia evangelized, not by a few poor isolated priests, but with the help of an authority greater than that of Charlemagne; and lastly, the Slavonic race brought into unity of faith and aspirations, for its own greater glory. This transformation will be the greatest event of the century that shall see its accomplishment; it will change the face of the world.

Is there any foundation for such hopes? what may, St. Josaphat will always be the patron and model of future apostles of the Union in Russia. and in the whole Græco-Slavonic world. birth, education, and studies, by the bent of his piety and all his habits of life, he resembled far more the Russian monks of the present day, than the Latin prelates of his own time. He always desired the ancient Liturgy of his Church to be preserved entire; and even to his last breath he carried it out lovingly, without the least alteration or diminution, just as the first apostles of the Christian faith had brought it from Constantinople to Kiev. May prejudices born of ignorance be obliterated; and then, despised though his name now is in Russia, St. Josaphat will no sooner be known, than he will be loved and invoked by the Russians themselves.

Our Græco-Slavonian brethren cannot much longer turn a deaf ear to the invitations of the Sovereign Pontiff. Let us hope, then, that the day will come, and that before very long, when the wall of separation will crumble away for ever, and the same hymn of thanksgiving will echo at once under the dome of St. Peter's and the cupolas of Kiev and of St. Petersburg. 1

We cannot presume to add anything to these authoritative words; the details will be filled up by the liturgical Legend.

Josaphat Kuncewitius nobilibus et catholicis parentibus Vladimiriæ in Volhinia natus, cum puerulus matrem de Christi passione loquentem audiret, jaculo a latere imaginis Jesu crucifixi immisso, vulnus in corde suscepit. Dei amore incensus, adeo orationi aliisque piis operibus instare cœpit, ut provectioribus adolescentibus exemplo et admirationi esset. Vicennis inter claustrales sancti Baalumnos monasticam regulam professus, mirum quos in evangelica perfectione progressus fecerit. Nudis pedibus, frigidissima licet sæviente regionis hieme, incedebat: carnes numquam, vinum nonnisi ex obedientia adhibuit, asperrimoque cilicio ad obitum usque corpus afflixit. Castitatis florem, quem ab adolescentia Virgini Deiparæ voverat, inviolatum serva-Virtutis doctrinæque ejus brevi sic fama percrebuit, ut quamvis junior, Bytenii monasterio præfectus sit; mox Vilnensis archimandrita, ac demum ar-

Josaphat Kuncewicz was born of noble Catholic parents at Vladimir in Volhynia. When a child, as he was listening to his mother telling him about the Passion of Christ, a dart issued from the image of Jesus crucified and wounded him in the heart. Set on fire with the love of God, he began to devote himself with such zeal to prayer and other works of piety, that he was the admiration and the model of his older companions. At the age of twenty he became a monk under the Rule of St. Basil, and made wonderful progress in evangelical perfection. He went barefoot even in the severe winter of that country; he never ate meat, drank wine only when obliged by obedience, and wore a rough hair-shirt until his death. The flower of his chastity, which he had vowed in early youth to the Virgin Mother of God, he preserved He soon became unspotted. so renowned for virtue and learning, that in spite of his youth he was made superior of the monastery of Byten; soon afterwards he became

¹R. R. Dom. A. Guepin, Un apôtre de l'union des Eglises au 17^e siècle, saint Josaphat; Preface, passim.

chiepiscopus Polocensis, invitus quidem, sed Catholicis gestientibus, fuerit renuntiatus.

Hac dignitate auctus, nihil de priori vivendi ratione remittens, nonnisi divinum cultum et creditarum sibi ovium salutem cordi habuit. Catholicæ unitatis ac veritatis strenuus propugnator, totis viribus adlaboravit ut schismaticos hæreticosque ad communionem cum beati Petri sede reduceret. Summum Pontificem eiusque potestatis plenitudinem ab impudentissimis impiorum calumniis et erroribus, qua concionibus, qua scriptis pietate ac doctrina refertis defendere numquam de-Episcopalem jurisdictionem et Ecclesiæ bona a laicis usurpata vindicavit. Incredibile dictu est quot hæreticos in sinum matris Ecclesiæ revocaverit. Unionis vero Græcæ Ecclesiæ cum Latina Josaphatum promotorem exstitisse præclarissimum, etiam pontificia oracula diserte testan-Ad hæc, et templi Dei decori instaurando, et sacrarum virginum exstruendis ædibus, aliisque piis operibus juvandis, mensæ suæ proventus ultro erogavit. In pauperes adeo effusus, ut cum olim inopiæ cujusdam viduæ sublevandæ nihil occurreret, episcopale pallium, seu Omophorion, oppignoarchimandrite of Vilna; and lastly, much against his will, but to the great joy of Catholics, he was chosen Archbishop of Polock.

In this dignity he relaxed nothing of his former manner of life; and had nothing so much at heart as the divine service and the salvation of the sheep entrusted to him. He energetically defended Catholic faith and unity, and laboured to the utmost of his power to bring back schismatics and heretics to communion with the See of blessed The Sovereign Pontiff and the plenitude of his power he never ceased to defend, both by preaching, and by writings full of piety and against the most learning, shameless calumnies and er-He vinrors of the wicked. dicated episcopal rights, and restored ecclesiastical possessions which had been seized by laymen. Incredible was the number of heretics he won back to the bosom of Mother Church: and the words of the Popes bear witness how greatly he promoted the union of the Greek and Latin churches. His revenues were entirely expended in restoring the beauty of God's house, in building dwellings for consecrated virgins, and in other pious works. So bountiful was he to the poor, that, on one occasion having nothing wherewith to supply the needs of a certain widow, he ordered

rari jusserit.

Tot catholicæ fidei incrementa perditissimorum hominum adeo excitaverunt odia, ut, conspiratione inita, Christi athletam ad necem quærerent; quam sibi imminere ipse in suo ad populum sermone prænuntiavit. Cum itaque Vitepscum pastoralis visitationis gratia profectus esset, illi archiepiscopales invadunt ædes ; obvios quosque feriunt ac cædunt. Tum vir mitissimus quærentibus sponte occurrit, eosque amice compellans, Filioli, inquit, quare familiares meos cæditis? Si quid contra me habetis, ecce adsum. Hinc impetu facto, eum verberibus contundunt, telis confodiunt, ac demum immani securi necatum, in flumen projiciunt; die duodecima novembris anni sexcentesimi vicesimi tertii supra millesimum, ætatis ejus quadragesimi tertii. Corpus mirabili luce circumfusum, ex imo fluminis alveo elatum Sanguis Martyris parricidis ipsis in primis profuit, qui fere omnes capitis damnati, ejurato schismate suum scelus detestati sunt. Cum tantus Præsul plurimis post obitum coruscaret miraculis, eum Urbanus oc-Pontifex Maximus Beatorum honoribus decoravit. Pius nonus tertio calendas julias anni millesimi octingentesimi sexagehis Omophorion or episcopal pallium to be pawned.

The great progress made by the Catholic faith so stirred up the hatred of wicked men against the soldier of Christ, that they determined to put him to death. He knew what was threatening him: foretold it when preaching to the people. As he was making his pastoral visitation at Vitebsk, the murderers broke into his house, striking and wounding all whom they found. Josaphat meekly went to meet them, and accosted them kindly, saying: My little children, why do you strike my servants? If you have anv complaint against me, here I am. Hereupon they rushed on him, overwhelmed him with blows, pierced him with their spears, and at length despatched him with an axe and threw his body into the This took place on the twelfth of November 1623, in the forty-third year of his age. His body surrounded with a miraculous light was rescued from the waters. The martyr's blood won a blessing first of all for his murderers: for, being condemned to death, they nearly all abjured their schism and repented of their As the death of this crime. great bishop was followed by many miracles, Pope Urban VIII. granted him the honours of beatification. On the third of the Calends of July, 1867, when celebrating the centensimi septimi, cum sæcularia Apostolorum Principum solemnia celebrarentur, coram Patrum Cardinalium senatu, simulque astantibus fere quingentis, Patriarchis, Metropolitis et Episcopis cujuscumque ritus, qui ex toto terrarum orbe convenerant, hunc ecclesiasticæ unitatis assertorem, primum ex orientalibus, solemni ritu in Vaticana Basilica Sanctorum ordini accensuit. Cujus Officium ac Missam Leo decimus tertius Summus Pontifex ad universam extendit Ecclesiam.

ary of the Princes of the Apostles, Pius IX. in the Vatican basilica, in presence of the College of Cardinals, and of about five hundred Patriarchs, Metropolitans, and Bishops of every rite, assembled from all parts of the world, solemnly enrolled among the Saints this great defender of the Church's unity, who was the first Oriental to be thus honoured. Leo XIII. extended his Mass and Office to the universal Church.

"Stir up, O Lord, we beseech thee, in thy Church "the Spirit wherewith the blessed Josaphat thy Mar"tyr and Pontiff was filled." Thus prays our Mother to-day; and the Gospel likewise points to her desire of obtaining pastors like to thee, O holy Bishop! The sacred text speaks of the false shepherd, who flees at first sight of the wolf; but the Homily, which explains it in the Night Office, brands equally with the title of hireling the keeper who, though he does not flee, suffers the enemy unresisted to work havoe in the fold. May the divine Shepherd, whom thou didst imitate unto the end, even unto laying down thy life for the sheep, live again in all those whom he calls, like Peter, to exercise a greater love.

Apostle of unity, second the designs of the Sovereign Pontiff, calling back his scattered sheep to the one fold. The Guardian Angels of the Slavonic race applauded thy combats: thy blood ought to produce other heroes; the graces won by the shedding of

Collect of the Feast.

that blood still uphold the admirable population of the humble and the poor of Ruthenia, in resisting the all-powerful schism; while, on the confines of that land of martyrs, hope springs up anew with the revival of the great Basilian Order, of which thou wast the glory. May these graces overflow upon the children of the persecutors; may the present state of peace be the prelude to a full development of the light, and lead them back, in their turn, to that Rome which holds for them the promises both of time and of eternity.

NOVEMBER 15.

SAINT GERTRUDE.

VIRGIN.1

THE school which is founded upon the rule of the great Patriarch of the Monks of the West, began with St. Gregory the Great. Such was the independent action of the Holy Spirit who guided it, that in it women have prophesied as well as men. It is enough to mention St. Hildegarde and St. Gertrude, with whom we may fitly associate St. Mechtilde and St. Frances of Rome. Any one who has tried modern methods will find, on making acquaintance with these ancient writers, that he is breathing another atmosphere, and is urged onward by a gentle authority which is never felt, but which allows no rest. He will not find that subtlety, that keen and learned analysis, he has met with elsewhere, and which rather weary than aid the soul.

The pious and learned Father Faber has brought out, with his characteristic sagacity, the advantages of that form of spirituality which gives the soul breadth and liberty, and so produces in many persons

PRNT. VI.

Digitized by Google

¹ As our Right Reverend Father and Master, Dom Guéranger, has treated this subject in his edition of the Exercises of St. Gertrude, the following pages are entirely his. (For the English, we have made use of the well-known beautiful translation by the Rev⁴. T. A. Pope of the Oratory, Birmingham. 1863).

effects which some modern methods fail of producing: "No one," says he, "can be at all acquainted with "the old-fashioned Benedictine school of spiritual "writers, without perceiving and admiring the beau-"tiful liberty of spirit which pervades and possesses "their whole mind. It is just what we should expect "from an order of such matured traditions. "Gertrude is a fair specimen of them. She is tho-"roughly Benedictine. . . . A spirit of breadth, a "spirit of liberty, that is the Catholic spirit; and it "was eminently the badge of the old Benedictine Modern writers for the most part have "tightened things, and have lost by it instead of "gaining. By frightening people, they have less-"ened devotion in extent; and by overstraining it, "they have lowered it in degree."

In any case, there are many ways, and every way is good which brings men back to God by a thorough conversion of heart. But we are sure that those who may be led to commit themselves to the guidance of a saint of the old school will not lose their time; and that if they meet with less philosophy and less psychology on their way, they will be subdued by the simplicity and authority of her language, and be moved and melted as they contrast their own souls with that of their saintly guide. And this blessed revolution will take place in almost every soul that follows St. Gertrude in the week of Exercises she proposes to them, if only they really desire to draw yet more closely the ties which unite them to God, if their intention be fixed aright, and their souls truly recollected in God. We may almost venture to assure such persons that they will come forth from these Exercises transformed in their whole be-They will return to them again and again with ever increasing pleasure; for they will have no

¹ All for Jesus.

discouraging memory of fatigue, nor of the slightest constraint laid upon their liberty of spirit. They will feel confounded, indeed, to be admitted so near the inmost heart of so great a saint; but they will also feel that they have been created for the same end as that saint, and that they must bestir themselves, and quit all easy, dangerous ways, which lead

to perdition.

And if we be asked whence comes that wonderful influence which our Saint exercises over all who listen to her, our answer would be: from her surpassing holiness. She does not prove the possibility of spiritual movement and advance; she moves and advances. A blessed soul, sent down from heaven to dwell awhile with men, and speaking the language of the heavenly country in this land of exile, would doubtless, utterly transform those who heard its speech. Now St. Gertrude was admitted to such familiar converse with the Son of God, that her words have just the accent of such a soul; and this is why they have been and are like winged arrows, which pierce and wound all within their range. The understanding is enlarged and enlightened by her pure and elevated doctrine, and yet St. Gertrude never lectures or preaches; the heart is touched and melted, and yet St. Gertrude speaks only to God; the soul judges itself, condemns itself, renews itself by compunction, and yet St. Gertrude has made no effort to move or convict it.

And if we ask what is the source of the special blessing attached to the language of St. Gertrude, the answer is, that it blesses because it is so impregnated with the divine Word, not only with the revelations which St. Gertrude received from her heavenly Spouse, but with the sacred Scriptures and the liturgy of the Church. This holy daughter of the cloister drank in light and life day by day from

the sources of all true contemplation, from the very fountain of living waters which gushes forth from the psalms and the inspired words of the divine Office. Her every sentence shows how exclusively her soul was nourished with this heavenly food. She so lived into the liturgy of the Church that we continually find in her revelations that the Saviour discloses to her the mysteries of heaven, and the Mother of God and the saints hold converse with her on some Antiphon, or Response, or Introit, which the Saint is singing with delight, and of which she is striving to feel all the force and the sweetness.

Hence that unceasing flow of unaffected poetry which seems to have become quite natural to her. and that hallowed enthusiasm which raises the literary beauty of her writings almost to the height of mystical inspiration. This child of the thirteenth century, buried in a monastery of Suabia, preceded Dante in the paths of spiritual poetry. Sometimes her soul breaks forth into tender and touching elegy; sometimes the fire which consumes her bursts forth in transports of fervour; sometimes her feelings clothe themselves quite instinctively in a dramatic form; sometimes she stops short in her sublimest flights, and she who almost rivals the seraphim, descends to earth, but only to prepare herself for a still higher flight. It is as though there had been an unending struggle between the humility which held her prostrate in the dust and the aspirations of her soul, panting after Jesus, who was drawing her, and who had lavished on her such exceeding love.

In our opinion the writings of St. Gertrude lose nothing of their indescribable beauty, even when placed beside those of St. Teresa. Nay, we think that the saint of Germany is not unfrequently superior to her sister of Spain. The latter, full of

impetuous ardour, has not, it is true, the tinge of pensive melancholy which colours the writings of the former; but St. Gertrude knew Latin so well, and was so profoundly versed in the letter and the spirit of the holy Scriptures, that we do not hesitate to pronounce her style superior in richness and in force to that of St. Teresa.

Still we pray the reader not to be frightened at the thought of being placed under the guidance of a seraph, when his conscience tells him that he has still so much to do in the purgative way, before he can venture to enter upon paths which may never open to him on earth. Let him simply listen to St. Gertrude, let him fix his eye upon her, and have faith in the end she proposes to him. When the holy Church puts in our mouths the language of the Psalms, she knows full well that that language is often far beyond the feelings of our soul; but if we wish to bring ourselves up to the level of these divine hymns, our best method is certainly to repeat them frequently in faith and humility, and await the transformation they will assuredly effect. St. Gertrude detaches us gently from ourselves, and brings us to Jesus by going before us herself, and by drawing us after her, though at a great distance. She goes straight to the heart of her divine Spouse. and she might well do so; but will it not be an inestimable blessing if she bring us to his feet like Magdalen, penitent and transformed by love?

Even when she writes for her sisters alone, let us not suppose that these exquisite pages are useless to those of us who are living in the midst of the world. The religious life, when expounded by such an interpreter, is a spectacle as instructive as it is striking. Need we say that the practice of the precepts of the Gospel becomes more easy to those who have well pondered and admired the practice of its coun-

sels? What is the *Imitation of Christ* but a book written by a monk for the use of monks; and yet who is not familiar with its teaching? How many seculars delight in the writings of St. Teresa; and yet the holy Carmelitess makes the religious life the

one theme of her teaching.

We will not now speak of her wonderful style of expression. We are so unused to the decided and elevated language of the ages of faith, that some readers, accustomed to modern books alone, may be startled, and even pained, by St. Gertrude. But what is the remedy for this inconvenience? If we have unlearned the language of that antique piety which fashioned saints, surely our best way is to learn it again as soon as we can; and St. Gertrude will give us wonderful help in doing so.

The list of the devoted admirers of her writings would be long and imposing. But there is an authority far higher still—that of the Church herself. That mother of the faithful, ever guided by the Holy Ghost, has in her holy liturgy set her seal upon St. Gertrude. The Saint herself, and the spirit which animated her, are there for ever recommended and glorified in the eyes of all Christians, in virtue of the solemn judgment contained in the Office of her

festival.1

The life of Gertrude the Great, as she has merited to be distinguished among the Saints of the same name, was humble and obscure. (1256—1302). At five years of age she entered the Abbey of Helfts near Eisleben, and there she remained hidden in the secret of God's face.² For several centuries, by an error which has also found its way into the Legend of the feast, she was confounded with the Abbess Gertrude of Hackeborn, who governed the monastery

² Ps. xxx. 21.



¹ DOM GUERANGER, Exercises of St. Gertrude, (1865) Preface.

during our Saint's life-time, and was herself favoured with divine gifts. It was not until Gertrude's sublime Revelations, contained in the five books of the Legatus divinæ pietatis, or Legate of divine love, had at length been published, that in 1677 her name was inscribed in the Roman Martyrology. In the following century (1738) Clement XII. ordered her feast to be celebrated, as a Double, by the whole Church. The West Indies chose her as patroness; and a town in New Mexico bears her name.

In order to furnish the faithful with an expression of their piety towards St. Gertrude, we offer them the following beautiful Hymn, Antiphon and Collect, taken from the Benedictine Breviary.

HYMN.

Gertrudis, arca Numinis, Sponsoque juncta virginum, Da nuptialis pangere Castos amores fœderis.

Quadrima Christo nubilis In claustra prompte convolas; Spretoque nutricis sinu, Sponsi requiris oscula.

Candentis instar lilii Odore mulces sidera; Et virginali cœlitum Regem decore pertrahis.

Qui vivit in sinu Patris Cinctus perenni gloria, Amanter, ut sponsus, tua Recumbit inter ubera. Amore Christum vulne-

ras;

O Gertrude, shrine of the Divinity, united to the Spouse of virgins; grant us to celebrate the chaste love of thy espousals.

Scarcely hadst thou completed thy fourth year when thou wast espoused to Christ, and didst flee to the shelter of the cloister. Thou didst put from thee the breast of thy nurse, and seek the divine kiss of thy Spouse.

Like a fair spotless lily thou dost give forth a perfume which gladdens heaven; and the splendour of thy virgin beauty draweth to thee the King of Saints.

He who dwelleth in the bosom of the Father, surrounded with everlasting glory, deigns to take his repose in thy love.

Thou woundest Jesus with love; and he woundeth thee

Hie te vicissim vulnerat, Tuoque cordi propria Inurit alte stigmata.

O singularis charitas, O mira commutatio; Hic corde respirat tuo: Tu vivis hujus spiritu.

Te, sponse Jesu, virginum
Beata laudent agmina;
Patri, simul Paraclito,
Par sit per swum gloria.
Amen.

in return, and deeply graveth on thy heart the marks of his sacred Passion.

O peerless love, O wondrous interchange; he it is who breatheth in thy heart, and thy life hangeth on the breath of his mouth.

Let the blessed choirs of virgins sing thy praise, O Jesus, Spouse of virgins; and equal glory be ascribed to Father and to Paraclete. Amen.

ANTIPHON.

O dignissima Christi sponsa, quam lux prophetiæ illustravit, zelus apostolicus inflammavit, laurea virginum coronavit, divini amoris incendium consummavit. O most worthy spouse of Christ, on whom the prophetic light hath shone, whose heart an apostolic zeal inflamed, whose head the wreath of virgins hath crowned, whom the glowing fire of divine love consumed.

PRAYER.

Deus, qui in purissimo corde beatæ Gertrudis virginis tuæ jucundam tibi habitationem præparasti; ejus meritis et intercessione cordis nostri maculas clementer absterge; ut digna divinæ majestatis tuæ habitatio effici mereatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

O God, who hast prepared for thyself a dwelling-place of delights in the most pure heart of the blessed virgin Gertrude; deign, we beseech thee, through her merits and intercession, to wipe away all stains from our hearts, that they may become meet abodes of thy divine majesty. Through Jesus Christ our Lord. Amen.

O revealer of the Sacred Heart, what better prayer could we offer in thine honour than to say with thee to the Son of the Blessed Virgin:

O thou my soul's calm untroubled Light! O dawn of morning, soft-gleaming with thy beauteous light, become in me the perfect day. O my Love, who dost not only enlighten but deify, come unto me in all thy might; come and gently melt my whole being. May all that is of me be destroyed utterly; may I wholly pass into thee, so that I may no more find myself in time, but may be already and most

intimately united to thee for all eternity.

Thou hast first loved me: it is thou who hast chosen me, and not I who have first chosen thee. Thou art he who of his own accord runneth towards his thirsting creature; and on thy kingly brow gleams the fair splendour of the everlasting light. Show me thy countenance, and let me gaze upon thy How mild and full of charms is that face, all radiant with the rosy light of the dawn of the divine Sun! How can the spark live and glow far from the fire that gave it being? Or how can the drop of water abide far from the spring from whence it was taken? O compassionate Love, why hast thou loved a creature so defiled and so covered with shame. but that thou hast willed to render it all fair in thee? O thou delicate flower of the Virgin Mary, thy goodness and thy tender mercy have won and ravished my heart. O Love, my glorious noontide, to take my rest in thee, gladly would I die a thousand deaths.

O Charity, O Love, at the hour of my death thou wilt sustain me with thy words, more gladdening far than choicest wine. Thou wilt then be my way, my unobstructed way, that I may wander no more nor stray. Thou wilt aid me then, O love, thou queen of heaven; thou wilt clear my way before me to those fair and fertile pastures hidden in the divine wilderness, and my soul shall be inebriate with bliss; for there shall I see the face of the Lamb, my

Spouse and my God. O Love, who art God, thou art my best beloved possession. Without thee neither earth nor heaven could excite in me one hope, nor draw forth one desire: vouchsafe to effect and perfect within me that union which thou thyself desirest: may it be the end, the crown, and consummation of my being. In the countenance of my God thy light beameth soft and fair as the evening star. O thou fair and solemn Evening, let me see thy ray when my eye shall close in death.

O Love, thou much-loved Evening-tide, at that dread moment let the sacred flame, which burneth evermore in thy divine essence, consume all the stains of my mortal life. O thou my calm and peaceful Evening, when the evening-tide of my life shall come, give me to sleep in thee in tranquil sleep, and to taste that blissful rest which thou hast prepared in thyself for them that love thee. With thy serene, enchanting look vouchsafe to order all things and prepare all things for my everlasting espousal. O Love, be thou unto me an eventide so bright and calm, that my ravished soul may bid a loving farewell to its body, and return to God who gave it, and rest in peace beneath thy beloved shadow!

¹ From the 5th Exercise. To enkindle in the soul the love of God.

NOVEMBER 17.

SAINT GREGORY THAUMATURGUS.

BISHOP AND CONFESSOR.

Moses instructed in all the wisdom of the Egyptians, mighty in his words and in his deeds, 1 retired into the desert: Gregory, adorned with the best gifts of birth and nature, brilliant in rhetoric, rich in every science, hid himself from men in the flower of his youth, and hastened to offer to God in solitude the holocaust best pleasing to the Lord. Each was the hope of his race; yet each turned away to lose himself in the contemplation of heavenly mysteries. Meanwhile, the yoke of Pharaoh lay heavy upon Israel; meanwhile, souls were perishing, whom one of Gregory's burning words might have snatched from the empire of idolatry: was not such flight, then, desertion?

Is it for man to proclaim himself a saviour, when Jesus did not arrogate that title to himself? And when evil was rife all around, did the Carpenter of Nazareth do wrong to remain in the shade for thirty years previous to his short period of ministry? O ye

¹ Acts vii. 22.

teachers of our excited, fevered times, who dream of a new hierarchy among the virtues, and understand divine charity far otherwise than did our fathers: not those are of the race of Israel's saviours whose ideas concerning social good differ from those of the world's Redeemer.

Gregory, like Moses, was of that blessed race. His friends and enemies agreed in saying that he resembled the Hebrew legislator in the excellence of his virtue, and in the splendour of the prodigies wrought by his word.1 Both were actuated by the desire of knowing God, and manifesting him to the men they were called to lead: the fulness of doctrine is the gift most necessary to the guides of the people, and their want of it the greatest penury. I am who am was the answer to Moses' enquiry; and this sublime formula, confided to him from the midst of the burning bush, authenticated the mission which called him forth from the desert. When Gregory was commanded by God to go out into the world, the blessed Virgin, of whom the burning bush was a figure, appeared before his dazzled eyes in the dark night when he was praying for light. And St. John, following the Mother of God, let fall from his lips this other formula completing the former for the disciples of the Law of love:

"One only God, Father of the living Word, of that "substantial and mighty Wisdom who is the eternal "expression of himself; the perfect principle of the "only and perfect Son begotten by him. One only "Lord, sole-begotten of the Only one; God of God, "efficacious Word, Wisdom embracing and contain-"ing the world, creative power of all creation, true "Son of a true Father. One only Holy Spirit, hold-"ing of God his divine existence, revealed to men by

¹ Basil. De Spiritu Sancto. xxix.

"the Son of whom he is the perfect likeness, life and life-giving, holy and imparting holiness. The perfect Trinity, immutable, inseparable in glory,

"in eternity, in dominion."

This was the message our Saint was to communicate to his country, the creed that was to bear his name in the Church. By his faith in the most holy Trinity he was to remove mountains, and set limits to the waves, to drive out Satan, and eradicate infidelity from Pontus. When, towards the year 240, Gregory, then bishop, was on his way to Neocæsarea, he saw on all sides the temples of idols, and stopped for the night at a famous sanctuary. In the morning all the gods had taken to flight and refused to come back; but the Saint gave to the priest of the oracle a note thus worded: Gregory to Satan: return. A more bitter defeat awaited the demons: forced to stay their precipitate retreat, they were compelled to witness the ruin of their empire over the souls they The priest was the first to give himself had abused. up to the Bishop, and became his deacon; and soon upon the ruins of the temples everywhere overthrown arose the Church of Christ, the only God.

Happy was that Church, so firmly founded that heresy was powerless against it in the following century, when so many others bowed before the storm of Arianism. On the testimony of St. Basil, the successors of St. Gregory, themselves eminent men, were as an adornment of precious stones, a crown of stars, to the Church of Neocæsarea. Now all these illustrious Pontiffs, says he, considered it an honour to keep up the memory of their great predecessor; they would never suffer that any act, word, or movement other than his, in performing the sacred rites, should prevail over the traditions he had left.²

¹ Grec. Nyss. Vita Greg. Thaumaturg. ² Basil. De Spiritu Sancto xxix.

When Clement XII., as we have seen, established in the entire Church the feast of St. Gertrude the Great, he at first decreed that it should be kept on this day, on which it is still celebrated by the Order of St. Benedict. But as the 17th November had been for long centuries assigned to St. Gregory Thaumaturgus, it seemed unfitting, said Benedict XIV. that he who moved mountains should himself be moved from his place by the holy virgin. Accordingly in 1739, the year following its institution, the feast of St. Gertrude was fixed on the fifteenth of this month.

Let us read the brief account of the great Thau-

maturgus given in the holy Liturgy.

Gregorius Neocæsareæ Ponti episcopus sanctitate doctrinaque illustris, signis vero ac miraculis multo illustrior, quorum multitudine atque præstantia Thaumaturgus appellatus est, et sancti Basilii testimonio cum Moyse, Prophetis et Apostolis comparatus; montem, qui ecclesiæ ædificationem impediebat, oratione alio transtulit. Item paludem, inter fratres causam discordiarum, exsiccavit. Lycum fluvium, perniciose agros inundantem, defixo ad ripam, quo sustentabatur, baculo, qui statim virentem crevit in arborem, coercuit, ut postea ultra eum terminum non effluxerit.

Gregory, bishop of Neocæsarea in Pontus, was illustrious for his holiness and learning, but still more for his miracles, which were so startling and so numerous that he was called the Thaumaturgus; and, according to St. Basil, he was considered comparable to Moses, the Prophets, and the Apostles. By his prayer he removed a mountain, which was an obstacle to the building of a church. He also dried up a lake which was a cause of dissension between brothers. The river Lycus, which was inundating and devastating the fields, he restrained by fixing in the bank his stick which immediately grew into a green tree, and served as a limit which the river henceforth never overpassed.

BENEDICT XIV. De canonizat, SS. Lib. i. cap. xli. 40. 41,

Sæpissime dæmones ex idolorum simulacris, atque ex hominum corporibus ejecit, multaque alia mirabiliter effecit, quibus innumerabiles homines traduxit ad Jesu Christi fidem. cum etiam prophetico spiritu futura prædiceret. Qui migraturus e vita, cum quæsisset quot in civitate Neocæsariensi reliqui essent infideles, responsumque esset tantum esse septemdecim; Deo gratias agens, Totidem inquit, erant fideles, cum ccepi episcopatum. Plura scripsit, quibus etiam, non solum miraculis, Dei Ecclesiam illustravit.

He frequently expelled the devils from idols and from men's bodies, and worked many other miracles, by means of which he led multitudes to the faith of Christ. He also foretold future events by the spirit of prophecy. When he was dying, he asked how many infidels remained in the city of Neocæsarea; and on being informed that there were only seventeen, he gave thanks to God, and said: When I was made bishop, there were but seventeen believers. He wrote several works, by which, as well as by his miracles, he adorned the Church of God.

O holy Pontiff, thy faith, removing mountains and commanding the waves, was a justification of our Lord's promise. Teach us in our turn to do honour to the Gospel, by never doubting of our Lord's word and of the help he promises us against Satan, whom the Church points out to us to-day as the proud mountain that is to be cast into the sea; and also against the overflowing tide of our passions, and the enticements of the world, of which thy writings teach us the vanity.2 After the victory let us not forget that the succour came to us from heaven; preserve us from ingratitude, which thou didst so detest. We still possess the touching eulogy dictated by thy gratitude towards the illustrious master, to whose teachings, under God, thou didst owe the glorious strength and splendour of thy faith. Here is a precious and practical lesson for all: while praising divine Providence in the man who was his predestined instru-

¹ Homil. ad Matut. ex Beda in Marc. Metaphrastis in Ecclesiasten Salomonis.

² Greg. Thaumat.

ment in thy regard, thou didst not forget the homage due to the Angel of God, who had preserved thee from falling into the abyss, during the darkness of infidelity in which thy first years were spent; that heavenly Guardian who, ever watchful in his active, enlightened, persevering devotedness, supplies for our insufficiencies, nourishes and instructs us, leads us by the hand, and secretly arranges for our souls those blessed circumstances and occasions, which transform our life and secure eternal happiness.¹

How can we sinful creatures sufficiently thank the Author of all good, the infinite Being who gives to man both the holy Angels and the visible intermediaries of divine grace on earth? But let us take courage, for we have as our Head his own Son, his Word who saved our souls, and who rules the universe. He alone, and that without effort, can render to his Father unceasing, eternal thanksgiving, for himself and for us all, without risk of not knowing or of forgetting the least subject of gratitude, without fear of any imperfection in the manner or the magnitude of his praise. To him, then, to the divine Word, we commit as thou didst, O Gregory, the care of perfecting the expression of our gratitude for the unspeakable kindness of our heavenly Father; for the Word is to us, as to thee, the only channel of piety, gratitude, and love.2 May he give us in these days pastors who will imitate thy works; and may he raise up again the ancient churches of the East, which once received such light from thee!

¹ In Origenem oratio panegyrica.

² Ibid.



NOVEMBER 18.

DEDICATION OF THE BASILICAS OF SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES.

QUOD DUCE TE MUNDUS SURREXIT IN ASTRA TRIUM-PHANS, HANC CONSTANTINUS VICTOR TIBI CONDIDIT Because the world under thy conduct has risen triumphant to the very heavens, Constantine the conqueror has built this temple in thy honour. This inscription stood in letters of gold over the triumphal arch in the ancient Vatican Basilica. 1 Never did the Roman genius frame a more magnificent utterance in so few words; never did the greatness of Simon Bar-Jona appear to such advantage on the seven hills. In 1506 the great arch, that had looked down upon twelve centuries of prostrate pilgrims, fell from old age, and the beautiful inscription perished. Michael Angelo's lofty dome points out to the city and the world the spot where sleeps the Galilæan fisherman, the successor of the Cæsars, the Vicar of Christ, the ruler of the destinies of Rome.

The second glory of the eternal City is the tomb of St. Paul on the Ostian Way. Unlike that of St. Peter, which lies deep down in the Vatican crypt, this tomb is raised to the level of the floor by

I

¹ Dr Rossi, Inscript. christ. T. II. 345.

massive masonry, on which rests the great sarcophagus. This circumstance was ascertained in 1841, when the papal altar was reconstructed. It was evidently to obviate the consequences of inundations from the Tiber, that the sarcophagus had thus been raised above the place where Lucina had first laid it. The pilgrim certainly finds nothing to blame in this arrangement, when, on looking through the small opening in the centre of the altar, his respectful glance falls upon the marble of the tomb, and he reads these imposing words traced in large characters of Constantine's period: Paulo Apostolo et Martyri. To Paul Apostle and Martyr.²

Thus Christian Rome is protected on the North and South by these two citadels. Let us enter into the sentiments of our fathers, when they said of this privileged city: "Peter the door-keeper, sets his "holy dwelling at the entrance: who can deny that "this city is like heaven? At the other extremity, "Paul from his temple guards the walls; Rome lies "between the two: here then God dwelleth."

The present feast therefore deserves to be more than a local solemnity; its extension to the universal Church is a subject for the world's gratitude. Thanks to this feast, we can all make together in spirit to-day the pilgrimage ad limina Apostolorum, which our ancestors performed with such fatigue and danger, yet never thought they purchased too dearly its holy joys and blessings. "Heavenly

⁴ To the threshold of the Apostles, i. e. of their basilicas, where pilgrims used to prostrate before entering.

See the Legend of St. Cornelius, Sept. 16th.
 Dom. Gurranger, Saint Cécile et la Société romaine aux deux premiers siècles, ch vi.
 Janitor ante fores fixit sacraria Petrus:

Quis neget has arces instar esse poli?
Parte alia Pauli circumdant atria muros:

Hos inter Roma est: hic sedet ergo Deus.

Inscription on the gate of Rome which was called in the 6th century the gate of St. Peter. (Dr Rossi, Inscript. ii. 99.)

"mountains, glittering heights of the new Sion! "There are the gates of our true country, the two "lights of the immense world. There Paul's voice "is heard like thunder; there Peter withholds or "hurls the bolt. The former opens the hearts of "men, the latter opens heaven. Peter is the foun-"dation-stone, Paul the architect of the temple "where stands the altar by which God is propitiated. "Both together form a single fountain, which pours "out its healing and refreshing waters."

In the following Lessons the Roman Church gives us her traditions concerning the two basilicas whose

dedication feast we are celebrating.

Ex locis sacris quæ olim apud Christianos venerationem habuerunt, illa celeberrima et frequentissima fuerunt, in quibus condita sanctorum corpora, vel aliquod Martvrum vestigium aut monumentum esset. In quorum numero sanctorum locorum, in primis semper fuit insignis ea Vaticani pars, quam sancti Petri Confessionem appellabant. Nam eo Christiani ex omnibus orbis terræ partibus, tamquam ad fidei petram et Ecclesiæ fundamentum convenientes, locum Principis Apostolorum sepulchro consecratum, summa religione ac pietate venerabantur.

Îlluc Constantinus Magnus imperator octavo die post susceptum baptismum venit, depositoque diademate, et humi jacens, vim

Among the holy places venerated of old by the Christians, those were the most honoured and most frequented in which the bodies of the Saints were preserved, or some relic or memorial of the Martyrs. Chief among these holy places has ever been that part of the Vatican hill which was called the Confession of St. Christians from all Peter. parts of the world flocked thither, as to the rock of the faith and the foundation of the Church, and honoured with the greatest reverence and piety the spot hallowed by the sepulchre of the prince of the Apostles.

Hither on the octave day of his baptism, came the emperor Constantine the Great; and taking off his diadem, he prostrated on the ground with

¹ VENANT. FORTUNAT. Miscellania, iii. 7.

lacrimarum profudit: mox sumpto ligone ac bidente. terram eruit: indeque duodecim terræ cophinis, honoris causa duodecim Apostolorum, ablatis, ac loco basilicæ Principis Apostolorum designato, ecclesiam ædifi-Quam sanctus Silvester Papa decimo quarto calendas decembris, eo modo quo Lateranensem ecclesiam quinto idus novembris consecraverat, dedicavit: et in ea altare lapideum chrismate delibutum erexit; atque ex eo tempore sancivit. ne deinceps altaria nisi ex lapide fierent. Idem beatus Silvester basilıcam sancti Pauli Apostoli in via Ostiensi ab eodem Constantino imperatore magnificentissime ædificatam dedicavit. Quas basilicas idem imperator multis prædiis attributis locupletavit, ac muneribus ampliesimis exornavit.

Porro Vaticanam basilicam vetustate jampridem collabentem, ac propterea multorum Pontificum pietate lutius ac magnificentius a fundamentis erectam, Urbanus Octavus hac eadem recurrente die anni millesisexcentesimi vigesimi sexti, solemni ritu consecra-Basilicam vero Ostiensem, quum dira incendii vis, anno millesimo octingentesimo vigesimo tertio penitus consumpsisset, indefessa quatuor Pontificum cura splendidius quam antea

many tears. Then taking a hoe and mattock he broke up the earth, of which twelve basketfuls were taken away in honour of the twelve Apostles: and on the site thus marked out, he built the basilica of the Prince of the Pope St. Sylvester Apostles. dedicated it on the fourteenth of the Calens of December. just as he had consecrated the Lateran church on the fifth of the Ides of November. He erected in it a stone altar which he anointed with chrism. and decreed that thenceforward all altars should be made of stone. The same blessed Sylvester dedicated the basilica of St. Paul the Apostle on the Ostian Way, also magnificently built by the emperor Constantine, who enriched both basilicas with many estates and rich gifts and ornaments.

The Vatican basilica, however, began to decay through age; and was rebuilt from its foundations on a more extensive and magnificent scale, through the piety of several Pontiffs. It was solemnly dedicated by Urban VIII., on this day in the year 1626. the year 1823 the Ostian basilica was burnt to the ground; but the ruins were repaired and it was rebuilt more splendidly than before, through the unwearied exertions of four Popes. Pius IX., seizing the auspicious occasion, when his

erectam, et ab interitu veluti vindicatam, Pius Nonus auspicatissimam nactus occasionem qua dogma de Immaculata beatæ Mariæ Virginis Conceptione nuper ab ipso proclamatum, ingentem cardinalium et episcoporum numerum ex dissitis etiam catholici orbis regionibus Romam attraxerat, die decima decembris anni millesimi octingentesimi quinquagesimi quarti, tanta circumdatus purpuratorum patrum et antistitum corona solemniter dedicavit. ejusque celebritatis memoriam hac die recolendam decrevit.

Definition of the dogma of the Immaculate Conception of the blessed Virgin Mary had drawn an immense number of Cardinals and Bishops even from distant parts of the Catholic world to Rome, solemnly dedicated this basilica on the tenth of December 1854, assisted and surrounded by this noble gathering of prelates; and he decreed that the anniversary commemoration should be celebrated on this day.

In honour of the holy Apostles we gladly borrow from the libraries of our Anglican brethren the following Sequence, sung four centuries ago by the venerable church of York.

SEQUENCE.

In sollemni memoria Apostolorum principis, Piæ laudis harmonia Lætis resonet canticis.

Veneremur simul pari
Dignum laude venerari
Apostolum gentium;
Ut quos amor vita junxit,
Nec mors ipsa post disjunxit
Jungat et præconium.

Horum laus est quod destructa Romanæ potentiæ idolatria, On this solemn commemoration of the Prince of the Apostles, let the harmony of our loving praise resound in joyous canticles.

With him let us also honour the Apostle of the Gentiles, worthy of equal praise; that those whom love united in life, and death itself did not sever, may together receive our homage.

Their praise consists in this, that the idolatry of the Roman empire has been destroy-

Jam fundata et firmata Ibidem orbem gubernat Ecclesia.

Fide Petri fundamentum
Pauli tenet firmamentum
Dogmate Ecclesia;
Clavis huic potentiæ,
Illi cessit scientiæ
Juncta ad officia.

Petro namque sub pastore Gratulatur et rectore Inter fluctus sæculi; Pauli viget ex doctrina, Vitæ sumpta medicina Grex, fidelis populi.

Iste verbo instruit, Ille cœlum aperit Verbo vitæ credulis, Et quod unus prædicat Alter verum comprobat Crebris hoc miraculis.

Hic Judæos, ille gentes Viam vitæ nescientes Ad salutem convocat; Ambo præsunt convocatis, Ambo certant desolatis, Hostis ne prevaleat.

Contra summæ potentiæ Consurgunt imperium, Unus crucis, alter ensis Perpessus supplicium.

Sicque una urbe mortem Una die passi, sortem

Ad justorum transmeant; Qui malorum nos exsortes Sua prece et consortes Beatorum faciant.

Amen.

ed; and in that same Rome the Church has been founded and built up, and rules the world.

The Church is founded on Peter's faith, and strengthened by Paul's teaching; one holds the key of authority, the other that of knowledge, both for the same work.

With Peter for their shepherd and guide, the faithful people rejoice amid the billows of this world; while they grow strong and receive lifegiving medicine from Paul's doctrine.

Paul instructs them by his word, Peter opens heaven to believers in the word of life, and what the one preaches the other proves by many miracles.

One calls the Jews to salvation, the other the Gentiles ignorant of the way of life; together they direct the called, together they strive lest the enemy should prevail against them.

They stand against the highest power of the empire, and incur the penalty, one of the cross, the other of the sword.

Thus they suffer death in the same city, on the same day, and together pass to the reward of the just; by their prayer may they deliver us from all evil, and make us companions of the blessed. Amen. To-day let us call to mind and complete the instructions we received on the general feast of the Dedication of churches; and let us conclude with the following Sequence, worthy of the pen of Adam of St. Victor, to whom it was long attributed. It sets forth in all the figures once so well known, the great mystery of Christ's union with the human race, which is expressed in the consecration of Christian temples.

SEQUENCE.

Quam dilecta tabernacula Domini virtutum et atria!

Quam electi
Architecti,
Tuta ædificia,
Quæ non movent
Imo fovent
Ventus, flumen, pluvia!
Quam decora fundamenta
Per concinna sacramenta!
Umbræ præcurrentia!
Latus Adæ dormientis
Evam fundit, in manentis
Copulæ primordia.

Arca ligno fabricata
Noe servat, gubernata
Mundi per diluvium.
Prole sera tandem fœta
Anus Sara ridet læta,
Nostrum lactans gaudium.

Servus bibit qui legatur Et camelus adaquatur Ex Rebeccæ hydria. Hæc inaures et armillas Aptat sibi, ut per illas Virgo fiat congrua, How lovely are the tabernacles and courts of the Lord of hosts!

So firmly is the temple built by the incomparable architect, that wind and flood and rain instead of shaking strengthen it.

Beauteous are its foundations, aptly prefigured by the mysteries of the time of shadows! While Adam sleeps Eve comes forth from his side, the first type of an eternal union.

The ark, built of wood, preserves Noe, safely sailing through the deluge that destroys the world. Sara, advanced in years, laughs joyously to see herself a mother suckling the child whose name signifies our joy.

The servant sent as ambassador drinks from Rebecca's pitcher, and she waters his camels; then she adorns herself with ear-rings and bracelets, that she may appear as beseems a virgin. Synagoga supplantatur A Jacob, dum devagatur Nimis freta litteræ. Liam lippam latent multa: Quibus Rachel videns fulta, Pari nubit fædere.

In bivio tegens nuda, Geminos parit ex Juda Thamar diu vidua. Hic Moyees a puella Dum se lavat, in fiscella Reperitur scirpea.

Hic mas agnus immolatur Quo Israel satiatur, Tinctus ejus sanguine;

Hic transitur rubens unda, Ægyptios sub profunda Obruens voragine.

Hic est urna manna plena, Hic mandata legis dena, Sed in arca fœderis. Hic sunt ædis ornamenta, Hic Aaron indumenta Quæ præcedit poderis.

Hic Urias viduatur,
Bethsabee sublimatur,
Sedis consors regiæ.
Hæc regi varietate
Vestis astat deauratæ,
Sicut regum filiæ.
Huc venit Austri regina,
Salomonis quam divina
Condit sapientia,
Hæc est nigra sed formosa,
Myrrhæ et thuris fumosa,
Virga pigmentaria.

Hæc futura Quæ figura The synagogue, wandering away and trusting too much to the letter, is supplanted by Jacob. Many things lie hid from blear-eyed Lia, which are a strength to Rachel the clear-sighted, and give her equal rights.

Thamar, long a widow, veils herself on the highway, and gives twin sons to Juda. Moses, in a wicker-basket, is found by the maiden as she is bathing.

The male lamb being immolated, the Israelites are fed therewith, and are marked with its blood. They cross the Red Sea, whose rushing waves engulf the Egyptians.

Here is the urn full of manna; here in the Ark of the Covenant are the ten commandments of the Law. Here are the ornaments of the temple; here the garments of Aaron, and first of them all the Pontiff's ephod.

Bethsabee, widow of Urias, is raised as bride even to share the royal throne, and stands before the king in robes of gold and all variety, even as the daughters of princes.

Hither comes the queen of the South, whom Solomon instructs with his divine wisdom; though black, she is beautiful, breathing the fragrance of myrrh and incense and every perfume.

These future things foreshadowed thus in figures, the

NOV. 18. DEDICATION OF ST. PETER'S.

Obumbravit,
Reseravit
Nobis dies gratiæ;
Jam in lecto
Cum dilecto
Quiescamus,
Et psallamus:
Adsunt enim nuptiæ.

Quarum tonat initium
In tubis epulantium
Et finis per psalterium.
Sponsum millena millia
Una canunt melodia,
Sine fine dicentia: Alleluia!
Amen.

day of grace has revealed to us; let us rest in peace with the Beloved and sing to him, for it is the Nuptial-day.

The feast was opened by the clang of trumpets, and closes with the psaltery.

with the psaltery.

Millions of voices hail the
Spouse with one same melody,
repeating without end: Alleluia! Amen.

NOVEMBER 19.

SAINT ELIZABETH OF HUNGARY DUCHESS OF THURINGIA.

Although the blessed in heaven shine each with his own peculiar glory, God is pleased to group them in families, as he groups the stars in the material fir-It is grace that presides over the arrangement of these constellations in the heaven of the Saints: but sometimes it seems as if God wished to remind us that he is the sole Author of both grace and nature; and inviting them, in spite of the fall, to honour him unitedly in his elect, he causes sanctity to become a glorious heirloom, handed down from generation to generation in the same family on earth. Among these races, none can compare with that royal line which, beginning in ancient Pannonia. spread its branches over the world in the most flourishing days of Christendom: Rich in virtue and studying beautifulness1, as Scripture says, it brought peace into all the royal houses of Europe, with which it was allied; and the many names it has inscribed in the golden book of the blessed, perpetuate its glory.

Among these illustrious names, and surrounded by them as a diamond set in a circle of pearls, the

¹ Eccli. xliv. 6.

greatest, in the esteem of the Church and of the people, is that of the amiable Saint, who was ripe for heaven at the age of twenty-four years, and who ascended on this day into the company of Stephen, Emeric, and Ladislas. Elizabeth was not inferior to them in manly virtues; but the simplicity of her loving soul added to the heroism of her race a sweetness, whose fragrance drew after her along the path of sanctity her daughter Gertrude of Thuringia, and her relatives Hedwige of Silesia, Agnes of Bohemia, Margaret of Hungary, Cunigund of Poland, and

Elizabeth of Portugal.

All the poetry of those chivalrous times appears in the beautiful pages of contemporaneous writers, as they describe to us the innocent child, transplanted like a tender flower from the court of Hungary to that of Thuringia; and her life of devotedness there. with a bridegroom worthy to witness the ecstasies of her lofty but ingenuous piety, and to defend her To the stewards beroic virtue against her slanderers. who complained that during the absence of Duke Lewis she had, in spite of their remonstrances, exhausted the revenues upon the poor, he replied: "I "desire that my Elizabeth be at liberty to act as she "wishes, provided she leaves me Warteburg and "Naumburg." Our Lord opened the landgrave's eyes to see transformed into beautiful roses the provisions Elizabeth was carrying to the poor. crucified appeared in the leper she had taken into her own apartments that she might the better tend him. If it happened that illustrious visitors arrived unexpectedly, and the duchess having bestowed all her jewels in alms was unable to adorn herself becomingly to do them honour, the Angels so well supplied the deficiency that, according to the German chroniclers of the time, it seemed to the astonished guests that the Queen of France herself could not have appeared more strikingly beautifulor more richly attired.

Elizabeth indeed was never wanting to any of the obligations or requirements of her position as a wife and as a sovereign princess. As graciously simple in her virtues as she was affable to all, she could not understand the gloomy moroseness which some affected in their prayers and austerities. "They look as "if they wanted to frighten our Lord," she would

say, "whereas he loves the cheerful giver." 1

The time soon came, when she herself had to give generously without counting the cost. First there was the cruel separation from her husband. Duke Lewis, on his departure for the crusade; then the heart-rending scene, when his death was announced to her, just as she was about to give birth to her fourth child; and thirdly the atrocious act of Henry Raspon, the landgrave's unworthy brother, who, thinking this a good opportunity for seizing the deceased's estates, drove out his widow and children. and forbade anyone to give them hospitality. in the very land where every misery had been succoured by her charity, Elizabeth was reduced to the necessity of begging, and not without many rebuffs, a little bread for her poor children, and of seeking shelter with them in a pig-sty.

On the return of the knights who had accompanied Duke Lewis to the Holy Land, justice was at length But Elizabeth, who had become done to our Saint. the passionate lover of holy poverty, chose to remain among the poor. She was the first professed Tertiary of the Seraphic Order; and the mantle sent by St. Francis to his very dear daughter, became her The path of perfect self-renunciation only treasure soon brought her to the threshold of heaven. who, twenty years before, had been carried to her be-

¹ MONTALEMBERT, Histoire de sainte Elisabeth de Hongrie, ch. vii,

trothed in a silver cradle, and robed in silk and gold, now took her flight to God from a wretched hovel, her only garment being a patched gown. The minstrels, whose gay competitions had signalized the year of her birth, were no longer there; but the Angels were heard singing, as they bore her up to heaven: The kingdom of this world have I despised, for the love of Jesus Christ my Lord, whom I have seen, whom I have loved, in whom I have believed, whom I have tenderly loved.

Four years later, Elizabeth, now declared a Saint by the Vicar of Christ, beheld all the nations of the holy Empire, with the emperor himself at their head, hastening to Marburg, where she lay at rest in the midst of the poor whose life she had imitated. Her holy body was committed to the care of the Teutonic Knights, who in return for the honour, made Marburg one of the head-quarters of their Order, and raised to her name the first Gothic church in Germany. Numerous miracles long attracted the Christian world to the spot.

And now, though still standing, though still beautiful in its mourning, St. Elizabeth's at Marburg knows its glorious titular only by name. And at Warteburg, where the dear Saint went through the sweetest episodes of her life as a child and as a bride, the great memorial now shown to the traveller is the pulpit of an excommunicated monk, and the inkstain with which, in a fit of folly or drunkenness, he

had soiled the wall, as he afterwards endeavoured

with his pen to profane and sully everything in the Church of God.

It is time to read the liturgical history of the feast.

Elisabeth Andreæ regis Elizabeth, daughter of An-Hungariæ filia ab infantia drew king of Hungary, feared Deum timere cœpit: et cre- God from her infancy, and scens ætate, crevit etiam pietate. Ludovico Lantgravio Hassiæ et Thuringiæ in conjugem copulata, non minori cura quæ Dei, quam quæ viri sui erant, exsequebatur. Surgens enim nocturno tempore, orationi diu incumbebat: ac variis misericordiæ officiis dedita, viduis, pupillis, ægrotis, egentibus sedulo inserviebat ; gravique fame urgente, domus suæ frumenta liberaliter erogabat. Leprosos hospitio suscipiens, manus eorum et pedes osculabatur. Curandis autem et alendis pauperibus insigne **x**enodochium construxit.

Defuncto conjuge, ut Deo liberius serviret, depositis omnibus sæcularis gloriæ indumentis, vili tunica induta est, atque ordinem Pcenitentium sancti Francisci ingressa, patientiæ et humilitatis virtute maxime enituit. Nam bonis omnibus exuta, a propriis ædibus ejecta, ab omnibus derelicta, contumelias, irrisiones, obtrectationes invicto animo toleravit, adeo summopere gauderet, se talia pro Deo pati. Ad infima quæque ministeria erga pauperes et ægrotos se abjiciens, eis necessaria procurabat, solis oleribus et leguminibus pro suo victu contenta.

Cum vero in his aliisque plurimis sanctis operibus vitam religiosissime transeincreased in piety as she advanced in age. She was married to Lewis, landgrave of Hesse and Thuringia, and devoted herself to the service of God and of her husband. She used to rise in the night and spend a long time in prayer: and moreover she devoted herself to works of mercy, diligently caring for widows and orphans, the sick and the poor. In time of famine she freely distributed her store of corn. She received lepers into her house, and kissed their hands and feet; she also built a splendid hospital, where the poor might be fed and cared

On the death of her husband, she, in order to serve greater freedom. God with laid aside all worldly ornaments, clothed herself in a rough tunic, and entered the Order of Penance of St. Fran-She was very remarkable for her patience and humility. Being despoiled of all her possessions and turned out of her own house, and abandoned by all, she bore insults, mockeries, and reproaches with undaunted courage, rejoicing exceedingly to suffer thus for God's sake. humbled herself by performing the lowest offices for the poor and sick, and procured them all they needed, contenting herself with herbs and vegetables for her only food.

She was living in this holy manner, occupied with these and many other good works, gisset, finis tandem suæ peregrinationis advenit, quem domesticis suis ante prædixit. Cumque defixis in cœlum oculis divinæ contemplationi vacaret, a Deo mirabiliter recreata, et sacramentis refecta, obdormivit in Domino. Statimque plurima ad ejus tumulum miracula patrata sunt. Quibus auditis, et rite probatis, Gregorius nonus Sanctorum numero eam adscripsit.

when the end of her pilgrimage drew nigh, as she had foretold to her companions. She was absorbed in divine contemplation, with her eyes fixed on heaven; and after being wonderfully consoled by God, and strengthened with the Sacraments, she fell asleep in our Lord. Manv miracles were immediately wrought at her tomb; and on their being duly proved, Gregory IX. enrolled her among the Saints.

The following Hymn in honour of St. Elizabeth was sung in Germany in the fourteenth century.

HYMN.

Hymnum Deo vox jocunda Decantat Ecclesiæ; Nam congaudet lætabunda Sion mater filiæ Ascendenti de profunda Convalle miseriæ.

Convalle miseriæ.

Quam regali stirpe natam
In annis infantiæ
Vir accepit desponsatam
Indolis eximiæ,
Semper tamen inspiratam
Voto continentiæ.

Fide, prole, sacramento
Ratum hoc conjugium,
Vero docet argumento
Quod patrum cœlestium
Vitæ sanctæ succremento
Attigit consortium.

Lege carnis sic ligata Non extinxit spiritum, Sed implevit fide rata The Church in joyous accents sings a hymn to God; Sion is in gladness, rejoicing with her daughter who ascends from the valley of misery.

Born of royal race, she is affianced while yet a babe; her husband finds her adorned with every gift and enamoured of purity.

Their union is hallowed by fidelity, fecundity, and the grace of the Sacrament; Elizabeth's increasing holiness proves that she is being led to the company of her fathers in heaven.

Though subject to the law of the flesh, her spirit was not quenched; faithful to her saQuod a Deo mens parata Gerebat propositum. Hæc insignis, hæc beata Pauperum nutritia Fastu mundi non elata Nec parentum gloria, In se carne trucidata Crucifixit vitia.

Nec reliquit irritum

Aquam eam dum rogavit Hostis innocentiæ, Potum lacte perforavit Clavo pœnitentiæ, Et sic sese liberavit Virtus patientiæ.

Tandem viro destituta
Munda mundum exuit,
Christum mente jam induta
Saccum carni consuit,
Et in tempus hoc statuta
Sic lampas emicuit.

Veras censu paupertatis

Redimens divitias De thesauro pietatis Fudit auri copias, Et multorum egestatis Supplevit inopias. Fecit opus fuso, cibi Quærens alimoniam. Et vilescens ipsa sibi Sprevit ignominiam. Sciens soli, Christe, tibi Recte dari gloriam. Gloria sit, Jesu bone, Tibi nunc et jugiter, Qui certantes in agone Adjuvas fideliter, Et mercedem das coronæ Vincenti viriliter. Amen.

cred engagements, she obeyed the inspirations her willing heart received from God.

She became the noble and blessed feeder of the poor; neither by worldly glory nor by her kingly origin was she elated, but she crucified the vices in her mortified flesh.

The enemy of innocence asked her for water, as Sisara asked Jahel; she deceived him with milk, and transpiercing him with the nail of penance, she delivered herself by her virtue of patience.

Bereaved of her husband, she abandoned the world, unsullied by its contact; and having already put on Christ interiorly, she now clothed her body with sack-cloth, and, even in the time of her mortality, shone as a bright lamp.

Buying true riches at the price of poverty, she poured out the golden treasures of her piety, and supplied the needs of innumerable poor.

Working with her spindle, she earned her daily bread; and, vile in her own eyes she made light of shame, knowing that to thee alone, O Christ, honour is due.

Glory be to thee, O good Jesus, both now and for ever; for thou faithfully assistest them that fight the good fight, and rewardest the valiant victor with a crown. Amen.

What a lesson thou leavest to the earth, as thou mountest up to heaven, O blessed Elizabeth! We ask with the Church, for ourselves and for all our brethren in the faith: may thy glorious prayers obtain from the God of mercy that our hearts may open to the light of thy life's teaching, so that despising worldly prosperity we may rejoice in heavenly consolations. The Gospel read in thy honour to-day tells us that the kingdom of heaven is like to a hidden treasure, and to a precious pearl; the wise and prudent man sells all he has, to obtain the treasure or the pearl.2 Thou didst well understand this good traffic, as the Epistle calls it,3 and it became the good fortune of all around thee: of thy happy subjects, who received from thee succour and assistance for both soul and body, of thy noble husband, who found an honourable place among those princes who knew how to exchange a perishable diadem for an eternal crown; in a word, of all who belonged to thee. Thou wast their boast; and several among them followed in thy footsteps along the heavenward path of self-renunciation. How is it that others, in an age of destruction, could abjure their title of children of Saints, and draw the people after them to deal so wantonly with the sweetest memorials and the noblest traditions? May our Lord restore to his Church and to thee the country where thou didst experience his love; may thy supplications, united with ours, revive the ancient faith in those branches of thy stock which are no longer nourished with that life-giving sap; and may the glorious trunk continue, in its faithful branches, to give saints to the world.

The Church honours to-day a holy Pope of the persecution times, by name Pontian. Transported

PRNT. VI.

Collect of the feast.
 Epistle, Proverbs xxxi.

² Gospel, from St. Matthew, xii,

by order of the emperor Maximin to an island in the Mediterranean, he there suffered most cruel treatment, which earned him the crown of martyrdom. His second successor, St. Fabian, translated his body to the cemetery of Callixtus.

PRAYER.

Infirmitatem nostram respice omnipotens Deus: et quia pondus propriæ actionis gravat, beati Pontiani Martyris tui atque Pontificis intercessio gloricea nos protegat. Per Dominum.

Have regard to our weakness, O Almighty God: and since the weight of our own deeds is grievous to us, may the glorious intercession of blessed Pontian, thy Martyr and Bishop, protect us. Through our Lord.

November 20. SAINT FELIX OF VALOIS.

CONFESSOR.

Felix was called in his youth to dwell in the desert; and he thought to die there, forgotten by the world he had despised. But our Lord had decreed that his

old age should yield fruit before men.

It was one of those epochs, which may be called turning-points in history. The first of the great active Orders was about to be raised up in the Church by St. John of Matha; others were soon to follow, called forth by the new requirements of the times. Eternal Wisdom, who remaining herself the same reneweth all things,1 would prove that sanctity also never changes, and that charity, though assuming different forms, is ever the same, having but one principle and one aim,—God, loved for his own sake. Hence John of Matha was led by the Holy Spirit to Felix of Valois, as a disciple to the master; and then, upon pure contemplation personified by the anchorite living out his declining years in the depths of the forest, was grafted the intensely active life of the redeemer of captives. The desert of Cerfroid became the cradle, and remained the chief centre, of the Trinitarian Order.

Let us read the Church's history of the servant of God, remembering that it requires to be completed

1 Wisd. vii. 27.

by that of his son and disciple. (Feb. 8th).

Felix, Hugo antea dictus, ex regali Valesiorum familia ortus in Gallia, ab incunte ætate non levia dedit futuræ sanctitatis indicia, præsertim misericordiæ erga pauperes: nam adhuc infantulus, manu propria, ac si grandior esset, et judicii maturitate polleret, nummos egenis distribuit. Jam grandiusculus, solebat ex appositis in mensa dapibus ad ipsos mittere, et ferme eo, quod sapidius erat, obsonio pauperculos pueros Adolescens non recreabat. semel vestibus se exspoliavit, ut inopes cooperiret. Ab avunculo Theobaldo. Xamphanæ et Blesii comite, vitam reo mortis impetravit, prædicens hunc infamem hactenus sicarium, mox sanctissimis præditum moribus evasurum: veridicum testimonium monstravit eventus.

Post exactam laudabiliter adolescentiam, coepit coelestis contemplationis studio solitudinem cogitare; prius tamen voluit sacris initiari, ut omnem regni, a cujus successione jure legis Salicæ non longe distabat, spem sibi præcideret. Sacerdos factus, et prima Missa devotissime celebrata, non multo post in eremum secessit, ubi summa abstinentia victitans, coelestium charismatum abundantia pas-Ibi cum sancto cebatur.

Felix, formerly called Hugh. was born in France, of the royal family of the Valois, and from his cradle gave promise of future sanctity and especially of charity towards the While still an infant. poor. he would distribute money to the needy with his own hand. as if he were grown up and had full use of reason. somewhat older, he used to send them meat from the table, and would choose what was daintiest for poor little children. When a youth, he more than once stripped himself of his own garments to clothe the poor. He obtained the life of a condemned criminal from his uncle Theobald. Count of Champagne and Blois; foretelling that the man, hitherto an infamous murderer, would shortly become a saint; the truth of which prophecy was proved by the event.

Having spent his youth in the practice of virtue, he was induced by his love of heavenly contemplation to think of retiring into solitude. He determined, however, first to take Holy Orders, and thus cut off all possibility of succeeding to the crown, of which he had some expectations on account of the Salic Law. After being ordained priest, and celebrating his first Mass with the greatest devotion, he retired into the desert, where he lived in the severest abs-

Joanne de Matha Parisiensi doctore, a quo ex divina inspiratione quæsitus et inventus, per aliquot annos sanctissime vixit: donec ambo per Angelum a Deo admoniti Romam petierunt, specialem a Summo Pontifice vivendi regulam impe-Facta igitur Întraturi. nocentio Papæ tertio inter Missarum solemnia revelatione religionis et instituti de redimendis captivis, ab ipso Pontifice, simul cum socio, candidis vestibus bicolori cruce signatis induitur, ad eam formam qua Angelus indutus apparuit: et insuper voluit Pontifex, ut nova religio juxta triplicem colorem, quo habitus constat, sanctissimæ Trinitatis titulo decoraretur.

Regula propria ex Summi Pontificis Innocentii confirmatione accepta, in dicecesi Meldensi apud locum, qui Cervus Frigidus dicitur, primum ordinis paulo ante a se et socio exstructum cœnobium ampliavit, religiosam observantiam, et Redemptionis institutum mirifice coluit, ac inde per alumnos in alias provincias diligentissime propagavit. Illustrem hic a beata Virgine Matre favorem accepit: dormientibus siquidem cunctis fratribus, et ad matutinas preces in pervigilio Na-

tinence, but enjoying abundance of heavenly gifts and graces. There he was joined by John of Matha. a Parisian doctor, who had been inspired by God to seek him; and they lived together in a most holy manner for some years. God then sent an Angel, who bade them go to Rome and obtain a special rule of life from the Sovereign Pontiff. Pope Innocent III. received, during solemn Mass, a revelation concerning the religious Order to be instituted for the ransom of captives; and he himself clothed Felix and John in a white habit with a red and blue cross, such as was worn by the Angel who had appeared. Moreover the Pontiff determined that on account of the three colours of the habit, the new Order should bear the name of the most holy Trinity.

Upon receiving the confirmation of their rule from Pope Innocent, Felix returned to Cerfroid, in the diocese of Meaux, and enlarged the first convent of the Order, which he and his companion had built there shortly before. There he caused religious observance and the work of ransom to flourish; and he diligently propagated the Order by sending disciples into other provinces. In this place he was favoured with a remarkable grace by the blessed Virgin Mary. On the vigil of the Nativity of the Mother of tivitatis Deiparæ media nocte recitandas, Deo sic disponente, non surgentibus, Felix de more vigilans, et horas præveniens, chorum ingressus, reperit beatam Virginem in medio chori habitu cruce ordinis insignito indutam, ac cœlitibus similiter indutis sociatam. Quibus permixtus Felix, præcinente Deipara, laudes divinas concinuit, ri-Et quasi teque persolvit. iam a terrestri ad cœlestem chorum evocaretur, instantis mortis ab Angelo certior factus, filios ad caritatem erga pauperes et captivos adhortans, animam Deo reddidit, ætate ac meritis consummatus, anno post Christum natum ducentesimo duodecimo supra millesimum, sub eodem Pontifice Innocentio tertio.

God, while the brethren, God so disposing, remained asleep instead of rising at midnight for Matins, Felix who was watching according to his custom before the appointed hour, entered the church, and found the blessed Virgin in the middle of the choir, clad in the habit and cross of the Order, and surrounded by Angels in the same attire. Felix joined them, and the Mother of God having intoned the Office, he sang the divine praises with them even to the end. Then, as if calling him from the choir of earth to that of heaven, an Angel informed him that his death was at hand. He exhorted his sons to love of the poor and of captives: and gave up his soul to God, full of days and of merits, in the year of our Lord 1212, in the pontificate of the said Innocent III.

Felix, happy lover of charity, teach us the worth, and also the nature, of this queen of virtues. It was she that attracted thee into solitude in pursuit of her divine Object; and when thou hadst learnt to find God in himself, she showed him to thee and taught thee to love him in thy brethren. Is not this the secret which makes love become strong as death, and daring enough, as in the case of thy sons, to defy hell itself? May this love inspire us with every sort of devotedness; may it ever remain the excellent portion of thy holy Order, leading it to adapt itself to every new requirement, in a society where the worst kind of slavery, under a thousand forms, reigns supreme.

NOVEMBER 21.

THE PRESENTATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY.

THE Presentation is one of the minor solemnities of our Lady, and was inscribed at a comparatively late date on the sacred Cycle; it seems to court the homage of our silent contemplation. The world, unknown to itself, is ruled by the secret prayers of the just; and the Queen of saints, in her hidden mysteries, wrought far more powerfully than the so-called great men, whose noisy achievements fill the annals of the human race.

The East had been celebrating for seven centuries at least the entrance of the Mother of God into the temple of Jerusalem, when in 1372 Gregory XI. permitted it to be kept for the first time by the Roman court at Avignon. Mary in return broke the chains of captivity, that had bound the Papacy for seventy years; and soon the successor of St. Peter returned to Rome. The feast of the Visita-

¹ Pitra, Analecta sacra Spicilegio Solesmensi parata, i. 275.

² Menæa, ad diem hanc.

³ This is to be understood only of the feast properly so called; for the marble of Berre, reproduced by Le Blant in No. 542 A of *Inscriptions chrittennes de la Gaule*, proves that the fact of Mary's sojourn in the temple of Jerusalem was recognized and honoured in the West in the fifth century. See Plate 72 of the same work, No. 433.

tion, as we saw on July 2nd, was in like manner inserted in the Western Calendar, to commemorate the re-establishment of unity after the schism which followed the exile.

In 1373, following the example of the Sovereign Pontiff, Charles V. of France introduced the feast of the Presentation into the chapel of his palace. letters dated 10th November 1374, to the masters and students of the college of Navarre, he expressed his desire that it should be celebrated throughout the kingdom: "Charles, by the grace of God king "of the Franks, to our dearly beloved: health in "him who ceases not to honour his Mother on earth. "Among other objects of our solicitude, of our daily "care and diligent meditation, that which rightly "occupies our first thoughts is, that the blessed "Virgin and most holy Empress be honoured by us "with very great love, and praised as becomes the "veneration due to her. For it is our duty to glorify "her; and we, who raise the eyes of our soul to her "on high, know what an incomparable protectress "she is to all, how powerful a mediatrix with her "blessed Son, for those who honour her with a pure Wherefore, wishing to excite our faith-"ful people to solemnize the said feast, as we our-"selves propose to do by God's assistance every year "of our life, we send this Office to your devotion. "in order to increase your joy." 1

Such was the language of princes in those days. Now just at that very time, the wise and pious king, following up the work begun at Brétigny by our Lady of Chartres, rescued France from its fallen and dismembered condition. In the State then, as well as in the Church, at this moment so critical for both, our Lady in her Presentation commanded the storm.

¹ Launoy, Historia Navarræ gymnasii, Pars I. Lib. i. cap. 10.

and the smile of the infant Mary dispersed the clouds. The new feast, enriched with Indulgences by Paul II., had gradually become general, when St. Pius V., wishing to diminish the number of Offices on the universal Calendar, included this one among his suppressions. But Sixtus V. restored it to the Roman Breviary in 1585, and shortly afterwards Clement VIII. raised it to the rank of Double Major. Soon the Clergy and Regulars adopted the custom of renewing their holy vows on this day, whereon their Queen had opened before them the way that leads by sacrifice to the special love of our Lord.

Hearken, O daughter, and see, and incline thy ear. and forget thy people and thy father's house; and the King shall greatly desire thy beauty. Thus, wording the wishes of the daughters of Tyre, sang the Church of the expectation, on the summit of Mount Moriah; and penetrating the future with her inspired glance. she added: After her shall virgins be brought to the King, her neighbours shall be brought to thee; they shall be brought with gladness and rejoicing: they shall be brought into the temple of the King. beforehand as beautiful above the sons of men, this King, the most mighty, makes on this day a prelude to his conquests; and even this beginning is wonder-Through the graceful infant now mounting the temple steps, he takes possession of that temple. whose priests will hereafter vainly disown him: for

¹ From sources which do not come within the learned author's scope, it appears, that in England, the feast is of much more ancient institution, though the evidence so far collected confines its observance to the monasteries. As Oblatio S. Mariæ in templo Domini cum esset trium annorum, it occurs in several monastic Calendars of Saxon times, and, still under the title of Oblatio, in some of later date. This is only one of many interesting facts illustrating the English movement of the 10th and early 11th centuries in its devotional aspect: a side of the question which still awaits special study. (Translator's note).

this child, whom the temple welcomes to-day, is his throne. Already his fragrance precedes and announces him, in the Mother in whose bosom he is to be anointed with the oil of gladness, as the Christ among his brethren; already the Angels hail her as the Queen whose fruitful virginity will give birth to all those consecrated souls, who keep for the divine Spouse the myrrh and the incense of their holocausts, those daughters of kings, who are to form her court of honour.¹

But our Lady's Presentation also opens new horizons before the Church. On the Cycle of the Saints. which is not so precisely limited as that of the Time. the mystery of Mary's sojourn in the sanctuary of the Old Covenant is our best preparation for the approaching season of Advent. Mary, led to the temple in order to prepare in retirement, humility, and love for her incomparable destiny, had also the mission of perfecting at the foot of the figurative altar the prayer of the human race, of itself ineffectual to draw down the Saviour from heaven. She was, as Saint Bernardine of Siena says, the happy completion of all the waiting and supplication for the coming of the Son of God; in her, as in their culminating point, all the desires of the saints who had preceded her found their consummation and their term. 2

Through her wonderful understanding of the Scriptures, and her conformity, daily and hourly, to the minutest teachings and prescriptions of the Mosaic ritual, Mary everywhere found and adored the Messias hidden under the letter; she united herself to him, immolated herself with him in each of the many victims sacrificed before her eyes; and thus she rendered to the God of Sinai the homage, hitherto vainly expected, of the Law understood, practised, and made



¹ Ps. xliv. ² Bernardin. Sen. Pro festivitatibus V. Marie, Sermo iv.

to fructify, in all the fulness that beseemed its divine Legislator. Then could Jehovah truly say: As the rain and the snow come down from heaven and return no more thither, but soak the earth and water it, and make it to spring: so shall my word be: it shall not return to me void, but it shall do whatsoever

I please.1

Supplying thus for the deficiencies of the Gentiles as well as of the Synagogue, Mary beheld in the Bride of the Canticle the Church of the future. our name she addressed her supplications to him whom she recognised as the Bridegroom, without however knowing that he was to be her own Son. Such yearnings of love, coming from her, were sufficient to obtain from the divine Word pardon for the infidelities of the past, and the immorality into which the wandering world was plunging deeper and deeper. 2 How well did this Ark of the New Covenant replace that of the Jews, which had perished with the first temple! It was for her, though he knew it not, that Herod the Gentile had continued the construction of the second temple, after it had remained desolate since the time of Zorobabel; for the temple, like the tabernacle before it, was but the home of the ark destined to be God's throne; but greater was the glory of the second temple which sheltered the reality, than of the first which contained but the figure.

The Greeks have chosen for the Lessons of the feast the passages of Scripture which describe the carrying of the Ark into the tabernacle of the desert, and afterwards into the temple of Jerusalem. The historical Lesson relates the traditions concerning the oblation of the Blessed Virgin by her holy parents to God in the temple, at the age of three years, there

¹ Isaias, lv. 10, 11. ² O Vierge, Présentation.

² Olier, Vie intérieure de la très-sainte ³ Exod. xl. ⁴ III Kings viii.

to dwell until, after the lapse of twelve years, the mystery of our salvation was to be accomplished in her.

In the sixth century, the emperor Justinian built, in honour of the Presentation, a magnificent church, on the southern part of the platform on which had formerly stood the temple and its annexes. It is now the mosque El-Aksa.

The next century gives us the following strophes, which bear witness to the antiquity of the feast.

DE B. VIRGINE IN TEMPLUM RECEPTA.

Salvatoris templum maxime mundum, illa tanti æstimanda ovis et Virgo, sacra illa arca thesaurum divinæ continens gloriæ hodie adducitur in domum Domini; gratiam secum affert divini Spiritus, dum angeli Dei eam concelebrant: Ipsa palam est cœleste tabernaculum.

Dei ineffabilium et sacrorum mysteriorum dum cerno in hac Virgine gratiam ostensam et aperte cumulatam, gaudeo, nec modos intelligere valeo insolitos et dictu difficiles, quibus electa illa immaculata, sola præstat super omnem creaturam, tam oculis quam mente perceptam; ideo faustis vocibus volens illi plaudere, stupeo vehementer animo et eloquio: audeo tamen eam prædicare, magnamque dicere. Ipsa siquidem est coeleste tabernaculum.

The exceedingly pure temple of the Saviour, the inestimable sheep, the holy Virgin, the sacred ark containing the treasure of the divine majesty, is led to-day into the house of the Lord; thither she brings the grace of the divine Spirit, while the Angels of God sing her praises, saying: Truly she is the heavenly tabernacle.

While I contemplate the grace of God's ineffable and sacred mysteries, revealed in its plenitude in this Virgin, I am full of joy, and I cannot comprehend the wonderful and inexpressible way in which this chosen and immaculate Virgin surpasses all creatures visible and invisible. Desiring then to applaud her with joyful voice, my thoughts and words fail me; yet I dare to proclaim her praises and exalt her, for she is the heavenly tabernacle.

Rerum omnium conditor. opifex et Dominus, ex arcana misericordia et sola clementia sua, se ad nos inclinans, cum lapsum eum videret, quem propriis compegit manibus, misertus est, eumque restituere dignatus est, opere sublimiore, quippe bonus quum esset et misericors, semet exinanivit; propterea Mariam uti Virginem et immaculatam, ascivit sibi participem mysterii, quo genus nostrum sponte assumpsit: ipsa est cœleste tabernaculum.

Pro nobis igitur redemptor et Verbum in carne, cum vellet ostendi, tum Virginem in terram induxit, et novo adventu stupendoque incremento intemeratam illam honestavit; precibus enim hunc fructum concessit, eamque nuntio et præconio promisit justis Joachim et Annæ: receptoquo cum fide oraculo, parentes cum amore et lætitia voverunt, se illam Domino oblaturos esse: ipsa est coeleste tabernaculum.

Divino jam numine exorta alma Virgine, justi, prout spoponderant, eam creatori dandam adducebant in templum; læta ergo Anna palam exclamavit, sacerdotem affata: Eccillam recipito et introduc ad inaccessa templi penetralia, et circumtuere eam: mearum enim precum hic fructus datus est; hanc Deo auctori cum lætitia et

The Creator, Author, and Lord of all things, out of his incomprehensible mercy and compassion, bent down towards us, and seeing the creature he had made with his own hands fallen away, he in his pity, deigned to restore it by a sublimer work than the creation: for he, so good and merciful. emptied himself; and in the mystery whereby he freely took on him our nature, he associated the immaculate Virgin Mary with himself: and she is the heavenly tabernacle.

The Word of God, our Redeemer, willing to show himself for our sake in the flesh, brought the Virgin into this world, and honoured the coming of that spotless one with new and stupendous gifts; for he gave her as the fruit and reward of prayer, and promised and announced her to Joachim and Anne. Her parents believed the word, and with joyful love they vowed to offer her to the Lord: for she is the heavenly tabernacle.

The lovely Virgin being born according to the divine decree, her holy parents led her to the temple, to fulfil their promise, and give her to her Creator. Anne in her joy thus cried out to the priest: Receive this child, lead her into the most secluded parts of the temple surround her with all care; for she was given to me as the fruit of my prayers,

fide promisi dicandam: ipsa est coeleste tabernaculum.

and in the joy of my faith I promised to devote her to God her, Creator: she is the heavenly tabernacle.

In the fifteenth and sixteenth centuries, many churches used to sing on this day the following Prose, composed as an acrostic on the words: Ave Maria, benedico te, Amen. Hail Mary, I praise thee, Amen.

SEQUENCE.

Altissima providente Cuncta rite disponente Dei Sapientia: Vno nexu conjugatis Joachim et Anna, gratis Juga sunt sterilia.

Ex cordis affectu toto
Domino fideli voto
Se strinxerunt pariter:
Mox si prolem illis dare
Dignetur, hanc dedicare
In templo perenniter.

Angelus apparuit Lucidus qui docuit Exaudita vota: Regis summi gratia Ut his detur filia Gratiosa tota.

In utero consecrata,
Miro modo generata,
Gignet mirabilius
Altissimi Patris natum
Virgo manens, qui reatum
Mundi tollet gratius.

The Wisdom of God with inscrutable providence, disposeth all things rightly: Joachim and Anne are united in wedlock, but their union is sterile.

With all the heart's affection they together bind themselves by inviolable vow to the Lord: that if he deign to give them offspring, they without delay will consecrate it to him for ever in the temple.

A bright Angel appears, and tells them their prayers are heard, and by the grace of the most high King, a daughter shall be given them, full of grace.

Holy even in her conception, she is born in a wondrous manner, yet in a way more wondrous still will she give birth, remaining a virgin, to the Son of the most high Father, when he comes ho, freely, cancel the guilt of the world.

Benedicta virgo nata, Templo trima præsentata It ter quinis gradibus: Erecta velox ascendit Et uterque parens tendit Se ornando vestibus.

Nova fulsit gloria
Templum, dum eximia
Virgo præsentatur:
Edocta divinitus,
Visitata cœlitus,
Angelis lætatur.

Dum ut nubant jubet multis
Princeps puellis adultis,
Primo virgo renuit:
Ipsam namque devovere
Parentes, ipsa manere
Virgo voto statuit.

Consultus Deus responsum
Dat, ut virgo sumat sponsum
Quem pandet flos editus:
Ostensus Joseph puellam
Ad parentum duxit cellam,
Nuptiis sollicitus.

Tunc Gabriel ad virginem
Ferens conceptus ordinem
Delegatur;
Erudita stat tacita,
Verba quæ sint insolita
Meditatur.

At cum ille tradidit
Modum, virgo credidit,
Sicque sacro flamine
Mox Verbum concipitur,
Et quod nusquam clauditur
Conditur in virgine.

She is born then, that blessed Virgin, and at the age of three years is presented in the temple; swift and erect, adorned with her beautiful robe, she ascends the fifteen steps, beneath her parents' gaze.

The temple shines with a new glory, when this august Virgin is presented; there she is taught by God, is visited by the Angels from heaven, and rejoices with them.

When the chief priest bids the maidens of adult age prepare for marriage, the Virgin at first refuses; for her parents have devoted her to God, and she herself has yowed to remain a virgin.

God, being consulted, answers that the virgin shall take him for her spouse whom a miraculous flower shall designate; Joseph thus chosen weds the maiden and leads her to his home.

Then Gabriel is sent to her, telling her how she is to become a mother; but the prudent Virgin stands silent, pondering over the strangeness of the message.

But when he explains how this shall be, she believes him; and thus by the Holy Spirit the Word is conceived, and he whom no space can contain is concealed in the Virgin's bosom. Ecce virgo singularis,
Quanta laude sublimaris,
Quanta fulges gloria:
Nos ergo sic tuearis,
Ut fructu, quo gloriaris,
Fruamur in patria.
Amen.

O peerless maiden, how dost thou surpass all praise in thy dazzling glory! Protect us now, that in our fatherland we may enjoy thy fruit, whereby thou art so honoured. Amen.

"Congratulate me, all ye that love the Lord, be"cause when I was a little one I pleased the Most
"High." Such is the invitation thou addressest to
us, O Mary, in the Office chanted in thy honour; and
on what feast couldst thou do so more appropriately?

When, even more little in thy humility than by thy tender age, thou didst mount, in thy sweet purity, the steps of the temple, all heaven must have owned that it was henceforth just for the Most High to take his delight in our earth. Having hitherto lived in retirement with thy blessed parents, this was thy first public act; it showed thee for a moment to the eyes of men, only to withdraw thee immediately into deeper obscurity. But, as thou wast officially offered and presented to the Lord, he himself doubtless, surrounded by the princes of his court, presented thee not less solemnly to those noble spirits, as their Queen. In the fulness of the new light that then burst upon them, they understood at once thy incomparable greatness, the majesty of the temple where Jehovah was receiving a homage superior to that of their nine choirs, and the august prerogative of the Old Testament to have thee for its daughter. and to perfect, by its teachings and guidance during those twelve years, the formation of the Mother of God.

Holy Church, however, declares that we can imitate thee, O Mary, in this mystery of thy Presentation,

¹ Second Responsory in the Common Office of our Lady,

as in all others. Deign to bless especially those privileged souls who, by the grace of their vocation, are even here below dwellers in the house of the Lord: may they be like that fruitful clive enriched by the Holy Spirit, to which St John Damascene compares thee. But is not every Christian, by reason of his Baptism, an indweller and a member of the Church, God's true sanctuary, prefigured by that of Moriah? May we, through thy intercession, follow thee so closely in thy Presentation, even here in the land of shadows, that we may deserve to be presented after thee to the Most High in the temple of his glory.

¹ 2nd Lesson of 2nd Nocturn. AMBR. de Virginibus ii.

² 1st Lesson of 2nd Nocturn. Damasc. de Fide orthodoxa, iv.

³ Collect of the feast.

NOVEMBER 22.

SAINT CÆCILIA

VIRGIN AND MARTYR.

CÆCILIA united in her veins the blood of kings with that of Rome's greatest heroes. At the time of the first preaching of the Gospel, more than one ancient patrician family had seen its direct line become extinct. But the adoptions and alliances, which under the Republic had knit more closely the great families by linking them all to the most illustrious among them, formed as it were a common fund of glory, which, even in the days of decline, was passed on intact to the survivors of the aristocracy.

It has now been demonstrated by the undeniable witness of monuments, that Christianity from the very beginning took possession of that glory, by adopting its heirs; and that by a wonderful disposition of divine Providence, the founders of the Rome of the Pontiffs were these last representatives of the Republic, thus preserved in order to give to the two phases of Roman history that powerful unity which is the distinguishing note of divine works. Heretofore bound together by the same patriotism, the Cornelii and the Œmilii, alike heirs of the Fabii, the

Cæcilii, Valerii, Sergii, Furii, Claudii, Pomponii, Plautii, and Acilii, eldest sons of the Gentile Church, strengthened the connections formed during the Republic, and firmly established, even in the first and second centuries of Christianity, the new Roman so-In the same centuries, and under the influence of the religion preached by Saints Peter and Paul. there came to be grafted on the ever vigorous trunk of the old aristocracy the best members of the new imperial and consular families, worthy by their truly Roman virtues, practised amid the general depravity. to re-inforce the thinned ranks of Rome's founders, and to fill up, without too sudden a transition, the voids made by time in the true patrician houses. Thus was Rome working out her destiny; thus was the building up of the eternal City being accomplished by the very men, who had formerly, by their blood or by their genius, established her strong and mighty on the seven hills.

Cæcilia, the lawful representative of this unparalleled aristocracy, the fairest flower of the old stem, was also the last. The second century was passing away; the third, which was to see the empire fall from the hands of Septimus Severus first to the Orientals and then to the barbarians from the banks of the Danube, offered small chance of preservation for the remnants of the ancient nobility. The true Roman society was henceforth at an end; for, save a few individual exceptions, there remained nothing more of Roman but the name: the vain adornment of freedmen and upstarts, who, under princes worthy of them, indulged their passions at the expense of those around them.

Cæcilia therefore appeared at the right moment, personifying with the utmost dignity the society that was about to disappear because its work was

accomplished. In her strength and her beauty, adorned with the royal purple of martyrdom, she represents ancient Rome rising proud and glorious to the skies, before the upstart Cæsars who, by immolating her in their jealousy, unconsciously executed the divine plan. The blood of kings and heroes flowing from her triple wound, is the libation of the old nobility to Christ the conqueror, to the Blessed Trinity the Ruler of nations; it is the final consecration, which reveals in its full extent the sublime vocation of the valiant races called to found the eternal Rome.

But we must not think that to-day's feast is meant to excite in us a mere theoretical and fruitless admiration. The Church recognizes and honours in Saint Cæcilia three characteristics, which, united together, distinguish her among all the Blessed in heaven, and are a source of grace and an example to men. These three characteristics are, virginity, apostolic zeal, and the superhuman courage which enabled her to bear torture and death. Such is the threefold teaching conveyed by this one Christian life.

In an age so blindly abandoned as ours to the worship of the senses, is it not time to protest, by the strong lessons of our faith, against a fascination which even the children of the promise can hardly resist? Never, since the fall of the Roman empire, have morals, and with them the family and society, been so seriously threatened. For long years, literature, the arts, the comforts of life, have had but one aim: to propose physical enjoyment as the only end of man's destiny. Society already counts an

¹ So far we have summed up the thoughts of our illustrious Father and Master in his Sainte Cécile et la Société romaine aux deux premiers siècles; what follows is quoted directly from the Preface to his first Histoire de Sainte Cécile, Vierge romaine et Martyre.

immense number of members who live entirely a life of the senses. Alas for the day when it will expect to save itself by relying on their energy! The Roman empire thus attempted several times to shake off the yoke of invasion: it fell never to rise

again.

Yes, the family itself, the family especially, is menaced. It is time to think of defending itself against the legal recognition, or rather encouragement, of divorce. It can do so by one means alone: by reforming and regenerating itself according to the law of God, and becoming once more serious and Christian. Let marriage, with its chaste consequences, be held in honour; let it cease to be an amusement or a speculation; let fatherhood and motherhood be no longer a calculation, but an austere duty: and soon, through the family, the city and the nation will resume their dignity and their vigour.

But marriage cannot be restored to this high level, unless men appreciate the superior element, without which human nature is an ignoble ruin: this heavenly element is continence. True, all are not called to embrace it in the absolute sense; but all must do honour to it, under pain of being delivered up, as the Apostle expresses it, to a reprobate sense. It is continence that reveals to man the secret of his dignity, that braces his soul to every kind of devotedness, that purifies his heart and elevates his whole being. It is the culminating point of moral beauty in the individual, and at the same time the great lever of human society. It is because the love of it became extinct, that the ancient world fell to decay; but when the Son of the Virgin came on earth, he renewed and sanctioned this saving principle, and a

¹ Rom. i. 28.

new phase began in the destinies of the human race.

The children of the Church, if they deserve the name, relish this doctrine, and are not astonished at The words of our Saviour and of his Apostles have revealed all to them; and at every page, the annals of the faith they profess set forth in action this fruitful virtue, of which all degrees of the Christian life, each in its measure, must partake. St. Cæcilia is one example among others offered to their admiration. But the lesson she gives is a remarkable one, and has been celebrated in every age of Christianity. On how many occasions has Cæcilia inspired virtue or sustained courage; how many weaknesses has the thought of her prevented or repaired! Such power for good has God placed in his Saints, that they influence not only by the direct imitation of their heroic virtues, but also by the inductions which each of the faithful is able to draw from them for his own particular situation.

The second characteristic offered for our consideration in the life of St. Cæcilia, is that ardent zeal, of which she is one of the most admirable models; and we doubt not that here too is a lesson calculated to produce useful impressions. Insensibility to evil for which we are not personally responsible, or from which we are not likely to suffer, is one of the features of the period. We acknowledge that all is going to ruin, and we look on at the universal destruction without ever thinking of holding out a helping hand to save a brother from the wreck. Where should we now be, if the first Christians had had hearts as cold as ours? If they had not been filled with that immense pity, that inexhaustible love, which forbade them to despair of a world, in the midst of which God had placed them to be the salt of the Each one felt himself accountable beyond measure for the gift he had received. Freeman or

slave, known or unknown, every man was the object of a boundless devotedness for these hearts filled with the charity of Christ. One has but to read the Acts of the Apostles, and their Epistles, to learn on what an immense scale the apostolate was carried on in those early days; and the ardour of that zeal remained long uncooled. Hence the pagans used to say: "See how they love one another!" And how could they help loving one another? For in the order of faith they were fathers and children.

What maternal tenderness Cæcilia felt for the souls of her brethren, from the mere fact that she was a Christian! After her we might name a thousand others, in proof of the fact that the conquest of the world by Christianity and its deliverance from the yoke of pagan depravity, are due to such acts of devotedness performed in a thousand places at once, and at length producing universal renovation. us imitate in something at least, these examples to which we owe so much. Let us waste less of our time and eloquence in bewailing evils which are only too real. Let each one of us set to work, and gain one of his brethren: and soon the number of the faithful will surpass that of unbelievers. doubt, this zeal is not extinct; it still works in some, and its fruits rejoice and console the Church; but why does it slumber so profoundly in so many hearts which God had prepared to be its active centres?

The cause is unhappily to be traced to that general coldness, produced by effeminacy, which might be taken by itself alone as the type of the age; but we must add thereto another sentiment, proceeding from the same source, which would suffice, if of long duration, to render the debasement of a nation incurable. This sentiment is fear; and it may be said to extend at present to its utmost limit. Men fear the loss of goods or position, fear the loss of comforts and ease,

fear the loss of life. Needless to say, nothing can be more enervating, and consequently more dangerous to the world, than this humiliating pre-occupation; but above all, we must confess that it is anything but Christian. Have we forgotten that we are merely pilgrims on this earth? And has the hope of future good died out of our hearts? Cæcilia will teach us how to rid ourselves of this sentiment of fear. In her days, life was less secure than now. There certainly was then some reason to fear; and yet Christians were so courageous, that the powerful pagans often trembled at the words of their victims.

God knows what he has in store for us; but if fear does not soon make way for a sentiment more worthy of men and of Christians, all particular existences will be swallowed up in the political crisis. Come what may, it is time to learn our history over again. The lesson will not be lost, if we come to understand this much: had the first Christians feared, they would have betrayed us, for the word of life would never have come down to us; if we fear, we shall betray future generations, for we are expected to transmit to them the deposit we have received from our fathers.¹

The Passio Sanctæ Cæciliæ is marked in the most ancient Calendars on the 16th September,² and took place, according to the primitive Acts, under the emperors Marcus Aurelius and Commodus. The great feast of November 22nd, preceded by a Vigil, was one of the most solemn on the Roman Cycle; it recalled the dedication of the church raised on the site of that palace which had been sanctified by the blood of the descendant of the Metelli, and had been bequeathed by her when dying to Bishop Urban, representative of Pope Eleutherius. This Urban

¹ Dom Gueranger, ubi supra.
² Martyrology of St. Jerome.

having been later on confounded with the Pope of the same name, who governed the Church in the time of Alexander Severus, the martyrdom of our Saint was thought to have occurred half a century later, as we still read in the Legend of the Office.

It was most probably in the year 178 that Cæcilia joined Valerian in heaven, whence, a few months before, the Angel of the Lord had descended, bringing wreaths of lilies and roses to the two spouses.

She was buried by Urban, just as she lay at the moment of death. In the beginning of the following century, the family crypt was given by her relatives to the Roman church, and was set apart for the burial of the Popes. In the ninth century, Paschal I. found her surrounded by these venerable tombs, and brought her back in triumph on May 8th, 822, to her house in the Trastevere, where she remains to this day.

On the 20th October, 1599, in the course of the excavations required for the restoration of the basilica. Cæcilia was once more brought forth to the admiring gaze of the city and of the world. She was clad in her robe of cloth of gold, on which traces of her virginal blood were still discernable; at her feet were some pieces of linen steeped in the purple of her martyrdom. Lying on her right side with her arms stretched before her, she seemed in a deep sleep. Her neck still bore the marks of the wounds inflicted by the executioner's sword; her head, in a mysterious and touching position, was turned towards the The body was in a state of bottom of the coffin. perfect preservation; and the whole attitude, retained by an unique prodigy during so many centuries in all its grace and modesty, brought before the eyes with a striking truthfulness Cæcilia breathing her last sigh stretched on the floor of the bath chamber.

The spectators were carried back in thought to the

day when the holy bishop Urban had enclosed the sacred body in the cypress chest, without altering the position chosen by the bride of Christ to breathe forth her soul into the arms of her divine Spouse. They admired also the discretion of Pope Paschal, who had not disturbed the virgin's repose, but had preserved for posterity so magnificent a spectacle.

Cardinal Sfondrate, titular of St. Cæcilia, who directed the works, found also in the chapel called of the Bath the heating-stove and vents of the sudatorium, where the Saint passed a day and a night in the midst of scalding vapours. Recent excavations have brought to light other objects belonging to the patrician home, which by their style, belong to the early days of the Republic.

Let us now read the liturgical history of the illus-

trious Virgin and Martyr.

Cæcilia, virgo Romana, nobili genere nata, a prima ætate christianæ fidei præceptis instituta, virginitatem suam Deo vovit. Sed cum postea contra suam voluntatem data esset in matrimonium Valeriano, prima nuptiarum nocte hunc cum eo sermonem habuit: Ego, Valeriane, in Angeli tutela sum, qui virginitatem meam custodit: quare ne quid in me committas, quo ira Dei in te concitetur. Quibus verbis commotus Valerianus, illam attingere non est ausus: quin etiam addidit, se in Christum crediturum, si eum Angelum videret. Cui Cæcilia, cum sine bap-

Cæcilia, a Roman virgin of noble origin, was brought up from her infancy in the Christian faith, and vowed her virginity to God. Against her will, she was given in marriage to Valerian; but on the first night of the nuptials she thus addressed him: Valerian, I am under the care of an Angel, who is the guardian of my virginity; wherefore beware of doing what might kindle God's wrath against thee. Valerian moved by these words respected her wishes, and even said that he would believe in Christ if he could see the Angel. On Cæcilia telling him that this could not be unless he received Baptism, he, being

¹ Dom Gueranger, Sainte Cécile et la Société romaine,

tismo negaret id fieri posse, incensus cupiditate videndi Angelum, se baptizari velle respondit. Quare hortatu virginis ad Urbanum Pam, qui propter persecutionem in Martyrum sepulchris via Appia latebat, veniens, ab eo baptizatur.

Inde ad Cæciliam reversus, orantem et cum ea Angelum divino splendore fulgentem invenit. Quo aspectu obstupefactus, ut primum ex timore confirmatus est. Tiburtium fratrem suum accersit : qui a Cæcilia Christi fide imbutus, et ab eodem Urbano baptizatus, ipse etiam ejusdem Angeli, quem frater ejus viderat, aspectu dignatus est. Uterque autem paulo post Almachio præfecto constanter martyrium subiit. Qui mox Cæciliam comprehendi imperat, ab eaque primum, ubi Tiburtii et Valeriani facultates sint, exquirit.

Cui cum virgo omnia illorum pauperibus distributa esse respondisset, eo furore concitatus est, ut eam
in ipsius ædes reductam, in
balneo comburi jusserit.
Quo in loco cum diem noctemque ita fuisset, ut ne
flamma quidem illam attingeret; eo immissus est cargeret; eo immissus est carcum caput abscindere non
potuisset, semivivam reli-

very desirous of seeing the Angel, replied that he was willing to be baptized. Taking the virgin's advice, he went to Pope Urban, who on account of the persecution was hiding among the tombs of the Martyrs on the Appian Way, and by him he was baptized.

Then returning to Cæcilia, he found her at prayer, and beside her an Angel shining with divine brightness. was amazed at the sight; but as soon as he had recovered from his fear, he sought out his brother Tiburtius; who also was instructed by Cæcilia in the faith of Christ, and after being baptized by Pope Urban, was favoured like his brother with the sight of the Angel. Both of them shortly afterwards courageously suffered martyrdom under the prefect Almachius. This latter next commanded Cæcilia to be apprehended, and commenced by asking her what had become of the property of Tiburtius and Valerian.

The virgin answered that it had all been distributed among the poor; at which the prefect was so enraged, that he commanded her to be led back to her own house, and put to death by the heat of the bath. When, after spending a day and a night there, she remainunhurt by the fire, an executioner was sent to dispatch her; who, not being able with three strokes of the axe to cut off her

Illa triduo post, decalendas decembris Alexandro imperatore duplici virginitatis et martyrii palma decorata, evolavit in cœlum. Cujus corpus ab ipso Urbano Papa in Callisti cometerio sepultum est, in eius ædibus ecclesia ipsius Cæciliæ nomine consecrata. Ejus et Urbani ac Lucii Pontificum, Tiburtii, Valeriani et Maximi corpora a Paschali primo Pontifice inde translata in Urbem, in eadem sanctæ Cæciliæ ecclesia condita sunt.

head, left her half dead. Three days later, on the tenth of the Kalends of December, she took her flight to heaven, adorned with the double glory of virginity and martyrdom. It was in the reign of the emperor Alexander. Pope Urban buried her body in the cemetery of Callixtus; and her house was converted into a church and dedicated in her name. Pope Paschal I. translated her body into the city, together with those of Popes Urban and Lucius, and of Tiburtius, Valerian, and Maximus, and placed them all in this church of St. Cæcilia.

The Antiphons and Responsories for the 22nd November are all taken from the Acts of the Saint, and are the same as were used in the time of St. Gregory. We choose such of them as will complete the foregoing history. The first Responsory represents the virgin as singing in her heart to God amid the profane music of the nuptial feast. It was this silent melody, superior to all earthly concerts, that inspired the happy idea of picturing St. Cæcilia as the queen of harmony, and proclaiming her patroness of the most attractive of arts.

ANTIPHONS AND RESPONSORIES.

R. Cantantibus organis Cæcilia virgo in corde suo soli Domino decantabat, dicens: * Fiat Domine cor meum et corpus meum immaculatum, ut non confundar.

V. Biduanis et triduanis

R. Amid the harmony of musical instruments, the virgin Cæcilia sang in her heart to the Lord alone, saying:

* Let my heart, O Lord, and my body be spotless, that I may not be confounded.

* During two days and

Digitized by Google

jejuniis orans, commendabat Domino quod timebat. * Fiat.

- R. O beata Cæcilia, quæ duos fratres convertisti, Almachium judicem superasti, Urbanum episcopum in vultu angelico demonstrasti.1
- ▼. Quasi apis argumentosa Domino deservisti. Urbanum.
- B. Virgo gloriosa semper Evangelium Christi gerebat in pectore, et non diebus neque noctibus vacabat. A colloquiis divinis et ora-
- ♥. Expansis manibus orabat ad Dominum, et cor ejus igne cœlesti ardebat. A colloquiis.
- R. Cilicio Cæcilia membra domabat, Deum gemitibus exorabat: * Tiburtium et Valerianum ad coronas vocabat.
- ▼. Hæc est virgo sapiens. et una de numero prudentum. * Tiburtium.
- R. Domine Jesu Christe. pastor bone, seminator casti consilii, suscipe seminum fructus quos in Cæcilia seminasti: * Cæcilia famula tua quasi apis tibi argumentosa deservit.
- V. Nam sponsum, quem quasi leonem ferocem accepit, ad te quasi agnum man-

three days of fasting and prayer, she commended to the Lord what she feared. * Let my heart.

- B. O blessed Cæcilia, who didst convert the two brothers. and overcome the judge Almachius. * Urban the bishop of angelic countenance thou didst show to them.
 - ▼. As a busy bee thou didst serve the Lord. * Urban.
- B. The glorious virgin carried always the Gospel of Christ on her heart; and by day and by night she ceased not * From divine colloquies and prayer.

V. With outstretched hands she prayed to the Lord, and her heart burned with a heavenly fire. * From divine.

- B. Cæcilia subdued her flesh with hair-cloth, and besought God with groanings. * Tiburtius and Valerian she called to their crowns.
- ▼. This is a wise virgin. one of those who are prudent. * Tiburtius.
- B. O Lord Jesus Christ, good Shepherd, Author of chaste resolutions, receive the fruits of the seed thou didst sow in Cæcilia: * Cæcilia thy handmaid serves thee like a busy bee.*
- V. For the spouse whom she had received like a fierce lion. she led to thee as a gentle

¹ Magnum virum, Urbanum nomine, in quo est aspectus angelicus. Acts, words of Valerian to Tiburtius. ² The ancient legend had the word ovis, which recalls the text of Isaias: Leo et ovis simul morabuntur. The lion and the sheep shall abide together. Isaias xi. 6.

suetissimum destinavit. Cæcilia. Gloria Patri. Cæcilia.

ANT. Est secretum Valeriane, quod tibi volo dicere: Angelum Dei habeo amatorem, qui nimio zelo custodit corpus meum.

Ant. Beata Cæcilia dixit ad Tiburtium: Hodie te fateor meum cognatum, quia amor Dei te fecit esse contemptorem idolorum.

ANT. Credimus Christum Filium Dei verum Deum esse, qui sibi talem elegit famulam.

ANT. Dum aurora finem daret, Cæcilia exclamavit, dicens: Eia milites Christi, abjicite opera tenebrarum, et induimini arma lucis.

Ant. Triduanas a Domino poposci inducias, ut domum meam ecclesiam consecrarem.

lamb. * Cæcilia. Glory be to the Father. * Cæcilia.

ANT. I have a secret, Valerian, which I wish to tell thee: I have an Angel of God, who loves me, and with diligent zeal watches over my body.

ANT. Blessed Cæcilia said to Tiburtius: To-day I acknowledge thee for my brother, because the love of God has made thee become a contemper of idols.

Ant. We believe that Christ the Son of God, who chose for himself such a handmaid, is true God.

ANT. As dawn was breaking into day, Cæcilia cried out saying: Courage, soldiers of Christ, cast away the deeds of darkness, and put on the armour of light.

ANT. Cecilia dying said: I have asked of the Lord three days' delay, that I may consecrate my house into a church.

The two following hymns were approved by the Apostolic See in 1852.

HYMN.

Terrena cessent organa, Cor æstuans Cæciliæ Cœleste fundit canticum, Deoque totum jubilat.

Dum nuptiali nobilis Domus resultat gaudio, Hæc sola tristis candido Gemit columba pectore. Hushed be the music of earth: Cæcilia's burning heart pours out the heavenly song she sings to her God alone.

While the noble house resounds with the nuptial joy, this dove alone is sad, and her pure heart sighs out:

O Christe mi dulcissime, Cui me sacravit charitas, Serva pudoris integram, Averte labem corpore.

Ovis leonem sedula Agnum facit mitissimum: Hic fonte lotus mystico, Cœlo repente militat.

Solvit Tiburtium soror Erroris a caligine; Factoque fratris asseclæ Ad astra pandit semitam.

Seges per illam plurima Superna replet horrea: Verbo potens, fit particeps Apostolorum gloriæ.

Delapsus arce siderum Illam tuetur Angelus; Rosæque mixtæ liliis Ambire crines gestiunt.

Sertum rubens et candidum

Affertur una conjugi,
Quem castitatis æmulum
Cœlestis ardor efficit.

Te, sponse, Jesu, virginum
Beata laudent agmina;
Patrique cum Paraclito
Par sit per zevum gloria.
Amen.

O Christ, most sweet, to whom I am bound by love, preserve my purity of soul and body.

The diligent sheep converts the lion into a meek lamb; and he, washed in the mystic font, begins at once to fight for the King of heaven.

Sister now of Tiburtius, she frees him from darksome error, and bidding him follow his brother, points out the path to heaven.

Through her efforts an abundant harvest fills the heavenly granaries; powerful in word, she shares the glory of the Apostles.

An Angel comes down from the highest heavens to protect her; a rose and lily wreath entwines her flowing locks.

White and ruddy also is the crown brought to her spouse, whom heavenly love has led to emulate her purity.

May the happy choirs of virgins praise thee, O Jesus, their Spouse; to the Father and the Paraclete be equal and eternal glory. Amen.

HYMN.

Nunc ad coronas pergite, Clamat suis Cæcilia: Mox ipsa virgo sistitur Ad judicis prætorium. Now haste ye to your crowns, cries Cæcilia to her brethren; and soon the virgin herself is led before the judge. Minantis iram despicit, Et falsa ridet numina: Jam morte digna ducitur Puella culpæ nescia.

Inclusa perstat balneo:
Ardent calore fornices
Ast urit intus virginem
Divinus ignis fortior.

Intaminatam barbarus Ter ense lictor percutit: Scelus tamen non perficit; Christus moras dat martyri.

Horæ supremæ proxima, Deo sacrandas devovet Ædes avitas, libera Volatque ad Agni nnptias.

Salveto, corpus martyris, Diu sub antris abditum : Nova refulgens gloria Romæ parenti redderis.

Ne flos tenebris areat, Te Virgo servat virginum; Rubens cruoris purpura Stola micante cingeris.

Dormi silenti marmore, Dum sede lætus cœlica Indulget hymnis spiritus, Votisque dexter annuit.

Te, sponse, Jesu, virginum Beata laudent agmina; Patrique cum Paraclito Par sit per ævum gloria. Amen. She despises his angry threats and laughs at his false gods; wherefore the innocent maiden is declared deserving of death.

She remains long inclosed in the bath, while the furnace rages beneath; but stronger is the divine fire that burns in the virgin's heart.

Thrice does the barbarous lictor strike the innocent victim: he cannot accomplish his crime, for Christ has granted a delay to the martyr.

As her last hour draws nigh, she devotes her ancestral mansion to God, then free she wings her flight to the nuptials of the Lamb.

Hail! body of the martyr, long hidden in the sombre crypt; shining with a new glory, thou art restored to thy mother Rome.

The Virgin of virgins watches over thee, lest thou fade as a flower in the darkness, while thou liest empurpled with the blood of thy martyrdom, and clad in thy golden robe.

Sleep in thy silent marble tomb, while thy spirit enthroned in heaven hymns its glad joy, and graciously receives our prayers.

May the happy choirs of virgins praise thee, O Jesus, their Spouse; to the Father and the Paraclete be equal and eternal glory. Amen.

It would need the language of Angels worthily to celebrate thy greatness, O bride of Christ! and we have but the faltering, timid accents of mortals and sinners. O queen, who standest at the King's right hand, clad in the vesture of gold of which the Psalmist sings, look down upon us with a favourable eve. and deign to accept this offering of our praise, which we lay on the lowest step of thy lofty throne. make bold to join thereto a prayer for the holy Church, whose humble daughter thou wast heretofore, as now thou art her hope and her support. In the dark night of this present life the Bridegroom is long a-coming. In the midst of this solemn and mysterious silence he suffers the virgin to slumber till the cry shall announce his arrival. We honour the repose earned by thy victories, O Cæcilia, but we know that thou dost not forget us, for the Bride says in the Canticle: I sleep, and my heart watcheth.

The hour draws nigh when the Spouse is to appear, calling all who are his to gather under the standard of his Cross. Soon will the cry be heard: Behold the Bridegroom cometh, go ye forth to meet him. Then, O Cæcilia, thou wilt say to all Christians what thou saidst to the faithful band grouped around thee at the hour of thy combat: "Soldiers of Christ!" Cast off the works of darkness, and put on the ar-

"mour of light."1

The Church daily pronounces thy name with love, and confidence, in the Canon of the Mass; and she looks for thy assistance, O Cæcilia, knowing it will not fail her. Prepare a victory for her, by raising up the hearts of Christians to the realities, which they too often forget while they run after the vain shadows from which thou didst win Tiburtius. When the minds of men become once more fixed up-

¹ Acta S. Cæciliæ.

on the thought of their eternal destiny, the salva-

tion and peace of nations will be secured.

Be thou for ever, O Cæcilia, the delight of thy divine Spouse. Breathe eternally the heavenly fragrance of his roses and lilies; and be unceasingly enraptured with the ineffable harmony of which he is the source. From the midst of thy glory thou wilt watch over us; and when our last hour draws nigh, we beseech thee by the merits of thy heroic martyrdom, assist us on our death-bed. Receive our soul into thy arms, and bear it up to the everlasting abode, where the sight of the bliss thou enjoyest will give us to understand the value of Virginity, of the Apostolate, and of Martyrdom.¹

¹ Dom Gueranger, Histoire de sainte Cécile, conclusion.

November 23.

SAINT CLEMENT L1

POPE AND MARTYR.

THE memory of St. Clement has been surrounded with a peculiar glory from the very beginning of the Roman Church. After the death of the Apostles, he seems to eclipse Linus and Cletus, although these preceded him in the Pontificate. We pass as it were naturally from Peter to Clement; and the East celebrates his memory with no less honour than the West. He was in truth the universal Pontiff, and his acts as well as his writings are renowned throughout the entire Church. This wide-spread reputation caused numbers of apocryphal writings to be attributed to him, which, however, it is easy to distinguish from his own. But it is remarkable that all the falsifiers who have thought fit to put his name to their own works, or to invent stories concerning him, agree in declaring that he was of imperial descent.

With only one exception, all the documents which attest Clement's intervention in the affairs of distant churches, have perished with time; but the one that remains, shows us in full action the monarchical

¹ Dom Gurranger, Sainte Cécile et la société romaine, ch. vii. Saint Clément.

power of the Bishop of Rome at that primitive epoch. The church of Corinth was disturbed with intestine quarrels, caused by jealousy against certain pastors. These divisions, the germ of which had appeared even in St. Paul's time, had destroyed all peace, and were causing scandal to the very pagans. rinthians at last felt the necessity of putting an end to a disorder, which might be prejudicial to the extension of the Christian faith; and for this purpose it was requisite to seek assistance from outside. Apostles had all departed this life, except St. John, who was still the light of the Church. no great distance from Corinth to Ephesus, where the Apostle resided: yet it was not to Ephesus but to Rome that the Church of Corinth turned. Clement examined the case referred to his judgment by that Church, and sent to Corinth five commissaries to represent the Apostolic See. They were bearers of a letter. which St. Irenæus calls potentissimas litteras 1. It was considered at the time so beautiful and so apostolic, that it was long read in many churches as a sort of continuation of the canonical Scriptures. Its tone is dignified but paternal, according to Saint There is nothing in it of a Peter's advice to pastors. domineering spirit; but the grave and solemn language bespeaks the universal pastor, whom none can disobey without disobeying God himself. words so solemn and so firm wrought the desired effect: peace was re-established in the church of Corinth, and the messengers of the Roman Pontiff soon brought back the happy news. A century later, St. Dionysius, Bishop of Corinth, expressed to Pope St. Soter the gratitude still felt by his flock towards St. Clement for the service he had rendered.

Brought up in the school of the Apostles, Clement



¹ Contra hæreses, iii. 3.

had retained their style and manner. These are visible in his two Letters to virgins, which are mentioned by St. Epiphanius and St. Jerome, and were found in the eighteenth century translated into Syriac. in a manuscript brought from Aleppo. As St. Cæcilia reminded us yesterday, the principle of chastity being vowed to God was, from the very beginning, one of the bases of Christianity, and one of the most effectual means for the transformation of the world. Christ himself had praised the superior merit of this sacrifice; and St. Paul, comparing the two states of life, taught that the virgin is wholly taken up with our Lord, while the married woman, whatever her dignity, is divided.2 Clement had to develop this doctrine, and he did so in these two letters. cipating those great doctors of Christian virginity. St. Athanasius, St. Ambrose, St. Jerome, St. John Chrysostom, St. Augustin, he developed the teachings of St. Peter and St. Paul on this important subject. "He or she," he says, "who aspires to this higher "life, must lead like the Angels an existence all "divine and heavenly. The virgin cuts herself off "from the allurements of the senses; not only does "she renounce the right to their even lawful use, but "she aspires to that hope which God, who can never "deceive, encourages by his promise, and which far "surpasses the natural hope of posterity. In return " for her generous sacrifice, her portion in heaven is "the very happiness of the Angels."

Thus spoke the disciple chosen by St. Peter to set his hand to the task of renovating Rome. It needed no less than this strong doctrine, in order to combat

¹ Although modern critics have questioned the authenticity of the text believed by others to be that of St. Clement to virgins, the fact that the holy Pope wrote in favour of virginity still remains, upheld by the concordant testimonies of St. Epiphanius (H. xxx, 15), and St. Jerome (contra Jovinian. I, 12).

² I Cor. vii.

the deprayed manners of the Empire. Had Christianity been satisfied with inviting men to honour, as the Philosophers had done, its efforts would have been to no purpose. Stoicism, by exciting great pride, could bring some men even to despise death: but it was utterly powerless against sensuality, which we must own to have been the strongest auxiliary to the tyranny of the Cæsars. The ideal of chastity. thrown into the midst of that dissolute society, could alone arrest the ignominious torrent that threatened to submerge all human dignity. Happily for the world, Christian morality succeeded in gaining ground; and, its maxims being followed up by striking examples, it at length forced itself upon the public notice. Roman corruption was amazed to hear of virginity being held in honour and practised by a great many followers of the new religion; and that at a time when the greatest privileges and the most terrible chastisements could scarcely keep to their duty the six vestals, upon whose fidelity depended the honour and the safety of the city. Vespasian and Titus were aware of the infringements upon their primary duty committed by these guardians of the Palladium; but they considered that the low level at which morals then stood, forbade them to inflict the ancient penalties upon these traitresses.

The time, however, was at hand, when the emperors, the senate, and all Rome, were to learn from the first Apology of St. Justin the marvels of purity concealed within that Babylon of iniquity. "Among "us, in this city," said the Apologist, "there are "many men and women who have reached the age "of sixty or seventy years; brought up from infancy "under the law of Christ, they have persevered to "this day in the state of virginity; and there is not "a country where I could not point out many such." Athenagorus, in a memorial presented a few years

later to Marcus Aurelius, was able to say in like manner: "You will find among us a multitude of "persons, both men and women, who have passed "their life up to old age in the state of virginity, "having no ambition but to unite themselves more "intimately to God."

Clement was predestined to the glory of martyrdom; he was banished to the Chersonesus on the Black Sea. The Acts, which relate the details of his sufferings, are of very great antiquity; we shall not here enter into discussions concerning them. They tell us how Clement found in the peninsula a considerable number of Christians already transported there, and employed in working the rich and abundant marble quarries. The joy of these Christians on seeing Clement is easily conceived; his zeal in propagating the faith in this far-off country, and the success of his apostolate, are no matter for surprise. The miracle of a fountain springing from the rock at Clement's word, to quench the thirst of the Confessors, is a fact analogous to hundreds of others related in the most authentic Acts of the Saints. Lastly, the apparition of the mysterious Lamb upon the mountain, marking with his foot the spot whence the water was to flow, carries back the mind to the earliest Christian mosaics, on which may still be seen the symbol of the lamb standing on a green hillock.1

In the ninth century St. Cyril, apostle of the Slavs, discovered near Cherson the precious remains of the martyr-pontiff. Clement was brought back to Rome; and the great church which had hitherto, according to St. Jerome, preserved the memory of his name², henceforth possessed a still richer treasure. The very memory, however, was of great value for science no

¹ Dom Gueranger, ubi supra. 2 Hieron. De viris illustribus, xv.

less than for piety: on the testimony of ancient traditions, this church was built on the site of St. Clement's old home in the region of Monte Cœlio, which we know from other sources to have been the quarter preferred by the Roman aristocracy of the period. Modern archeological investigations have discovered beneath the apse of the primitive basilica, and forming a sort of underground Confession or crypt, the rooms of a private dwelling, the style and ornaments of which are of the Flavian period.

It is time to read the liturgical account of the

great Pope of the first century.

Clemens Romanus, Faustini filius, de regione Cœlii montis, discipulus beati Petri, cujus meminit Paulus scribens ad Philippenses: Etiam rogo et te germane compar, adjuva illas quæ mecum laboraverunt in Evangelio, cum Clemente et cæteris adjutoribus meis, quorum nomina sunt in libro vitæ. Hic septem Urbis regiones divisit septem Notariis, singulas singulis attribuens, qui passiones Martyrum et res ab eis gestas diligentissime conquisitas litteris mandarent. Multa scripsit et ipse accurate et salutariter, quibus christianam religionem illustravit.

Cum autem doctrina ac vitæ sanctitate multos ad Christi fidem converteret, a Trajano imperatore relega-

Clement was a Roman by birth, son of Faustinus who dwelt in the region of Monte Cœlio. He was a disciple of blessed Peter; and is mentioned by St. Paul in his Epistle to the Philippians, in these words: I entreat thee also, my sincere companion, help those women who have laboured with me in the Gospel, with Clement and the rest of my fellow-labourers, whose names are in the book of life. He divided Rome into seven regions, appointing a notary for each, who was to ascertain and record with the greatest care the acts and sufferings of the martyrs. He wrote many useful and learned works. such as did honour to the christian name.

He converted many to the faith of Christ by his learning and holiness of life, and was on that account banished by

¹ MULLOOLY, St. Clement and his basilica; Dr Rossi, Bullet. 1863, 1870 etc.

tus est trans mare Ponticum in solitudine urbis Chersonæ, in qua duo millia Christianorum reperit, qui ab eo-Trajano condemnati \mathbf{dem} fuerant. Qui cum in eruendis et secandis marmoribus aquæ penuria laborarent, Clemens facta oratione, in vicinum collem ascendit, in cujus jugo vidit Agnum dextero pede fontem aquæ dulcis, qui inde scatebat, attingentem; ubi omnes sitim expleverunt: eoque miraculo multi infideles ad Christi fidem conversi. Clementis etiam sanctitatem venerari coeperunt.

Quibus concitatus Trajanus, misit illuc, qui Clementem, alligata ad ejus collum anchora, in profundum dejicerent. Quod cum factum esset. Christianis ad littus orantibus, mare ad tria milliaria recessit : eoque illi accedentes, ædiculam marmoream in templi formam, et intus arcam lapideam, ubi Martyris corpus conditum erat, et juxta illud anchoram, qua mersus fuerat. invenerunt. Quo miraculo incolæ permoti, Christi fidem susceperunt. Ejus corpus postea Romam, Nicolao primo Pontifice translatum, in ecclesia ipsius sancti Clementis conditum est. Ecclesia etiam in eo insulæ loco, unde divinitus fons manarat, ejusdem nomine dedicata est. in pontificatu annos novem, the emperor Traian to the desert of Cherson beyond the Black Sea. Here he found two thousand Christians, likewise banished by Trajan, who were employed in quarrying marble. Seeing them suffering from want of water. Clement betook himself to prayer, and then ascended a neighbouring hill, on the summit of which he saw a Lamb. pointing out with his right foot a spring of sweet water. At this source they all quenched their thirst; and many infidels were converted by the miracle, and began to revere Clement as a Saint.

On hearing this Trajan was enraged, and sent officers with orders to cast Clement into the sea with an anchor tied to After the execution his neck. of this sentence, as the Christians were praying on the shore, the sea began to recede for the distance of three miles: on approaching they found a small building of marble, in the form of a temple, wherein lay the martyr's body in a stone coffin, and beside it the anchor with which he had been drowned. The inhabitants of the country were so astounded at the miracle, that they were led to embrace the Christian faith. The holy body was afterwards translated to Rome, under Pope Nicholas I. and deposited in the church of St. Clement. A church was also built and dedicated in his honour, on that spot in the menses sex, dies sex. Fecit ordinationes duas mense decembri, quibus creavit presbyteros decem, diaconos duos, episcopos per diversa loca quindecim. island where the miraculous fountain had sprung up. He held the pontificate nine years, six months, and six days. In two ordinations in the month of December, he made ten priests, two deacons, and fifteen bishops for divers places.

The proper Antiphons of St. Clement's Office form a graceful collection, bearing evident signs of antiquity.

ANTIPHONS.

Oremus omnes ad Dominum Jesum Christum, ut Confessoribus suis fontis venam aperiat.

Orante sancto Clemente, apparuit ei Agnus Dei.

Non meis meritis ad vos me misit Dominus, vestris coronis participem fieri.

Vidi supra montem Agnum stantem, de sub cujus pede fons vivus emanat.

De sub cujus pede fons vivus emanat, fluminis impetus lætificat civitatem Dei.

Omnes gentes per gyrum crediderunt Christo Domino.

Cum iter ad mare cepisset, populus voce magna clamabat: Domine Jesu Christe, salva illum: et Clemens cum lacrymis dicebat: Suscipe Pater spiritum meum.

Dedisti Domine habitacu-

Let us all beseech our Lord Jesus Christ to discover a source of water to his confessors.

While holy Clement was praying, the Lamb of God appeared to him.

Not through any merits of mine hath the Lord sent me to you to share your crowns.

Ï saw upon the mountain the Lamb standing, from beneath whose feet sprang up a fount of living waters.

From beneath his feet sprang up a fount of living waters: the stream of the river maketh glad the city of God.

All the surrounding nations believed in Christ the Lord.

As he approached the sea, the people cried with a loud voice: Lord Jesus Christ, save him; and Clement weeping said: Father, receive my spirit.

Thou hast given, O Lord,

lum Martyri tuo Clementi in mari, in modum templi marmorei, angelicis manibus præparatum, iter præbens populo terræ, ut enarrent mirabilia tua. to thy martyr Clement, a dwelling-place in the sea, a marble temple built by the hands of Angels; and thou openest a way thither for the people of the earth, that they may tell thy wonderful works.

We take the following beautiful formulæ from the Leonian Sacramentary.

PRAYER.

Omnipotens sempiterne Deus, qui in omnium Sanotorum tuorum es virtute mirabilis: da nobis in beati Clementis annua solemnitate lætari, qui Filii tui Martyr et Pontifex, quod ministerio gessit, testimonio comprobavit, et quod prædicavit ore, firmavit exemplo. Per Dominum. O Almighty, eternal God, who art wonderful in the virtue of all thy Saints, grant us to rejoice in the annual solemnity of blessed Clement, who, being the Martyr and Pontiff of thy Son, justified his ministry by his words, and corroborated his teaching by his example. Through our Lord.

PREFACE.

Vere dignum Sancti Clementis Martyris tui Natalitia celebrantes, qui cognationem reliquit et patriam; et post odorem tui nominis terras mariaque transmittens, abnegansque semetipsum, crucem peregrinationis assumpsit, ut te per Apostolorum tuorum vestigia sequeretur. Cui tu, Domine, . . . beatissimi Petri mox tradito discipulo, . . . deinde Magistri sui Vicarium per ordinem subrogando, Romanæ Urbis, cujus

It is truly right that we should give thee thanks, while celebrating the birthday of holy Clement thy Martyr, who abandoned his people and his country, and drawn by the sweet odour of thy name passed over lands and seas; denying himself, he took up the cross of these wanderings, that he might follow thee in the footsteps of thine Apostles. He was first a disciple of blessed Peter, and afterwards his vicar and successor; and thus didst thou, O Lord, appropter te despexerat dignitatem, tenere constituis Principatum, proque transitoria claritate, cœlesti facis honore conspicuum. Postremo Martyrii gloria sublimatum, pro temporalibus gestis æternam provehis ad coronam. Per. point him to rule that city of Rome, whose dignities he had despised for thy sake, and instead of transitory honours thou didst ennoble him with heavenly dignity. Finally thou didst raise him to the glory of martyrdom, and reward his temporal labours with an eternal crown.

The Lord saith: My words which I have put in thy mouth, shall not depart out of thy mouth: and thy gifts shall be accepted upon my altar.1 Thus does the Church open the chants of the great Sacrifice in thy honour, O holy Pontiff! It was indeed a joy and a supreme consolation to her, to experience that after the departure of the Apostles, the word did not fail: for of all the gifts left her by her divine Spouse at his Ascension into heaven, this was the most indispensable. In thy writings, the word continued to traverse the world, authoritative and respected, directing, pacifying, sanctifying the people, as fully and as surely as in the days of the Apostles or of our Lord himself. Clear and manifest, thanks to thee, was the proof that Jesus, according to his promise, remains with his disciples till the end of the world. Be thou blessed for having thus, in the earliest times, consoled our Mother the Church.

Thou didst understand, O Clement, that the great apostolic work, the diffusion of the Gospel among all nations, was not to be interrupted by the departure of the first labourers. Thou didst cause death and darkness to retreat farther and farther. All nations owe thee a deep debt of gratitude; but especially the French: for thou didst send thy messengers to Paris and its sister cities, crying in thy

¹ Introit of the feast, from Isaias.

name: Rise thou that sleepest, and arise from the dead; and Christ shall enlighten thee.

But the labours of an apostolate attacked in every land by the prince of this world, and the cares of universal government, did not exhaust the zeal that fired thy apostolic soul. Be thou blessed for having reserved thy special teaching and solicitude for the best-loved portion of our Lord's flock, for them that follow the Lamb on the mountain, where thou didst see him, and whithersoever he goeth. Through thy prayers, may the imitators of Flavia Domitilla increase in number and still more in merit. May every Christian learn from the lesson of thy life, that the nobility of this world is nothing compared with that which is won by the love of Christ. May the world, and its capital, once given to God by the Apostles and the Roman patricians, become once more his undisputed kingdom.

On the 10th July we honoured St. Felicitas, mother of the Martyrs, giving a second and heavenly birth to her seven sons. But her own recompense was delayed for four long months. The Church has inscribed her name on the sacred diptychs; let us, then, again offer her our prayers and praises on this day, whereon the sword at length fulfilled her desires, and in justification of her name, restored her to her sons in eternal felicity.

ANTIPHON.

ANT. Date ei de fructu ANT. Give her of the fruit manuum suarum, et lau- of her hands, and let her dent eam in portis opera works praise her in the gates. ejus.

¹ Eph. v. 14.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

B. Propterea benedixit te Deus in æternum. V. Grace is spread abroad in thy lips,

R. Therefore hath God blessed thee for ever.

PRAYER.

Præsta, quæsumus omnipotens Deus; ut, beatæ Felicitatis Martyris tuæ solemnia recensentes, meritis ipsius protegamur et precibus. Per Dominum. Grant we beseech thee, O Almighty God, that celebrating the solemnity of blessed Felicitas thy Martyr, we may be protected by her merits and prayers. Through our Lord.

NOVEMBER 24.

SAINT JOHN OF THE CROSS.

CONFESSOR.

LET us go with the Church to Mount Carmel, and offer our grateful homage to John of the Cross, who, following in the footsteps of Teresa of Jesus, opened

a safe way to souls seeking God.

The growing disinclination of the people for social prayer was threatening the irreparable destruction of piety, when in the sixteenth century the divine goodness raised up Saints, whose teaching and holiness responded to the needs of the new times. Doctrine does not change: the asceticism and mysticism of that age transmitted to the succeeding centuries the echo of those that had gone before. But their explanations were given in a more didactic way and analysed more narrowly; their methods aimed at obviating the risk of illusion, to which souls were exposed by their isolated devotion. It is but just to recognize that under the ever fruitful action of the Holy Ghost, the psychology of supernatural states became more extended and more precise.

The early Christians, praying with the Church, living daily and hourly the life of her Liturgy, kept her stamp upon them in their personal relations with God. Thus it came about that, under the persevering and transforming influence of the Church, and

participating in the graces of light and union, and in all the blessings of that one Beloved so pleasing to the Spouse, they assimilated her sanctity to themselves, without any further trouble but to follow their Mother with docility, and suffer themselves to be carried securely in her arms. Thus they applied to themselves the words of our Lord: Unless you become as little children, you shall not enter into the kingdom of heaven. We need not be surprised that there was not then, as now, the frequent and assiduous assistance of a particular director for each soul. Special guides are not so necessary to the members of a caravan or of an army: it is isolated travellers that stand in need of them; and even with these special guides, they can never have the same security as those who follow the caravan or the army.

This was understood, in the course of the last few centuries, by the men of God who, taking their inspiration from the many different aptitudes of souls, became the leaders of schools, one it is true in aim, but differing in the methods they adopted for counteracting the dangers of individualism. In this campaign of restoration and salvation, where the worst enemy of all was illusion under a thousand forms, with its subtle roots and its endless wiles, John of the Cross was the living image of the Word of God, more piercing than any two-edged sword, reaching unto the division of the soul and the spirit, of the joints also and the marrow; for he read, with unfailing glance, the very thoughts and intentions of hearts. Let us listen to his words. Though he belongs to modern times, he is evidently a son of the ancients.

"The soul," he says, "is to attain to a certain "sense, to a certain divine knowledge, most generous "and full of sweetness, of all human and divine "things which do not fall within the common-sense "and natural perceptions of the soul; it views them

"with different eyes now, for the light and grace of "the Holy Ghost differ from those of sense, the "divine from the human.\textsupers The dark night, through "which the soul passes, on its way to the divine "light of the perfect union of the love of God—so "far as it is in this life possible—requires for its "explanation greater experience and light of know-"ledge than I possess. For so great are the trials, "and so profound the darkness, spiritual as well as "corporal, which souls must endure, if they will "attain to perfection, that no human knowledge can "comprehend them, nor experience describe them.\textsupers

"The journey of the soul to the divine union is "called night, for three reasons. The first is derived "from the point from which the soul sets out, the privation of the desire of all pleasure in all the things of this world, by an entire detachment therefrom. This is as night for every desire and sense of man. The second, from the road by which it travels; that is, faith, for faith is obscure like night to the intellect. The third, from the goal to which it tends, God, incomprehensible and infinite, who in this life is as night to the soul. We must pass through these three nights if we are to attain to the divine union with God.

"They are foreshadowed in holy Scripture by the "three nights which were to elapse, according to the "command of the angel, between the betrothal and "the marriage of the younger Tobias." On the first "night he was to burn the liver of the fish in the "fire, which is the heart whose affections are set on "the things of this world, and which, if it will enter "on the road that leadeth unto God, must be burned

Digitized by Google

¹ Complete works of St John of the Cross, translated from the original Spanish by David Lewis, M. A. The obscure night of the Soul, Book ii. chap. ix.

² The Ascent of Mount Carmel. Prologue.

³ Tob. vi. 18.

"up, and purified of all created things in the fire of "this love. This purgation drives away the evil "spirit who has dominion over our soul, because of "our attachment to those pleasures which flow from

"temporal and corporeal things.

"The second night, said the angel, thou shalt be "admitted into the society of the holy Patriarchs, "the fathers of the faith. The soul having passed "the first night, which is the privation of all sensible "things, enters immediately into the second night, "alone in pure faith, and by it alone directed: for

"faith is not subject to sense.

"The third night, said the Angel, thou shalt ob"tain a blessing—that is, God, who in the second
"night of faith communicates himself so secretly
"and so intimately to the soul. This is another
"night, inasmuch as this communication is more ob"scure than the others. When this night is over,
"which is the accomplishment of the communication
"of God in spirit, ordinarily effected when the soul
"is in great darkness, the union with the bride,
"which is the Wisdom of God, immediately ensues."
"O spiritual soul, when thou seest thy desire

"O spiritual soul, when thou seest thy desire obscured, thy will arid and constrained, and thy faculties incapable of any interior act, be not grieved at this, but look upon it rather as a great good, for God is delivering thee from thyself, taking the matter out of thy hands; for however strenuously thou mayest exert thyself, thou wilt never do anything so faultlessly, so perfectly, and securely as now—because of the impurity and torpor of thy faculties—when God takes thee by the hand, guides thee safely in thy blindness, along a road and to an end thou knowest not, and whither thou couldst never travel guided by thine

¹ The Ascent of Mount Carmel, Book i. chap. ii.

"own eyes, and supported by thy own feet."1

We love to hear the Saints describe the paths which they themselves have trodden, and of which, in reward for their fidelity, they are the recognized guides in the Church. Let us add that "in suffer-"ings of this kind, we must take care not to excite "our Lord's compassion before his work is com-"pleted. There can be no mistake about it, certain "graces which God gives to the soul are not neces-"sary for salvation, but they must be obtained at a "price. If we were to make too many difficulties, "it might happen that, to spare our weakness, our "Lord would let us fall back into a lower way. "This, to the eye of faith, would be a terrible and "irreparable misfortune."

"For the interests of holy Church and the glory "of God, it is more important than we are able to "say, that truly contemplative souls should be mul-"tiplied upon the earth. They are the hidden "spring, the moving principle of everything that "is for the glory of God, for the kingdom of his "Son, and for the perfect fulfilment of his divine "Will. Vain would it be to multiply active works "and contrivances, yea, and even deeds of sacrifice; "all will be fruitless if the Church militant have not "her saints to uphold her, saints still wayfarers " (in via), which is the state in which the Master "chose to redeem the world. Certain powers and a "certain fruitfulness are inherent to the present life; "it has in itself so few charms that it will not have "been useless to show, as we have done, that it has "also some advantages."3

¹ The Obscure night of the soul. Book. ii. chap. xvi. ² The Spiritual Life and Prayer, according to holy Scripture and monastic Tradition, Solesmes 1899. Translated by the Benedictines of Stanbrook. Chap. xiv. ³ Ibid. Chap. xix.

Let us now read the abridged Legend of St. Catharine in the book of holy Church.

Catharina, nobilis virgo Alexandrina, a prima ætate studia liberalium artium cum fidei ardore conjungens, brevi ad eam sanctitatis et doctrinæ perfectionem pervenit, ut decem et octo annos nata eruditissimum quemque superaret. Quæ cum Maximini jussu multos propter christianæ religionis professionem varie tormentis cruciatos, ad supplicium rapi videret, non dubitanter ipsum adiit Maximinum, eique nefariam immanitatem objiciens, sapientissimis rationibus Christi fidem ad salutem necessariam esse affirmavit.

Cujus prudentiam Maximinus admiratus, retineri eam jubet, accersitis undique doctissimis hominibus, magnisque propositis præmiis, qui convictam Catharinam a Christi fide ad idolorum cultum perduxissent. Quod contra accidit. Nam plures philosophi, qui ad eam coarguendam convenerant, vi ac subtilitate ejus disputationis tanto Jesu Christi amore sunt incensi, ut pro illo mori non dubitaverint. Quamobrem Maximinus blanditiis ac promissis Catharinam de sententia deducere aggreditur: verum id frustra fieri intelligens, verberibus affectam, plumbatisque contusam, di-

Catharine, a noble virgin of Alexandria, united from early youth the study of the liberal arts with an ardent faith; and attained in a short time to such a degree of holiness and science, that at the age of eighteen she surpassed the most learned men. Seeing many, at the command of Maximin, cruelly tortured and executed for professing the Christian religion, she went boldly to Maximin himself and reproached him for his impious cruelty, showing him by wise reasons that faith in Christ is necessary for salvation.

Maximin, marvelling at her wisdom, caused her to be kept in custody. Then he summoned the most learned men from all parts, and promised a large reward to him that should refute Catharine's arguments, and lead her from the faith of Christ to the worship of idols. But the result was contrary to his expectations. For many of the philosophers who had assembled to refute her were, by the force and subtility of her reasoning, so enkindled with love of Jesus Christ, that they were Maxiready to die for him. min next tried to seduce her by flatteries and promises; but seeing his labour lost, he caused her to be lashed and

animas Ecclesiam Dei id temporis illustrantes recenseretur.

Singulari vitæ austeritate, et omnium virtutum præsidio munitus, præ assidua rerum divinarum contemplatione, diuturnas et mirabiles extases frequenter patiebatur: tantoque in Deum æstuabat amore, ut, cum divinus ignis sese intro diutius continere non posset, foras erumpere, ejusque vultum irradiare visus sit. Proximorum saluti summopere intentus, tum in verbi Dei prædicatione, tum in sacramentorum administratione fuit assiduus. Hinc tot meritis auctus. strictiorisque disciplinæ promovendæ ardore vehementer accensus, sanctæ Teresiæ comes divinitus datus est, ut quam ipsa inter sorores primævam Carmeli ordinis observantiam instauraverat, eamdem et inter fratres. Joanne adjutore. restitueret. Innumeros itaque una cum Dei famula in divino opere promovendo perpessus labores, cœnobia quæ ejusdem sanctæ Virginis cura per totam Hispaniam erecta fuerant, nullis vitæ incommodis et periculis territus, singula perlustravit: in quibus aliisque quamplurimis ejus opera erectis, restauratam observantiam propagando, verbo et exemplo firmavit : ut mesa considered him worthy to be numbered among the holiest and purest souls then adorning God's Church.

Besides his singular austerity of life, John was equipped for the spiritual combat with the armour of all the virtues. He devoted himself assiduously to the contemplation of divine things, in which he frequently experienced long and wonderful ecstasies; and his heart burned with such love of God that this divine fire could not be contained within, but would break forth and light up his countenance. He was exceedingly zealous for his neighbour's salvation. and devoted himself to preaching the word of God and administering the Sacraments. Enriched with all these merits and kindled with the desire of promoting stricter discipline, he was given by God as a companion to St. Teresa, that as she had restored primitive observance among the Sisters of the Order of Carmel, she might with John's help do the same among the Brethren. In carrying out this divine work, he together with that handmaid of God underwent innumerable labours; and fearing neither sufferings nor dangers, he visited all the monasteries founded by the holy virgin in Spain, and himself erected others, propagating in all the restored observance and strengthening it by his words and example. He Nostro sonet Conditori, Qui disponit omnia, Per quem dimicat imbellis, Per quem datur et puellis De viris victoria;

Per quem plebs Alexandrina
Feminæ non feminina
Stupuit ingenia,
Quum beata Catharina
Doctos vinceret doctrina,
Ferrum patientia.

Hæc ad gloriam parentum Pulchrum dedit ornamen-

Morum privilegia, Clara per progenitores, Claruit per sacros mores Ampliori gratia.

Florem teneri decoris, Lectionis et laboris Attrivere studia: Nam perlegit disciplinas

Nam perlegit disciplinas Sæculares et divinas In adolescentia.

Vas electum, vas virtutum, Reputavit sicut lutum Bona transitoria.

Et reduxit in contemptum Patris opes et parentum Larga patrimonia.

Vasis oleum includens, Virgo sapiens et prudens Sponso pergit obvia, Ut, adventus ejus hora, Præparata, sine mora

Intret ad convivia. Sistitur imperatori,

Cupiens pro Christo mori; Cujus in præsentia Quinquaginta sapientes Mutos reddit et silentes Virginis facundia. resound in praise of our Creator, who disposes all things; by whom they fight who are unskilled in war, by whose power maidens triumph over men.

Through him, the people of Alexandria stand amazed to see in blessed Catharine qualities that seem above her sex, when she vanquishes learned men by her science and the sword by her courage.

To the glory of her race she adds the precious ornaments of incomparable virtue; and noble by birth, she becomes more noble still by grace and holy living.

Tender is the flower of her beauty, yet she spares it neither labour nor study; and in early youth she masters earthly science and that which is of God.

A chosen vessel full of virtue, she considers transitory goods as mire, contemning her father's wealth and her ample patrimony.

Filling her vessel with oil, as a wise and prudent virgin, she goes to meet the Spouse; that, ready at the hour of his coming, she may enter without delay to the feast.

Longing to die for Christ, she is led before the emperor; and in his presence, by her eloquence, puts fifty philosophers to silence. Carceris horrendi claustrum,
Et rotarum triste plaustrum,
Famem et jejunia,
Et quæcumque fiunt ei,
Sustinet amore Dei,
Eadem ad omnia.
Torta superat tortorem,

Superat imperatorem
Feminæ constantia:
Cruciatur imperator,
Quia cedit cruciator,
Nec valent supplicia.

Tandem capite punitur,
Et, dum morte mors finitur,
Vitæ subit gaudia.
Angelis mox fuit curæ
Dare corpus sepulturæ
Terra procul alia.

Oleum ex ipsa manat Quod infirmos multos sanat Evidenti gratia. Bonum nobis dat unguentum,

Si per suum interventum Nostra sanet vitia.

Gaudens ipsa videat
De se præsens gaudia,
Et futura præbeat,
Quæ dedit præsentia,
Et hic nobis gaudeat,
Illi nos in gloria.
Amen.

For love of God she endures the horrors of the prison, the cruel wheel, hunger and want, and all her other sufferings; she remains unchanged through all.

The tortured overcomes her torturer, a woman's constancy triumphs over the emperor; yea, the emperor himself is tormented, seeing both executioner and torments unavailing.

At length she is beheaded, and by death ending death, enters into the joys of life, while Angels with all care bury her body in a far-off land.

An oil flowing from her body, by a visible grace heals the sick; good indeed is the unction she gives us, if she heals our vices by her prayers.

May she rejoice to see the joy she causes us; may she who gives us present joys give likewise those to come; and may she now rejoice with us, and we with her in glory. Amen.

RESPONSORY.

Virgo flagellatur, crucianda fame religatur, carcere clausa manet, lux cœlica fusa refulget: * Fragrat odor dulcis, cantant cœli . The virgin is scourged, loaded with chains, tormented with hunger; but while she remains shut up in prison a heavenly light shines around.

agmina laudes.

V. Sponsus amat sponsam, Salvator visitat illam.

* Fragrat.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

* Fragrat.

* A sweet fragrance fills the air, and the hosts of heaven are there singing praises.

V. The Spouse loves his bride and visits her as a Saviour.

* A sweet fragrance.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost.

* A sweet fragrance.

O blessed Catharine, accept us as thy disciples. In thy person, philosophy, true to its beautiful name, leads us to Eternal Wisdom, truth leads to goodness, and science to Christ who is the way, the truth, and "O curious inquirers, who delight in idle, "fruitless speculation," exclaims the most eloquent of thy panegyrists, "know that the brilliant light of "science which enchants you, is not intended merely "to please your eyes, but to guide your steps and "rule your conduct. Vain minds, that make such "pompous display of your learning in order to win "men's praise, learn that this glorious talent has not "been entrusted to you for your self-advancement, "but for the triumph of the truth. "cowardly, sordid souls, who use science as a means " of gaining earthly goods, consider seriously that so "divine a treasure is not meant to be traded with in "so unworthy a manner; and that the only com-"merce it is concerned with, is of a higher and "sublimer kind, viz: the redemption of souls."1

Thus, O Catharine, thou didst employ thy science solely for the truth. Thou madest "the majesty of "Jesus Christ so visible, that his presence dissipated "all the errors of philosophy, and the truths it had "usurped acknowledged him for their Master, or "rather were gathered up in him as in their centre.

¹ Bossurt, Panegyric on St. Catharine.

"Let us learn from this holy example to bear wit"ness to the truth and to make it triumph over the
"world, employing all our light of knowledge in
"the fulfilment of this duty. O holy truth! I owe
"thee the testimony of my words, of my life, of my
"blood: for the truth is God himself."

This, O magnanimous virgin, is the thought of holy Church, when she thus formulates her prayer for to-day: O God, who didst give the law to Moses on the summit of Mount Sinai, and didst wonderfully deposit in the same place the body of the blessed Virgin and Martyr Catharine by means of thy holy Angels; grant, we beseech thee, that by her merits and intercession, we may be enabled to arrive at the mountain, which is Christ, who liveth and reigneth with thee for ever and ever.²

2 n

¹ Bossurt, Panegyric on St. Catharine.

² Collect of the day.

NOVEMBER 26.

SAINT SYLVESTER.

ABBOT.

Miller WA

God often brings the world to those who flee from it. as Sylvester Gozzolini among others experienced. In the thirteenth century, the world, all in admiration at the sanctity and the eloquence of the new Orders. seemed to have forgotten the monks and the desert. God, who never forgets, led his elect silently into solitude, and the wilderness began again to rejoice and flourish like the lily; strength was restored to the weak hands and feeble knees of the sons of the cloister.1 The austerities of olden days and the fervour of prolonged prayer were revived at Monte Fano, and extended into sixty other monasteries; the new religious family of the Sylvestrians was approved by Innocent IV. in 1247. Though originated seven centuries after St. Benedict, and distinguished from the elder families by its blue habit, it claims the Patriarch of Cassino for its legislator and father.

Let us read the life of St. Sylvester which was inserted in the Breviary by Pope Leo XIII.

Silvester, Auximi in Piceno nobili genere ortus, ble family at Osimo in the

¹ Is. xxxv. 1, 2, 3.

statim puerilem ætatem litteris ac bonis moribus miri-Adolescens fice exornavit. Bononiam ad studia jurisprudentiæ missus a patre, cum sacris litteris a Deo monitus dedisset operam. parentis incurrit indignationem, quam æquo animo toto decennio pertulit. Ob egregiam ejus virtutem a canonicis cathedralis Auximanæ ecclesiæ socius honoris electus est; in quo munere populo orationibus, exemplo et concionibus opem tulit.

Inter funus nobilis cujusdam defuncti, in aperto tumulo formosi viri suique propinqui deforme cadaver conspicions: Ego, inquit, sum, quod hic fuit: quod hic est, ego ero. Et mox, peracto funere, illa sibi Domini sibi occurrente sententia: Qui vult venire post me, abneget semetipsum, et tollat crucem suam, et sequatur me, in solitudinem majoris perfectionis studio secessit, ibique vigiliis, orationibus jejuniisque deditus, crudas tantum herbas in cibum sæpius adhibuit. Ut autem magis lateret homines, varias mutavit sedes; ac demum pervenit ad montem Fanum, locum, quamvis prope Fabrianum, eo tamen tempore desertum, ibique in honorem sanctissimi Patris Benedicti templum erexit, congregatioMarches of Ancona, and in his bovhood was remarkable for his love of study and his good conduct. As a youth he was sent by his father to Bologna study jurisprudence, but was admonished by God to devote himself to sacred learn-This incited his father ing. to anger, which Sylvester patiently endured for ten years. On account of his remarkable virtue, the Canons of Osimo elected him an honorary member of their chapter, in which position he benefited the people by his prayers, his example, and his sermons.

While assisting at the funeral of a nobleman, his relative. who had been remarkably handsome, he looked into the open coffin, and seeing the corpse all deformed, said to himself: What this man was. I am now: what he is now. I shall be hereafter. As soon as the funeral was over, reading these words of our Lord: If any one will come after me. let him deny himself and take up his cross and follow me, he retired into solitude in order to attain greater perfection; there he gave himself up to watching, prayer and fasting, often eating nothing but raw The better to conceal himself from men he frequently changed his place of abode: and at length settled at Monte Fano, which, though near to Fabriano, was at that time a desert. There he built a church in honour of the most nisque Silvestrinorum fundamenta jecit, sub regula et habitu in visione sibi ab eodem Sancto ostensis.

At invidens satanas variis terroribus illius monachos turbare nitebatur, noctu monasterii januas hostiliter invadens. Sed vir Dei hostis impetum ita repressit, ut monachi in sancto instituto magis confirmarentur, ac patris sanctitatem agnoscerent. Spiritu prophetiæ aliisque donis enituit. Quæ ut semper profunda humilitate conservavit, ita contra se dæmonis invidiam concitavit, a quo præceps actus per scalas oratorii, et prope interimendus, præsentissimo Virginis beneficio incolumitati redditus est. Quod beneficium perpetua et singulari in illam pietate commendavit ad ultimum usque vitæ spiritum, quem fere nonagenarius, sanctitate et miraculis clarus, Deo reddidit anno salutis millesimo ducentesimo sexagesimo septimo, sexto calendas decembris. Ejus Officium ac Missam Leo Decimus tertius Pontifex Maximus ad universam extendit Ecclesiam.

holy father Benedict, and founded the Congregation of Sylvestrians, under the rule and habit shown him by St. Benedict in vision.

Satan, roused to envy, strove in many ways to terrify his monks, making assaults by night at the monastery gates. But the man of God repressed the enemy's attack with such vigour, that the monks, recognizing their father's sanctity, were more and more confirmed in their holy purpose. Sylvester was remarkable for the spirit of prophecy and other gifts, which he guarded by deep humility. This so stirred up the devil's envy that he cast the saint headlong down the oratory stairs and well nigh killed him, but the blessed Virgin at once graciously restored him to health. In gratitude for this benefit, Sylvester showed her the tenderest unfailing piety to the end of his life. He died at the age of about ninety years, renowned for sanctity and miracles, on the sixth of the Kalends of December, in the year of salvation 1267. The Sovereign Pontiff Leo XIII. extended his Office and Mass to the universal Church.

Death, by revealing to thee, O Sylvester, the vanity of noble birth and beauty, opened to thee the path of life. The frivolous world, deceived by the mirage of false pleasures, cannot understand the Gospel, which defers beatitude to another life, and paves the

way to it with renunciation, humility, and the cross. With the Church, we ask of our merciful God, in consideration of thy merits, the grace to despise, as thou didst, the fleeting joys of this world, that we may partake with thee of true and eternal happiness. Deign to support our petition with thine own supplication.

We beseech him who has glorified thee to bless and multiply thy sons, to sustain them and the whole monastic Order, and every religious family, under the sufferings of the present time. O holy Abbot, reward by new benefits the confidence of the Sovereign Pontiff, who in these sad days has extended thy cultus to the entire Church.

Peter, successor of St. Theonas in the See of Alexandria. was by his learning and holiness the glory of Egypt, and the light of the whole Church of God. Such was his courage under the terrible persecution raised by Maximian Galerius, that the example of his admirable patience strengthened a great many in Christian virtue. He was the first to cut off from the communion of the faithful, Arius, deacon of Alexandria, for favouring the schism of the Meleti-When Peter had been condemned to death by Maximian, the priests Achillas and Alexander came to him in prison to intercede for Arius; but the bishop answered that during the night Jesus had appeared to him with his garment torn, and on his asking the cause, had replied: "Arius has rent my gar-"ment, which is the Church." He then foretold that they two would succeed him in turn in the episcopate, and forbade them ever to receive Arius to communion, for he knew that he was dead to God.

The truth of this prophecy was soon proved by the event. Peter was beheaded, and thus went to receive the crown of martyrdom on the sixth of the Kalends of December, in the twelfth year of his episcopate.¹

Let us offer our homage and prayers to the great bishop whom the Church thus commemorates to-day. For a long time he went by the name of *Peter the Martyr*, until in the thirteenth century another Peter martyr, himself illustrious among all, came to claim the title, leaving his glorious brother to be known as St. Peter of Alexandria.

ANT. Iste sanctus pro lege Dei sui certavit usque ad mortem, et a verbis impiorum non timuit: fundatus enim erat supra firmam petram.

*. Gloria et honore coronasti eum Domine.

B. Et constituisti eum super opera manuum tuarum. ANT. This Saint fought even to death for the law of his God, and feared not the words of the wicked; for he was founded upon a firm rock.

V. Thou hast crowned him with glory and honour, O Lord,

R. And hast set him over the works of thy hands.

PRAYER.

Infirmitatem nostram respice, omnipotens Deus : et quia pondus propriæ actionis gravat, beati Petri Martyris tui atque Pontificis, intercessio gloriosa nos protegat. Per Dominum.

Have regard to our weakness, O Almighty God: and since the weight of our own deeds is grievous to us, may the glorious intercession of blessed Peter, thy Martyr and Bishop, protect us. Through.

¹ Legend of St. Peter of Alexandria in the Roman Breviary.

NOVEMBER 29.

VIGIL OF SAINT ANDREW.

SAINT SATURNINUS, MARTYR.

CHRISTMAS begins to glimmer on the horizon. The last Sunday after Pentecost has given us the closing instructions of the moveable Cycle. Beginning with the twenty-seventh of this month, the present days belong in some years to the new Cycle, in others to

the one which is ending.

The last Lesson from the Scripture of the Timelends with the solemn declaration of the last of the Prophets, announcing the approach of a new era: From the rising of the sun even to the going down, my Name is great among the Gentiles, and in every place there is sacrifice, and there is offered to my Name a clean oblation! for my Name is great among the Gentiles, saith the Lord of hosts. And in to-day's Gospel we have St. John the Baptist echoing the words of Malachias, and joining the old and the new times together: Behold the Lamb of God! He points out to us the Messias close at hand.

Andrew, brother of Peter, and another of John's disciples, asked this Messias: Rabbi, where dwellest thou? Jesus answered: Come and see. And they

¹ Saturday before the 1st Sunday in Advent. ² Malach. i. 11,

went, continues the Evangelist, and saw where he abode, and they stayed with him that day. Whereupon St. Augustine speaking in the name of the Church on this Vigil, says: "Let us build him a "dwelling in our hearts, that he may come to us, "and teach us, and live with us." Here is our Advent planned out for us.

Let us put that blessed season under the protection of the Apostle of the Cross, and also of the holy Martyr Saturninus, whom the Church has honoured

on this day from time immemorial.

PRAYER.

Quæsumus omnipotens Deus: ut beatus Andreas Apostolus, cujus prævenimus festivitatem, tuum pro nobis imploret auxilium; ut a nostris reatibus absoluti, a cunctis etiam periculis eruamur. Per Dominum. We beseech thee, O Almighty God, that the blessed Apostle Andrew, whose festival we anticipate, may implore thy help for us; that absolved from our sins, we may also be delivered from all dangers. Through our Lord.

PRAYER.

Deus, qui nos beati Saturnini Martyris tui concedis natalitio perfrui: ejus nos tribue meritis adjuvari. Per Dominum.

O God, who grantest us to rejoice in the festival of blessed Saturninus thy Martyr, grant us to be assisted by his merits. Through our Lord.

¹ Gospel of the Vigil. ² Homily on the Vigil. Aug. Tract. vii. in Johann.

NOVEMBER 30.

SAINT ANDREW.

APOSTLE.

This feast is destined each year to terminate with solemnity the cycle which is at its close, or to add lustre to the new one which has just begun. It seems, indeed, fitting that the Christian year should begin and end with the cross, which has merited for us each of those years which it has pleased the divine goodness to grant us, and which is to appear, on the last day, in the clouds of heaven, as the seal put on time.

We should remember that Saint Andrew is the Apostle of the Cross. To Peter, Jesus has given firmness of faith; to John, warmth of love; the mission of Andrew is to represent the Cross of his divine Master. Now it is by these three, faith, love, and the Cross, that the Church renders herself worthy of her Spouse. Everything she has or is, bears this threefold character. Hence it is that after the two Apostles just named, there is none who holds such a prominent place in the universal Liturgy as Saint Andrew.

But let us read the life of this glorious fisherman of the lake of Genesareth, who was afterwards to be the successor of Christ himself, and the companion of Peter, on the tree of the Cross. The Church has compiled it from the ancient Acts of the Martyrdom of the holy Apostle, drawn up by the priests of the Church of Patræ, which was founded by the Saint. The authenticity of this venerable piece has been contested by Protestants, inasmuch as it makes mention of several things which would militate against Their sentiment has been adopted by several critics of the 17th and 18th centuries. On the other hand, these Acts have been received by a far greater number of Catholic writers of eminence; amongst whom may be mentioned the great Baronius, Labbe, Natalis Alexander, Gallandus, Lumper, Morcelli, etc. The Churches, too, of both East and West, which have inserted these Acts in their respective Offices of St. Andrew, are of some authority, as is also St. Bernard, who has made them the groundwork of his three admirable sermons on St. Andrew.

Andreas Apostolus, Bethsaidæ natus, qui est Galilææ vicus, frater Petri, discipulus Joannis Baptistæ, quum eum de Christo dicentem audisset, Ecce Agnus Dei, secutus Jesum, fratrem quoque suum ad eumdem perduxit. Quum postea una cum fratre piscaretur in mari Galilææ, ambo a prætereunte Christo Domino ante alios Apostolos vocati illis verbis: Venite post me, faciam vos fieri piscatores hominum: nullam interponentes moram, et relictis retibus secuti sunt eum. Post cujus Passionem et Resurrectionem Andreas cum in Scythiam Europæ, quæ ei provincia ad Christi fidem disseminandam obtigerat. venisset, deinde Epirum ac Thraciam peragrasset, doc-

Andrew, the Apostle, born at Bethsaida, a town of Galilee, was brother of Peter, and disciple of John the Baptist. Having heard his master say, speaking of Christ: Behold the Lamb of God! he followed Jesus, and brought to him his brother also. When, afterwards, he was fishing with his brother in the sea of Galilee. they were both called, before any of the other Apostles, by our Lord, who, passing by, said to them: Come after me; I will make you to be fishers of men. Without delay, they left their nets and followed him. After the passion and resurrection, Andrew went to spread the faith of Christ in Scythia in Europe, which was the province assigned to him; then he travelled through Epirus and Thrace, and by his teachtrina et miraculis innumerabiles homines ad Christum convertit. Post Patras Achaia profectus, et in ea urbe plurimis ad veritatem Evangelicam perductis, Ægeam Proconsulem, prædicationi Evangelicæ resistentem, liberrime increpavit quod qui judex hominum haberi vellet, Christum Deum omnium Judicem adæmonibus elusus non agnosceret.

Tunc Ægeas iratus: Desine, inquit, Christum jactare, cui similia verba nihil profuerunt, quominus Judæis crucifigeretur. Andream de Christo nihilominus libere prædicantem, quod pro salute humani generis se crucifigendum obtulisset, impia oratione interpellat, ac demum hortatur, ut sibi consulens, diis velit immolare. Cui Andreas: Ego omnipotenti Deo, qui unus et verus est, immolo quotidie, non taurorum carnes, nec hircorum sanguinem, sed immaculatum Agnum, in altari, cujus carnem posteaquam omnis populus credentium manducaverit, Agnus qui sacrificatus est, integer perseverat Quamobrem ira et vivus. accensus Ægeas jubet eum in carcerem detrudi : unde populus Andream facile liberasset, nisi ipse sedasset multitudinem; vehementius rogans, ne se ad optatissimam martyrii coronam proing and miracles converted innumerable souls to Christ. Afterwards, having reached Patræ in Achaia, he persuaded many in that city to embrace the truth of the Gospel. Finding that the Proconsul Ægeas resisted the preaching of the Gospel, he most freely upbraided him for that he, who desired to be considered as a judge of men, should be so far deceived by devils as not to acknowledge Christ to be God, the Judge of all.

Then Ægeas being angry, said: Cease to boast of this Christ, whom such like words as these kept not from being crucified by the Jews. But finding that Andrew continued boldly preaching that Christ had offered himself to be crucified for the salvation of mankind, he interrupts him by an impious speech, and at length exhorts him to look to his own interest and sacrifice to the gods. Andrew answered him: I offer up every day to almighty God, who is one and true, not the flesh of oxen, nor the blood of goats, but the spotless Lamb upon the altar: • of whose flesh the whole multitude of the faithful eat, and the Lamb that is sacrificed. remains whole and living. Whereupon Ægeas being exceeding angry, orders him to be thrust into prison, whence the people would easily have freed Andrew, had he not himself appeased the multitude. begging of them, with most earnest entreaty, that they

perantem impedirent.

Igitur paulo post in tribunal productum, cum Ægeas Crucis extollentem mysteria, sibique suam impietatem exprobrantem diutius ferre non posset, in crucem tolli, et Christi mortem imitari jussit. Adductus Andreas ad locum martyrii, cum crucem vidisset longe, exclamare cœpit: O bona Crux, quæ decorem ex membris Domini suscepisti, diu desiderata, sollicite amata, sine intermissione quæsita, et aliquando cupienti animo præparata: accipe me ab hominibus, et redde me magistro meo; ut per te me recipiat, qui per te me redemit. Itaque cruci affixus est: in qua biduum vivus pendens, et Christi fidem prædicare nunquam intermittens, ad eum migravit, cujus mortis similitudinem concupierat. omnia Presbyteri et Diaconi Achaiæ qui ejus Passionem scripserunt, se ita ut commemorata sunt, audisse et vidisse testantur. Ejus ossa primum Constantio imperatore Constantinopolim, deinde Amalphim translata Caput, Pio Secundo Pontifice, Roman allatum, in Basilica sancti Petri collocatum est.

would not keep him from the long-sought-for crown of martyrdom, to which he was hastening.

Not long after this, he was brought before the tribunal, where he began to extol the mystery of the Cross, and rebuke the judge for his impiety. Ægeas, no longer able to contain himself on hearing these words, ordered him to be hoisted on a cross, and so to die like Christ. Andrew having been brought to the place of execution, seeing the Cross at some distance, began to cry out: O good Cross, made beautiful by the body of my Lord! so long desired, so anxiously loved, so unceasingly sought after, and now at last ready for my soul to enjoy! take me from amidst men, and restore me to my Master, that by thee He may receive me, who by thee redeemed me. was therefore fastened to the cross, on which he hung alive two days, preaching without cessation the faith of Christ: after which he passed to Him, whose death he had so covet-The Priests and Deacons of Achaia, who wrote his Passion, attest that all the things which they have recorded were heard and seen by them. His relics were first translated to Constantinople, under the emperor Constantius, and afterwards to Amalfi. During the Pontificate of Pius II., the head was taken to Rome, and placed in the Basilica of St. Peter.

Nothing could be more expressive than the language used by holy Church in praise of the Apostle of the Cross. First, she employs the words of the Gospel, which record the circumstances of his vocation: then, she selects the most touching passages from the Acts of his martyrdom, drawn up by the priests of Patræ; and both are intermingled with appropriate sentiments of her own. Our first selection shall be from the Responsories of Matins.

R. Cum perambularet Dominus juxta mare Galilææ, vidit Petrum et Andream retia mittentes in mare: et vocavit eos, dicens: * Venite post me, faciam vos fieri piscatores hominum. V. Erant enim piscatores, et ait illis: * Venite post me, faciam vos fieri piscatores hominum.

R. Mox ut vocem Domini prædicantis audivit beatus Andreas, relictis retibus, quorum usu actuque vivebat, * Æternæ vitæ se-cutus est præmia largien-V. Hic est qui pro amore Christi pependit in cruce, et pro lege ejus sustinuit passionem. * Æternæ vitæ secutus est præmia largientem.

R. Doctor bonus, et amicus Dei Andreas ducitur ad crucem; quam a longe aspiciens dixit: Salve, Crux! Suscipe discipulum ejus, qui pependit in te magister meus Christus. V. Salve. Crux, quæ in corpore Christi dedicata es; et ex membris ejus tamquam marga-ritis ornata. * Suscipe dis-

R. When the Lord was walking by the sea of Galilee, \mathbf{he} saw Peter and Andrew casting nets into the sea, and he called them, saying: Come after me, I will make you to be fishers of men. . For they were fishers, and he saith to them: * Come after me, I will make you to be fishers of men.

R. As soon as blessed Andrew heard the voice of the Lord calling him, leaving his nets, by the use and working of which he lived, * He followed him who gives the reward of eternal life. ₩. This is he who, for the love of Christ, hung upon a cross, and for his law endured a passion. * He followed Him who gives the reward of eternal life.

B. Andrew, the good Teacher, and the friend of God, is led to the cross; which, seeing afar off, he says: Hail, O Cross! * Receive the disciple of Him who hung upon thee, Christ, my master. V. Hail, O Cross, which art consecrated by the body of Christ, and art adorned by his members as with pearls. * Receive the cipulum ejus qui pependit in te, magister meus Christus.

B. Videns crucem Andreas exclamavit, dicens:
O Crux admirabilis! O Crux quæper totum mundum rutilas!
*Suscipe discipulum Christi, ac per te me recipiat, qui per te moriens me redemit. *O bona Crux, quædecorem et pulchritudinem de membris Domini suscepisti.
*Suscipe discipulum Christi, ac per te me recipiat, qui per te moriens me redemit.

B. Oravit sanctus Andreas, dum respiceret in cœlum, et voce magna clamavit et dixit: Tu es Deus
meus, quem vidi: ne me
patiaris ab impio judice deponi: * Quia virtutem sanctæ Crucis agnovi. *. Tu
es magister meus Christus,
quem dilexi, quem cognovi,
quem confessus sum: tantummodo in ista voce, exaudi me. * Quia virtutem
sanctæ Crucis agnovi.

disciple of Him who hung upon thee, Christ, my master.

B. Andrew seeing the Cross, cried out, saying: O admirable Cross! O desirable Cross! O Cross which shinest throughout the whole world! * Receive the disciple of Christ, and by thee may He receive me, who dying by thee redeemed me. V. O good Cross, which art made fair and beautiful by the body of the Lord. * Receive the disciple of Christ, and by thee may he receive me, who dying by thee redeemed me.

R. Saint Andrew prayed, as he looked up to heaven, and with a loud voice, cried out and said: Thou art my God, whom I have seen: suffer me not to be detached by the impious judge: *For I have learnt the power of the holy Cross. *Thou art the Christ my master, whom I have loved, whom I have known, whom I have confessed: graciously hear me in this one prayer. *For I have learnt the power of the holy Cross.

ANTIPHONS.

Salve Crux pretiosa! suscipe discipulum ejus, qui pependit in te, magister meus Christus.

Beatus Andreas orabat, dicens: Domine, Rex æternæ gloriæ, suscipe me pendentem in patibulo.

Andreas Christi famulus dignus Dei Apostolus, germanus Petri, et in passione Hail O precious Cross! receive the disciple of Him, who hung upon thee, Christ my master.

The blessed Andrew prayed, saying: O Lord, King of eternal glory, receive me hanging on this gibbet.

Andrew, the servant of Christ, the worthy Apostle of God, the brother of Peter, and BOGITIE.

Maximilla Christo amabilis, tulit corpus Apostoli, optimo loco cum aromatibus sepelivit.

Qui persequebantur justum, demersisti eos, Domine, in inferno, et in ligno Crucis dux justi fuisti.

his companion in the cross.

Maximilla, a woman dear to Christ, took the body of the Apostle, and embalming it, buried it in a most honoured

place.

Thou, O Lord, didst plunge into hell them that persecuted thy just one, and wast his guide and helper on the wood of the cross.

In order to avoid a lengthy repetition, we refer our readers to the Advent Volume for the translation of the various liturgical pieces.

God grants us to meet thee, O blessed Andrew, at the threshold of the mystic Season of Advent, on which we are so soon to enter. When Jesus, our Messias, began his public life, thou hadst already become the obedient disciple of the Precursor, who preached his coming: thou wast among the first of them who received the Son of Mary as the Messias foretold in the law and the prophets. But thou couldst not keep the heavenly secret from him who was so dear to thee; to Peter, then, thou didst bear the good tidings, and didst lead him to Jesus.

O blessed Apostle! we also are longing for the Messias, the Saviour of our souls; since thou hast found him, lead us also unto him. We place under thy protection the holy period of expectation and preparation, which is to bring us to the day of our Saviour's Nativity, that divine mystery in which he will manifest himself to the world. Assist us to render ourselves worthy of seeing him on that great night. The baptism of penance prepared thee for receiving the grace of knowing the Word of life:

pray for us that we may become truly penitent and may purify our hearts, during that holy time, and thus be able to behold him, who has said: *Blessed*

are the clean of heart, for they shall see God.

Thou hast a special power of leading souls to Jesus, O glorious Saint! for even he, who was to be made the pastor of the whole flock, was presented to the Messias by thee. By calling thee to himself on this day, our Lord has given thee as the patron of Christians who, each year, seeking again that God in whom thou art now living, pray to thee to show

them the way which leads to Jesus.

Thou teachest us this way; it is that of fidelity. of fidelity even to the Cross. In that way thou didst courageously walk: and because the Cross leads to Jesus Christ, thou didst passionately love the Cross. Pray for us, O holy Apostle! that we may begin to understand this love of the Cross; and that having understood it, we may put it in practice. Thy brother says to us in his Epistle: Christ having suffered in the flesh, be you also armed with the same thought. Thy feast, O blessed Andrew! shows us thee as the living commentary of this doctrine. Because thy Master was crucified, thou wouldst also be crucified. From the high throne to which thou hast been raised by the Cross, pray for us, that the Cross may be unto us the expiation of the sins which are upon us, the quenching of the passions which burn within us, and the means of uniting us by love to him, who, through love alone for us. was nailed to the Cross.

END OF THE TIME AFTER PENTECOST AND OF THE LITURGICAL YEAR.



Works published by the - - - BENEDICTINES OF STANBROOK,

All prices net. Worcester.

- THE LITURGICAL YEAR. Complete in 15 vols. Crown 8vo, Cloth.
- Advent, 4s. 6d.; Christmas, Vol. I, 4s. 6d., Vol. II, 5s.; Septuagesima, 4s.; Lent, 5s.; Passiontide & Holy Week, 5s. 6.; Paschal Time, Vol. I, 4s.; Vol. II, 5s. 6d.; Vol. III, 4s.; Time after Pentecost, Six Vols., each 4s. 6d.
- THE PSALTER. Latin and English in parallel pages. Imperial 32mo. Cloth, 2s. 6d.; Pastegrain roan, or Lambskin, 3s. 6d.; Calf, 4s. 6d.
- EXPLANATION OF THE PRAYERS AND CEREMONIES OF HOLY MASS (Guéranger). Cloth, 1s. 6d.
- THE SPIRITUAL LIFE AND PRAYER ACCORDING TO HOLY SCRIPTURE AND MONASTIC TRADITION (Translated from the French). Second edition 5s.
- S. EGWIN AND HIS ABBEY OF EVESHAM. 17 full-page illustrations. Cloth, gilt top, 4s. 6d.
- THE LETTERS OF BLESSED JOHN OF AVILA (Selected and Translated from the original Spanish, with a Preface by Abbot Gasquet). Cloth, 2s. 6d. Burns & Oates, Ltd.)
- THE PEARL OF YORK. (The Martyrdom of the Ven. Margaret Clitherow). A Drama. 1s. 6d.
- THE INTERIOR CASTLE, OR THE MANSIONS AND EXCLAMATIONS OF THE SOUL TO GOD. Translated from the Autograph of St. Teresa by the Bene lictines of Stanbrook. Revised with an Introduction, Notes, & an Index, by the Reverend Father Benedict Zimmerman, O. D. C. Cloth, crown 8vo, 4s. (Baker).

PLAINSONG WORKS

- GREGORIAN MUSIC. An Outline of Musical Palæography. Illustrated by Facsimiles of Ancient MSS. Quarto, wrapper, 7s.; Cloth, 8s.
- HANDBOOK OF RULES FOR PLAINSONG. 8vo, 3d.
- A GRAMMAR OF PLAINSONG. In two Parts. The complete work (cloth) 2s. 3d.; Part I. only (paper boards) 1s. 3d. A concise and complete text-book with numerous musical examples.

FROM THE RIGHT REV. LADY ABBESS,
STANBROOK ABBEY, WORCESTER.
And from all Catholic Booksellers.

